Temperatura en Manila
Desde de ayer a las 2:50 p. m. 31.5
Desde de hoy a las 6:40 a. m. 21.6

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXVII. NUM. 1 | DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. | MANILA, I. F., SABADO, 1 DE FEBRERO, 1936 | (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910. | 36 PAGINAS—10 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

GRAVE CONFLICTO EN EL 'SWEEPSTAKES'

Muerte horrenda de veinte presos en E. U.

CHICHARRADOS EN PERECIDO UN CAMION

Explosion de la gasolina que utilizaban para la calefaccion

(De la "Associated Press")

Demopolis, Alabama, 31 de enero. Veinte convictos negros, encerrados dentro de un camion automovil, han perecido quemados vivos. Otros dos resultaron heridos, acaso fatalmente tambien, y cuatro guardias blancos, llamados Middlebrock y Washen, recibieron quemaduras en las manos y las caras al tratar de arrebatar de las llamas a los negros que lanzaban gritos de dolor.

Un tambor de gasolina en el camion ardio y los convictos fueron quemados de tal manera, que despues no se les reconocieron los rostros.

El guardia Middlebrock dijo que los convictos, que tenian fama de muy malos sujetos, eran trasladados desde el Camp C. en un camion cerrado. Habian sido llevados para trabajar, desmenuzando piedras en la Lee Highway cerca de Cayce. Porque el tiempo era frio los guardias permitieron a los negros encender fuego en una lata, que llevaria dentro del camion. Pero la lata del camino hizo que el camion caminase arrastrando y parece que la gasolina del tambor, ardiendo por el fuego en la lata. Middlebrock ha declarado que "los negros gritaban de pena pidiendo ayuda. El camion y Washen y yo logramos la puerta nos dejar. Quisimos sacarles fuera. Salvamos a todos, porque estaban cerca de la puerta, pero estaban tambien gravemente quemados. No pudimos llegar a otros, porque la gasolina prote

(Vea la ultima pagina de la sección)

BOMBARDEO CONTRA UN BALUARTE ETIOPE

Tropas italianas avanzan con gran actividad, consolidando sus posiciones y lineas en Tembien

(De la "Associated Press")

Roma, 31 de enero.—Un escuadron de aeroplanos de guerra italianos ha bombardeado hoy a Aradam, un fuerte baluarte del general etiope Mulugheta. Mientras los aviadores arrojaban bombas sobre la ciudad, la artilleria italiana cañoneaba la posicion.

Aunque el resto del frente no tiene novedad alguna. Los italianos estan avanzando con lentitud, consolidando sus lineas en la region de Tembien.

Mientras tanto, en Roma los oficiales subalternos del cuerpo de camisas fascista y los electricistas de la 1912 han recibido ordenes de prepararse a las filas "como medida de precaucion contra cualquier emergencia."

El premier Benito Mussolini esta tomando todas las precauciones contra la posibilidad de que estalle una guerra en el Mediterraneo, a pesar de las sanciones impuestas a Italia por la Liga de las Naciones.

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 1 de enero.—Las tropas etiopes estan preparadas para una nueva ofensiva en gran escala con el objeto de reconquistar las ciudades de Makale, Adowa y Axum, hoy en poder de los italianos.

Asegurase que los informes ita-

(Continua en la pagina 15)

Con apenas 3,000 votos sube a los puestos Piling Deacosta

Varios importantes cambios en el orden de las 25 candidatas que estan compitiendo en el Concurso de Belleza Femenina de 1936, patrocinado por los periodicos de la ciudad, se registraron en el escrutinio de anoche, no obstante el hecho de que solamente fueron depositados un total de 8,300 votos.

La Srta. Piling T. Deacosta, que ocupaba el cuarto premio en el té celebrado en honor de las 25 finalistas en diciembre pasado, registró 2,650 votos y facilmente subio a los puestos, sobrepasando a la Srta. Cecilia Nepomuceno y la Dra. Mundo.

La ganadora en el mismo te, que registró suficiente numero de votos anoche para ganar un premio, se recordará que la Sra. Piling T. de Padilla fue la aforada ganadora del segundo premio en dicho te. Mucho se oye del

(Continua en la pag. 11)

Srta. PILING T. DEACOSTA

Un Juez cogido por falsificar huye de nuevo

El agente que le traia es investigado

Arrestado tras larga busqueda en el barrio de Duhat, Bocawe, Bulacan, por el agente de la división secreta de la Constabularia, Cornelio Dungao ayer tarde, a las seis, el juez de paz Carlos Lanuza, de Ramos, Tarlac, complicado con una cuadrilla de monederos falsos, logro fugarse poco despues, en Caloocan, en la casa de su padre, a donde se le habia permitido subir para cambiar de ropa. Lanuza era traido a Manila por el mismo agente que le arresto y su evasión dara pie a una investigación contra este.

Esta es la segunda vez que un preso arrestado por acusaciones de

(Vea la ultima pagina de la sección)

CARLOS LANUZA

COMENZARA LA PREPARACION

1,200 maestros estaran acuartelados en Cebu y 2,250 en Baguio

Llamados por el Presidente Quezon partieron esta mañana para Baguio el General Jose de los Reyes y su ayudante Comandante Telesforo Martinez.

Se cree en Manila que el motivo de la llamada ha sido el deseo del Presidente Quezon de que le asesoren en su investigacion de las condiciones de la Academia Militar en Baguio, cuyo estado ha querido ver personalmente para disponer las medidas de rigor en relacion con los ultimos casos de maltratos a cadetes nuevos por los antiguos, y para poder ver la manera de hacer que dicha Academia pueda admitir a mas numero de alumnos.

No se ha anunciado la fecha en que estos dos oficiales volverán a Manila.

El plan de entrenamiento de la juventud filipina para el ejercito, comenzará practicamente durante las vacaciones escolares que vienen.

(Vea la ultima pagina de la sección)

Mrs. Long sucedera a su difunto marido

(De la "Associated Press")

Baton Rouge, La., 31 de enero.—Mrs. Huey P. Long, viuda del famoso senador asesinado, ha sido nombrada este dia por el gobernador James Noe para que ocupe el puesto de su esposo en el periodo de servicio que aun tenia que cumplir este en el Senado.

Noe ha sido nombrado gobernador general hace algunos dias, en vista de la muerte inesperada del gobernador O. K. Allen, victima de hemorragia cerebral. El gobernador Allen se habia convertido en dictador politico del estado despues de la muerte del Senador Long, ocurrida en el capitolio del estado. Habia sido nominado por los democratas para suceder al "pez gordo" de Lousiana en el Senado.

Mrs. Long prestara servicios hasta 1937.

MEJORA EN EL COMERCIO

Buenos indicios en los ingresos de Aduanas y Rentas Internas

La confianza expresada por el Departamento de Hacienda al comenzar el año en curso, de que hay indicaciones que auguran una mejora comercial en Filipinas en todo este año, parece confirmarse con los substanciales ingresos que se estan recaudando en la Aduana y en la Oficina de Rentas Internas.

Un aumento bastante considerable en las recaudaciones por Rentas Internas y en impuestos aduaneros se ha registrado durante los primeros 29 dias del mes de Enero que termino ayer, aumento que en total asciende a cerca de un millon de pesos comparandolo con los ingresos durante igual periodo del año 1934.

Esta mejora de las recaudaciones comenzo a hacerse notar desde el año pasado, pero se acentuo considerablemente durante el mes de Enero ultimo, puesto que comparando los ingresos aduaneros y de rentas internas de 1934, los ingresos de 1935 acusaron una mejora equivalente a la suma total de P145,132.38, mientras que los ingresos durante el Enero pasado, comparados con los ingresos de Enero de 1934, arrojan un aumento de P954,731.00, faltando aun los ingresos que corresponden a los dos ultimos dias del mes de Enero, 30 y 31.

El informe sometido al Departamento de Hacienda y que revelan esta mejora de las recaudaciones, aportan los siguientes datos:

Ingresos de Rentas Internas, desde el 1.o de Enero hasta el 29 del mismo mes:

1934—P2,595,991.79
1935— 2,501,675.39
1936— 2,950,200.65

Ingresos de la Aduana correspondientes a los primeros 29 dias del mes de Enero:

1934—P1,304,838.31
1935— 1,355,654.29
1936— 1,861,860.03

MAS RIGUROSIDAD SOBRE MATERIALES

Una mas estricta supervision en la entrega de materiales de construccion de los contratistas a los gobiernos provinciales y locales, ha ordenado el Departamento del Interior para proteger los intereses del gobierno contra la mala fe de algunos contratistas faltos de escrupulos que suelen servir al gobierno materiales de inferior calidad que lo que se especifica en

(Vea la ultima pagina de la sección)

Tres casas se quemaron en Tarlac

(Servicio Telegráfico)
(Exclusivo a "La Vanguardia")

Tarlac, Tarlac, 1.o de febrero.—Un incendio de origen desconocido se registro cerca de la estación ferroviaria esta mañana, destruyendo tres casas pertenecientes a Gregorio Villegas, Silvino Pangilinan y Hermenegildo Baltazar. Recientemente, hubo otros dos incendios en la bodega de arroz de Tang Lay, en la misma vecindad. El total de perdidas por el fuego de esta mañana asciende a unos dos mil pesos.

EL TRIBUNAL NO HA ENTRADO EN FUNCIONES

Ningun nombramiento de la nueva Corte se firmo ayer

La constitución de la nueva Corte Intermedia de Apelaciones que por ley debia entrar en funciones este dia, 1.o de febrero, ha quedado aplazada definitivamente hasta el lunes proximo en que se espera que el Presidente Quezon podrá anunciar todos los nombres de los que han de componer este tribunal. En ausencia del Presidente Manuel L. Quezon que se encuentra en Baguio, su secretario Jorge B. Vargas ha manifestado esta mañana que no se dará a publicidad la lista oficial de los componentes de este tribunal sino el lunes proximo en que estará de vuelta en Manila el Presidente.

Ayer el Presidente tenia el plan de anunciar algunos de los nombramientos, siquiera el numero suficiente para constituir un quorum, pero a ultima hora cambio de parecer. Se cree que hay el deseo de anunciar simultaneamente todos los nombres de jueces para este tribunal, de ahi que se haya aplazado hasta el lunes.

El juez Pedro Concepcion, nombrado presidente de esta corte de apelaciones, al ser preguntado esta mañana si la nueva Corte entraba en funciones declaro en tono festivo que "soy un general sin soldados" por no saberse aun los nombres de los otros miembros de la corte. Añadió que él mismo no sabe en definitiva si su nombramiento ya ha sido firmado.

En los circulos extraoficiales, sin embargo, se dan ya por seguros además del nombramiento del juez Pedro Concepcion que ya fué anunciado por el Presidente Quezon, los

(Continua en la pagina 15)

FUNCIONARIOS DE UNA EMPRESA, CONVICTOS

Raven y Brown, de la "Oriental Finance", culpables de desfalco

(De la "Associated Press")

Shanghai, 1 de febrero.—Frank J. Raven y J. Warner Brown han sido convictos este dia de desfalco en el juzgado de los Estados Unidos en esta ciudad.

Los cargos, derivados de los negocios de la difunta American Oriental Finance Corporation, que se declaró en quiebra el mayo del año pasado, alegaban que los dos individuos malversaron acciones confiadas a su cuidado.

Los circulos financieros de Shanghai sufrieron una sacudida el 24 de mayo de 1935, cuando la American Oriental Finance Corporation suspendió los pagos y la Asia Realty Company pidió el nombramiento de un sindico. Los depósitos

(Vea la ultima pagina de la sección)

Encallado acusado con otros cincuenta y cinco bandidos

El fiscal Macadaeg enmienda su querella.-Monumento de los comunistas para Asedillo

Nicolás Encallado, mejor conocido como "capitán Colas" juntamente con otros 55 residentes de varios pueblos de Laguna y Tayabas han sido incluidos en la querella por bandolerismo presentada en el juzgado de paz de Cavinti, Laguna, por el fiscal interino Higinio Macadaeg de Laguna. El Departamento de Justicia ha sido informado esta mañana de la presentación de esta querella.

Esta querella viene a ser enmendatoria de otra anterior presentada por el mismo fiscal Macadaeg que solo incluia a unos cuantos acusados.

La nueva querella enmendada contiene una relación detallada de las diferentes tropelias atribuidas a los acusados. La enumeración de hechos contiene catorce puntos en total incluyendo el asesinato de diferentes funcionarios municipales de Laguna y otras tropelias más.

En la querella también se mencionan a Encallado y Asedillo, ya muerto, como jefes de esta pandilla de malhechores.

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Sampaloc, via Lucena, Tayabas, 31 de enero.—El capitan Nicolas Encallado no está arrestado todavía y se halla ahora aqui en Sampaloc. Ayer estuvo en Santa Cruz, Laguna con el Coronel Miguel Nicdao por motivos no divulgados.

Según Encallado él tendrá que comparecer en Laguna para su vista el 5 de febrero próximo.—**Lagdameo.**

Santa Cruz, Laguna, 1.o de febrero.—El jefe de Estado Mayor ha ordenado al Comandante Martinez que se comunique con el Coronel Nicdao para felicitar a todos los oficiales y soldados por la exitosa limpieza de bandidos que han hecho.

Los tenientes Littaua y Chavez

(Vea la ultima pagina de la sección)

QUE RESPONDA EL DIRECTOR

Rodriguez no debe ejercer supervision directa, opina Roxas

Contrario a los propositos expresados anteriormente por el Secretario Eulogio Rodriguez del Departamento de Agricultura y Comercio de ejercer directa supervision en la aprobacion y registro de las corporaciones, el abogado Nicanor A. Roxas, investigador especial de dicho departamento, ha sometido este dia una recomendacion al Secretario, llamando la atencion hacia el peligro de que el Secretario Departamental asuma una responsabilidad sobre hechos que dificilmente pueden llegar a su conocimiento.

La carta del investigador Roxas, al Secretario Rodriguez, sobre esta materia, dice:

"Señor:

"Despues de haber tenido oportunidad de estudiar las leyes que afectan a la organizacion de las corporaciones y de examinar igualmente el sistema seguido en la Division de Regulaciones Comerciales de la Oficina de Comercio, me veo obligado a recomendar y sugerir que nuestra oficina no debera asumir directa responsabilidad en la revision y aprobacion de los papeles de incorporacion. La oficina del Secretario, segun mi observacion, es una oficina que tiene por principal deber definir la politica de administracion que se debe de seguir en todas las dependencias oficiales que tiene bajo su control, y por esta razon, me parece que es apropiado que el Director de la Oficina de Comercio, que segun el Codigo Administrativo es el jefe ejecutivo de dicha oficina, debera tener la exclusiva responsabilidad. En el entretanto, nuestros tecnicos en el Departamento deben limitar sus atribuciones sobre la supervision y sugestiones en el caso de que haya cuestiones especiales o hechos que se planteen en el memorandum o recomendacion que el director de Comercio envia para una opinion".

EL PROBLEMA AGRARIO

Liga de Campesinos, ni politica ni comunista, achaca conflictos aparceriles a violaciones de contratos por parte de los patronos

Desmintiendo que su organizacion llamada "Liga de Campesinos" tenga fines subversivos o politicos, el presidente de la misma, Victor Lapid, ex-maestro y ex-policia y actualmente Vice-Presidente de Santa Rita, dice en este octavo articulo de la serie que publica LA VANGUARDIA *sobre los conflictos aparceriles, que una de las causas del mal es el hecho de que las disposiciones de la ley de aparceria no se ponen en vigor. Otras causas son, el trato injusto a los aparceros, la violacion de los contratos por los patronos, y la negativa de dar a los terratenientes los datos y cifras sobre los precios de las ventas de los productos. Como remedio, sugiere el estricta cumplimiento de las leyes de aparceria, la reforma o abolicion de algunos sistemas de aparceria, y la concesion de representantes a los aparceros en las centrales.*

Por SILVESTRE SONGCO
Corresponsal de la TVT

Santa Rita, Pampanga, 29 de Enero.—A fin de dar oportunidad a todas las partes interesadas en la cuestion, a presentar su lado y expresar sus puntos de vista, el representante de La Vanguardia ha entrevistado al jefe de la Liga de Campesinos, organización acusada en anteriores artículos como que tiene fines comunistas o radicales, si no politicos, y de explotar a los aparceros.

El jefe de la Liga de Campesinos es Victor Lapid, ex-maestro de escuela publica, ex-policia de Manila y al presente, Vive-Presidente Municipal del pueblo de Santa Rita.

El Sr. Lapid desmintió enfáticamente que su organización fuera política. Declaró que la Liga de Campesinos no es ni será nunca organización política ni tampoco sectaria. Para probar esto cita varios hechos en relación con las elecciones pasadas. Uno de los candidatos era dignatario de la Liga y, sin embargo, perdió. Siendo numerosos los miembros de la Liga, de haber todos votado por dicho dignatario, de seguro que hubiera triunfado. Pero el hecho de haber sido derrotado, demuestra que no todos los de la Liga votaron por él y mas que nada que la Liga no es una organizacion politica. En efecto, dice Lapid que cada miembro de la Liga esta libre de votar por el candidato que quiera. Con respecto a su triunfo en las pasadas elecciones, Lapid dice que su triunfo se debe no exclusivamente a la Liga porque le consta que muchos miembros de la Liga no vo-

(Continua en la pagina 15)

DRASTICA REGULACION DE NOMBRAMIENTOS

Suspensión en caso de que un solo miembro objete propone Lavides

Una drastica regulacion que hara mas minuciosa la consideracion de cualquier nombramiento que el Presidente de Filipinas someta a la aprobacion de la Comision de Nombramientos de la Asamblea Nacional, se propondra por el Diputado Francisco Lavides, miembro del sub-comite de regulaciones de dicha comision. Dicho sub-comite esta integrado por el Diputado Benigno S. Aquino como presidente y por los diputados Camilo Osias y Francisco Lavides.

La drastica regulacion propuesta por Lavides consiste en que basta la mera objecion de cualquier miembro de la Comision de Nombramientos de la Asamblea Nacional para que la aprobacion de algun nombramiento propuesto quede automaticamente suspendido y se someta a otra consideracion.

Lavides explica que su objeto es dar oportunidad a los miembros de la minoria de la Comision de Nombramientos para analizar cuidadosamente los antecedentes de la per-

(Vea la ultima pagina de la sección)

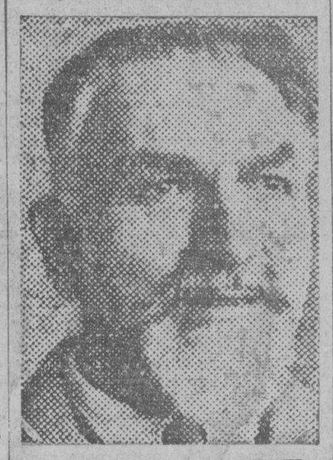
POSADAS SUSPENDE UN PROYECTO GRANDE

El despilfarro de fondos publicos que se votan para la compra de terrenos para mejoras que muchas veces no se llegan a realizar, ha sido contenido por el Alcalde Juan Posadas, al suspender indefinidamente un magno proyecto que envuelve un gasto de P200,000 y se refiere al ensanche del muelle del Banco Nacional.

El Alcalde, al tomar las riendas del gobierno de la ciudad, en Octubre de 1934, encontró que en casi todos los distritos la ciudad tiene comprados terrenos de propiedad particular, que no se han destinado para ningun fin publico. Uno de estos terrenos es el de la proyectada High School, en Nagtahan, cerca de la Rotonda.

Mientras está desarrollando su politica económica, el Alcalde, por otra lado, dice que ha descubierto una injusticia a la ciudad en relación con la participación municipal en las recaudaciones de rentas internas. El Alcalde ha revelado que la participación es la misma del año 1909, a pesar de que los ingresos de rentas internas han estado aumentando de un modo notable. Con la ayuda insular de un millon ya retirada, el Alcalde cree que se debe aumentar la participación y para ello hara gestiones oficiales.

Gran cientifico



Profesor LUDWIG FRAENKEL

UN MEDICO DE FAMA LLEGA

El muy afamado profesor Fraenkel viene a dar conferencias

El Profesor Ludwig Fraenkel, de Breslau, considerado una de las más grandes autoridades del mundo en ginecologia y obstetricia, llegó esta mañana a Manila a bordo del vapor "Tanda" para dar una serie de conferencias cientificas en la Universidad de Filipinas después de haber recorrido la India, Australia, Nueva Zelanda, Canadá y otros paises del mundo. Hasta el año pasado en que se acogió al retiro, era profesor de ginecología en la Universidad de Breslau.

Por el mismo barco desembarcaron en Manila dos de los mejores tennistas de Australia, H. A. Hassett, el No. 8 de 1934 y D. Thompson, el que ocupa hoy dicho "ranking" entre los bilortistas australianos.

(Vea la ultima pagina de la sección)

Un malversador arrestado hoy

DOMINADOR C. TIMBOL

Dominador C. Timbol, por varias semanas fugitivo de la justicia, por haber malversado la cantidad de P1,379 de la Pampanga Bus Co. (Pambusco) donde trabajaba como encargado de las cobranzas de los conductores de los buses que llegan a Manila, ha sido arrestado esta mañana por la Division Secreta de la Constabularia, despues de que se hubo oido de algunos informantes de que se hallaba escondiendose en Marinduque.

(Vea la ultima pagina de la sección)

UNA ORDEN DEL AUDITOR VA A SER IGNORADA

Desoyendo a Hernandez, la Junta ordena el pago de los salarios

El auditor Crisanto Ticman y el tesorero F. Jayme, ambos de la oficina del 'sweepstakes' se hallan ahora entre la espada y la pared, como suele decirse. Mientras por un lado fueron instruidos por el Auditor General Jaime Hernandez a no autorizar ningun pago del salario de los empleados de dicha oficina que carecen de las debidas cualificaciones en el servicio civil, la junta de fideicomisarios de la misma entidad, en una resolucion adoptada el 30 de Enero, ha ordenado a dichos dos funcionarios a que paguen el salario de los empleados en cuestion.

Hallandose en esta tesitura, el auditor Ticman dirigio ayer una comunicacion al Auditor General, informandole de la orden dictada por la junta de fideicomisarios y pidiendo instrucciones sobre el paso que ha de tomar. El tesorero Jayme, por su parte, pregunto del auditor Ticman si puede pagar los salarios en cuestion.

Contestando estas consultas, el Auditor Hernandez ha vuelto a reiterar esta mañana al auditor Ticman de que su orden queda en pie y no ha cambiado de parecer en relacion con este asunto. Al propio tiempo, dirigio una comunicacion al Presidente Quezon informandole de todos los pormenores del caso.

Se asegura que este conflicto traera cola, puesto que mientras por un lado el Auditor General se mantiene firme en su anterior dictamen, la Junta de fideicomisarios del 'sweepstakes' cuyo presidente es el Secretario Elpidio Quirino del departamento de hacienda, está decidido a mantenerse en sus trece, ignorando el dictamen del Auditor General.

CINCO MILLONARIOS VIENEN EN UN YATE

Llegaron anoche en un buque de lujo tan grande como un destroyer

Un grupo de cinco ancianos millonarios de Portsmouth, Rhode Island, encabezado por Mrs. Moses Taylor, madre de uno de los directores del "National City Bank" de Nueva York, forman la lista de pasaje del opulento yate privado de Mrs. Taylor, el "Iolandia" que fondeo a las 9:45 de anoche en la Bahia de Manila despues de haber recorrido ya una gran parte de los mares del mundo. La pequeña comitiva de viajeros paso una gran parte de la mañana de hoy a bordo del yate, fondeado a una media milla de distancia de los pantalanes.

Ademas de Mrs. Moses Taylor, los otros viajeros son el Dr. James F. Mitchell, Miss Jane C. P. Tiffany,

(Vea la ultima pagina de la sección)

CANEDO INAUGURARA LA "SALA DE ESPAÑA"

El ilustre embajador intelectual de España, D. Enrique Diez-Canedo, hablará en la inauguración de la Sala de España en la Universidad de Filipinas, el lunes próximo, a las cuatro de la tarde. Habrá también declamación y números musicales. El Presidente Dr. Jorge Bocobo ha invitado a literatos, altos funcionarios del gobierno y a la colonia española.

Obras extranjeras vuelven a representarse en Italia

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Roma, 31 de enero.—El decreto de noviembre ultimo, en cuya virtud el gobierno italiano extendia sus contra-sanciones al reino del arte, prohibiendo en los teatros y salones de concierto italianos las obras de autores y compositores de los paises sancionistas, ha sido revocado por orden de Mussolini este dia.

Razonando su decreto, Mussolini dice que la orden anterior se expidio en noviembre, porque las sanciones habian obligado a Italia a hacer la conclusión de que el mundo exterior habia olvidado las contribuciones de Italia a la civilización.

Desde entonces, el gobierno ha recibido muchas comunicaciones de todos los centros de la vida intelectual, afirmando el respeto universal a las conquistas culturales de Italia.

En vista de esto, dice la nueva orden, el gobierno revoca su anterior actitud para evitar que se agrave el conflicto de las sanciones.

Se recordara que el decreto original hizo muchas excepciones, especialmente para autores y compositores franceses, asi como para Shakespeare y George Bernard Shaw, cosa que provoco multitud de protestas.

E.C.D. 2016

De los Reyes se va al norte por el jueteng

Se informara de la situación y coordinara los trabajos contra este vicio extendido

Para informarse de la verdadera situación en diferentes provincias por la existencia del jueteng, y para poder coordinar los trabajos de campaña contra este mal, de acuerdo con los deseos del Presidente Quezon, salió ayer mañana de Manila el General José de los Reyes, para algunas provincias del norte de Luzon. Se espera su regreso a Manila esta tarde.

El General De los Reyes, segun los informes, está decidido a limpiar completamente Filipinas de este vicio. Para esto ha pedido la cooperacion de todos los oficiales de la Constabularia.

Mientras tanto, el Comandante Alberto Ramos, jefe de la Division Secreta de la Constabularia, ha estado preparando los planes para esta campana general. Mientras no se ha querido revelar nada de estos planes, se sabe que hay la idea de erradicar el mal concentrando la campaña contra los mas grandes capitalistas de jueteng que existen en casi todas las provincias y en todos los pueblos. Entre estos capitalistas hay gente adinerada y de mucha influencia politica, asi como sujetos dispuestos a valerse de la fuerza para defender su negocio.

Los pequeños, si bien serán perseguidos, no lo serán con tanta decision como los grandes, pues la idea es que eliminados los grandes y los capitalistas, los pequeños quedan automaticamente eliminados porque dependen de aquellos.

Al mismo tiempo que se preparan planes en la Constabularia, contra el "jueteng" en el City Hall, declaraba ayer el Alcalde Juan Posadas, que uno de sus planes para hacer la campaña mas efectiva contra el jueteng en Manila es interesar a otras autoridades a cooperar con la policia. Los jueces, los fiscales, y otras autoridades que deben cooperar con la policia, deberán estar avisadas de lo que tienen que hacer, sin cometer desde luego ningun acto de injusticia.

Para el Alcalde Posadas, el trabajo de combatir el mal del jueteng, no solamente está en la Policia sino en los funcionarios que deben cooperar con ella. Porque si la Policia, despues de arrestar a los supuestos culpables, se encuentra con que los jueces y fiscales no cooperan con ellos, el esfuerzo queda inutilizado.

Segun el Alcalde, una de las cosas buenas que tiene el plan preparado por el jefe de policia auxiliar Gregorio Alcid en contra del jueteng es el uniformar el castigo para ciertos arrestados.

De provincias informan que los grandes capitalistas están uniendose para presentar un frente unido ante esta campaña de las autoridades contra el jueteng.

En cierto pueblo de Laguna, emporio, segun se alega de las grandes empresas de jueteng, cierto capitalista ha estado diciendo que él y sus compañeros verán lo que las autoridades pueden hacer contra ellos en su deseo de erradicar este juego del cual ellos viven. Algunos hasta están dispuestos a valerse de las armas si las autoridades del pueblo o de la provincia insisten en arrestarles, segun los informes.

Se dice que en este pueblo de Laguna está tan extendido el juego de jueteng que los sorteos se hacen al aire libre, a la vista de todos, en algunos patios algo arrinconados y bajo las sombras de corpulentos arboles de manga. Las autoridades de este pueblo han quedado tan dominados por los empresarios que no pueden moverse para cortar el mal.

UNIDOS COMBATIRAN EL BILL DE ADAMS

Quezon y Murphy juntos van a defender los ₱46,000,000 donados a Filipinas

Con las fuerzas unidas del Presidente Manuel L. Quezon y del Alto Comisionado Frank Murphy, el gobierno filipino combatirá el movimiento en el Congreso tendente a derogar la ley que acredita a Filipinas la suma de unos ₱47,000,000 como utilidad de los depositos en oro del gobierno filipino por la devaluacion del dolar americano.

El bill que trata de derogar esta ley fue presentado hace poco por el senador Alva B. Adams, democrata de Colorado, que pretende que Filipinas no tiene derecho de percibir ganancia por sus depositos en oro.

El Presidente Quezon informó ayer que se estan tomando pasos aqui y en Washington para combatir el bill Adams. El secretario de guerra y el secretario del tesoro asi como el jefe de la oficina de asuntos insulares, estan haciendo todo lo posible para bloquear la aprobacion de la medida.

El Alto Comisionado Murphy, segun se supo asi mismo ayer, tiene el asunto bajo seria consideracion y espera expresar sus puntos de vista sobre la cuestion en nombre del gobierno de la Mancomunidad.

Existe ahora una ley en los Estados Unidos que autoriza el pago de $23.862.750 al gobierno filipino como resultado de la devaluacion del dolar americano. El pago, sin embargo, no puede efectuarse a menos que la suma sea votada por el Congreso como lo dispone la ley.

EL COLEGIO DE VETERINARIA YA TIENE 25 AÑOS

Celebrara su aniversario con varios actos publicos el 18 y 19 del actual

El Vice-Presidente de la Mancomunidad y secretario interino del Departamento de Instruccion Publica, Hon. Sergio Osmeña sera el huesped de honor en una serie de festejos que celebrara el Colegio de Ciencia Veterinaria de la Universidad de Filipinas el 18 y 19 de este mes en conmemoracion del 25.o aniversario de su fundacion. Las fases mas importantes del programa segun el Dr. Angel K. Gomez, presidente del comite ejecutivo de la Celebracion de las Bodas de Plata de dicho colegio de Veterinaria seran un "open-house" el dia 18 y un programa de aniversario seguido de baile el dia 19. Un programa profusamente ilustrado describiendo los 25 años de existencia progresiva del citado colegio de la Universidad de Filipinas y la ejecutoria de sus alumnos sera impreso y distribuido como parte de la celebracion del aniversario.

Durante el "open house" del 18 todos los departamentos del Colegio de Ciencia Veterinaria y de la Oficina de Zootecnia estaran abiertos al publico y en los mismos se haran demostraciones de las actividades de ambas dependencias. Algunas fases de los diferentes problemas que afectan el cuidado de los animales, diversos metodos de control y otros asuntos identicos seran discutidos y sujetos a demostracion. Antes del 15 de febrero se podran hacer arreglos especiales de demostraciones para los interesados mediante una conferencia con el decano del Colegio de Ciencia Veterinaria en Pandacan.

A las 10:30 a.m. Robert Aura Smith, un editor local, hablara acerca del tema "Buen trato para los Animales" en el Assembly Hall en relacion con la Semana de Bondad Hacia los Animales, que se celebrara bajo los auspicios de la Sociedad Protectora de Animales.

Partidos de basketball y volleyball entre equipos del Ejercito y de Pandacan y otros juegos deportivos caracterizaran tambien el programa de festejos. Dos medallas de oro han sido donadas a este fin por el Departamento de Educacion Fisica de la Universidad de Filipinas, una copa de plata por Elizalde y Cia. y otra por Mr. Chakr Charudhat, asi como varios otros galardones de estudiantes y empleados de la oficina de Zootecnia. La facultad y los alumnos del Colegio de Veterinaria daran un "tea party" en honor de los miembros de las otras facultades de la Universidad el 19.

El huesped de honor, Vice Presidente Sergio Osmeña pronunciara un discurso el dia 19 en relacion con el Programa de Aniversario. Tambien habra numeros musicales por el Conservatorio de Musica. Un baile de Aniversario se celebrara por la noche en el Tiro al Blanco y la orquesta Ylaya amenizara el acto. A este baile asistiran figuras conspicuas en los circulos oficiales y sociales de Manila.

En los dias 20 y 21 de febrero se celebrara la convencion anual de la "Philippine Veterinary Medical Association" en el Assembly Hall del Colegio y el Presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas sera el huesped de honor.

Un Numero Especial del Cuidado de los Animales, conteniendo importantes articulos acerca de las diferentes fases de la ciencia veterinaria sera publicado por el "Agricultural Life" el marzo que viene para conmemorar el 25.o aniversario del Colegio de Ciencia Veterinaria de la Universidad de Filipinas.

227 oficiales de la marina, aprobad

Tres capitanes, cinco primeros oficiales, quince segundos oficiales, veintidos terceros oficiales, cuatro patrones de gran cabotaje y diez y seis patrones de menor cabotaje, figuran entre los dos cientos veintisiete que lograron pasar en los examenes de marinos celebrados en 1935, según una circular expedida por el Administrador Insular de Aduanas, Sr. Vicente Aldanese.

También lograron cualificarse cincuenta y cinco patrones de rios y bahias; cuatro primeros maquinistas; seis terceros maquinistas, un segundo maquinista, catorce cuartos maquinistas; un primer maquinista de barcos de motor; cuatro segundos maquinistas de motor; nueve terceros maquinistas de motor; doce cuartos maquinistas de motor y cincuenta y tres maquinistas de barcos de motor de bahia, rio y lago.

La lista completa de los que pasaron es la siguiente:

Capitanes

Jesus Costas, Enarcio Losa, Alejandro Porcuna.

Primeros Oficiales

Hilarion T. Benedicto, Carmelo L. Manzano, Jose Q. Molina, Vicente Obieta, Samuel R. Suarez.

Segundos Oficiales

Antonio R. Alhambra, Jose Barrenechea, Emiliano C. Cabatingan, Ramon Carbon, Mariano Espina, Jose M. Gil, Domingo N. Gomez, Rodolfo C. Ignacio, Ramon A. Intengan, Modesto Naanep, Salvador G. Reyes, Alvaro Roco, Dominador R. Santos, Flaviano Suarez, Zoilo G. Zablan.

Terceros Oficiales

Pacifico Abarquez, Cesar Aglugub, Conrado Aguado, Olegario Baura, Constantino S. Bombasi, Pedro Q. Bullecer, Jose Bullicer, Anatalio de la Cruz, Roman Dijamco, Marcelo S. Estacio, Edilberto O. Gozo, Joaquin R. Infante, Jose B. Malan, Vicente M. Orlina, Casiano G. Ortega, Alejandro P. Perez, Timoteo M. Perez, Absalon J. Quirante, Rosendo A. Ramos, Timoteo Remorozo, Crecencio Revita, Fabian Sanchez.

Patrones de gran cabotaje

Benito Selma Chiong, Francisco de Jesus, Ramon Nolasco, Jayme Villanueva.

De menor cabotaje

Numeriano L. Almanzor, Aurelio Andrade, Severino Casuyon, Barnwell H. Chappell, Juan C. Corda, Juan de la Cruz, Emilio Domingo, Rufino Ellab, Isidro Febrero, Dominador G. Gatilogo, Vicente Geduspan, Rodrigo L. Javier, Marciano Kasupanan, Cepriano Mucho, Mauricio Pajarit, Candido Quitoriano.

De bahias y rios

Feliciano Abiera, Leoncio Agapay, Rustico Ambag, Vicente Bartulaba, Emilio Belbes, Diosdado Bernabe, Jose Bernabe, Fermin Bertulano, Paulino Bruno, Crispin Caseñas, Marcelo E. Cruz, Victorio Cundañgan, Constrato Dorone, Benedicto Erispe, Demetrio Escote, Patrocinio Fernandez, Tomas Formarijo, Agapito Galedo, Osmudo Galila, Aniceto Gempesao, Pablo Generoso, Antonio Gomia, Lorenzo Imbabuena, Luis Letran, Andres Masangcay, Federico Miave, Camilo Mission, Eugenio Moscoso, Ramon Narsolis, Maximo Navarroza, Marcelino Norico, Leon Novis, Venancio Pagsanhan, Angel Papa, Victoriano Quijencio, Romulo Ramirez, Clodoaldo Rocha, Ciriaco Sarabia, Fernando Suansing, Cayetano Tecson, Dionisio Tengusia, Alfonso Terre, Mercurio Tria, Simon Tubiona, Bernardo Tuvilla, Calixto Valdez, Celso Vallecer, Rosebelito Villarico, Primitivo Villasenda.

1.eros maquinistas

Clemente Alaras, Manuel Alleje, Florentino Nonato, Inocencio Ventus.

2.o maquinista

Vicente H. Vega.

3.ros maquinistas

Jose Puya Alvarez, Dominador Hernandez, Manuel M. Montes, Jose A. Mortel, Antonio Rey, Ramon Vedua.

4.os maquinistas

Angel R. Burgos, Manuel Conde, jr., Jose de la Cruz, Jose T. Garcia, Jesus R. de Hinojosa, Anacleto Lapinid, Pedro Mateu, Alfrodicio Melgarejo, Catalino V. Mendoza, Ramon Orendain, Rodolfo Teodoro Jackson, Delfin F. Sailing, Sixto F. Salumbides, Domingo de los Santos.

1.er maquinista de motor

Manuel A. Serra.

2.os maquinistas de motor

Vicente B. Cordovez, Jesus Diago, Julio Seneriches, Valentin Turiaga.

3.os maquinistas de motor

Crisanto G. Almoguera, Crisogono P. Calixto, Candido Dondiego, Nicanor M. Duran, Ambrosio Lidot, C. N. Mackenzie, Maximo B. Manga, Ventura Pastor Marilao, Albino Suante.

4.os maquinistas de motor

Miguel Acuzar, Adelo Aragon, Manuel J. Ariola, Nicanor Avante, Celso M. Duran, Luciano L. Medel, Gerardo Napalit, Juan Niangar, Eugenio Y. Obispo, Bernardo Taasan, Ramon A. Tendencia, Gregorio Tijing.

Maquinistas de motor en bahias, rios y lagos

Santos Alunday, Estanislao Antipolo, Felix Bansale, Adolfo Bañ... banilla, Cipriano, Cañaled... Cabatana, Mateo Camangyan... gal, Primitivo Catarig, Gre... vez, Pablo U. Chavez, Ig... Anastacio de la Cruz, ... Salvador Estaque, Simplic... terio Felisilda, Potenciano ... ciso Flores Elpidio Fra... Francisquete, Felix M. G... Garcia, Maximino Giron, Fe... Esmeraldo Hanopol, Placido ... ceslao Inonog, Jose de Leon, ... to, Wenceslao Mateo, Pedro ... Simeon Mesias, Conrado Mo... rio Naingue, Eusebio Naval... billo, Sixto Panaligan, M... Remigio Pascual, Martino P... te Perez, Filomeno Percha... se, Proceso M. Santiagu... Sipoy, Pedro Tabucal, Se... Julian C. Urbiztondo, Qui...

F. BARRE
Agente de Aduana
Cuarto No. 302 Cor...
Bldg., 240 Dasmariñ...
Teléfono 2-35-7...

Tendra sus fases interesantes la proxima asamblea de veterinarios

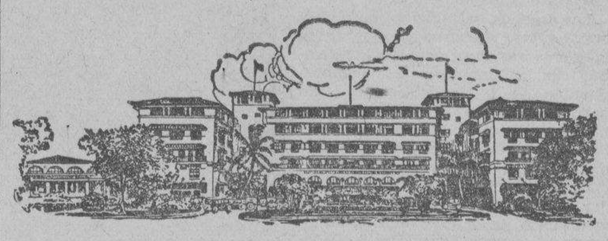
La Convención Anual de la Asociación Médica de Veterinarios de Filipinas que tendrá lugar el 20 y 21 de Febrero, tendrá como fases principales, la elección de dignatarios para el periodo 1936-1937, la iniciación de 29 nuevos miembros y la lectura y discusión de conferencias cientificas sobre trabajos veterinarios y la industria de ganaderia en Filipinas, según anuncia el Dr. Manuel D. Sumulong, Secretario-Tesorero de la Asociación.

Tres de los que serán iniciados son graduados de colegios de Estados Unidos y el resto son producto del Colegio de Ciencia Veterinaria de la Universidad de Filipinas. Esta es la primera vez en que la Asociación admitirá como miembros a expertos en cria de animales.

Los que serán iniciados son los siguientes:

1. Dr. Pedro de Guia
2. Tomás M. Fernandez
3. Dr. Tomás B. Siasoco
4. Dr. Martin F. Bundalian
5. Carlos X. Burgos
6. Dr. Pedro M. Ebora
7. Dr. Jose A. Solis
8. Dr. Alfredo E. Lumang
9. Dr. Leon Sanchez
10. Dr. Alfredo Gatbonton
11. Dr. Godofredo Arce Ignacio
12. Dr. Antonio S. Quirante
13. Dr. Isidro Peralta
14. Dr. Honorio N. Reyes
15. Dr. Alfredo Mallari
16. Dr. Tomás V. Rigor
17. Dr. Deogracias Cabrera
18. Dr. Jose Li. Reyna
19. Dr. Hilario G. Fusilero
20. Dr. Candido Garcia
21. Dr. Isidro Mendoza
22. Dr. Teofisto M. Capulong
23. Dr. Victor Axibal
24. Dr. Pedro Refuerzo
25. Dr. Elpidio Munsayac
26. Dr. Creto V. Vibar
27. Dr. Atanacio V. Montayre
28. Dr. Mariano Montemayor
29. Dr. Aniano Estores

SABROSO COMO LA MIEL
LAXOL
MEJOR QUE ACEITE DE RICINO
El purgante de confianza
Aceite de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina, 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanillin, 0.06 gramos.



Digan A Sus Amigos Que Vayan Al

MANILA HOTEL

donde gozarán de

LUJOSO COMFORT

a

PRECIOS MODERADOS

Bien sea su estancia en el Manila Hotel por solo una noche, una semana o por un tiempo mas largo, la vida le será más placentera, más alegre, más satisfactoria por haberse hospedado allí.

MANILA HOTEL

"el sitio a donde debe acudir"

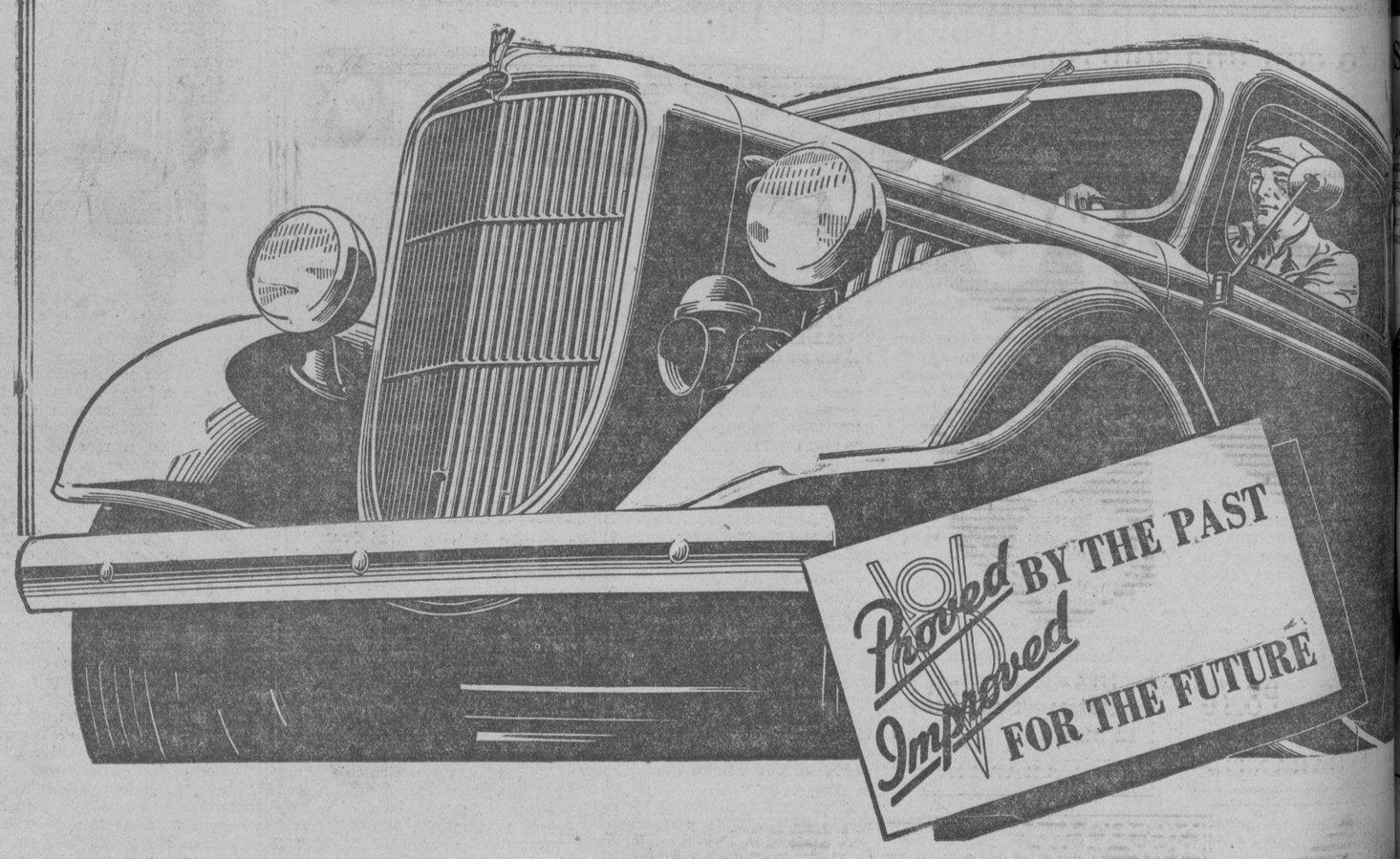
Precios Especiales para Huespedes de Provincias

Anunciando los nuevos

CAMIONES

FORD V-8

de 1936



ahora en exhibicion y listos para entrega

NO HAY nada de experimentos en los nuevos Camiones Ford V-8 de 1936. Cada pieza principal ha sido puesto a prueba y probada por millones de millas de servicio en toda condición imaginable del camino de la carga y del tiempo.

Durante el año pasado, los ingenieros de Ford hicieron incontables investigaciones, buscando medios para mejorar estos camiones. La Maquina del Camion Ford V-8, su eje trasero completamente flotante, marcha por tubo de torsion, transmision Ford "heavy-duty", garita y carroceria de construccion Ford—todo esto y mucho mas fueron sometidos a un estudio intenso. Todo tipo de freno se reviso. Se probaron nuevas aleaciones. Se idearon nuevos metodos de manufactura. Estas investigaciones demostraron la solidez del diseño —y dio lugar a refinamientos. Y asi, los Camiones Ford V-8 de 1936 se han mejorado en apariencia, con mejores frenos, nuevas articulaciones universales con cojinetes de bolas, manejo más facil, mayor eficiencia en el enfriamiento y mayores ejes de transmision. Han sido PROBADOS POR EL PASADO... MEJORADOS PARA EL FUTURO.

Vea estos nuevos camiones en exhibicion hoy en Manila y en todas las sucursales. Pregunte a los dueños de Camion Ford V-8 de prestigio sobre la Seguridad del V-8... la verdadera prueba de CUALQUIER camion.... un dueño satisfecho.

"Despues de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co

ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO—SAN PABLO—DAGUPAN—TARLAC—LEGASPI

Oficina Central y Salon de Exhibicion:

Port Area — MANILA — Tel. 2-37-7...

M,E.C.D. 2016

TIRADA DE STABULARIOS TAYABAS

ecución de bandidos tes estará a cargo de fuerzas en Laguna

ma parte de las actividaConstabularia en Tayabas para la captura de todos idos que han estado inla Sierra Madre se comste dia con la retirada de da de Laguna de mas de dos que no pertenecen a solo han sido destinados reforzar la campaña.

oticia ha sido facilitada Coronel Miguel Nicdao, jefe mpaña contra los bandidos, llegó a Manila para dar sus jefes de todo lo que echo.

el Coronel Nicdao, la per- de los bandidos que aun por arrestarse en Laguna cargo de la Constabularia bajo su comandante Capitan Leon Angeles. modos, según el Coro- dao, queda muy poco que en Laguna, porque los banque aun quedan no son tan rios como los que han sido o que se han rendido, y no aparecen en ninguna de llas hasta ahora presentala Fiscalia.

me, sin embargo, que Maxiulon y su compañero Marban conseguido huir de la dirigiéndose a Rizal. ndidos como Deogracias Lavalentin Ratonel y Bernabé pol, continuan aun en la Sierra Madre, según los informes.

La Constabularia, segun declaró el Coronel Nicdao, continuará vigilando muy de cerca las actividades del "Anak Pawis" especialmente en los barrios de San Antonio, y Bucal, Laguna. Treinta soldados se han quedado en aquellos pueblos: 17 en Bucal y Sumacab y 13 en San Antonio.

También se han tenido que estacionar soldados hasta nuevo aviso en los pueblos de Mauban y Sampaloc, Tayabas, para proteger las vidas de todas aquellas personas que estuvieron ayudando a la Constabularia en su campaña contra los bandidos, y que segun informes, han sido amenazadas de muerte por los seguidores de Encallado y del occiso Asedillo.

El Coronel Nicdao añade que no hay peligro de que Nicolas Encallado logre evadirse, porque se halla a buen recaudo en Sampaloc. El martes de la semana que viene será enviado a Cavinti, Laguna, para la vista preliminar del asunto incoado contra él alla.

Un total de 65 personas, 15 en Tayabas y el resto en Laguna se hallan incluidas entre los que han sido querellados por bandolerismo en Cavinti. Las querellas contra ellos llegan a 14, por bandolerismo, robo y asesinato. Hay muchas personas querelladas que no habiendo formado parte activa de las bandas de ladrones fueron incluidos, por haber proporcionado ayuda en forma de comida a los bandidos.

Por su parte el Capitan Sotero Cacdac, comandante provincial de la Constabularia en Rizal, ha ordenado a un destacamento de soldados que se dirija a Pililla, para hacer un reconocimiento en las montañas de alla, por los informes de que Maximo Abulon y su compañero Martinez han conseguido esconderse en aquellas montañas, después de fugarse de Laguna.

Despedida al Dr. Buencamino

Banquete de los empleados de la Oficina de Zootecnia dado anoche en el Cosmos Club como despedida al Sub-Secretario Dr. Victor Buencamino. De izquierda a derecha se hallan: Dres. P. S. Sales y V. Feriols, abogado M. Malabanan, Dr. Gregorio San Agustin. Secretario Eulogio Rodriguez del Departamento de Agricultura y Comercio, Dr. Buencamino, Dres T. Topacio, Angel K. Gomez, Santiago Rotea y S. Alano.

INFORME DE UN SUBCOMITE DE TECNICOS

Se recomienda una revisión de la actual política económica

Una revision de la actual politica economica de las islas con el fin de preparar el pais para afrontar la nueva situacion cuando el libre comercio entre Filipinas y America surja de resultas del reajuste comercial entre ambos paises, se recomienda enfaticamente en el informe preparado por el sub-comite de tecnicos que ha efectuado un estudio detenido de las relaciones economicas entre los Estados Unidos y estas islas.

Dicho sub-comite ha sido creado por el Secretario Eulogio Rodriguez de Agricultura y Comercio, el cual, como miembro del comite interdepartamental creado por el entonces Gobernador Frank Murphy ha sido encargado de preparar datos sobre el estado del comercio entre los Estados Unidos y Filipinas y las posibilidades de las industrias locales para la conferencia campal entre representantes de America y Filipinas.

El sub-comite estuvo formado por los Directores Cornelio Balmaceda, de Comercio; Angel Arguelles, de Ciencias, Director auxiliar Manuel S. Rustia de Comercio, Jose Camus, de Fitotecnia; Gregorio San Agustin, de Zootecnia; Director auxiliar Fiorencio Tamesis, de Montes; M. Gonzales, jefe de la division de estadisticas del Departamento de Agricultura y Comercio, y Vicente G. Bunuan.

Al recomendar un reajuste de la actual politica economica del pais, el Comite expreso el parecer de que el pais debe de adoptar una politica definitiva de industrializacion. La creacion y la proteccion de algunas industrias, es segun los puntos de vista del comite, un medio seguro para alcanzar una estabilidad economica del pais, aun cuando las relaciones comerciales del pais con America sufran radicales alteraciones.

Por otra parte, el Secretario Rodriguez, ha anunciado ayer que mientras el Presidente no se decide a llenar el puesto vacante de sub-secretario de dicho departamento por la dimision del Sub-secretario interino, Dr. Victor Buencamino, quedara asignado para desempeñar los deberes que corresponden al sub-secretario el chief clerk de su departamento Sr. Pascual R. Pimentel.

El Subsecretario Vargas que aun sigue reteniendo el cargo de Sub-secretario de Agricultura y Comercio esta ahora asignado en la oficina del Presidente Quezon, como secretario particular del presidente.

ESTACION OFICIAL
PENNZOIL
DE SERVICIO
LUBRIFICACION SEGURA
16th. STREET & CHICAGO ST. PORT AREA
FRENTE AL BURO DE ADUANAS

Cuando Quezon fué a Pangasinan el sabado

El Presidente Manuel L. Quezon, visitó el pueblo de Mangatarem, Pangasinan el 25 de enero pasado, con ocasion de su ida a dicha provincia como huesped especial de los oficiales del Ejercito Americano en las maniobras anuales militares. En la fotografia aparece el Jefe Ejecutivo con un grupo de funcionarios del gobierno, oficiales del ejercito. damas y señoritas y prominentes ciudadanos, que le recibieron. De izquierda a derecha en primera fila estan: el Brigadier General Alfred T. Smith del Ejercito Americano, Aurora (Baby) Quezon, el Presidente Municipal Jose M. Ferrer, el Presidente Quezon y damas y señoritas del comite de recepcion.

AUN NO PUEDE ONDEAR SOLA LA BANDERA NATIVA

Debera ser enarbolada junta a la americana durante el Commonwealth, dice Yulo

La bandera filipina no puede aun ondear sola sino que debe estar siempre acompañada con la bandera americana durante el periodo de la Mancomunidad según la ley de la bandera, declara el Secretario de Justicia José Yulo en una opinión rendida ayer.

Este dictamen se dictó a petición de una autoridad escolar que preguntaba si la bandera filipina ya puede ir sola con el estab'eci-

(Continua en la página 14)

AVISO IMPORTANTE

Participamos al publico en general y a nuestros parroquianos en particular, que el Sr. Ramon Pamatmat ya ha dejado de pertenecer a esta empresa desde el 13 del pasado mes de enero.

GONZALO PUYAT & SONS, INC.

727 Solana, Manila.

RED★STAR AUTO STORES

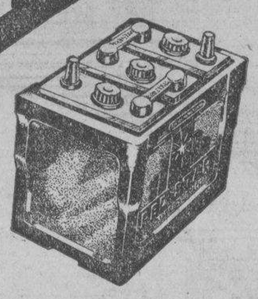
666 RIZAL AVENUE MABINI & ISAAC PERAL

Servicio con una sonrisa...

...de la clase que le obligara a buscarlo una y otra veces después de que lo haya probado por primera vez... Busque el rotulo de RED STAR en San Fernando, Calauan, Dagupan, Vigan, Cabanatuan, Cebú, Iloilo, y Davao, donde todo se encuentra en su justo precio!

Ahorre Sobre Seguro

...como un RELAMPAGO!



Incondicionalmente garantizada contra TODO contratiempo—incluyendo la re-carga GRATIS!

Equipe su auto con una bateria de fabricación

RED STAR

y cesaran, por completo, todos sus contratiempos eléctricos.

DIXIE 6 Meses DE GARANTIA	₱8.70 Neto	
DIA-MOND 12 Meses DE GARANTIA	₱10.50 Neto	
RED STAR 18 Meses DE GARANTIA	₱16.50 Neto	

Penn-Rad MOTOR OIL

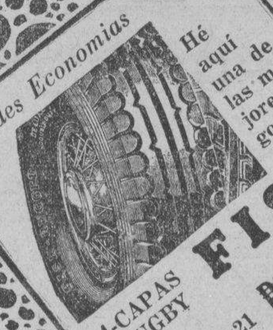
SELO POR 3,000 KM

el motor de su auto se encuentra en condiciones normales puede Vd. usar el aceite PENN RAD para motor a una distancia de 3,000 kilometros. Y la gran economía que ello suponre ¡es para contado!

1 qt. ₱0.70 lata.
8 qt. ₱4.40 lata.

Comprese la lata de 2 galones y ahorrese ₱1.20 en cada 8 qts. del mejor aceite para motor!

Grandes Economias



Hé aquí una de las mejores gomas

FISK

4-CAPAS RUGBY
4.50x21 ₱12.10 Neto
4.75x19 ₱12.00 Neto

ABIERTO 24 HORAS
RED STAR MABINI STATION

Permita que conservemos su auto en perfectas condiciones. Solo un servicio semejante al que prestamos mantendra su coche en excelente estado de funcionamiento. Acuda hoy—a cualquier hora del dia o la noche y no sera la ultima vez que nos honrara con su visita.

GASOLINA — ACEITE — ACCESORIOS
Acuda Hoy! Mabini e Isaac Peral

GUIAS PARA TAPALODOS

De diseño modernístico es de facil instalación y multiplica la belleza de cualquier coche.

No. 3436 ₱1.20 uno, neto.

ALMOHADON DE CUÑA

Ahorrese muchos dolores de espalda al cabo de un largo viaje. Los tenemos de varios materiales.

No. 5 ₱0.98 uno, neto.

RELOJ

Tan hermoso como es util. De modelo ovalado—de facil instalación. 30 horas de cuerda.

No. 3535 ₱3.75 uno, neto.

INFLADOR

Potente. Le librara de muchos apuros. No ocupa lugar entre sus herramientas y le ahorrara disgustos.

No. 4800 ₱1.43 uno, neto.

GATO

En este tipo de gato le ofrecemos, en absoluto, la mejor ganga. De bolas, con un mango largo.

No. 2752 ₱3.30 uno, neto.

MANGUERA

De goma roja acanalada. Completo con sus conecciones. 25 piés de largo. Muy Resistente.

No. 1567 ₱4.95 neto.

Ahorre SOBRE SEGURO

RED★STAR AUTO STORES

666 RIZAL AVENUE MABINI & ISAAC PERAL

Ahorre SOBRE SEGURO

Construya Ahora

Equipos y Materiales de Construccion

Para Nuevas Edificaciones—Reparaciones—Reconstruccion

APROVECHESE del buen tiempo que hace y de los precios bajos de los materiales de construcción, para edificar nuevos edificios—reparar—o reconstruir.

Planchas de Hierro Galvanizado

Las planchas de hierro galvanizado "Apollo" o "Bethlehem" lisas o acanaladas y de todos los diámetros, ofrecen lo más alto en calidad y duración. Estamos en condiciones de poder suministrar todo lo que Vd. necesite. . . .

Clavos—Cabillas de acero

Tenemos una existencia completa de cabillas de acero, clavos y pernos para fines de construcción. Consultenos antes de comprar.

Cemento Apo y Rizal

Cemento Apo Portland en barriles de acero o en sacos de papel de a ¼ de barril; cemento Rizal en barriles, o en sacos de papel de a ¼ de barril. Podemos suministrar cualquiera cantidad que desee

Tablillas "Canec" para Aislar

Canec es uno de los materiales de construcción más económicos y duraderos para paredes y techos. Posee notables cualidades aisladoras —puede ser aserrada y clavada como la madera —se le puede pintar con el acabado que se desee, y es a prueba del deterioro y del anay. Es ideal para trabajos de reconstrucción o edificación de nuevas casas.

Tabiques Gypsum "Sheet Rock"

Este es un tabique resistente y a prueba de incendios, muy a proposito para construcciones interiores. Pida el precio de lo que necesite.

Pinturas Sherwin-Williams

Tenemos una variedad completa de Pinturas, Barnices, Esmaltes y Lacas para el exterior o interior de la marca Sherwin-Williams. Escoja la pintura S-W adecuada y puede estar seguro de la protección duradera que proporciona.

Artículos de Plomería "Standard"

Escoja los articulos de Plomeria "Standard" para el baño y la cocina por su calidad, servicio y elegancia. Ofrecemos una hermosa variedad de articulos "Standard" en blanco o de color—de estilos modernos y a precios modicos.

Ferreteria CORBIN

"Buenos Edificios Merecen Buena Ferretería"—esa es la razón del por qué es preferida para residencias y oficinas. Fuerte, bonita y de diseños atractivos, la ferreteria Corbin causa satisfaccion completa. Permitanos demostrarle la variedad Corbin.

American Hardware & Plumbing Company

125 Escolta, Esquina a David.

E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1,50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(*Pago Estrictamente por Adelantado*)

NOTAS EDITORIALES

ALGO INSOLITO

ESO de que entre los jueces de paz haya uno que es falsificador de monedas, nos parece algo extraordinario. Es un hecho que demuestra, que en el pasado no se hicieron los nombramientos de algunos jueces con el debido cuidado. Y es un hecho, además, que justifica la necesidad de una estricta limpieza en los juzgados inferiores para la selección necesaria.

Cuando un juez de paz llega, en su perversidad, hasta el extremo de convertirse en falsificador de moneda, que es de lo más bajo y criminal, ¿a qué extremos no llegaría en su prevaricación, cuando trata de administrar justicia a las masas? Ese hombre no tiene ningún sentido moral, y sería capaz de vender toda su alma por dinero.

AYUDA MUTUA

EL Presidente Manuel L. Quezon y el Alto Comisionado de los Estados Unidos Frank Murphy se hallan en perfecta inteligencia para formar un frente unido delante del Senador democrata, Alva B. Adams, padre del bill que trata de privar a Filipinas de la esperada cantidad de ₱47,000,000, como producto de las utilidades derivadas de los depósitos en oro que nuestro gobierno tiene en los Estados, con motivo de la desvalorización del dollar.

Esa ayuda mutua es necesaria. La administración de Washington esta con nosotros, y es necesario que se combinen todos los esfuerzos para pulverizar esa afirmación del autor del bill, de que nuestro gobierno no ha sufrido de hecho, ninguna pérdida real, más que en teoría. Hay que destruir esta teoría.

EL HON. PEDRO CONCEPCION

EL Presidente de Filipinas, al nombrar al Hon. Pedro Concepción para el puesto de Presidente de la primera Corte Intermedia de Apelaciones bajo el Commonwealth, enaltece sus principios y da honor a nuestro país. Tal nombramiento viene a proclamar sin palabras, que su deseo de ver una judicatura limpia, compuesta de hombres de carácter incorruptible, se verá cumplido con la ayuda de Dios y de las personas honradas y sinceras.

Hombre de maneras sencillas, y de un natural reservado, el Hon. Pedro Concepción, como ciudadano, es un modelo, y como hombre de leyes, es un prestigio sólido por su saber y su experiencia. Su figura, carente en absoluto de ostentación presuntuosa, se destaca de un modo singular dentro del foro filipino.

Es un civilista reconocido, y dan testimonio de su capacidad sobresaliente en esta materia sus brillantes decisiones como Juez,—uno de los Jueces que han marcado su paso por nuestros tribunales con el ejemplo de una serena dignidad y de un saber bien nutrido y magníficamente disciplinado, para honra y gloria de la justicia humana.

EL PROFESOR ROY

SEAN cuales fueren los motivos que han determinado la separación del Profesor Dhirendra Nath Roy, de la Universidad de Filipinas—motivos que nosotros respetamos—la presencia de dicho profesor en la más alta institución docente del Estado tenía algo que nos inspiraba una profunda y sincera simpatía.

Hemos oido en algunas ocasiones sus hermosas disquisiciones filosóficas sobre los varios problemas que se relacionan con el destino humano, y en verdad, en sus palabras de pensador parecia que vibraba en toda su intensidad el alma de la India misteriosa, madre de la más sublime filosofía que se vió brillar en el mundo, donde se presienten las grandes verdades religiosas que son un monumento imperecedero de la antigua civilización nacida en el Asia. La audacia de sus pensamientos rompía a menudo con todos los convencionalismos humanos, y esta es precisamente una de las virtudes que hacen resaltar su integridad mental hondamente inquisitiva.

Es una lástima que en este siglo de la resurección de los pueblos asiáticos, perdamos el contacto espiritual con un hombre, que interpretando la compleja civilización moderna al través de las luces de su claro entendimiento, simboliza el alma de un pueblo sediento de justicia y libertad.

Otra gran batalla se espera en el Congreso sobre el pago de los bonos

(*De la "Associated Press"*)

Washington, 30 de enero.—El Representante Wright Patman, demócrata, de Texas, ha augurado una gran batalla en el congreso en la cuestión del pago de la bonificación en moneda emitida contra el oro ocioso en el Tesoro.

La petición hecha por la Casa Blanca al Congreso para que vote $2,259,178,375 para pagar los bonos en unidades pequeñas de $50, ha dado impulso a los planes del bloque inflacionista de la cámara de forzar el pago mediante expansión monetaria. El Representante Patman ha declarado que esperaba convocar una sesión del Comité de Control que apoya su plan para proveer al pago de los bonos emitiendo papeles-moneda.

El Presidente Roosevelt ha pedido el presupuesto de la bonificación en una carta oficial que no mencionaba los nuevos impuestos. Mientras tanto, el ejecutivo y sus auxiliares han discutido un programa general de impuestos para cubrir los gastos de la bonificación, así como para capitalizar el nuevo programa agrícola.

El Presidente, en su carta dirigida al Speaker de la Cámara de Representantes Joseph W. Byrns, demócrata, de Tennessee, pedía que la misma fuera endosada al Comité de Presupuestos.

El Secretario del Tesoro Henry Morgenthau dijo a los reporteros que "el presidente había sometido simplemente al Congreso una petición de presupuesto para cumplir con los requisitos de la ley de la bonificación. Esta ley no contenía presupuesto. Autorizaba meramente la votación de las sumas necesarias para el cumplimiento de las claúsulas de la ley. Autorizar no es votar presupuestos."

El Presidente y sus auxiliares han explorado todo el campo de la tributación, según informes, con la convicción al parecer de que hay necesidad de nuevos ingresos para dar efectividad a la bonificación y capitalizar el programa agrícola. Este requerirá de $500,000,000 a $600,000,000, y va a reemplazar a la difunta AAA, anulada por la Corte Suprema.

No se ha llegado en la conferencia a ninguna decisión.

Dr. F. B. SARABIA
Primer óptico científico filipino
Graduado en "The Northern Illinois College of Optometry, Chicago"
Establecido en Manila hace 30 años
Crystal Arcade, Escolta — Teléfono 2-58-47

OTRO INCIDENTE ANGLO-EGIPCIO SE HA ZANJADO

Una turba encolerizada echa por tierra una bandera inglesa en Cairo

(*De la Agencia Reuter*)

Cairo, 30 de enero. — Despues del incidente en el consulado ingles de Damanhour el 28 de los corrientes, cuando una turba echo por tierra la Union Jack, la bandera ha sido formalmente reenarbolada y saludada por un destacamento de infanteria egipcia en presencia del consul ingles en Alejandria.

Mientras tanto, Aly Maher Pasha, consejero politico del Rey, esta formando un gabinete neutral, que que va a abarcar todos los partidos, quedandose el con la presidencia y la cartera del Interior.

Este paso viene despues del fracaso de las prolongadas gestiones para la formacion de un gobierno de todos los partidos, que se encargue de emprender negociaciones para un tratado anglo-egipcio, a causa de la negativa del partido nacionalista Wafd a tomar parte en un gobierno de coalicion.

El rey Fuad ha nombrado este dia una delegacion bajo la presidencia de Nahas Pasha, caudillo del Wafd, para entrar en negociaciones con Inglaterra. La delegacion lleva la representacion de todos los partidos.

Se tiene entendido que las elecciones, fijadas previamente para el diez de marzo, han sido ahora aplazadas hasta el 5 de mayo, a fin de que se pueda concluir en el entretanto el tratado anglo-egipcio.

HAY OTROS COMPLICES MAS, INSISTE HOFFMAN

El gobernador ordena al jefe de policía no ceje en su empeño de cogerlos

(*De la "Associated Press"*)

Trenton, N. J., 30 de enero.—Convencido de que hay mas de una persona complicada en el gran crimen del siglo, el gobernador Harold G. Hoffman, de New Jersey, ha ordenado este dia al jefe de policia del estado que no cejase en su campaña para hallar a otros responsables.

Diciendo que tenia informes "que yo creo son incontrovertibles", de que en el crimen aparecen envueltos otros individuos, el gobernador ha ordenado al coronel Herbert N. Schwarzkop que prosiguiera la campaña.

Hoffman ha concedido a Bruno Richard Hauptmann, reo de muerte, un plazo de treinta dias, el 16 de enero, un dia antes de la fecha señalada para su ejecución. Segun procedimiento, a menos que en el entretanto se descubran nuevas pruebas, Hauptmann tendra que ser condenado de nuevo al terminar el periodo del aplazamiento. Esto retardara la ejecución probablemente uno o dos meses mas.

En una carta dirigida al coronel Schwarzkopf, el gobernador Hoffman dijo que "despues de todo, la posibilidad de que un individuo pueda construir una escalera, explorar el territorio, asegurar que la familia Lindbergh, por primera vez, estaria en Hopewell en la noche de un dia de martes, hallar la habitación del niño, descubrir la ventana no bien cerrada, escribir los billetes del rescate, borrar todas las huellas dactilares, entrar en la casa con una escalera, gastar dos terceras partes del dinero del rescate y evadir a todas las agencias policiacas por espacio casi de dos años sin la ayuda ni conocimiento de ninguna otra persona, es solo cuestión de conjeturas".

El gobernador dijo al jefe de policia que "hay pruebas abundantes de que otras personas tomaron parte en el crimen", adjuntando una declaración que el calificaba de "prueba incontrovertible" de que habia otros individuos complicados. Señalo las declaraciones hechas por el coronel Charles A. Lindbergh de haber visto otro individuo además de "John" en el cementerio del Bronx en la noche en que se entregó el rescate de $50,000 a "John", por el intermediario doctor John F. (Jasfsie) Condon.

El gobernador menciono ciertas declaraciones atribuidas al doctor Condon y los ultimos escritos por este en un magazine, diciendo haber oido la voz de un segundo sujeto al otro lado de la linea telefonica, cuando hablo por primera vez telefonicamente con el secuestrador.

El asunto está tal como está, dice el fiscal

(*De la "Associated Press"*)

Trenton, N. J., 31 de enero.—David T. Wilenz, fiscal general de New Jersey, y jefe de la acusación de Bruno Richard Hauptmann en el asunto del secuestro-asesinato del niño Lindbergh, ha declarado este dia que "el asunto esta tal como esta".

Comentando la orden del gobernador Hoffman para que la policia reinvestigara el caso, Wilentz dijo que las declaraciones del ejecutivo de New Jersey "no contienen ningun fragmento de nueva prueba". En una declaración expedida despues de una conferencia con el coronel Herbert Schwarzhopf, jefe de la policia del estado, Wilentz declaro que las pruebas "señalan solo la culpabilidad de Hauptmann".

PHILIPPINE NATIONAL BANK
Manila, I. F.

CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a una Junta Especial de Accionistas del BANCO NACIONAL FILIPINO en las oficinas del Banco, 84-96 Escolta, ciudad de Manila, para el dia 17 de Febrero de 1936, a las 10:00 a. m., con el fin de cubrir vacantes en la Junta Directiva.

SANTOS MARTINEZ
Secretario.

El General Jorge Kondylis, ex-dictador de Grecia ha fallecido subitamente

La guarnición ateniense ordenada a tomar precauciones contra cualesquiera eventualidades

(*De la "Associated Press"*)

Atenas, 31 de enero.—El General Jorge Kondylis, de 59 años de edad, ex-dictador de Grecia, ha muerto subitamente este dia, victima de un ataque del corazon.

Inmediatamente despues de anunciada la muerte, se ha ordenado a la guarnicion ateniense que tome precauciones contra cualesquiera eventualidades. Las autoridades dicen que ningun disturbio es inminente, pero que es necesario tomar precauciones en vista de la reciente declaracion del general de que deseaba hacer uso de la fuerza, si era necesario, para impedir que los venizelistas, que han ganado en las elecciones generales del domingo, se posesionen del control gubernamental.

Los asociados del general Kondylis han desmentido los rumores de haber sido envenenado. Dicen que habia estado enfermo de asma.

El Partido Liberal, que apoya la politica de Venizelos, ha triunfado en las elecciones generales, y el general Kondylis, autor del golpe que allano el camino para la reintegracion del Rey Jorge II al trono, parece que ha sentido grandemente la derrota de sus unionistas coalicionistas y radicales populares. Jorge II volvio al trono el 25 de noviembre ultimo, despues de un plebiscito que restauro la monarquia.

(*Servicio Transoceanico*)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Atenas, 31 de enero.—El ex-premier Jorge Kondylis, dictador que fue de Grecia hasta la vuelta del rey Jorge II, ha muerto ayer tarde subitamente, victima de mal del corazon. Habia estado padeciendo de asma cronica desde hacia algun tiempo.

La noticia del fallecimiento se propago inmediatamente en toda Grecia, causando una gran sensacion.

Cuando era Ministro de Guerra, sofoco la revuelta organizada en los comienzos del año pasado por el ex-premier Eleuterio Venizelos.

GENERAL KONDYLIS

Celoso defensor de la republica desde los primeros dias, le ha cabido a Kondylis la suerte de sofocar la rebelion venizelista en la primavera de 1935. Al volver de su campaña victoriosa contra los insurgentes en Macedonia el 12 de marzo, fué recibido con entusiasmos delirantes por los ciudadanos de Atenas. Su automovil, decorado con la clasica corona de laurel, hubo de caminar a paso de tortuga por entre las densas multitudes que le vitoreaban.

En las elecciones que siguieron a la revuelta, la cuestión de la restauración monarquica en Grecia ha sido uno de los topicos capitales.

Aunque los ultrarrealistas encabezados por el General Metaxas fueron derrotados, habia muchos realistas entre los personajes del gobierno, y el gabinete, en que el General Kondylis era ministro de Guerra, anuncio la celebración de un plebiscito, probablemente en otoño proximo.

El General Kondylis no estaba casado.

Un periodico aleman hace un elogio de Inglaterra

(*De la Agencia Reuter*)

Berlin, 30 de enero.—"Mr. Baldwin esta ocupado en Downing Street colocando la piedra fundamental de la segunda Inglaterra de la postguerra", dice el corresponsal en Londres del **Berliner Tagblatt** en un articulo con el epigrafe de "Poderosa Inglaterra".

"Ahora Gran Bretaña no solo esta estudiando su futuro y el de Europa, sino que espera arreglar sus relaciones con sus paises vecinos antes de que estalle la tormenta en el Extremo Oriente", dice el articulista.

"Esto no quiere decir", continua, "que Gran Bretaña haya de renunciar nada, ni siquiera su propio desarme. En verdad, abogara por la limitación en la conferencia naval de Londres y debemos cuidarnos de no tomar esto como un signo de debilidad.

"La nueva Gran Bretaña se irgue, otra vez poderosa, con su situación economica sana, su gobierno arraigado firmemente en la nación, y con su prestigio nuevamente ganado en el exterior.

"Consciente de esta fuerza, Baldwin trabajara sin tener en cuenta a amigos ni enemigos".

M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137 Iloilo

EN LAS CALLES DE PARIS OTRO TUMULTO OCURRE

Un abogado ex-ministro de justicia es abofeteado y silbado por una turba

(*Servicio Transoceanico*)
(*Exclusivo a "La Vanguardia"*)

Paris, 30 de enero.—Escenas tumultuosas han ocurrido ayer tarde aqui, en los pasillos del Palacio de Justicia cuando el conocido diputado y abogado Eugenio Frot, que era ministro de Justicia en el gabinete Daladier el 5 de febrero de 1934, y a quien los circulos nacionalistas declaran el principal responsable del sangriento amotinamiento de aquel dia, entro en el edificio para comparecer en nombre de un cliente acusado.

Ya en las primeras horas del dia, Frot habia sido abofeteado en la calle cerca del Arco de Triunfo por un joven, el cual fue arrestado inmediatamente.

La aparicion del ex-ministro en el Palacio de la Justicia fue recibida por un gran grupo de abogados nacionalistas con el grito de "asesino."

Un abogado realista quiso atacarle pero el personal del edificio se interpuso.

Frot tuvo que salir precipitadamente. Sus adversarios prorrumpieron en hurras cantando la Marsellesa.

La conmocion habia atraido a gran numero de espectadores desde la calle, los cuales sacaron pie de la ocasion para entregarse a sus entusiasmos apasionados, provocando una marimorena general entre ellos mismos.

Hubo necesidad de que un contingente de la gendarmeria llegase a la escena para restaurar el orden.

DOS GRAVES ASUNTOS HA RESUELTO LA LIGA

Completo arreglo de la disputa de Danzig y solución del lio ruso-uruguayo

(*De la Agencia Reuter*)

Ginebra, 24 de enero.—Dos de los problemas importantes que el Consejo de la Liga tiene ante si desde que se reunio el 20 de los corrientes, han sido resueltos satisfactoriamente, siendo ya descartados del calendario de los asuntos.

Los gobiernos de Uruguay y Rusia Sovietica, que han estado en desacuerdo, por las acusaciones de Uruguay de que el Soviet habia dirigido ciertos alzamientos comunistas en Sud-america, han aprobado una formula para zanjar sus diferencias.

Tambien se ha llegado a un completo arreglo en la disputa de Danzig, despues de las negociaciones de anoche, a ultima hora, y en las primeras horas de esta mañana. El Senado de Danzig, que habia sido acusado de violar la Constitucion de la Ciudad Libre de Danzig se ha avenido a enmendar dos leyes, aprobadas recientemente con contravencion de la constitucion protegida por la Liga, comprometiendose al mismo tiempo a enmendar varios decretos mas de menor importancia.

El credito del arreglo del problema de Danzig se ha atribuido a Anthony Eden, ministro del Exterior de Gran Bretaña, que salió esta noche de Ginebra, de regreso a Londres.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ITALIA

El Papa Pio XI guarda cama

(*Servicio Transoceanico*)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Roma, 31 de enero.—El Papa Pio XI esta aquejado de un leve resfriado y guarda cama. Aunque no se trata mas que de una indisposición, sin embargo, el estado de Su Santidad esta atrayendo mucha atención, en vista de su edad avanzada.

Sin embargo, en los circulos bien informados del Vaticano se recalca que no hay motivos para que se abriguen temores.

El volcán Stromboli entra en erupción

(*De la "Associated Press"*)

Roma, 31 de enero.—El volcán Stromboli, de la isla de este nombre, ha entrado en erupción esta noche, a las siete, sembrando un pánico entre los aldeanos.

La erupción produjo un gran estrépito, acompañado de lluvias de ceniza caliente, y los rios de lava humeante prendieron fuego en las selvas vecinas.

No se da cuenta de ninguna desgracia personal.

INDIA

Cinco muertos en un incendio en unas minas

(*De la Agencia Reuter*)

Nueva Delhi, 31 de enero.—Se sabe que cinco personas han muerto y otras 40 han desaparecido a consecuencia de una explosion causada por un incendio en las minas de carbon en los campos carboniferos de Jharia.

Entre las víctimas figuran inglés, así como otros cuyos nombres han desaparecido, abrigando escasas esperanzas de su salvación.

El gobierno indio desea emprender en breve una labor de emergencia para resolver la situación en estos campos carboniferos, donde en estos momentos se están sacando estragos 45 incendios.

Uno de los planes es el de desviar el alveo y anegar las minas, lo que probablemente las dejaria inservibles por espacio de 18 meses. Otro plan es exterminar los incendios.

FRANCIA

El General Weygand enfermo de resfriado

(*Servicio Transoceanico*)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Paris, 30 de enero.—Los círculos militares de aquí estan sumidos en una profunda sensación de ansiedades por la repentina enfermedad en Egipto de que el general del Estado Mayor del ejército, general Weygand, esta aquejado de severo resfriado, habiendo sido conducido a un hospital en Heliopolis.

Se dice, sin embargo, que aunque no es de gravedad, y que el general esperaba llegar pronto a París.

GRAN BRETAÑA

Detención de un vapor italiano, ordenada

(*De la Agencia Reuter*)

Londres, 31 de enero.—Un mandamiento ha dado instrucciones para la detención del vapor italiano **Fedora**, que chocó contra el buque ruso **Pravda** en South Foreland este dia, en medio de una niebla. Ambos barcos recibieron averias y tuvieron que navegar lentamente hasta el puerto, con todo su pasaje.

Esta noche se ha tratado todavia no de ejecutar las instrucciones de detención en Folkestone.

AVISO A LOS MIEMBROS

AHORA DIFUNTA ASOCIACION DE EMPLEADOS CIVILES FILIPINAS, INC.

En vista del cese de la cooperativa de la ahora difunta asociacion de Empleados Civiles Filipinas, Inc., se ha declarado automaticamente disuelta dicha asociacion en una junta general de miembros el 18 de Noviembre de 1934.

En dicha junta de la difunta asociacion, se aprobo nombrar una antigua Junta de Directores para formar la Junta de Fideicomisarios con poderes para arreglar todos los asuntos y liquidar los creditos activos de dicha Asociacion. De acuerdo con estas instrucciones de la asamblea general, la distribucion de los creditos activos se hizo por la Junta de Fideicomisarios basada en su resolucion adoptada en la misma verificada segun el Articulo como sigue:

(a) Distribuir los creditos activos de la Asociacion de acuerdo con el Articulo No. 71 de la Constitucion y Estatutos revisados, que dice que "En caso de disolucion, los socios tendran derecho a participar en los fondos y propiedades de la asociacion los socios activos y que hayan satisfecho los Veinte Pesos para casa y solar, de acuerdo con el tiempo en que cada socio haya pertenecido a la Asociacion, entendiendose, que el tiempo de separacion de un socio que haya pertenecido continuamente a la Asociacion, se computara hasta la fecha en que haya sido nuevamente admitido."

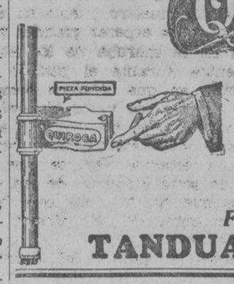
(b) Disponer la distribucion de los creditos activos a aquellos miembros que hayan pagado su contribucion de P20.00 al "House and Lot Fund" y que estaban al dia en el pago de su cuota mensual a la Asociacion en el tiempo que fue disuelta mediante ley y a aquellos que han pagado en alguna forma dicha contribucion al "House and Lot Fund" pero que no estan al dia en el pago de la cuota mensual, hasta la fecha de dicha disolucion, entendiendose que en el caso de estos ultimos solamente se les dara la parte que corresponda a la participacion de la cantidad que ellos tendrian derecho a recibir si no fuesen morosos por no estar al corriente de acuerdo con el espiritu del Articulo 19 de la misma Constitucion y Estatutos Revisados, que en parte dispone que "Todo socio, que por cualquier motivo, dejare de satisfacer cualquiera de las cuotas mensuales designadas, en los plazos respectivos, y fuere considerara moroso y sin derecho a ser socorrido, tendra derecho a recibir una cantidad equivalente a la mitad de la cantidad que pudiere haber recibido si no hubiera dejado de pagar, o lo fuese, y no tendra derecho a ningun socorro alguno si, en cualquier caso, dicha morosidad subsistiere por otros veinte (20) dias mas."

Se prescribio una forma de certificado, propiamente hecho y entregado a los miembros con derecho a la participacion en los fondos activos de la Asociacion, dichos certificados firmados por el Presidente, Junta de Fideicomisarios, Chairman, Comite de Finanzas y Secretario-Tesorero, confiriendo a los tenedores las cantidades de las participaciones en metalico y en propiedades a los miembros interesados. Las participaciones en metalico se entregando a los interesados, y las participaciones en propiedades pueden ser decididas hasta que la propiedad haya sido vendida o se hicieren otros arreglos satisfactorios por los accionistas.

Los miembros que tuviere alguna objecion a la forma en que se ha hecho la distribucion de los creditos activos podran registrar dentro de los treinta dias (30) desde esta fecha, sus protestas con el Secretario-Tesorero en el Adec Building, 603 Tandiay, Manila, quien los sometera a la Junta de Fideicomisarios para su consideracion correspondiente.

JUNTA DE FIDEICOMISARIOS

Camas QUIROGA Fundidas



Las Mejores en Filipinas
No Ladean
Ni
Se Aflojan

Fabrica y Despacho:
TANDUAY No. 220, MANILA.

ANASTASIO R. TEODORO
ABOGADO
STATE BUILDING, RIZAL AVE, MANILA
Tel. 26-4-44

LINIMENTO
PERFUMADO **CALMOL** EFICAZ
DEL
DR. MIGUEL CASTILLO Y RECTO
RECOMENDABLE PARA EL REUMATISMO, NEURALGIAS, CIATICA, LUMBAGO, TORCEDURAS, CALAMBRES Y CANSANCIO MUSCULAR
DEPOSITO CENTRAL—FARMACIA LEAL—TEL. 25324
DISTRIBUIDORES—FARMACIA CENTRAL, NATIONAL DRUG STORE Y YUCUANSEH DRUG STORE
FORMULA: Ac. salicilico, Salicilato de Metilo, Cloroformo aa 9.00, Ext. Flo de Belladona 1.80 c.c., Glicerina y aromaticos 20.70 c.c., Alcohol por Vol. 31.46%

D. O. M.

DOÑA CARMEN MENDEZ VIGO VDA. DE PERTIERRA

Fallecio en la madrugada del 31 de Enero de 1936 en Madrid, España

Sus desconsolados hijos, hijas, hijo politico e hijas politicas y demas parientes participan a sus amistades tan sensible perdida y ruegan una oracion por el eterno descanso del alma de la finada.

Manila 1.o de Febrero de 1936

M.E.C.D. 2016

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés público LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

TEMAS DE ACTUALIDAD

El fondo moral de una orden ejecutiva

Por S. V. LATA

El fondo moral de la orden ejecutiva prohibiendo interesarse a los funcionarios del gobierno de Filipinas en empresas privadas es el deseo del Presidente de mantener aqui un gobierno sano, limpio y robusto como, en toda la extension de la palabra, de laborar por el engrandecimiento colectivo de un pueblo como el nuestro que, en su estado historio de independencia, necesita de la incondicional cooperacion de todos sus hijos para que la prueba institucional sea un exito. En estos momentos, del pais necesita hombres que sepan anteponer la interes satisfaccion de su elevada conciencia a los halagos de la inconstante populacheria, que la meta de sus aspiraciones sea el cumplimiento de un deber y la consagracion de la verdad aunque les acarreen la tentacon de gobernar el pueblo entero. Un apologista del ex-presidente Teodoro Roosevelt dijo: "Desde muy joven se prometió no mancillar su nombre con ruines acciones ni abandonar sus idcales, por mucho lucro que le asegurase el cargo. En los comienzos de su carrera politica tuvo muchisimas ocasiones de allegar rapidamente gran fortuna confabulandose con los logreros faltos de escrupulos que toman la politica por tapujo de sus fechorias. Pero nunca quiso torcer sus pies sobre tortuosos caminos".

El fondo moral de la prohibicion no es mas que el anhelo del Presidente Quezon de dar al pueblo un gobierno con funcionarios modelos de honradez politica y probidad administrativa funcionarios que prefieran la ruina a la apostasia y la traicion. Han respondido dignamente a este llamamiento patriotico los funcionarios afectados de nuestra burocracia? Hasta ahora no se sabe mas que de un caso: la renuncia del mas alto funcionario del puerto de aduanas de su cargo actual. Quiere esto decir que en toda la plana gubernamental no hay mas que uno, cuyo caso cae dentro de la sancion de la citada prohibicion, o que, habiendo otros, vacilan en renunciar al cargo o a sus actividades privadas para conservar ambos?

Para estos ultimos esta corta reflexion se ofrece: Ellos diran que nada hay, ni puede haber, de inmoral en preservar las dos cosas a la vez mientras ejerzan honradamente sus cargos en el gobierno. Consideran compatibles sus funciones ejecutivas, judiciales y administrativas con los cargos, intervenciones directas o indirectas, intereses pecuniarios que tienen en las compañias y corporaciones privadas; consideran igualmente compatibles sus funciones de consejero del ejecutivo con sus cargos de consejero de las compañias de monopolio, de minas, de petroleo y de otras tantas que hay abundan en estas latitudes. Pero los que asi argumentan olvidan que los servidores publicos no pueden servir al mismo tiempo intereses adversos sin detrimento y quebranto moral de uno de ellos. La incompatibilidad esta en la opuesta calidad de los intereses generales del pais por los cuales estan llamados a velar y los intereses particulares que igualmente estan obligados a defender. Alejandro, el magno, al recibir proposiciones de paz del rey Darío, dijo al mensajero que llevaba la propuesta: "Ve y di a tu amo que ni la tierra puede tener dos soles ni el Asia dos Reyes". Como pueden existir, en tan antagonicas condiciones leales servidores publicos cuando el Presidente Quezon se ha propuso rodearse al concebir la citada orden ejecutiva? Es una utopia. En estos dias de depresion y perplejidades, cuando el pueblo se gimiendo bajo el peso de la miseria y no sabe a donde volver la vista, se cuando mas necesita del caudillaje del Presidente quien para buscar nuevos derroteros a su salvacion. Como podra asegurarse este proposito si en el seno del mismo gobierno esta el peligro? Otra utopia. En la mayoria de su gobierno esta la debilidad del pueblo.

Dicen que los Estados Unidos de America tiene el mejor gobierno del mundo. Un escritor americano, sin embargo, disiente de esta opinion declarando: "Los tres principales poderes del gobierno de los Estados Unidos son el legislativo, el ejecutivo y el judicial. Es bien sabido que el fraude y la corrupcion penetran en todos y cada uno de estos poderes. Es verdad que hay hombres honrados en todos estos ramos, cumpliendo sus deberes de la manera que puedan pero no predominan porque los corruptos controlan los negocios del estado".

Si enfocamos la vista a lo que pasa en todas, veremos que en todo gobierno hay tres elementos visibles que controlan o regulan sus acciones: el elemento comercial, el politico y el religioso. Los que tienen en sus manos el comercio tienen a su disposicion la mayor parte de la riqueza de la nacion y disfrutan y gozan de privilegios especiales. En el gobierno los comerciantes ejercen una influencia decisiva y como su amor al dinero es mas intenso que su amor a la justicia y la humanidad, arrollan en su camino todo interes adverso, y casos hay en que hombres, llamados por el pueblo para contrarrestar ese avance que aniquila su bienestar comun, se han entregado completamente al poder e influencia de estos tenedores de riquezas y en vez de servir a los intereses de su pueblo llegaron a ser los defensores del capital.

Alla: el caso del Secretaro Albert Fall y del millionario Sinclair. La prensa americana, comentando este desgraciado suceso, dice:

"Another cabinet official, sworn to protect and safeguard the property interests of the people, enters into a conspiracy with wicked profiteers to wrongfully deprive the people of their property; and for this he receives large bribes. These corrupt and wicked men are really the power of government behind the scenes. They control conscienceless politicians who pose as statesmen".

Aqui: los escandalos creados por la investigacion de las concesiones petroleras.

Fuera del gobierno estos logreros son un poder positivo, dentro de él constituyen un poder dinamico al servicio de la riqueza privada y del capital.

Toca, pues, al vibrante caudillaje del Presidente Quezon, poner en vigor su orden ejecutiva para que su gobierno no sea instrumento consciente de estos lementos que corroen la vitalidad de la nacion: que esa orden ejecutiva no sea aquel baturro del cuento que yendo por entre los carriles de una via ferrea, venia a su espalda el tren, y como el maquinista no cesara de pitar avisandole que se apartara de la via, volvió la cabeza exclamando con aire de confianza en si mismo: "'Chufla, chufla que como no te apartes tu...'" Permitirá el Presidente Quezon que los intereses especiales dentro del gobierno atropellen su orden ejecutiva, como quedó arrollado el baturro del cuento entre las dos vias del ferrocarril?

COMENTARIOS

Por Jose V. Cajucom

La cuestión de mayor importancia para el nuevo Gobierno Autonomo de Filipinas hoy dia, es sin duda el periodo transitorio de diez años, que es una clausula mandatoria de la Ley "Tydings-McDuffie". De acuerdo con la declaracion hecha por el Presidente Franklin D. Roosevelt hacia el Febrero de 1934, se ha prometido formalmente a este pais conceder enmiendas favorables en el proximo futuro, para remediar las desigualdades en las clausulas tanto politicas como económicas de dicha ley. Sin embargo, tengase en cuenta que el Congreso de los Estados Unidos aprobara solamente dichas enmiendas, siempre y cuando no sean perjudiciales a su Gobierno, o desfavorables a los intereses de sus ciudadanos. Por otra parte, la delegacion oficial de Congresistas Americanos que asistieron a la inauguracion de nuestro nuevo Gobierno, ha declarado categóricamente, por medio del discurso pronunciado en el Manila Hotel por su "floor-leader" Senador Joseph G. Robinson, de que ellos: no hacen promesas ni pueden prometer ("we do not-we cannot promise"), ninguna enmienda sobre las clausulas fundamentales de dicha Ley "Tydings-McDuffie".

Es hecho admitido que el pueblo Filipino, ha aceptado voluntariamente y de buena fe la autonomia actual, bajo la inteligencia de que los Estados Unidos dara a Filipinas un trato justo y reciproco en el porvenir. Pero con gran desengaño, los sucesos ulteriores han demostrado de una manera conclusiva, de que semejantes reformas, estan muy lejos de realizarse. De modo que cualquiera ventaja obtenida politicamente por nosotros, ha sido enormemente contrarestada, debido a los grandes sacrificios económicos requeridos; a causa de los impuestos sobre la ex-

(Continua en la página 14)

De nuestros problemas interiores

Por CRISANTO DANGAN

No hace mucho el Secretario Rodriguez, de Comercio e Industria, lanzo la idea de que se practicara otra investigacion mas rigurosa, como complemento de las anteriores, de las Haciendas de Davao, llamada La Tierra de Promision, que hace tiempo estan en manos extrañas.

De este digno proposito la prensa local hizo eco en sus columnas por creer el asunto encierra el bienestar de nuestro pueblo, urgiendo asi un pronto remedio para dilucidar responsabilidades, si hubiere algunas en relacion a la venta y traspaso de las mismas en manos de los actuales dueños.

En realidad ignorase la verdadera situacion de estas haciendas, y ojala que esta tentativa de nuestro activo Secretario no caiga en saco roto, no obstante que, segun buenos observadores, parece ser que la iniciativa va enfriandose sin el menor indicio de que se lleve a efecto, debido al tiempo ya transcurrido.

¿Que importaron los grandes disgustos y voluminosos trabajos, asi como la suma de dinero que pudiera haber de invertirse en esta investigacion, si su finalidad es por y para el bien del pueblo?

La negligencia, si cabe decirlo asi, de parte de los llamados a resolver este transcendental problema, traeria consigno gran desequilibrio para la estabilidad de nuestro pueblo que esta hoy dia en vias de prueba.

Tiempo suficiente ha pasado para que los actuales poseedores de dichas haciendas se hayan aprovechado de su usufructo, pues, de dilatarse aun la investigacion proyectada significaria un periodo mas para que se pudieran sacar de las mismas el mejor partido posible de su produccion los que hoy las cultivan.

Nuestro gobierno de Mancomunidad necesita mas que nunca de una proporcion mayor de recursos para su sostenimiento y mantenimiento, y siendo Davao una de las provincias del archipielago que rinde buenos resultados, esperamos que la misma merecera especial atencion, poniendo asi termino a murmullos y cuchicheos de extraños que nos contemplan con desprecio por este ignominioso abandono.

Indudablemente, la compacta composicion de todas las fuentes de riqueza de un pueblo, como el nuestro, forma en conjunto la base solida de su existencia, y es el origen, la esencia y la orientacion de un porvenir claro, especifico y terminante.

Por tocar la cuestion la misma vitalidad de nuestro pueblo en este respecto, es de esperar grandes perjuicios en la marcha de los acontecimientos durante el periodo de transicion en que estamos sometidos, a no dar los pasos necesarios conducentes a la solucion de esta labor fecunda, constructiva y beneficiosa, y estamos seguros que su resultado seria diferente de las anteriores que no fue mas que "por un deber cumplido" sin ningun hecho positivo.

Hombres de calibre del Secretario Rodriguez son los que nuestro gobierno debe tener porque de sus valiosas iniciativas y direccion inteligente de su cometido muchas lecciones se tienen que aprender.

Pues bien; como corolario de este problema importante nacional, tambien esta ligado el interes de las masas. Creemos, por tanto, oportuno mencionar aqui una de las cuestiones palpitantes de actualidad que tiene relacion intima con la cuestion arriba planteada, y es la del arroz.

Nos parece como "Pompa de Jabon" la actividad demostrada por nuestro gobierno en cuanto al surtimiento de este cereal, pues, en menos de un periodo relativamente corto, el publico, gracias a esta actitud, se pudo aprovechar del beneficio a el proporcionado, ayudandole asi aunque por pro tiempo en su situacion desesperada durante esta crisis mediante un precio sumamente llevadero. Pero, el periodo asi dispuesto no ha tardado en desaparecer, pues, en los mercados en donde se expendian al publico, ya no existen ahora esas ventas ordinarias de arroz para el publico, a excepcion de algunos puestos que continuan con la misma actividad.

Esta subita determinacion por parte de nuestro gobierno en el surtimiento del cereal al publico al precio corriente durante estos dias de penuria abre de nuevo el camino al agiotaje, y, como efectivamente, por doquier muchos claman y se encuentran en la mas triste miseria, maxime los que cuentan con numero de hijos sin medios de sostenimiento por efecto del desempleo o de la crisis.

Urge pronto remedio.

SELECCION MUY ACERTADA

Por ANDRE BARTHELEMY

La selección que acaba de hacer el Presidente Manuel L. Quezon de los altos oficiales que estarán a la cabeza del Ejército Filipino no podia ser mas acertada.

La capacidad e integridad de ellos se han puesto a prueba en varias ocasiones. El General De los Reyes con la experiencia que tiene por los muchos años de servicio en la Constabularia y en la revolución le capacita justamente para desempeñar el dificil cargo de Jefe de Estado Mayor del futuro Ejercito Filipino. Y nadie se atreverá a discutir esta verdad.

El General Basilio J. Valdes, el que le sigue en rango y en categoria al General De los Reyes, con su vasta experiencia en la guerra mundial, su personalidad e integridad está perfectamente capacitado para el cargo que pesará sobre sus hombros. Algunos dirán que el General Valdes sirvió como cirujano militar durante la guerra mundial. Esto es verdad. Pero en aquella guerra infame que destruyó media humanidad, en casos de apuro, que muchas veces ha ocurrido, tanto el médico como el sacerdote cogen el rifle para disparar al enemigo y mandar a los combatientes cuando los oficiales ya hayan caido muertos o heridos. Lo principal es salvar la moral de las tropas. Esta experiencia adquirida en la guerra europea no tiene precio. En cuanto al militarismo, la experiencia y la práctica valen mucho mas que la teoria. Un hombre que ha probado un combate verdadero en el campo de batalla y ha visto a sus camaradas caer uno tras otro, siempre tendrá una pequeña ventaja sobre aquellos que solo han visto el combate en simulacros. Cuando venga una guerra, aquellos que ya han olido la pólvora del enemigo sabrán desde el comienzo en donde tienen la mano derecha. En una guerra verdadera lo primero que se apodera de uno cuando va al frente por la primera vez es el miedo. En un simulacro de guerra la elegancia juega un papel muy importante...

El Coronel Guillermo Francisco, tercer miembro del Estado Mayor del Ejército Filipino es otro digno del mayor encomio. Lleva muchos años de meritorios servicios en el cuerpo de la Constabularia y es uno de sus oficiales mas capaces y mas integros. El futuro ejército filipino en manos de estos tres caballeros, honrados servidores públicos y perfectos militares tiene que estar completamente sano y salvo. "Solo el mérito de cada individuo se tomará en cuenta"—ha dicho el Presidente Quezon no hace mucho. Y estos tres altos oficiales del ejercito del pais que han escalado la cumbre por sus propios méritos, sabrán lo que tendrán que hacer para que nuestro pequeño ejercito fuera uno de los mejores del mundo. Que su disciplina y su moral sea la brújula que le conduzca a mayores triunfos en el futuro...

Al Hon. Alcalde de la Ciudad de Manila

Por MARIO ABELLO.

La necesidad obliga a muchos a buscarse el dinero donde pueda encontrarlo, valiendose ingeniosamente de los medios posibles para conseguirlo.

De ese modo, no nos debe extrañar que los vendedores de los billetes del "sweepstakes" los vendan en los sitios de mayor trafico; y aunque es muy cierto que muchos de ellos molestan a los transeuntes en su empeño de venderlos no hace que otros lo hagan con mayor recato, y estos deben merecer la tolerancia policiaca para seguir haciendo su negocio.

Debemos tener en cuenta que las ordenanzas sobre el trafico estan infringiendose por infinidad de gentes que obstruyen el paso en las aceras, y, sin embargo, la policia tiene que tolerar estos abusos e infracciones de las ordenanzas, porque habria de arrestarse a media humanidad, si extrictamente se hicieran cumplir al publico las ordenanzas.

A ciertas gentes les parece intolerable la venta de los billetes del "sweepstakes"; pero muchos de ellos estan muy gustosos de comprarse billetes extranjeros, considerandolos mejores que los nuestros, y estas personas son las que habria de gustarles que se vendan esos billetes en los escaparates mas relucientes de nuestros establecimientos, como algo que merece la pena de venderse.

Debemos hacer valer lo nuestro, sobre lo de los demas.

Si en verdad, cabe decir que debe haber mayor moralidad en la venta de estos billetes, esto no le hace que se vea lo nuestro con demasiado desdén.

MANILA, ¿PERLA DEL ORIENTE?

Por VICTOR MOLINA-MARTELL

No sabemos de dónde provendrán las conocidas expresiones: "Manila, Perla del Oriente"; "Esta chica es una perla"; "Dientes tan limpios y hermosos como las perlas"; "me viene que ni de perlas", etc.

Lo cierto es que si lo de "Manila, perla del Oriente" lo largásemos, llenos de orgullo, a los turistas que están acostumbrados a ver ciudades europeas y americanas, limpias como una patena y de hermosas edificaciones enclavadas en calles anchas, simétricas y bien delineadas, sin charcos ni zacatales, nos contestarian: "Señores manileños: si es broma, puede pasar!

Salvo nuestra Escolta, las avenidas Rizal, Taft y Azcárraga—y pare Vd. de contar—hay algo—hablando en plata—digno de admirarse en una capital como Manila que cuenta con más de trescientos mil habitantes?

Recorramos sus calles... La mayoria, estrechas... curveantes... a excepción de las de Intramuros, de construcción antigua (y que gracias al genio de los ingenieros españoles, puede enorgullecerse de no presentar "lagunas" en ninguna de sus calles.) Acompáñenos por favor, Sr. Ingeniero de la Ciudad, por la Ermita, por Malate, los dos distritos residenciales "más pasables" de Manila bella ciudad-jardín; acompáñenos un poco más allá de la calle Nebraska y verá como llega un momento en que ya no es "pasable" porque, en medio mismo de la calle, hay un cañaveral, que calculamos tendrá sus veinte y tantos años, y que constituye un magnífico desafío al embellecimiento de la ciudad de Manila.

No sería yo quien se atreviera a llevar a los turistas a visitar otras calles de Manila como las de Ongpin, Nueva, San Nicolás, San Fernando, Sto. Cristo, etc., donde no pocos chinos tienen la frescura de enseñar el ombligo porque van sin camiseta; los montoncitos de papeles, basuras y charcos que presentan los distritos de Sta. Cruz, Cervantes, San Lázaro y Sampaloc; el mal arreglo, pésimo arreglo, de nuestro sistema de desagüe y alcantarillado verdaderos criaderos de mosquitos, moscas y ratas; los retretes públicos, (en donde los hay), y el vergonzoso espectáculo de los camiones que pasean su nauseabunda carga por las calles más céntricas de esta capital, a la hora en que precisamente las calles están atestadas de transeuntes; el polvo que constantemente bebemos por las calles, oficinas y residencias. El turista, en días de lluvia, se imagina a veces hallarse en Venecia cuando pasa por la Escolta—nuestro llamado "Broadway" especialmente en la calle T. Pinpin esquina de San Vicente que se hace intransitable apenas caen cuatro gotas porque el agua alcanza hasta las rodillas... y los compradores, por falta de puentes, tienen que hacer sus compras en otras partes con perjuicio de los establecimientos de la Escolta; calles como la de Milagros, en el mismo distrito de Sta. Cruz, cuyo nombre de Milagros resulta un milagro adivinar porque no lo ostenta en ninguna de sus esquinas; la caprichosa numeración de tantas calles que resulta un problema algebraico dirigirse a determinada casa; los cerdos y perros sin bozal que van por esas calles de Dios; el alumbrado público tan pobre y deficiente; los depósitos de desechos de comidas que, todas las noches, hay entre las calles Ongpin esquina de la plaza de Sta. Cruz; Ronquillo esquina de Florentino Torres, procedentes de las panciterías y restaurantes que, excusado es decirlo, despiden un olor pestilente...

Enseñemos todas estas "cosas" a los turistas y apuesto, doble contra sencillo, que no les queda ganas de volver a Manila, a la "Perla del Oriente". Eso sí: no se marcharán sin antes anotar en su cuaderno de viajes este parrafito: "Manila, la capital de Filipinas, parece estar dejada de la mano de Dios en punto a administración municipal."

En otras ciudades grandes del extranjero, se han levantado monumentos a los munícipes que han mirado por el bienestar del vecindario dictando y poniendo en vigor sabias ordenanzas municipales. ¿Cuándo se levantará uno en Manila?, ¿cuándo señor?

Agasaje A Sus Amigos

en el

MANILA HOTEL

donde el cuisine encantara al mas delicado epicureo—donde el servicio es inmejorable—y donde la brisa fresca del mar y una selecta música completan la diversión nocturna.

Aprovechen del servicio superior que prestamos y permitan que nuestros afamados maestros cocineros les ayuden en planear el menu de la cena, comida, te, desayuno de boda, etc.

Precios Moderados, Según Las Actuales Circunstancias.

Acuerdense,

cuando agasajan en el

MANILA HOTEL

reciben la mejor calidad al precio más bajo!

TODA LA CASA BRILLA CON SAPOLIO En panes y tarros LIMPIA PULE

ELIZALDE & CO., INC.

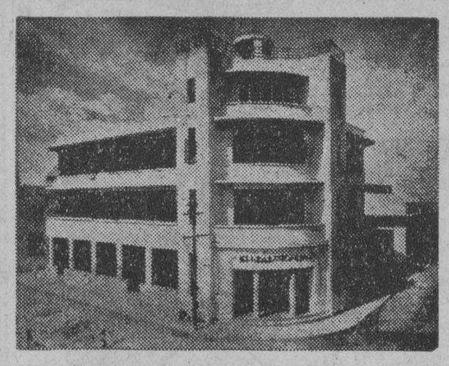
FUNDADA EN 1854

Fabricantes y Comerciantes Generales

Importadores y Exportadores

METROPOLITAN INSURANCE COMPANY

METROPOLITAN INSURANCE CO.



Oficinas Centrales: Muelle de la Industria, Manila

UNITED STATES LIFE INS. CO.

Felicitamos

a

LA VANGUARDIA

Con motivo de su

XXVI ANIVERSARIO

Sucursales:

Iloilo—Cebu—Gubat—Sorsogon—Hongkong—Shanghai—Kobe—San Francisco—Nueva York

Dirección Cablegráfica: "ELIZALDE"

Apartado 121, Manila.

M.E.C.D. 2016

Como se cultiva el arroz en España

Conferencia y exhibición de peliculas sobre la materia.—Una sugestion al Gobierno del país hace H. Anzorandia

Creyendo de muchisimo interes para el pais y sobre todo de actualidad, hoy que se habla de remediar la crisis del arroz, el Sr. H. Anzorandia, residente en Camarines Sur remite a La Vanguardia un recorte del "ABC" de Madrid en donde se reseña una conferencia sobre el cultivo del arroz. El remitente tambien hace la sugestion de que el gobierno importe las peliculas sobre el cultivo del arroz, de que habla la reseña, pues que "España es la que esta dando mayor cantidad por hectarea de este producto en el mundo."

Dice el Sr. Anzorandia:

"Sinceramente creemos que es una gran oportunidad para el pais que existan estas peliculas y seria una lastima que el gobierno no hiciera nada para conseguirlas, toda vez que con la divulgacion de ellas se podria conseguir instruir a los productores del arroz en el pais, y de esta forma evitar la escasez y que haya que traer arroz de otras partes."

Y a continuacion, el articulo:

CONFERENCIA Y EXHIBICION DE PELICULAS SOBRE EL CULTIVO DEL ARROZ

Recogiendo el Circulo de Bellas Artes la labor cultural de la seccion de Estudios económicos de la Casa de Valencia, y con la cooperacion de la Direccion general de Agricultura, celebro ayer, a las siete y media de la tarde, en el salon-teatro de dicho Centro, una velada a base de una conferencia del ingeniero Sr. Font de Mora sobre "El cultivo y el comercio del arroz", y una exhibicion de películas documentales sobre este mismo tema.

El presidente de la Casa de Valencia e ilustre académico Sr. Altamira, pronuncio breves palabras de elogio para la labor de la seccion de Estudios económicos de dicho Centro regional y para la Direccion general de Agricultura, por su labor cultural y patriótica al haber editado dos películas, bajo la direccion de los Sres. Garcia Pacheco y Andieu, que, por la cuarta parte del presupuesto — dice — cifrado por una casa productora de *cine*, habian logrado dos admirables documentales cinematograficos de alto valor técnico y pedadógico". Termino con palabras de admiracion para el conferenciante Sr. Font de Mora por sus trabajos y estudios en pro del mejoramiento y difusion del cultivo del arroz.

A continuacion, el Sr. Font de Mora explico el proceso historico de este cultivo en el mundo, del que dice dejaba de ser una operacion para convertirse en un arte. Refirióse despues a las dificultades que, desde sus comienzos, empezo a encontrar estas plantaciones arroceras y las prohibiciones decretadas por Pedro II y Alfonso III, explicando como los agricultores tuvieron que luchar con los gobernantes para convencerles que dicho cultivo era base de una inestimable riqueza para España. Enumero todas las fases de la elaboracion y cultivo del arroz, planta que vivia solamente del sol y del agua, y fue reseñando las distintas variedades de híbridos resultantes de sabios y meditados cruzamientos, cada dia mas complejos y seleccionados para lograr el mayor rendimiento y bondad en la calidad y peso del arroz. Estudio, por ultimo, el crecimiento progresivo de la produccion arrocera en España, mostrando curiosos cuadros comparativos del rendimiento, en quintales métricos, por hectáreas, lamentandose, en fin, de la guerra desleal que por otros paises productores se hacia al comercio del arroz español, postergado de varios mercados, no obstante ser el mejor del mundo.

El conferenciante fue muy aplaudido.

Seguidamente se pasaron en la pantalla dos películas, la primera de ellas, sonora, sobre la riqueza, el arte y las costumbres típicas valencianas, que es una certera vision de las bellezas de la hermosa capital levantina; la segunda es un curioso e interesantisimo documental acerca de la elaboracion del arroz desde las primeras faenas de enterramiento del abono verde, labrado y encharcamiento, hasta los trabajos de trasplantacion de los "planteles" obtenidos, su recogida, descascaramiento y blanqueo del arroz. Película altamente sugestiva, que debieran conocer todos los españoles y que, aparte su valor pedogógico, al igual que la primera, es una muestra bien halagadora de las posibilidades del *cine* español en este género documental.

CORNEJO SE UNE A LA CAMPAÑA

Promete la cooperación de sus fascistas para extirpar el jueteng y otros vicios

En apoyo de la politica de saneamiento enunciada por el Presidente Manuel L. Quezon contra los vicios y corrupciones de funcionarios del gobierno, el Sr. Miguel R. Cornejo hará una campaña en todas partes de la provincia de Rizal, comenzando con su propio municipio (Pasay), y en otras partes del Archipiélago donde existen ramificaciones de su organización fascista, con el objeto de pedír la cooperación de los buenos ciudadanos y residentes de estas islas, como un deber cívico, para que **ningún** funcionario, sea provincial o sea municipal, se burle de la ley y de dicha orden del Presidente de Filipinas. Pues, según el mismo Sr. Cornejo, no obstante dicha orden del Jefe Ejecutivo, los cobradores de "jueteng", las "topadas" clandestinas, los juegos de "sacla", de "dice", de "beto-beto", y de "monte", etc., en Pasay y otros municipios limitrofes se siguen infringiendo las ordenanzas municipales pero los policias no les cogen a los infractores porque estos son amigos, correligionarios, o lideres de los que estan en el poder, o por otros motivos.

"La crisis económica en Filipinas", según el Sr. Cornejo, "se debe en gran parte, no solamente a la falta de trabajos para los obreros y graduados de escuelas y colegios, sino también a los vicios del juego, el cinematografo, el lujo innecesario, las fiestas, y otras clases de diversión a que se hallan dedicados muchos de nuestra gente, en vez de emplear su tiempo en el negocio o industria y en el estudio de nuestros problemas sociales y económicos. Pues, el entrenamiento militar también debe fomentarse, al igual que la industria, para que el pueblo sea fuerte, progresivo, y sea mas respetado por otras naciones del mundo".

La "Gota de Leche" se reune

La "Gota de Leche" celebró ayer tarde su reunion anual en su oficina central en Lepanto, Sampaloc. De izquierda a derecha estan: Dr. Fernando Calderon, vice-presidente; Dr. Gervasio Ocampo, miembro; Sra. Natividad Almeda-Lopez, Presidenta; Dr. Tranquilino Elicaño, vocal; V. Loreto en representacion de Teodoro Yangco, tesorero; Dr. Albino N. Ocampo, secretario. Los otros miembros de la nueva directiva son: Dr. Jose Ma. Delgado, interventor y Dr. Jose Fabella, vocal. La directiva decidio abrir pronto un establecimiento en donde los niños que no son todavia de edad escolar, puedan ser cuidados durante el dia mientras sus madres van al trabajo. Para este establecimiento se han recibido ya donaciones, incluyendo 12 pequeñas mesas de Gonzalo Puyat y P250 de la Manila Gas Corporation.

EL P. MCCARTHY HABLARA MAÑANA

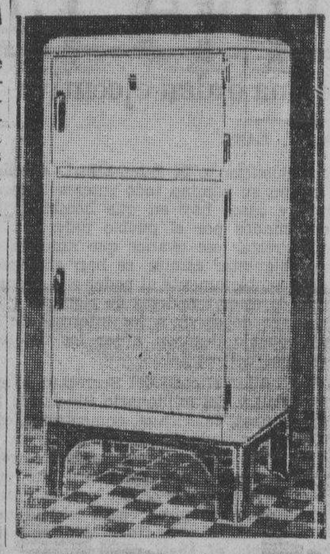
"Las leyes de esterilización de Alemania, Gran Bretaña y Estados Unidos son evidencias espantosas de degeneración racial de dichos paises". Este sera el tema de una de las futuras conferencias del P. Edward J. McCarthy según han anunciado los dignatarios del Club de Filosofia Escolástica de la Universidad de Filipinas.

Mañana domingo, como de costumbre, el P. McCarthy dará su conferencia en la Universidad del estado y hablará de "Los problemas sociales y morales del matrimonio".

Algunos de sus temas para futuras conferencias son:

"La propaganda para la limitación de la prole o el suicidio de la raza es alta traición al Estado"; "Las leyes de esterilización en Alemania, Gran Bretaña y Estados Unidos son evidencias concretas de una espantosa degeneración en dichos paises" y otros.

"Coolerator", nueva refrigera lanzada en el mercado de M



La Philippine Net & Co. de la calle Juan Luna acaba de ser nombrada tribuidora exclusiva de la frigeradora americana que, según se nos informa mada a revolucionar los métodos en materia de ción.

La nueva "Coolerator" la misma elegante aparie rior y exterior que las frigeradoras con la part notable de que en su func to y operación no usa tricidad sino que basta en un recipiente de cierta cantidad de hielo serva por espacio de dias para disfrutar de geración completa y Esto, naturalmente, re una excepcional economía se refiere al gasto diario.

En la fotografía de rece una de estas refr recien importadas de Am

La protesta contra el diputado moro Datu Ombra se ha retirado

De los 26 miembros de la Asamblea Nacional, cuya elección estaba originariamente contendida, uno más, Ombra Amilbangsa, el tercero de la serie, es hoy diputado por Joló, "de jure et de facto". Por convenio o a petición de las dos partes, la protesta promovida por Gulamu Rasul se ha sobreseído por la Comisión Electoral. Los dos primeros que, por igual sobreseimiento, habían quedado declarados como miembros de derecho y de hecho son los Diputados Máximo M. Kalaw, por el tercer distrito de Batangas, y Justiniano S. Montano, por Cavite.

El sobreseimiento de la protesta contra el Datu Ombra se decidió ayer por la Comisión Electoral por desistimiento del recurrente Rasul. Este o su representación había alegado que la protesta se fundaba en la falta de edad legal del recurrido (26 años) para ser diputado (30 lo menos). Pero este hecho, en atención a la falta de asientos de nacimiento oficiales entre mahometanos, tenía que ser evidenciado con pruebas testificales y la traída de testigos podría crear serias dificultades entre parciales de uno y otro.

La misma Comisión Electoral tuvo en cuenta las siguientes mociones incidentales:

Del recurrente Fausto Gonzales Sioco, para enmendar su protesta. Estimada con los requisitos de rigor.

Del recurrido José A. Angara, por que el plazo reglamentario en su caso se contase desde la fecha en que se desestimó su moción anterior. Puesta bajo consideración.

De oposición a la traída de las urnas protestadas en el caso Asención Arancillo vs. Tomás Buenaflor. Denegada.

Del recurrido Juan L. Bocar, de oposición a la toma de deposiciones por el recurrente Gerardo Morrero Denegada.

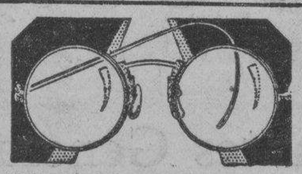
Siochi construira el "annex" el lunes

La contrata para la construcción del edificio anexo del Manila Hotel ha pasado oficialmente a manos del contratista local Pedro Siochi después de que la gerencia del hotel hubiera estudiado todas las ofertas sometidas por varios otros contratistas. La construcción costara la suma de P425,000 en vez de los P606,000 ofrecidos originalmente por Siochi sin incluir las especificaciones especiales. La reducción de esta cantidad se debe a un arreglo hecho por la gerencia del Manila Hotel mediante el cual se compromete a suministrar parte de los materiales que se requieren en la obra, como el acero para la estructura, y las ventanas, el cristal, las baldosas y las celosias.

La pintura del nuevo edificio se hara mediante un contrato por separado y para este fin se abrira una nueva subasta en todo este año.

Como ya se ha publicado, el contratista Siochi comenzara los trabajos de construcción del anexo el lunes proximo, despues de una inspección general del lugar donde se ha de levantar el edificio.

Este anexo del Manila Hotel sera uno de los edificios mas modernos de su clase en Filipinas y además de tres amplios salones de baile, tendra habitaciones provistas de un sistema de acondicionamiento del aire.

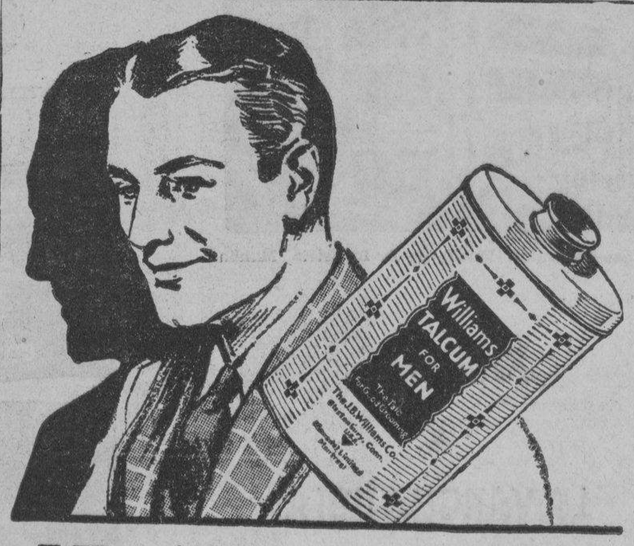


Si Ud. Necesita Usar **GAFAS**

El CUIDADO en la selección de la forma y estilo de sus gafas es necesario para que le caigan bien. Nos esmeramos en este servicio.

Ajustes por expertos en gusto y criterio.

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS 994 ESCOLTA MANILA, P.I. MASONIC TEMPLE



UN TALCO *especial para el* HOMBRE

Después del baño:.. después de afeitarse... después de ejercicios activos, el Talco Williams para Hombres suaviza y refresca el cutis maravillosamente.

Su sutilísima fragancia, su incomparable finura y propiedad de absorber la humedad, evitan las molestias causadas por el exceso de transpiración y, siendo del color del cutis, es casi imperceptible.

El Talco Williams para Hombres es elaborado por los fabricantes de la Crema y el Jabón de Afeitar Williams.

De Venta en todas las Boticas y los Mejores Bazares

F. H. STEVENS & CO.
Distribuidores
227 Calle David, Manila

TALCO PARA HOMBRES

Williams

3280

60,000

Pasajeros aficionados a viajes aereos

—o sea, un promedio de dos mil pasajeros al mes han sido trasportados sin novedad y confortablemente por INAEC durante sus tres años de vuelos en Filipinas.

—7,000 horas de vuelo a una distancia de aproximadamente 750,000 millas (mas de treinta vueltas al rededor del mundo) sin ningun contratiempo ni accidentes tanto a los pasajeros como en el aeroplano, es la mejor garantia que se puede ofrecer para el futuro de la aviacion en las Islas.

3 viajes de ida y vuelta Manila—Iloilo
3 viajes de ida y vuelta Manila—Bacolod
2 viajes de ida y vuelta Manila—Cebú
2 viajes de ida y vuelta Manila—Del Monte
2 viajes de ida y vuelta Manila—Davao
} SEMANALMENTE

ILOILO—BACOLOD—3 VECES DIARIAMENTE EXCEPTO LOS DOMINGOS
ILOILO—LA CARLOTA—DIARIAMENTE A LAS 8 A.M. EXCEPTO LOS DOMINGOS

TARIFAS DE PASAJE

MANILA A:		ILOILO A:	
Iloilo	₱ 49.00	Cebú	₱ 20.00
Bacolod	” 54.00	Del Monte	” 45.00
Cebú	” 55.00	Davao	” 70.00
Del Monte	” 80.00	CEBU A:	
Davao	”105.00	Del Monte	₱ 25.00
Del Monte á Davao	” 25.00	Davao	” 50.00

10% DE DESCUENTO EN TODOS LOS PASAJES
HAY CORREO AEREO EN TODAS LAS RUTAS DE IDA Y VUELTA
₱0.18 POR CADA 20 GRAMOS.

ILOILO-NEGROS AIR EXPRESS CO., INC.

Oficina Central: Tiempo-Times Bldg., ILOILO
OFICINA EN MANILA: 523 Dasmariñas, Tel 2-17-34

Use El Correo Aereo

M.E.C.D. 2016

EVIDENCIAS QUE HABLAN POR SI MISMAS!

LOPEZ APARTMENTS—BAGUIO

Las Mejores Pruebas Que Podemos Aducir en Favor del

IGLESIA DE QUIAPO—MANILA

CEMENTO PORTLAND "RIZAL"

TEATRO CAPITOL—MANILA

son las soberbias edificaciones que figuran en esta pagina y que con su muda elocuencia, evidencian la preferencia por este cemento demostrada por los constructores de las mismas.

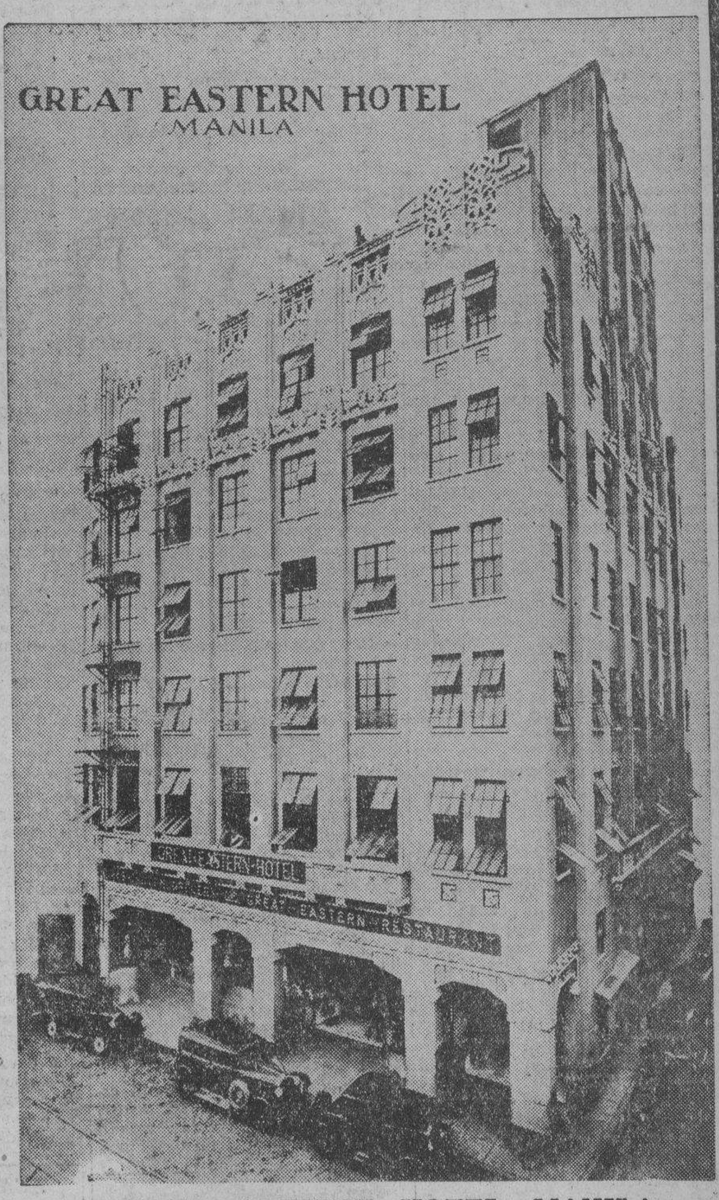
Estas hermosas edificaciones que por su hermosura arquitectonica constituyen una valiosa adición al embellecimiento de la Ciudad de Manila, han sido EXCLUSIVAMENTE CONSTRUIDAS con

CEMENTO PORTLAND "RIZAL"

"El Preferido por los Constructores"

Pero hay ademas otro hecho que demuestra palpablemente la predilección qué se tiene por el CEMENTO RIZAL y es que TODOS los más importantes edificios que ahora se hallan en construcción en esta capital, emplean CEMENTO RIZAL como su material preferido.

La próxima vez que se piense mandar construir una edificación de cemento, no se olvide de la muda elocuencia de estas evidencias que le ofrecemos!



GREAT EASTERN HOTEL—MANILA

SEMINARIO DE STO. TOMAS—MANILA

Oficina Central:
8 Muelle del Banco Nacional
Tel. 2-18-26

Fabrica:
Binangonan, Rizal
Islas Filipinas

MADRIGAL Y COMPAÑIA

E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

'The Bat' se pondra por primera vez por los ex-ateneistas el 29

La conocida obra dramática de misterios en tres actos, "The Bat", por Mary Roberts Rinehart y Avery Hopwood, está representada por primera vez en Manila por los ex-alumnos actores del "Ateneo" el 29 de este mes, inaugurando a la vez el Auditorium del Ateneo que pronto va a quedar completado.

Sin escatimar esfuerzos ni gasto para que la obra resulte un éxito artístico, el nuevo auditorium del Ateneo de Manila llamará profundamente la atención de los manileños tan pronto como esté en situación de ser inaugurado. En este teatro se ha introducido cuantos equipos modernos hay en el mercado estadounidense.

De todos los dramas de misterio que se han representado en los teatros americanos, incontables por cierto, "The Bat" es en opinión de una mayoría de los críticos, la mejor. La habilidad y naturalidad de los autores han ido acumulando incidente sobre incidente en toda la obra manteniendo siempre en el más profundo secreto al verdadero criminal.

"The Bat" está basada en la famosa novela de Mary Roberts Rinehart titulada "The Circular Staircase" y la dramatización fué hecha por la misma Mrs. Rinehart y Avery Hopwood. Esta obra también fué trasladada al lienzo y en la película Chester Morris desempeña el papel principal.

Los mejores actores del Ateneo han sido seleccionados para integrar el reparto de la obra. Entre los otros que toman parte en "The Bat" figuran las Srtas. Daisy Hontiveros y Corazón Juliano, conocidas actrices de la U. P.; Teodoro Diaz, Ramón Catala, Narciso Pimentel, León Ma. Guerrero Jr., Efrain Ma. Guerrero, Eduardo Silos, Feliciano Ledesma y Francisco Romualdez.

Hermosos telones caracterizarán la representación de esta obra así como un vestuario elegante.

"The Bat" está dirigida por dos veteranos del teatro aficionado, Narciso Pimentel, Jr., y el Dr. Renato Ma. Guerrero.

Enrique Diez-Canedo sera agasajado por Romanceros Nacionales mañana

Mañana, domingo, 2 de febrero, tendrá lugar desde las 12 de la mañana en adelante, el festival que los Romanceros Nacionales dan en honor al poeta Diez-Canedo, en la residencia de su Presidente Sr. Jesús Balmori.

Un nutrido grupo de damas y señoritas de sociedad encantarán la fiesta con su belleza trajeadas a la filipina. Destacados caballeros del gobierno, las Artes y las letras del país figuran entre los invitados. La comida, típicamente oriental, será servida por el "Banahaw" bajo una gran pagoda de flores levantada en un extremo del jardín, cortesía de la Casa Vda. e hijos de Juan P. Pellicer en honor al distinguido huésped. Y para la hora postprandial se auguran agradabilísimas sorpresas por parte de consagradas cantantes y músicos de lo más notable del país.

Ha sido nombrado presidente del festival el Sr. José Lauchengco y secretario general el Sr. José Ma. Rivera. Más de cien personas acudirán a honrar al Sr. Canedo que irá acompañado por los Hons. Consul y Vice-Consul de España en Filipinas.

'La Mancomunidad Pampangueña' celebra hoy su 2.a fiesta

El edificio municipal de San Fernando, cabecera de la Pampanga, volvera a ser punto de reunion de las mejores familias de la provincia y algunas de esta ciudad, esta noche, con motivo del baile de "La Mancomunidad Pampangueña'" que hoy celebra su segunda fiesta con mas animacion que la anterior.

La reunión esta señalada para las 8:30 de la noche, comenzando el baile inmediatamente bajo los acordes de la Orquesta Paque's.

Esta sociedad esta formada por gente adinerada de la provincia. Su primer baile que resulto un verdadero exito se dio en el mismo lugar el 27 de Diciembre del año pasado.

Hoy, se celebra el segundo bajo nueva directiva, y promete ser mas esplendido que el primero.

Actuan hoy como dignatarios los siguiente: Alto Comisionado, D. Lucas Hizon; Presidente, D. Ramon Lopez; Vice Presidente, D. Alejandro Panlilio; Speaker, D. Tomas Yuson.

Todos estos son adinerados hacenderos de la provincia, y van asistidos por las siguientes señoras que con ellos comparten los esfuerzos de hacer de la fiesta un exito: Sra. Encarnacion S. de Lazatin. Sra. Remedios S. de Malig, Srta. Ramona Calma, y Srta. Elisa Santos.

Nueve damas se graduan en el 'Lauriat Cooking'

Con una cena celebrarán su graduación mañana, a las 7:00 p. m., las graduadas del Lauriat Cooking School-Paris Cordon Bleu, que ascienden a nueve, y son: Sra. Cormelita H. de Oboza, Sra. Isidra D. de Leveriza, Sra. Mercedes Hidalgo, Sra. Rosario de Ongkiko, Sra. Arsenia de Asunción, Srta. Rosa Yu, Srta. Carita Sabal, Srta. Bibiana Gacanando, Srta. Gloria Allvio.

La fiesta se efectuará en el edificio de la academia, Pennsylvania No. 511.

Repollo con Mólico

4 cucharas de Mólico,
3/4 taza de agua,
Sal,
2 cucharas de mantequilla,
2 cucharas de harina,
Pimienta,
Repollo bien picado.

Bátase Mólico en el agua. Disuélvase la mantequilla, añádase la harina con los condimentos, agítese hasta que esté bien mezclado. Viértese la leche Mólico gradualmente, a medida que se agita constantemente. Cuézase hasta que se quede espeso. (Esta salsa blanca puede usarse como base para muchos platos de legumbres). Añádase el repollo picado que se ha hervido. Póngase en una fuente de hornear untada con mantequilla y cubierta de migajas con mantequillas. Hornéese hasta que tenga un color moreno. Si se desea, añádase queso rallado a las migajas.

Carnet Social

Sabado, Febrero 1.o

Festival anual de la Philippine Women's University.

Romeria nocturna a Calamba en honor de las candidatas a Srta. Filipinas y reina del carnaval de 1936.

Funcion del Club Dramatico de la Universidad de Filipinas en el Little Theatre.

Domingo, Febrero 2

Fiesta de los Romanceros Nacionales en honor del distinguido literato español Don Enrique Diez-Canedo. Este homenaje tendra lugar en la residencia del presidente de los Romanceros Nacionales.

Baile de etiqueta del Circulo Lirico en los salones del Tiro al Blanco de Manila.

Serenata en la Luneta

La banda de la Constabularia, bajo de la direccion del Teniente Fresnido, ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa:

1—Marcha—'The Invincible Eagle' —Sousa
2—Obertura—'At the Well' (Opera Comica)—Blodek
3—Capricho—'Watch the Baton'—Fulton
4—'Suite'—Española—'La Verbena' —Lacome
a—La Fete
b—Tango
c—Baile Coreado
5—Seleccion— 'Master Melodies' —Roberts-Safranek
6—Waltz—'Wine, Woman and Song' —Strauss
7—Paso-doble—Torero 'Ole'—A. Valdes-Pica

Nueva sociedad formada por jovenes caviteños

Un grupo de jovenes conocidos de Cavite, Cavite, se reunieron en la residencia del Sr. Jose Reynoso y acordaron organizar una sociedad, que fue denominada con el nombre de "The Square Dealers."

Entre otras cosas, decidieron organizar dentro de breve una excursion a la pesqueria de Pansipit, Batangas, y tambien un baile para el 5 de Abril.

La popularidad de la mayoria de los organizadores, asegura una cadena de exitos en la vida de la nueva sociedad.

Gilbey's
SPEY-ROYAL
Scotch Whiskey
Garantizado Añejo
Mas de Diez Años

ACABA DE LLEGAR
Piedras de Nacimiento
Verdaderas
Alhajas y Novedades
Obras Muy Artisticas
Darley's Jewelry Store
Tel. 2-60-29
88 Calle Real, Intramuros

Anfitriona en un "dinner danzant"

Sra. DE A. LIBORO

El Dr. Agustín Liboro y su distinguida señora darán el lunes próximo, a las 7:00 de la noche, un "dinner danzant" en su casa residencial, Kansas Avenue, No. 724. Al acto es de esperar la concurrencia de una buena porción de la comunidad social de la urbe, dado que, si el anfitrión es uno de los miembros destacados de la honrosa clase médica de las Islas, la señora de la casa, por su parte, se cuenta entre las figuras salientes de la vida social de Manila, de Batangas y otras partes del país.

Recital de canto

La Srta. Leticia Roa, presidenta del consejo estudiantil del Conservatorio de Musica y alumna aventajada de la Profesora Mercedes Matias, dara su recital de graduacion, en el Villamor Hall en uno de los dias del mes en curso.

Un programa variado y escogido, compuesto de piezas de autores clasicos y modernos, ha sido preparado para este acto.

Cooperara en el programa la Srta. Macaria Madrigal interpretando en el piano algunas piezas de dificil ejecucion.

La Srta. Roa es conocida en los circulos sociales y musicales habiendo figurado en varias audiciones de canto.

Circulo Lirico

Las socias del "Circulo Lírico", formado mayormente por destacadas pianistas benedictinas, darán una fiesta de gala mañana por la noche, a las nueve, en el "Tiro al Blanco", con motivo del segundo aniversario de su fundación. El baile será estrictamente de etiqueta. Forman la línea de recepción Doña Pura Lacson de Villanueva, Hon. José Cojuangco, Srta. Pacita Sumulong, Sr. Jesús Delgado y Srta. María Marta Albert.

Entre los invitados, figuran los siguientes:

Hon. José Cojuangco y señora, Hon. Francisco Lavides y señora, Hon. Mariano Albert y señora, Coronel Vicente Lim y señora, Sr. Ricardo C. Lacson y señora, Sr. José G. Villanueva y señora, Sr. Fidel Larracas y señora, Sr. Buenaventura Varona y señora, Sr. Felipe de Santos y señora, Paz Perez, Conchita Virtucio, Margot Heredia, Lourdes Alunan, María Marta Albert, Patria Castillo, Betty Hidalgo, Carmen Hidalgo, Araceli Barba, Sergia Pimentel, Angelita Singian, Belen Gueco, Pacita Gueco, Belen Sumulong, Leonor Varona, Lydia Varona, Gracia Mateo, Belen Mate, Fé Nava, Leonarda Ocampo, Loreto del Mundo, Carmen Larracas, Aurora Lagdameo, Rosy Russell, Chitang Recto, Babe Arranz, Nieva Eraña, Mila Nieva, Milagros de Santos, Emma Lopez, Liwayway Villavicencio, Irma Villavicencio, Lety Encarnación, Cely Encarnación, Pacita J. Fajardo, Corazón J. Fajardo, Lulu Reyes, María Urquico, Nenita Urquico, Leonor Rodriguez, Noemi Zamora, Rosario Villanueva, Leonor Orosa, Esperanza Payawal, Julia Buck, Corazón Paras, Filomena Kaluag, Leonor Villongco, Nelly Villongco, Luz Guariña, Conchita Reyes, María Urquico, Nenita Urquico, Leonor Rodriguez, Lourdes Felix, Naty Angeles, Antonina Rabadilla y Amparo Seña.

Chicas conocidas seran co-anfitrionas en la romeria de esta noche en honor de las candidatas a Srta. Filipinas

PACITA ROXAS

MARIA MARTA ALBERT

GUILLERMINA MENDOZA

Esta noche a las 10:00 se celebrara la romeria nocturna a Calamba organizada en honor a las candidatas a Srta. Filipinas y reina del carnaval de 1936. La excursion promete ser un homenaje digno a las bellas contendientes a Miss Philippines.

Ademas de las 'chaperons' oficiales que acompañaran a las señoritas en esta romeria nocturna, varias chicas de la sociedad de Manila han sido designadas para actuar de co-anfitrionas con el comite de agasajos y entretenimientos del carnaval durante el tiempo que dure la excursion. Estas señoritas son:

Pacita Roxas, Guillermina Mendoza, Maria Marta Albert, Luisita Razon, Pacita Chuidian, Lily Ra-Campos, Eloisa Burgos, Amparo Asuncion, Vicenta Guevara, Nenita quiza, Angela Ines de Veyra, Pilar Bayot, y Lita Miranda.

Las damas que actuaran de 'chaperons' son:

Sra. del Dr. Baldomero Roxas, Dña. Tomasa Vda. de Pamintuan. Sra. de Mariano Albert, Sra. del Dr. Valentin Afable, Sra. de Arsenio N. Luz, Sra. de Francisco Benitez.

Jira a Montalban

La 'Filipino Patriotic League' organiza una excursion a Montalban mañana, durando la fiesta todo el dia. Mas de doscientos invitados participaran en la jira que promete ser muy animada. Habra baile y otros entretenimientos.

Un baile familiar de despedida

Un baile familiar de despedida se dió por la Sra. Anita Bernardo de Agustines, el jueves por la noche en su residencia en Paco, en honor de su hermano Sr. Martin B. Bernardo, editor del "Maguindanao Press" de Davao, que, después de algunos días de estancia en Manila, ha regresado por aeroplano ayer juntamente con el gobernador Sebastian Generoso y el Director Guingona.

En la fotografía aparecen el Sr. Martin B. Bernardo con su anciana madre Sra. Máxima Vda. de Bernardo, sus hermanos Pedro I. Bernardo y señora, Dr. Vicente C. Bernardo y señora, José Agustines y señora, y María de Bernardo. También aparecen los sobrinos y sobrinas del festejado.

Entre los invitados, se cuentan, las familias de Arcadio (Licerio), Decena (Lino) y las Srtas. de Concepción.

La Srta. Priscila Agustines, dalaga de la casa y alumna del Holy Ghost College, ejecutó al piano algunas piezas selectas de su album musical, cosechando al final, muchos aplausos.

Enlace de dos profesionales

El Dr. Gregorio Lim y la Dra. Rizalina E. Trinidad, retratados con sus padrinos, el Dr. Lamberto Leiva y la Dra. Soledad Arcega-Florendo. La boda fué solemnizada en la United Church de esta capital. La dama y el "caballero de honor", son, Srta. Ruth Tongco y Dr. Manuel Magboo. El niño de las arras y las niñas son, M. Occeña, jr., Irene y Belen Lim.

Comida a los pobres en "Santa Rosa"

"Lo que haceis a uno de estos, lo haceis a Mí," dijo Jesucristo, refiriendose de los pobres. Inspirada por estas bellas palabras la Rvda. Madre Superiora del Colegio de Santa Rosa, Sor Maria Jesus Huarte, inicio una nueva manera de ayudar a los pobres, señalando un dia exclusivamente para ellos, ademas de ser todos los dias del año "dia de pobres" para la Visita Domiciliaria de San Vicente de Paul del Colegio de Santa Rosa, cuyo objeto es socorrer, instruir y ayudar en todo lo posible a los pobres que se acogen bajo su proteccion. Este dia fue el 11 del actual, a las 10 de la mañana. Comenzaron desde esa hora a llenar la porteria del Colegio los pobres que fueron avisados los dias anteriores por las Hermanas de la Visita Domiciliaria, Sor Delfina y Sor Barbara, y fue un espectaculo verdaderamente conmovedor verles desfilar silenciosamente y con una actitud humilde y agradecida delante de la Rvda. Madre Superiora, quien, ayudada por las Hermanas, Sor Trinidad Puyuelo, Sor Teresa Fortuny, Sor Matilde Sabater y las misioneras, Sor Delfina y Sor Barbara, iba entregando a cada uno de los que acudian, un saco repleto de comida, consistente en arroz, vianda, panes, cafe, leche, chocolate, azucar, frutas, etc., etc.

Augusto Resurreccion, presidente de la Union Civica estudiantil

Durante una reunión celebrada recientemente por setenta y cinco estudiantes del Colegio de Artes Liberales de la Universidad de Filipinas, se organizó la Unión Cívica de Estudiantes Inter-provinciales.

Los siguientes fueron elegidos dignatarios de la misma: presidente, Augusto Resurrección; 1.er vicepresidente, Agustin Bagasao; 2.o vice-presidente, Porfirio Diaz; secretaria, Julita Campos; tesorero, Constantino Tadena; y sub-secretaria Consejo Madamba. Los consejeros son los profesores Tomás Funacier y Cristino Jamias.

ANGELINA'S
Articulos para señoras y bebes.
Blusas y vestidos bordados
Velos españoles.
Muñecas "Nena" y Americanas; juguetes varios, etc., etc.
A precios moderados.
Pennsylvania Ave. 1469.

ESTACION OFICIAL
PENNZOIL
DE SERVICIO
LUBRIFICACION SEGURA
16th STREET Y CHICAGO ST. PORT AREA
FRENTE AL BURO DE ADUANAS

Actualmente en venta SEMILLAS frescas de

	LEGUMBRES	
ALCACHOFA	COL RABANO	PEREJIL
BERENGENA	ESPARRAGO	PUERRO
BLEDA	HABICHUELAS	RABANOS
BROCULI	LECHUGAS	SALSIFI
CEBOLLAS	MAIZ	TOMATE
CHIRIVIA	PEPINO	ZANAHORIA

Fertilizante "FERTILO"—Insecticidios varios.
PARSONS HARDWARE Co.
805 Echague, Manila

MANILA GRAND OPERA HOUSE
Gran Función de "Matinée" para mañana
La Sociedad "Talia" pondrá la "reprise" del hermoso drama en tres actos
"LA COMEDIA DEL HONOR"
GRAN ORFEON TALIANO
PRECIOS POPULARES
Las localidades se venderán en la taquilla del teatro desde las 8:00 a. m. de mañana.
EL TELON SE LEVANTARA A LAS 4:30 EN PUNTO.

Dr. M. M. Lazatin
CIRUJANO-ESPECIALISTA
Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales. Ojos, Oidos, Nariz, Garganta y Pulmon
Clinica: Escolta, Entrada David No. 23, Cuarto No. 202, Regina Bldg.
10 a 12:30 m.—4 a 6:30 p. m.
o en el "Mercy Hospital"

La Petite Paree
531 A. Mabini
VENTA ESPECIAL!! LUNES FEBRERO 3
GRANDES REDUCCIONES EN TODA NUESTRA EXISTENCIA
VESTIDOS TRAJES
CHAQUETAS BLUSAS
SOMBREROS ACCESORIOS
Venga a ver por si mismo las grandes gangas.
CADA COMPRA ES UN AHORRO SUBSTANCIAL
TODA LA EXISTENCIA DEBE DESALOJARSE.
VENTA ESPECIAL — Toda la Semana — GANGAS
Al Contado *No Hay Cambios*

COMMONWEALTH INSTITUTE
Felicita cordialmente a
LA VANGUARDIA
por su 26.o Aniversario y le desea luengos años de vida y que vea la repetición de este dia por muchísimos años.
COMMONWEALTH INSTITUTE
No. 1556 Azcarraga, Sta. Cruz, Manila. I. F.
Teleéfono 2-31-78 P. O. Box 1328

HAGA SUS COMPRAS AHORA NUESTRO BARATILLO TERMINA EL 8 DE FEBRERO
solo vendemos articulos de calidad—
Nuestro Grandioso Baratillo Termina el 8 de Febrero
Muchas Nuevas Remesas Se Incluyen en esta baratillo
GOLDENBERG'S
PLAZA CERVANTES
VISTASE BIEN A UN COSTO ECONOMICO—
Abierto durante la siesta

De la COLO ESPA
Por Gloria Ro
Teléfono 5-
Mañana, a las 1
Capilla del Colegio
ción, habrá Bendici
hijos y parientes de
de dicho colegio.

Grandiosa
de gala de la

La Centro Escolar
drá su noche de gala
torium del carnaval
En este festival se
curso de lemas para
morial Drive organiza
tro Escolar Sorority.
de billetes para la noche
drán tomar parte en el
nombres de los pre
anunciados diez días
cierre del concurso.
La fiesta promete
y concurridísima.
especial se exhibirán
parsas por alumnas y
la Centro Escolar U
pués de la exhibición.

HARRISON HOS
Cirujano Dr. D. TA
de larga experiencia
operaciones quirurgica
Rayos-X—Ambulancia
Oficina: Kneedler Bld.
Llame o Escriba por

Distingu
Peinad
FE'S BEAUTY
259 Arquiza, esquina
Teléfono 5-

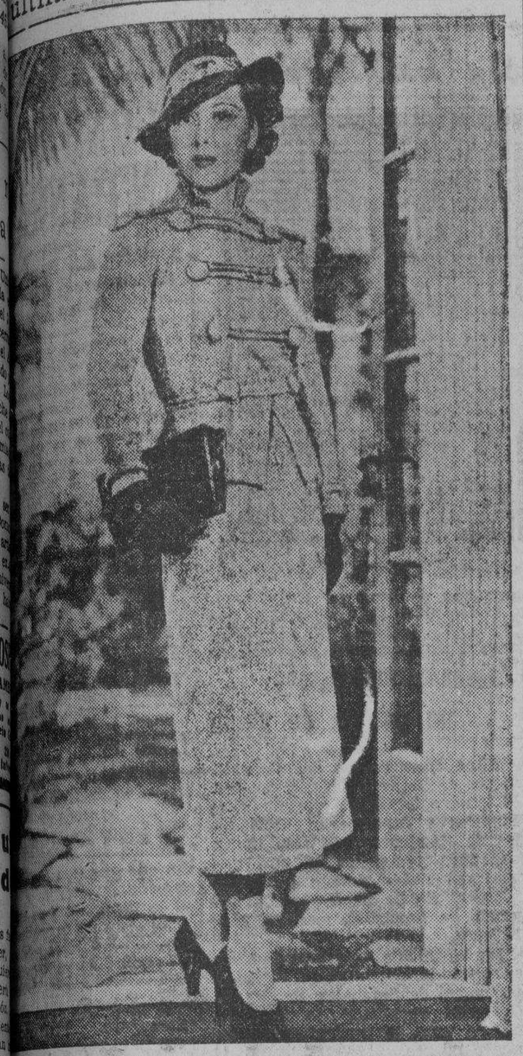
LAURI
COOKING SC
(París Cordon
Dirigida por la Srta.
La única y la
enseñó platos chinos
largos años de ex
graduada en la famo
Cordon Blue de París.
También enseña
peos, americanos
CLASES todos los
Jueves.
511 Pennsylvania

KATIAL
ECZEMA
Las personas que
do el KATIALIS del
renzo C. Reyes,
mente comprueban
cia para el ECZEMA
PES, SARNA, GRAN
la cara, SARPULL
CASPA, HERIDAS,
QUINA, etc...
Probadlo y os con
reis.
Se puede adquirir en
farmacias o por medio
adjunto cupon:
FORMULA. Ménthol 0.40 Gm.
tic Acid 1.50 Gm., Resorcina
Zinc Oxide 3.00 Gm. Precipi
phur 3.00 Gm. Benzoinated
Gm. Oil of Bergamot Q. S.
Dr LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sírvase enviarme
Katialis cuyo importe de
($1.20 en el extranjero)
junto.
Nombre .....
Direccion .....

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

...ltima moda en Hollywood



...odelo que presentamos aqui es una creacion de la soprano ...ladys Swarthout, de la Opera de Nueva York, que se ha de...ora al cinema. Se percibe facilmente en la fotografia el ...ulitar que ha vuelto a ponerse de moda. El conjunto se com... chaqueta, o guerrera, y falda, y está confeccionado en lana ...olor marron grisaceo. La guerrera lleva cuatro alamares que ...an en botones forrados, y "charreteras" del mismo material. ...ero es de fieltro marron, los zapatos de cabritilla del mismo ...bolso de piel de cocodrilo en la misma tonalidad, y los guan... piel de Suecia.—(NANA).

NOTICIERO RELIGIOSO

...DO 1o. DE FEBRERO

...ción de hoy : Ss. Ignacio ...tin, Brigida y Verdiana

...rio de mañana: La Puri... de la Virgen. Ss Fortu... liciano, Firmo y Cándida

...rio del lunes: Ss. Blas o. ...no diac., y Laurentino.

...DEL NOVENARIO A LA ...RGEN DE LOURDES

...me novenario que los PP. ...os en unión de la Archico... la Virgen de Lourdes de... Excelsa Patrona comen... 3 de febrero.

...n de los ejercicios es el ...

...mañanas: Todos los días ...as desde las 5 hasta las ... los domingos. El dia 8, ... habrá misa de 9. La misa ...e es de la Arechicofradía ...da y en ella turnarán en ... Caballeros de la Archico... La de 8 es revestida.

...s tardes: Los cultos reli... enzará a las 6 con la Ex... del Santísimo, continuando ...o del Santo Rosario, mo... santísimo, novena y a con... sermón, concluyendo con ...ión del Santísimo, salve e ...la Virgen de Lourdes. La ... cantada por una señori... ...ada al órgano por otra ...ta presidenta del comité ...la Srta. Victorina Lobre...

...l primer dia del novena... ...a misa de 6, asistirán las ...enfermeras. En la fun... ...de tarde predicará el M. R. ...ador de Pp. Capuchinos.

...4. — En la misa de 6 ...alumnas del Colegio del ...de la Compañía. Por la ...dicará el R. P. Ladislao de ...

...s 5. — En la misa de 6, ...las alumnas de los Cole... Santa Isabel y Santa Rosa. ...arde predicará el R. P. Fe... Izquiza.

...6. — En la misa de 6, la Sección Eucarística de la Archicofradía constituída por niños de ambos sexos menores de 15 años, cantará la Misa de Angelis (250 voces) bajo la dirección del Profesor Benito Trápaga. Habrá Primera Comunión de niñas bajo la sección Catequistica de la Archicofradia. Por la tarde predicará el R. P. Jacinto de Arandigoyen.

Viernes 7. — En la misa de 6 asistirán los devotos del Sagrado Corazón de Jesús y de la Virgen de Lourdes. Por la tarde predicará el R. P. Raymundo de Labiara.

Sábado 8. — La misa de 6, dedicada a los Caballeros de la Archicofradía será dialogada. Los Caballeros ocuparán los bancos del lado derecho o sea del lado de la Epístola. Por la tarde predicará el R. P. Rogelio de Bedoña.

Domingo 9. — A las 6. el Excmo. Sr. Delegado Apostólico, Mons Guillermo Piani, celebrará la Misa de Comunión General para los asociados y devotos de la Virgen de Lourdes. A las 9 a.m., misa dedicada a las asociadas de las siete universidades siguientes: Universidad de Filipinas, de Santo Tomás, de Manila, Nacional, Philippine Women's Centro Escolar, y Far Eastern, presididas por la activa celadora Da Carmen O. de Carrillo, profesora de la Philippine Women's University. En la misa ayudarán dos jóvenes universitarios. Por la tarde predicará el R. P. Bienvenido de Arbolza. Cantará la salve la Srta. Constancia Alcuaz, acompañada al armonium por la profesora Srta. Encarnación Pilapil y al violín por el Sr. Noli Reyes.

Lunes 10. — En la misa de 6 asistirán las alumnas del Colegio de Santa Catalina. Por la tarde predicará el R. P. Isaac de Azpeitia.

Martes 11. — Ultimo día del novenario. Habrá misas desde las 5 y dos Pp. de la Comunidad administrarán la Sagrada Comunión de media en media hora. A las 8, misa cantada revestida y dirá el panegírico de la Virgen el R. P. Florencio de Lezaun. A las 9 y las 19.

Dos jovenes de Quiapo se casan en San Juan

Dos jóvenes del arrabal de Quiapo, ambos pertenecientes a familias conocidas, contraerán matrimonio el sábado, 8 de febrero, en la Iglesia de San Juan del Monte.

La ceremonia se efectuará a las seis de la mañana, terminada la cual, la comitiva nupcial, los parientes de las dos familias que se alían, y los amigos íntimos, pasarán a la residencia del novio, en la calle Regidor, Quiapo, en donde se servirá a todos un espléndido desayuno.

La novia es la Srta. Esmeralda Socorro. El novio es Antonio de Ocampo.

Actuarán de padrinos, en la boda, el Sr. D. Hermógenes Santos, tío de la novia, y la Sra. Doña Felisa Gomez de Ocampo, madre del novio.

---

misas rezadas.

Al medio día a las 12 en punto, en memoria del momento exacto de la primera aparición de la Virgen de Lourdes, celebrará una misa el R. P. José M. Gamoro, párroco de Antipolo y durante el Santo Sacrificio, se rezará devotamente el Santo Rosario. Ayudarán en la misa Caballeros de la Archicofradía.

A las 5:45 de la tarde comenzarán los ejercicios de la novena. Predicará el sermón el R. P. Joaquin de Inza y después será bajada de su trono la imagen de la Virgen de Lourdes para que sus devotos puedan con más comodidad besar sus plantas inmaculadas. Mientras tanto se cantará la Salve en el coro, quedando la Virgen expuesta hasta que termine el besapiés.

Los sermones versarán sobre temas de gran actualidad en relación con las enseñanzas de la Virgen en sus Apariciones de Lourdes.

La música de la iglesia será en un todo conforme con las ordenaciones de los Sumos Pontífices y estará bajo la dirección del R. P. Evangelista de Ochoví.

El orden en la iglesia durante las funciones de la mañana y la tarde estará a cargo de los Caballeros de la Archicofrad..a.

Quedan invitados los Caballeros en general a tomar sitio en las tribunas pasando por la escalera principal del Convento durante el novenario a fin de dar sitio en la

(Continua en la página 14)

CONCERTISTA

Señorita ENCARNACION YANCE,

notable soprano, que deleitara en breve, a los devotos de la buena musica, con un magnifico recital en uno de los coliseos de la capital. La señorita Yance presentara en su concierto, señalado para uno de los dias del mes de Febrero, un programa variado y esplendido.

'Rumba en Cuba' en el Palacio de las danzas

"Rumba en Cuba", sera una de las novedades en el programa de bailes en el Auditorium del Carnaval de este año. Tendra lugar el 23 de Febrero, segundo Domingo de Carnaval. Es chairman de la fiesta el Sr. Arturo de Santos auxiliado por un comite compuesto de caballeros y señoritas de la sociedad de Manila.

La decoracion del auditorium estara bajo la supervision del arquitecto Angel Nakpil. Este se encargara de convertir el amplio salon en un patio de la Havana, con profusion de palmeras, cocos, y arboles de platano.

Piezas cubanas como la rumba, machicha, etc., formaran el repertorio musical de la noche, el cual, estara a cargo del joven artista Francisco Buencamino.

Habra exhibiciones de rumba y tango Cubano, por conocidos jovenes de la sociedad de Manila bajo la direccion de los señores Ronnie Laing, Jose Llamas y Juan Gomez. Tambien habra premios para los siguientes:

Para la dama que baile mejor la Rumba

Para la dama que luzca el indumento cubano mas original

Para el caballero que luzca el indumento cubano mas original

Para la pareja que mejor baile la rumba.

Termina mañana la fiesta anual de la P. W. U.

El festival anual de la Philippine Women's University termina mañana, 2 de febrero.

Esta tarde y esta noche, 1.o de febrero, se celebrarán cinco representaciones en el 'campus' de la universidad en la Avenida Taft. Alumnas de diferentes colegios y del departamento de High School de la institución intervienen en el programa.

Dos deidades de la Philippine Women's University, Fe y Caridad, presiden el festival de este año. Ellas son: Cecilia Gastón, del Junior Normal College, y Emelinda Fontanilla, de la Clase de Tercer Año de High School.

Mañana, consagrado como 'Parents' Day' se dirá una misa de acción de gracias a las 7 a. m., en la capilla de la universidad. El programa de la noche consistirá en representaciones teatrales, exhibición de danzas clásicas y otros números atractivos. En la exhibición coreográfica tomarán parte alumnas de Mme. Adameit, del Cosmopolitan Ballet and Dancing School, y la Sra. Cuquita Sapia-Bosque.

Las funciones se celebrarán en el auditorium de la Phil. Women's University.

Segunda funcion de Talia, mañana

NATI O. DE ARELLANO

SUSANA VENTOSA

JOVITA FUENTES

MATILDE RIVERA

La sociedad teatral de aficionados, 'Talia', dara su segunda función mañana en el Manila Opera House, poniendo en matinee, a petición de numerosas personas, la 'reprise' de 'La Comedia del Honor'.

En la función de mañana, cooperara al igual que en la noche del estreno, el aplaudido 'Orfeon Taliano' integrado por unas ochenta voces. Esta vez, cantara el papel de 'solista', la profesora Matilde Rivera.

El elenco femenino de 'Talia' que tomara parte en la función de mañana esta formado por distinguidas damas y señoritas de nuestra sociedad. Entre ellas figuran, Jovita Fuentes, Nati O. de Arellano, Nati L. de Francisco, Susana Ventosa, Conchita y Victoria Azanza, y otras.

Asesinos Traidores!

ESO es lo que debe decirse de las peligrosas CUCARACHAS. Con el famoso EXTERMINADOR

"GATOR"

se evita la existencia de las mismas efectiva y sencillamente. No hay mas que colocarlo donde frecuentan las cucarachas.

Pídalo en su Botica o Almacen de Comestibles.

Distribuidores Exclusivos en Filipinas

Theo. H. Davies & Co., Ltd.

Peres Samanillo Bldg.
MANILA

Metropolitan Theatre

El Consulado de Mexico en Filipinas
En Honor del Primer Presidente de la Mancomunidad de Filipinas
Excmo. Sr. Manuel L. Quezon
En
FUNCION DE GALA EL MARTES 11 DE FEB., 1936
Presenta
'QUERER RANCHERO'

Zarzuela-Revista de costumbres mexicanas en tres actos, original de Eugene Lacayo Garcia

Lodge.. ... ... P4.00
Orquesta... ... P3.00 y P2.00
Galeria P1.00

Expendio en la Botica Boie desde el 2 al 11 de Febrero o llame al telefono 2-25-78

Esta funcion no se repetira en funcion de matine.

Advertimos al publico en general, que esta funcion no se pondra de nuevo en escena.

El Sitio Más Elegante Para Bailar
es en el
PABELLON DEL MANILA HOTEL

'el sitio mas alegre de la ciudad'
Después de la función, lleve a ELLA al Manila Hotel para que la noche sea perfecta.

Despues del partido de Golf, o despues de un día arduo en la oficina, o en cualquier tiempo—

Acuda al Afamado
BAR en el 19th HOLE
del
MANILA HOTEL

donde la fatiga mental y fisica desaparecera entre vasos de bebidas refrescantes.

...res. Catolicos:

...NDO necesiteis candelas hechas por filipinos con capital ...TAMENTE FILIPINOS, no os olvidéis de EXIGIR las ...fabrica la

"La Milagrosa"

...UALMENTE LAS QUE LLEVAN LA MARCA "LUZON" QUE NO SE ...RCEN NI SE ABLANDAN AUN HASTA 100 GRADOS DE CALOR. ...son muy apropiadas para Altares y Procesiones

...EMOS el honor de recordar a los REVERENDOS CURAS y al PUEBLO ...TOLICO en general que nuestra OFICINA CENTRAL esta ahora en la ...CA INTRAMUROS"—CALLE REAL NOS. 136-138, TEL. 2-20-69, ...continua tambien nuestro EXPENDIO en la misma Fabrica: CALLE ...L NOS. 520-522, SAN NICOLAS.

...ruese dirigir sus pedidos y otras correspondencias a nuestra OFICINA ...RAL: "BOTICA INTRAMUROS."

...LA MILAGROSA"

FABRICA DE CANDELAS NETAMENTE FILIPINA

Coolerator

La Refrigeradora - Novedad del Siglo!

ECONOMICAS! —— **No usan GAS, ni ELECTRICIDAD, ni PETROLEO. La COOLERATOR no gasta combustible.**

DURADERAS! —— **No tienen motor, ni complicados mecanismos que se descompongan. La COOLERATOR no le ocasiona gastos de reparacion.**

UTILES! —— **La COOLERATOR, cubre todas las necesidades para que sirven las refrigeradoras modernas.**

BARATAS! —— **La COOLERATOR cuesta poco. Ademas lleva una garantia indefinida.**

Permitanos hacerle una demostracion en nuestro establecimiento
Juan Luna 367-369

Mientras le preparamos su SORBETE AL MINUTO, con nuestras sorbeteras HERCULES, con alguna de nuestras deliciosas esencias IDEAL——fresas de Baguio, Platanos Lakatan de Laguna, Piñas de Cebu etc.

Distribuidores Exclusivos:

PHILIPPINE NET & BRAID MFG. CO., INC.

MANILA, I. F. Juan Luna 367-369 Tel. 4-95-85

ABOLAFIA'S
—122 NUEVA—

VENTA ESPECIAL
Estupendas Reducciones en los precios en todas las existencias.
Zapatos desde 50¢ par para arriba

Extendida hasta el 15 de Febrero
para dar a nuestros parroquianos otra oportunidad de comprar más artículos en nuestra VENTA ESPECIAL.

...L.E.C.D. 2016

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

PAMPANGA URGE EL CONTROL DE GRANDES RIOS

Pide la pronta asignación de ₱300,000 para las obras del dique

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Macabebe, Pampanga, 27 de enero.—A menos que el gobierno central asigne cuanto antes los P300,000 pedidos por el gobernador Pablo Angeles David para los trabajos de control de los ríos de la provincia, se calcula que una tercera parte de los terrenos palayeros y azucareros no serán cultivados esta vez.

Los agricultores escarmentados por las pérdidas que sufrieron con motivo de la serie de inundaciones que destruyeron las plantaciones de palay y de cañadulce del año pasado, temen sembrar ahora en vista del peligro de que otra vez los ríos se desborden y destruyan las plantaciones.

Dice la gente de aquí que en vista de que la discusión de la suma pedida no se ha podido hacer en las pasadas sesiones especiales de la Asamblea Nacional habiéndose decidido transferir el asunto para las sesiones ordinarias del mes de junio de este año, es inútil plantar y cultivar los terrenos, puesto que es inminente el peligro de que sobrevenga una inundación en cuanto empiecen a caer lluvias fuertes.

De resultas de estos temores expresados por la gente, grandes extensiones de terrenos en los municipios de Macabebe, Masantol, San Luis, San Simon, Apalit y otros continuan sin cultivar y hay peligro de que permanezcan así abandonados a menos que se emprenda cuanto antes las obras de control de los ríos.

La gente, sin embargo, se muestra muy agradecida del Gobernador Pablo Angeles David que ha estado gestionando la concesión de los P300,000 a la provincia para los trabajos de control y consideran que este es el único medio que queda para evitar las inundaciones en el futuro.

Todos confían aun en que la suma pedida por el Gobernador David será concedida y le desean por esto éxitos en su administración. Si se concede el presupuesto pedido Pampanga ya no volverá a sufrir los destructores efectos de las inundaciones.

El Women's Club de Pakil

Miembros del Women's Club de Pakil, Laguna, fotografiadas cuando se reunieron para celebrar el Dia de Rizal en el pueblo. La fotografia fue tomada frente al monumento de Rizal. En el cliche aparecen entre otras la Sra. Prudencia V. Salem (presidenta del club), Sra. Marta V. Regalado, Sra. Magdalena V. Valero y Srta. Ambrosia Peñaranda.

Notas Provincianas

NEGROS OCCIDENTAL

Distribución de sacos de maiz

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Carlos, Negros Occidental, 27 de enero.—El agronomo provincial Sr. José Mendoza ha anunciado este dia que se han distribuido un total de 5,000 sacos de maiz gratuitamente entre los cuarenta municipios de esta provincia con el fin de aliviar los sufrimientos de la gente de resultas de las inundaciones y otras calamidades que han pasado por aqui.

El agronomo predice en cambio que gracias a las lluvias que ya han empezado a caer en Negros tendra este año una buena cosecha. La distribución de otros socorros a la gente necesitada dependera de los fondos que cada municipio podra tener a su disposición.

PANGASINAN

Crimen después de una borrachera

Binalonan, Pangasinan, 30 de enero.—Bernardo Alombria, de 28 años de edad, vecino del barrio de Bued, de la comprensión de este municipio, ha sido gravemente herido a bolazos por Engracio Aquino, de 28 años, del mismo pueblo, en la noche del jueves pasado. Bernardo recibió cinco heridas cortantes de su agresor. Fué llevado urgentemente al hospital provincial de Dagupan.

De acuerdo con las investigaciones practicadas por el sargento S. Gamboa, los dos habian ido a una tienda al anochecer donde estuvieron emborrachándose. El agresor ha sido cogido por las autoridades y contra el mismo ya se ha presentado la denuncia correspondiente ante el juzgado de paz.

Una joven se ha suicidado en Dagupan

Dagupan, Pangasinan, 30 de enero.—Una joven de unos 20 años de edad, ha sido hallada muerta colgada en el solar de la propiedad

(Continua en la página 14)

LAOAG COMBATE EL PLAN SOBRE LOS CABARETS

Quince organizaciones cívicas protestan ante el concejo municipal

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Laoag, Ilocos Norte, 17 de enero.—Quince organizaciones cívicas de Laoag, Ilocos Norte, han registrado una protesta ante el concejo municipal de esta localidad, pidiendo la reconsideración de una ordenanza que permite la apertura de un cabaret a la Ilocos Norte Recreation Association, dentro de la jurisdicción de este municipio.

La protesta también se envio a la Junta Provincial de Ilocos Norte.

En su resolución de protesta, los reclamantes alegan, entre otras cosas, lo siguiente:

Que no solo dicho cabaret es peligrosisimo para la moralidad, modestia y buenas costumbres, pues trae consigo vicios y corrupciones, sino también porque de esos salones de baile provienen riñas, discordias y desordenes que dan por resultado hasta derramamientos de sangre como sucede con mucha frecuencia y de hecho ocurrió aqui en Laoag, una de cuyas victimas es muy conocido en la población; y aunque esta regulado mediante ordenanza, sin embargo, siempre ha traido consecuencias fatales, desastrosas y lamentables; Que en dicho sitio frecuentan solamente personas de mediana fortuna, derrochando inutilmente su dinero en ese pasatiempo, causando su ruina y la de su familia, por cuyo motivo se ven obligados a recurrir a medios y procedimientos ilegales y criminales por conseguir dinero para satisfacer su pasión desenfrenada; Que la decencia, moralidad y buenas costumbres no se pueden remunerar con todo el oro del mundo, especialmente por que solo se consigue la friolera de doscientos pesos anuales, según dicha ordenanza, para tal proposito, y no compensa con lo que se gastaria por la policia, juzgado y otros gastos para el mantenimiento del orden público.

Firman la protesta los siguientes: The Ilocos Norte Columbian, Apolinario Aquino, presidente; The Knights of Columbus Laoag Chapter, Antonio Agcaoili, presidente; The Ladies' Circle (Laoag), Martina de C. Agcaoili, presidenta; The Northwester Academy, Marcelino Ligot, chairman, junta de fideicomisarios; The Holy Ghost Academy, Sr. Ludwiga, director; La Constabularia, Antonio Villalobos, comandante provincial; The Ilocos Norte Teachers' Federation, Miguel Quiaoit, presidente; The Laoag Catholic Action, Froilan E. Samonte, presidente; The Ursa Fraternity, Emilio L. Alvarez, presidente; For The Laoag Wowen's Club, Leoncia C. Segundo, presidenta; The Laoag Catholic Women's League (Laoag, I. N.), Tarcila C. Antonio; The Laoag Agricultural Ass., Gregorio Guerrero, presidente; The Ilocos Norte Institute, Benito Caday, director; The Jr. Catholic Women's League, (Laoag, I. N.), Maria Llanes Lallave, presidenta; Por los del Juzgado, Julio Borbon, fiscal provincial.

Una fiesta en Katanawan, Tayabas

Numerosos invitados que acudieron a la fiesta dada por la Srta. Demetring de Leon en Katanawan, Tayabas. En la fotografia figuran entre otros las Srtas. Kasilag, Abella, Consolacion, Ruby, Custodio, Pereyra, Abadilla, De Leon, Aquino, Lopez y un gran numero de jovenes del pueblo amigos de la anfitriona.

Un funcionario se apropia de la colecta para sueldo de empleados

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Sta. Cruz, Laguna, 30 de Junio. —Acusaciones por estafa han sido presentadas contra un funcionario municipal de Nagcarlang, Laguna, por el jefe de policia del mismo pueblo, atribuyendo al funcionario acusado el hecho de haberse apropiado de ciertos fondos derivados de contribuciones voluntarias para sufragar los sueldos de los empleados de la estafeta del pueblo.

El funcionario denunciado, segun se desprende de la relacion de hechos presentada por el jefe de policia, pidio contribuciones voluntarias de los vecinos del pueblo. Otros funcionarios del pueblo tambien pidieron contribuciones.

Pero cuando llego el dia para la entrega del producto de las recaudaciones y se dispuso la reapertura de la estafeta del pueblo que quedo cerrada por falta de fondos, solamente el concejal Rufino Bermudez, pudo entregar la suma de P9.70 producto de su recaudacion.

El Presidente Municipal que ha recibido quejas de los empleados de la estafeta por no haber sido pagados aun, requirio del funcionario afectado la entrega del producto de sus recaudaciones para cubrir la falta de fondos pero este no pudo hacerlo ni ha conseguido explicar satisfactoriamente la ausencia de fondos.

El presidente instruyo entonces al jefe de policia para que practique investigaciones de cuyas resultas se presento la acusacion de supuesta estafa contra el funcionario afectado.

Zambales inaugurara un puente de peaje

Altos funcionarios del Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones, empleados y jefes de Obras Publicas y funcionarios provinciales de Zambales, han sido invitados para presenciar la inauguracion del nuevo puente construido sobre el rio de Baclan, en la provincia de Zambales, mañana 2 de Febrero.

En la Oficina de Obras Publicas se recibio la invitacion del ingeniero provincial de Zambales, Sr. H. H. Gonzales, anunciando la fecha señalada para la inauguracion del nuevo puente.

El nuevo puente de Baclan sera operado como de peaje habiendose acordado cobrar la siguiente tarifa a todos los vehiculos que pasen sobre el mismo: P.01 para bicicletas; P.10 para motocicletas y automoviles; P1.00 P.50 para carros de para tractoras.

El puente fue co contratista Pedro S fia. habiendo costa insular la suma to Esta suma se espe sada al gobierno co peaje durante 15 a

El nuevo puente Baclan esta situado 214 de la carretera an, a dos kilometros Iba, capital de la puente esta constru armado y ha sido sustituir al antiguo dera.

NUEVA C ECONOM EN PANG

Agentes del Bu nia urgen la di de las co

(Servicio In
Exclusivo a "La

Calasiao, Panga ro.—La rama local totecnia ha lanzad intensa para la las cosechas en es ra prevenir la in en las provincias zon. Informes fide vincia revelan que colas han sido de merosas inundacion arrasaron las pro de Luzon durante lluvias.

El Sr. José Me provincial, informo de "La Vanguardia trevista ayer, que tiempo, y la inu han destruido las en esta provincia si no también en Nueva Ecija, Bulac Tarlac, ocasionando ducción de los pro También las differ des que atacaron a causado la tardanz en la maduración

En vista del inmi carestia, los tecnico

(Continua en la

SUPREMACIA ABSOLUTA

EN SU PREPARACION
EN SU CALIDAD
EN SUS RESULTADOS

Tal es el Secreto del

"CEMENTO APO"

"El Mejor Según las Pruebas"

porque todos los edificios construidos con este cemento han resultado verdaderos

MONUMENTOS DE SOLIDEZ!

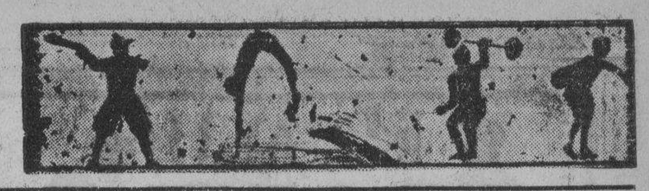
Emplee siempre en sus construcciones el CEMENTO PORTLAND "APO" el cemento preferido por los propietarios inteligentes y entendidos en materias de construcción.

CEBU PORTLAND CEMENT CO.

5.oPiso Insular Life Bldg. Manila

M.E.C.D. 2016

DEPORTES



omienza este dia l torneo atletico nacional de la MIAA

llevara a cabo en Iloilo con los ejores atletas del pais en la lista de participantes

(Servicio Informativo)
ativo a "La Vanguardia"
Iloilo, 31 de enero.—Con
ores atletas del pais en la
participantes el torneo at-
acional inter-escolar de 1936
ara a cabo los dias comprendi-
del 1 al 8 de febrero inclu-
esta localidad. Todos estos
representan a todas las es-
del archipielago.
varias semanas de entrena-
todos los equipos que com-
per los honores se hallan
ejorables condiciones y se
una buena lucha. Los en-
comenzaran a la 1 en pun-
la tarde, con una parada
as.
ntinuacion va la lista de par-
es:
NO VALLEY—a. Baseball—Mr
angilinan, coach; T. Acop, M
Aurello, S. Bumanlag, E. Do-
rlinger, J. Cayabyab, A. Luna,
F. Panta, C. Lorenzo, V. Fer-
del Rosario, R. Trias; b. In-
ball, Mr. Francisco Punsalang,
ss Virginia V. Dayao, chaperon,
es, B. Dungca, N. Cala. Q. Ga-
Martin, A. Dimarucut, P. Mi-
Lugtu, I. Lorenzo, M. Calvan,
ing, A. La Magna, F. Dumpit,
, F. Fernandez; c. Track and
Pablo G. Mariano, coach, C.
Baños, L. Casco, D. Español,
ga, P. Garcia, G. Gervacio, A.
Mina, N. Pagaduan, F. Man-
Rodriga, P. Samonte; d. Ten-
Mina.
TOL A.A.—Mr. Deogracias Flo-
; P. Aco, P. Botor, G. Castro-
Dacer, J. Festejo, D. Guavez,
ga, J. Loza, P. Manaog, C.
A. Peñones, F. Raton, A. Sierra.
a; b. Indoor Baseball—Mrs.
Dy-Liacco Obias, coach-chape-
Sulpicio Bernardo, coach, N.
a, S. Aureus, P. Ezada, J
S. Brillante, E. Capaloe, P. Eced,
e, S. Judilla, M. Justado, O.
M. Llorin, F. Osi, G. Raciles.
A. San Juan, F. San Juan, L.
c. Track and Field—Mr. Jose
coach, J. Ballesteros, M. Berti-
Bacio, J. Granado, S. Ignao, D
ay, F. Juadines, captain, J. Ma-
T. Medicialo, T. Palmero, L. Ro-
Sepagan, J. Arca, N. Dilangco,
uel, S. Medas, D. Pasada, R.
CIO—a. Baseball—Mr. Marcelino
ach, I. Asidao, T. Bonifa-
E. Guligado, G. Hilario,
E. Magluque, F. Hill, P.
Ofiate D. Roa, F. Villalon, cap-
Track and Field—Mr. Ramon R.
coach; T. Flores, captain, C.
Cansino, V. Martinez, R. Me-
de Guzman, M. Concepcion,
R. Alipio, A. de la Cruz, J.
Canape, A. Balboa, R. Sanchez;
ming Team—Mr. Antonino Nica-
F. de Leon, captain, O. An-
F. Andravado, F. Alcantara, I.
L. P. Santos, P. Aralar, V.
Aurelio, P. Acuña.
CENTRAL LUZON A.A.—a. In-
Baseball—V. Pascual, S. Sapian-
C. Dayao, E. Sta. Ana, A. Za-
Jimenes, Z. Madulid, A. Dizon,
S. Cruz, E. Giona, T. Linsa-
Flores, F. Bulacan; b. Track and
Gonzales, S. Tuazon, P. San
F. Bondoc, B. Aguuna, V. Lu-
Bongalon, B. Flores, S. Evas-
Agarrado, G. Brizuela, I. Mu-
D. Toleto, R. Pabalan, E. Au-
F. Ramirez, S. Cabater, H. Lopez,
anasala, L. Patnubay, A. Cata-
Tongbanua, J. Cabantac, G.
M. Julatan, B. Dignadico, A.
R. Ferrer, E. Frias, R. Pineda;
—B. Cruz.
AST VISAYAN A.A.—a. Base-
Francisco Consing, coach, F.
M. Alcana, F. Aljas, B. Andres,
co, S. Bangay, A. Bertumen, B.
J. Bunastol, D. Matela, B.
Villeron; b. Indoor Baseball—
Robinson, coach, Miss Emiliana
chaperon, E. Botones, C. Edrial,
R. Ferraren, A. Halvais, T.
F. Manginsay, B. Pal-ing, C.
Pierro, R. Ravelo, L. Randal,
ren, F. Velaquio; c. Track and
Felix Estrada, coach, W. Ban-
mpay, C. Escuadro, H. Cara-
rel, J. Llara, F. Lumba, A.
Pastor, R. Salimbagat, P.
Samara; d. Tennis—J. Ga-
M. I. A. A.—a. Indoor Baseball—
Romero, coach, Mrs. Fran-
chaperon, Marciana An-
Barredo, Paz Braga, Elisa
Alejandra Dimarucut, Daluz
Cochita Jozon, Alice Labo, Fi-
Florencia Manikis, Encar-
Estelita Olivares, Ditma
Pimentel, Juanita David,
Josefina Tiangco, Elisa
Virginia Mamaid; b. Track and
H. W. Mordy, coach, Angel
Roy Lingat, Albert Von Fin-
Ariel Palanca, Francisco Trinos,
Pescon, Albert Ray, Paul Flor-
Enykendall, Manuel White,
Burnes, Leon Anugue, William
Bermenigildo Zuniga, Esteban
Sta. elChan, Rogerio Ajero.
NORTHERN LUZON A.A.—a.
M. Regino Calica, coach, C.
Allado, A. Alzate, E. Albar-
Arzaga, E. Arzaga, G. Ora-a, R.
Zonia, H. Trinidad, A. Ugal-
Baseball—Mr. Gregorio A. Sa-
Miss Marcelina A. Pasion,
Lorenzo captain, V. Ga-
Albano, E. Quevedo, M. Ciri-
Gonsalez, M. Al-
Sanelli, R. Narciso, L. Mata,
F. Butac, A. Quintos, P.
Belante, A. Tadique c.
Field—Mr. Angel Tomayo
Reyes captain, C. Bermudez.
D. Gevino, N. Agrupia, I.
Salais, A. Diego, M. Agrecio,
D. Biares; d. Tennis—P. Al-
NORTHERN MINDANAO A.A.—
Baseball—Mr. Leocadio Tiano
Emilia B. Tiaco chaperon
F. Bustamante, G. Logivar
H. Uayan, E. Balacuit, L
Sanchez, T. Bienes, E. Un-
Jontay, C. Jaci, G. Galingasan,
b. Track and Field—Mr
coach, J. Alquitala, H.
Daraman, B. Eduave, E. Li-
Macabale, A. Rivera, J
Tennis—E. Poza.
SOUTHERN MINDANAO-SULU
Vicente Enrile coach, F. Ge
J. Sanson, I. Putiz, H
Francisco, A. Barang, D. Sa-
Sta. Cruz, L. Ber-
Track and Field
Antonio coach, S.
Acuña, G. Abdul-
Sabado, P. Agua,
Timbang, S.
Porras, A. Pershing,
Triplitt, R.
Tennis—P. Viray
SOUTHERN TAGALOG A.A.—a.

CASINO GANA AL ONCE DEL 'NOMAD', 5-2

Con esta victoria, el Casino se adjudica otra vez la serie especial anual—El tercer partido, en breve

Otra vez el Casino Español derroto al Nomands Clubs en la serie anual de futbol de tres partidos que todos los años se celebrara entre estas dos entidades sociales. En el partido de ayer tarde, el segundo de la serie y ante un puñado de aficionados al deporte, los de la Avenida Taft volvieron a vencer a los de San Marcelino por el recuento final de 5-2. Los del Casino ganaron tambien el primer partido de la serie, jugando recientemente.

El tercer partido, que ya no podra afectar la victoria de este año de los del Casino, se jugara dentro de poco. Todavia no se ha señalado la fecha.

Apenas comenzado el partido, los del Casino iniciaron inmediatamente un ataque sistematico contra sus adversarios invadiendo completamente territorio enemigo pero sin conseguir marcar un solo tanto durante diez minutos, debido a la fuerte oposicion presentada por el lado contrario. Despues de este tiempo, sin embargo Jose Moranda, right in del Casino registraba el primer 'goal' con un hermoso chut desde un lado del campo. Despues de este tanto, el partido fue reñido, con ambos bandos tratando en vano de marcar, hasta que Long Ortigas logro marcar otro tanto por el Casino. Otro goal marcado despues por este equipo completo el score en 3-0 a favor de los chicos de la Avenida Taft, a tiempo que terminaba la primera mitad.

En la segunda mitad los Nomads lucharon con mas entusiasmo, consiguiendo marcar 2 tantos a su favor, aunque su esfuerzo fue vano pues el Casino logro marcar otros dos tantos a su vez, para ganar finalmente la contienda.

Con apenas 3,000 votos sube dos puestos Piling Deacosta

(Continuacion de la pag. 1)

fuerte apoyo con que cuenta la Sra. de Padilla especialmente de los suscritores de la TVT en Negros e Iloilo. No seria extraño, por lo tanto, que al cierre del Concurso de Popularidad Femenina de 1936, la Sra. de Padilla resulte ser una de las mas fuertes contendientes para el honor de ser "la Mujer mas Popular de 1936".

Con 1,500 votos adicionales el total de la Sra. de Padilla subio a 73 822.

Desde hoy solo resta exactamente un mes y medio para el cierre del Concurso y por esto, los suscritores de la TVT, especialmente los que viven en provincias distantes, deben ya enviar los votos que tienen.

Otras candidatas que recibieron votos adicionales en el escrutinio de anoche fueron: Srta Melba Platon, 1,600; Srta. Maria Villanueva, 1,100; Sra. Carmen A. de Melencio, 550; Srta. Paquita Villa-Real, 450; y Srta. Corazon J. Fajardo, 450.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Paquita Villa-Real	602,184
Srta. Corazón J. Fajardo	602,176
Sra. Luisa F. de Lichauco	598,472
Sra. Carmen A. de Melencio	479,447
Srta. Cecilia Javier	303,855
Sra. Rosario G. de Borromeo	214,710
Srta. Melba Platon	182,132
Srta. Dativa Corrales Tan	129,520
Srta. Matilde Z. Rivera	105,025
Srta. Marina T. Lopez	99,440
Dra. Elvira Robles	80,935
Srta. Paz Ancheta	76,415
Sra. Socorro I. de Padilla	73,822
Sra. Ludivina T. de Gonzales	72,901
Srta. Amparo Zalamea	68,450
Sra. Julia Y. de Cristobal	64,525
Sra. Socorro L. de Liboro	63,087
Srta. Helen Bennett	58,726
Srta. Maria Villanueva	53,035
Srta. María Carmen Cabral	51,170
Srta. Rosario T. Gonzalez	49,895
Srta. Piling T. Deacosta	45,540
Dra. Fe del Mundo	43,580
Srta. Cecilia Nepomuceno	43,090
Srta. Concepción A. Aguila	36,820

Aumentan las inscripciones

Las inscripciones para los varios torneos atleticos de la PAAF durante esta temporada se estan recibiendo en gran numero. Todos los juegos se llevaran a cabo en el Jose Rizal Memorial Field.

El torneo de tennis "All-comers" comenzara el 11 de febrero y en el participaran muchos tennistas extranieros. Los dias 10. 12. 14 y 16 de febrero han sido señalados para el torneo de lucha.

Luego se llevara a cabo el torneo de levantamiento de pesos.

Mañana por la tarde se llevara a cabo la primera de la serie de encuentros de prueba de natacion, en el Jose Rizal Natatorium.

TENNIS

Australia — Dave Thompson y A. H. Hasset

U.S.A.—Wayne Sabin y Gene Smith

China—V. T. Wong, y Kho Sin Kie y Dennis Chien.

Men's Singles

U. P.—J. Hotchkiss y D. Yngayo.

F.E.U.—L. Polintan, G. Lumain, C. Carmona y J. Ladaw, jr.

Pampanga Athletic Club—Francisco de la Cruz

Manila Tennis Club—Eitel Baumann

Cebu Tennis Club—Catalino Suson

Dobles

U. P.—Hotchkiss and Yngayo

S. Barcelon and P. Ofiana

F.E.U.—Polintan and Lumain

Carmona and Ladaw

Singles (Mujeres)

Manila Tennis Club—Mrs. Helen Dimitrejevic y Miss Irmgrad Baumann

Visayan Institute—Srta. Estella Varian

Lucha

Flyweight Division

Augusto Gutierrez, U. P.

Amado Acro, U. P.

Bantamweight Division

D. Chavez, unattached

T.A. Albay, unattached

J. R. Gregorio, unattached

Malakas Medina, U. P.

Federico Costales, U. P.

Featherweight Division

Joaquin Castillo, U. P.

Rafael Martinez, U. P.

Lightweight Division

Victor Ballona, unattached

Trinidad Ungzon, U. P.

Daniel Bolong, U. P.

Weight-Lifting Championships

Bantamweight Division

F. G. Vera, unattached

F. Pascual, Earnshaw W. G.

Welterweight Division

Virgilio Tajan, unattached

Eventos de Natacion para hombres

Hombres

100-Meter Free Style
400-Meter Free Style
1500-Meter Free Style
100-Meter Back Stroke
200-Meter Breast Stroke

MUJERES

100-Meter Free Style
400-Meter Free Style
100-Meter Back Stroke
200-Meter Breast Stroke

16 EQUIPOS EN EL TORNEO DE DUCK PINS

Las competiciones se haran entre dos grupos.—Los juegos tendran lugar en los alleys del Crystal Arcade

En una junta general de managers y representantes de equipo llevada a cabo ayer siesta en la Arcada de Cristal, en la Escolta, se ha decidido dividir a todos los equipos participantes en el proximo torneo de duck pins en dos grupos. Los juegos se llevaran a cabo en los nuevos alleys de dicho edificio.

Cada grupo celebrara una ronda de campeonato y luego los tres equipos de cada grupo que resulten victoriosos jugaran en una ronda especial de campeonato.

Los equipos participantes son los siguientes:

GRUPO A
- Singer Sewing Machine
- Dollar Lines
- Warner Barnes
- San Miguel Brewery
- Hamilton Brown
- Riu Hermanos
- Heacock and Co.
- Center de Luxe

GRUPO B
- Western Equipment
- Rizal Cement
- Faustino and Sons
- Tabacalera
- P.C.C.
- Down Town
- Associated Oil
- Phil. National Bank

Lord Derby dará en alquiler caballos del Rey

(De la Agencia Reuter)

Londres, 31 de enero.—Lord Derby, dueño de muchos famosos caballos de carrera y ganador del Derby en 1924 y 1933, esta dando en alquiler los caballos de carrera del Rey Eduardo hasta el fin del año, segun se ha anunciado este dia. Su Majestad, sin embargo, tiene propositos de no cortar las relaciones reales con el deporte hipico.

Lord Derby ha anunciado este dia a la agencia Reuter que el Rey ha confirmado estos arreglos de alquiler. Los tramites seran los mismos precisamente que se siguieron cuando el dio a alquilar los caballos del Rey Jorge, al suceder este al Rey Eduardo VII.

Encuentros de baseball mañana

Dos partidos, que prometen ser bastante interesantes hay señalados para mañana en el campo de baseball del Jose Rizal Memorial Field. En el primero de la tarde se veran frente a frente dos equipos de la marina, para decidir el campeonato asiatico de baseball. El partido sera de nueve innings.

El segundo partido sera entre los dos nueves universitarios, el de la U. P., y el de la Universidad de Santo Tomas. En un partido anterior los de la Avenida Taft vencieron a los Tomasinos. Estos estan dispuestos a desquitarse esta vez por lo que se anticipa un partido muy interesante.

Mañana, el primer partido sera tambien en relacion con el campeonato de la marina. El otro partido entre Pasumil y la Constabularia. La Universidad de Filipinas medi.a fuerzas con Calamba en el campo de estos ultimos.

El campeon

JUANITO GAVIA

Que ayer vencio a Amado Sanchez en relacion con el torneo "inter-secondary" y se ha coronado campeon en este torneo.

Un torneo en el Alunan Club

El torneo anual de tennis entre miembros del Alunan Tennis Club comenzara esta tarde en las canchas del club en el area del puerto. Un total de siete partidos hay señalados en el programa.

El programa para hoy y mañana va a continuacion:

Juegos para hoy

L. Pacia vs. F. Magbauna
H. Ramos vs. S. Esquinias
R. Santiaquel vs. S. Alafriez
L. Cambronero vs. R. Iglesias
A. Sevilla vs. P. Pacis
J. Garcia vs. I. Blanco
S. Sagayada vs. E. Rosal

El Domingo

V. Acebron vs. F. Abrigo
J. Suira vs. F. Sulit
G. Borja vs. J. de Vera
E. Bagoasin vs. A. Bunao
C. Peñalosa vs. J. Viñas
E. Pablo vs. Bal. Torres
J. Kinsilla vs. J. Pacis

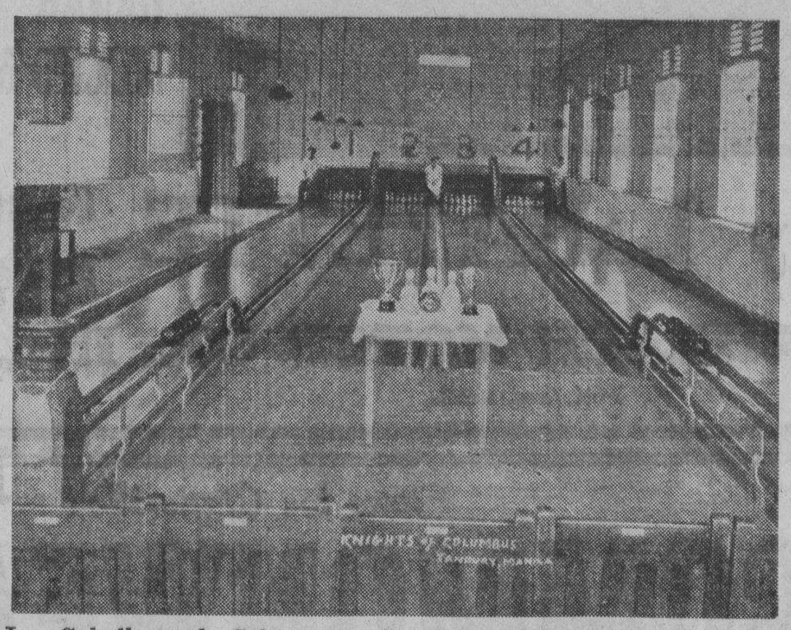
PIDA
BRANDY DOMECQ

FUNDADOR

SIEMPRE SATISFACE

PEDRO DOMECQ
Fundada en 1730
JEREZ-ESPAÑA

Los Caballeros de Colon Juegan Bolos con "Alleys" PUYAT!



Los Caballeros de Colon no serian dignos del nombre que ostentan si no jugarán bolos **correctamente!** Para ello han nececitado los "alleys" de reglamento de Puyat. No hallará Vd. más que "STANDARD PUYAT ALLEYS" en todos los salones respetables de bolos en Filipinas. Fíjese en la marca "PUYAT" para estar seguro de que juega con boleras de reglamento. La Casa Puyat tambien tiene un surtido completo de materiales y accesorios para bolo.

Gonzalo Puyat & Sons, Inc.

727 Solana — Intramuros — Manila

Los Nuevos Dignatarios y Miembros de la

CONFEDERACION DE ASOCIACIONES Y PLANTADORES DE CAÑA DULCE, INC.

DEFENSORES DE LOS INTERESES DE LOS PLANTADORES GRANDES Y PEQUEÑOS DE CAÑA DULCE

aprovechan esta ocasion para saludar cordialmente a todos los que estan interesados en el desarrollo y fomento de la industria azucarera y sus derivados en Filipinas.

SALVADOR BENEDICTO—*Presidente*
OSCAR LEDESMA—*Primer Vice-Presidente*
MARIANO J. SANTOS—*Segundo Vice-Presidente*
VICENTE GARCIA—*Secretario*
VICENTE V. GAMBOA—*Tesorero*
M. B. VILLANUEVA—*Consejero Legal*

MIEMBROS

JUAN L. LEDESMA
MATIAS HILADO
UBALDO GAMBOA
VICENTE F. GUSTILO
MANUEL A. JAVELLANA
PLACIDO ESTEBAN
RAFAEL LACSON
VALERIANO GATUSLAO
LUIS JALANDONI
ROSALIO TISON
MIGUEL M. GATUSLAO

M.E.C.D. 2016

Una placa de fonografo por buena que sea, es mera placa

Por MANUEL MARCOS

Siempre he abogado, y abogo, por números "al natural", por personas vivientes y presentes en las estaciones radioemisoras, especialmente por aquellas que cuentan con las dotes necesarias para que se les oiga con gusto y aplauso. No pretendo que el incremento notable en los números de esta clase se deba a la influencia de mis artículos que en este sentido han aparecido en esta plana; ese incremento, a mi juicio, se debe al buen sentido de los gerentes de los estudios que, desde uno de los más antiguos, el de la estación KZIB, hasta el más nuevo, el de la Estación KZEG, han decidido ir substituyendo gradualmente los números de discos fonográficos por números interpretados por artistas locales. ¿Por qué lo han hecho en el pasado, lo hacen en la actualidad, y sin duda alguna lo harán en el futuro? Esta es cosa que a ellos compete explicar; no a mi, mero "comentarista" en materia de radio.

El disco fonográfico, por bueno que sea, como todo el mundo sabe, no es música ni canto, ni otra cosa más que una placa grabada "gráficamente". No hay más que examinar un disco cualquiera para ver que allí no hay más que surcos circulares, puntitos, y otras marcas producidas por una aguja grabadora. En nuestra propia casa podemos grabar, y de hecho grabamos, discos que después nos hacen oir la voz de ésta o aquélla persona que tuvo la amabilidad de hacerse grabar la voz. Los discos que se venden en plaza, o se importan, todos sabemos que son los mismos que los que se usan en los estudios de radio, no solo aquí sino en otras partes. Están grabados eléctricamente, por un procedimiento científico, y son mucho más duraderos que los que se confeccionan de otro modo. Pero, así y todo, "no son música", "no son cantos", no son más que "impresiones de cantos o de música", cantados o ejecutada mucho antes de que los oigamos. Son, en realidad, "fonografías", así como los "talkies" son "fonografías animadas". Los discos fonográficos ya no deben, por regla general, tener cabida ni buena acogida en los estudios de radio. Santo y muy bueno es que, "por variar", se nos hagan oir discos, sobre todo nuevos, en cualquier lengua que sea; pero los discos fonográficos ya no pueden tener la aceptación que tuvieron en los años pasados por ser "cosa anticuada", de la pasada generación, por decirlo así.

Alguien dirá que los discos fonográficos, aunque no sean música ni cantos "al natural", como yo les llamo, sino "disecados", suelen ser preferibles a los malos artistas, músicos o cantantes. En esto estoy conforme, pero sólo en el caso de que los discos sean mejores que esos artistas de la localidad, no cuando sean, no digo peores, sino iguales. Un ejemplo aclarará este aserto. Qué gusta más: ¿una placa o disco fonográfico de un "crooner" mediano, de allende los mares, o un canto de Ding Yalong, por ejemplo? Todos los que tengan gusto artístico me dirán que prefieren un canto de este último. Y así como cito a Ding Yalong, popular cantor nuestro, proclamado el Bing Crosby filipino, podría citar bastantes "crooners" locales que tienen más aceptación que muchos de los "importados" en discos de caucho. Y quien dice "crooner", como he dicho yo, puede decir con mayor razón tenores, barítinos, sopranos líricas, cómicas, dramáticas, contraltos... Y, si vamos a citar más artistas, podríamos mencionar incluso a varios partiquinos, y hasta coristas. Lo que he dicho con respecto al canto lo repito con respecto a la música. Cualquiera que entienda de arte musical preferirá oir números ejecutados por orquestas locales o por instrumentalistas nuestros buenos que orquestas o instrumentalistas extranjeros (grafiados) en discos fonográficos, también buenos.

En mi artículo anterior, publicado en esta misma plana el 25 del pasado, hablé de los ópimos frutos alcanzados por el radio en nuestro país. Afirmé entonces que gracias al radio la afición al canto ha recibido un gran impulso, y el público ha sido favorecido haciéndosele oir una pléyade de cantantes y músicos, en su mayoría muy aceptables. El hecho de que también oigamos a malos cantantes no es lo general; es la excepción de la regla. Los directores de los estudios entienden de arte musical y vocal y saben distinguir lo bueno de lo malo; y si algunas veces se ven sorprendidos en su buena fe por cantantes y músicos malos y no han puesto remedio "al mal", la culpa la habrán pagado con alguna crítica por escrito que habrán recibido por correo o por teléfono.

El fomento, por los estudios, del "talento nativo", no conduce ni puede conducir al "provincialismo". El "provincialismo", en el arte, no existe ni puede existir, porque el arte es universal, no local. El que haya mayor número de cantantes en "tagalog" que en cualquier otro dialecto, se debe al hecho de que esos cantantes, o son tagalogs, o viven y han vivido muchísimo tiempo en Manila. Así como las audiciones en inglés al "sajonismo", ni las de cantos en castellano al "hispanismo", así tampoco las audiciones de canciones por artistas locales ('talents', como se les llama en inglés), que son en tagalog, inglés o español, y hasta en italiano, y a veces en otras lenguas, no pueden conducir al "provincialismo", que no significa otra cosa que "predilección que generalmente se da a los usos, producciones, etc., de la provincia en que se ha nacido". (Diccionario de la Real Academia Española de 1925). Cuando vengan a Manila y acudan a los estudios de radio para hacerse oir cantantes de otras regiones del archipiélago y que sean "aceptables" por dichos estudios, y los oigamos cantar en sus respectivos dialectos, a nadie se le ocurrirá pensar en eso del "provincialismo", porque, si esos cantantes se lo merecen, se les oirá y aplaudirá de polo a polo, aunque no le entiendan más que sus paisanos. La letra de una composición cantable no es el canto mismo; es una expresión, en palabras, de la parte melódica. La prueba de esto es que a un mismo canto se le puede poner una letra distinta del original y que "encaje" en la música. La mayor parte de las composiciones cantables que oímos en nuestros radios llevan impresas letras en inglés o en castellano, en su original. Se han traducido muchísimas de esas letras por no decir la mayor parte, al tagalog. Cuando se traduzcan y cantan en otros dialectos, se cantarán éstos a gusto de los aficionados.

"Nuestras" cantantes se merecen nuestro mayor respeto y encomio por hacernos oir sus voces, aunque no sean un portento. "Nuestras" cantantes hacen más que bien en dedicar sus canciones a quienes les plazca, ya de "motu proprio", ya a instancias de otros, porque si sus voces son suyas propias también lo son sus voluntades. Los oyentes que "protesten" contra esto, que lo hagan en forma, dirigiéndose a los estudios correspondientes o a las mismas cantantes; o que cierren sus radioreceptores.

Ruego a esas cantantes que hagan oídos de mercader a ciertas críticas tendentes a sembrar el descontento de los radio oyentes. A estos, los estudios de radio les han dado varias oportunidades para expresar sus gustos en materia de programas, e indudablemente los gerentes de dichos estudios se guían por la opinión popular, no por los críticos de última hora.

La gerencia de la KZRM es felicitada

La comunidad inglesa le congratula por el éxito de lo de Londres

Radio-escuchas locales, especialmente los miembros de la comunidad britanica de Manila, han felicitado a la gerencia de la Radio Manila por la excelente radiodifusión de las ceremonias funebres en honor del finado Rey Jorge V y las ceremonias de proclamación del nuevo Rey Eduardo VIII.

La rediseminación fue excelentemente clara y los aficionados al radio disfrutaron de ella.

La recepción de las mencionadas ceremonias fue tan clara que hizo a muchos sentir como transportados al lugar de las historicas escenas y cual si las presenciaran de cerca.

Concurrida reunion en casa de Maria Belen de Guzman

Entre las reuniones sociales celebradas en Tondo con motivo de la fiesta patronal del distrito, la que tuvo lugar en la residencia de la Srta. Maria Belen de Guzman en la calle Folgueras, ha sido una de las mas animadas y concurridas. La lista de invitados incluye a los siguientes:

Srtas. Corazon Fajardo, Pacita Fajardo, Maria Cabral, Mercedes Yaptangco, Antonia Locsin, Magdalena Licauco, Conchita Licauco, Benefrida Ranchez, Catalina Ranchez, Josefa Dizon, Patrocinio Bonoan, Avelina Bonoan, Victoria Pantig, Elisa Manalo, Patring Manalo, Rosario Nubla, Celestina Nubla, Ana Nubla, Natividad Angeles, Purificion Cruz, Beatriz Tiangco, Soledad Marquez, Julia Abero, Señores, Manuel de Guzman, Ricardo de Guzman, Dr. J. Fajardo, Dr. Pedro Ramirez, Dr. Castor Surla, Dr. Perfecto Mendoza, Dr. Federico Magpayo, Dr. Jesus Santos, Dr. Gertrudes Medina, Dr. Filomeno Andaya, Dr. Ricardo Francisco, Juez Eduardo Elchico, Juez Jose Bernardo, Manuel Crudo, Señores Jose Jaucian, Jr., Antonio Gutierrez, Jose Y. Fuentes, Federico Lacsamana, Feliciano Pacia, Augusto Ampil, Jesus Alcid, Alfredo Elchico, Avelino Pantig, Desiderio Guiao, Antonio Pantig, Ruperto Rodriguez, Pioquinto Villarama, Ramon Angeles, Abelardo Gomez, Ricardo Gochuico, Nicasio Magpantay, Ernesto Bailon, Solomon Guirnela, A. Medina, Francisco Garcia, Amando Magpayo, Jose Gutierrez, Jr., Angel de Guzman, Nicolas Joaquin, Nicasio Encarnacion, Adelaido Bernardo, Prospero Laxamana, Felix Bailon, Domingo Guzman, Jerry Nepomuceno, Albert San Pedro, Ting de Santos, Hipolito Tamesis, y muchos mas.

Siluetas de RADIOLANDIA

POR S. SELECTOR

Mai Partridge, "el ave canora" (song-bird), Lily Raquiza, la "Reina de la Melodia", y Serafin Garcia, acompañados por Rafael Artigas y Ariston Avelino, asi como la orquesta de Johnny Harris, "Spice of Rhythm and Melody", fueron los componentes del programa de la fábrica "La Yebana" que oi la semana pasada. Lily nos hechizó con "Ni de Día ni de Noche", y "Tomo y Obligo"; Serafin Garcia, además de unos cantos en ingles, cantó "El Día que me Quieras". Mai Partridge estuvo superior en sus canciones sajonas. La orquesta también rayó a gran altura. El Sr. Neurasténico nos obsequió con una charla amena sobre la mujer.

El programa interprovincial estrenado por la estación Beck, hace poco, fué muy aceptable. Entonces oimos a cantantes de uno y otro sexo que representaron a diferentes provincias de Filipinas y que durante dos horas o cosa asi nos recrearon con sus voces. Toda innovación o mejora notable se merece nuestra consideración y aprecio.

"Rincon Español" es un programa oido por muchos aficionados. Ramón Estella lució una vez su buena voz la semana pasada cantando "País Azúl", "Mi Sueño es Realidad", y "Te Quiero, Dijiste" (Muñequita Linda). Rafael Artigas, acompañante, y Roberta March anunciadora. Al oir a esta estuve esperando que también cantara algo, en castellano, pues me consta que no solo tiene buena voz sino que tiene "alma" de artista. Pero "nothing doing", no nos cantó nada: Roberta nos dejó a la puerta.

Una voz dulce, fresca, de soprano joven, que canta aires filipinos preciosos, con afinación, sentimiento y valentia en las notas altas, sin ensordecer ni atontar (pero si embobar), es la que posee la gentil Rosalina Peña (de KZEG). La oi por primera vez el jueves de la semana pasada, de 7 a 7 y cuarto de la noche, y desde entonces resolví no perder ningun programa suyo. La recomiendo a mis lectores que gusten de buenas voces..

Conchita Asanza, la de bellas canciones castizas; Andrea Baduria, Luz Mat Castro, Mario del Rio, Bernie Nolasco y Felix Baduria (hermano de Andrea), fueron los que tomaron parte en el simpatico programa "Are You Listening?" del viernes de la semana pasada. Mas tarde volvi a oir a Ramón Alberto que nos obsequió con tres canciones en español, "Aquellos Ojos Verdes", "Una Noche Tropical", y "Gitana Altiva", y otra en ingles. A un mas tarde, en su programa "Musica en el Aire", la ya mencionada "ave canora" (Mai Partridge) volvió a hacernos saborear buenos números en ingles, como "Love is the Sweetiest Thing", "Only a Rose", "Mascarade", y "I Passed by your Window".

"Hispania', la semana pasada, estuvo muy bien. Nos hizo el honor de anticiparnos algunos números vocales de la zarzuela mejicana "Amor Ranchero", que se oira en nuestro Teatro Metropolitano el 11 de este mes, por artistas y aficionados muy aplaudidos, en honor al Presidente de nuestro nuevo gobierno. A juzgar por la muestra los "botones" serán excelentes. Da. Isabel de Irureta Goyena y Da. Josefa de Quintana, tiples; Antonio Suarez, tenor; Leopoldo Brias, baritono; y Tony Cavanna, fueron los interpretes de esos números. Luego oimos al notable cantor de tanngos Ricardo Monasterio y al acreditado baritono Serafin Garcia, asi como al "Neurastenico", que nos habló una vez más de las suegras o mamás políticas. Las zarzuelas de discos fonograficos fueron: "La Canción del Olvido" y luego "Molinos de Viento", oyendo la cual nos acordamos con ternura de aquella paisana nuestra, honra de las sopranos filipinas y ahora en España: Conchita Panadés, protagonista de la obra.

Consuelito Salazar, la de voz de perlas, hizo el gasto en el programa último que oi de la Mapua Institute, acompañada por la sobresaliente pianista Rosario Súnico. En la canción hispana "¡No me lo Digas!" esa joven diva estuvo superior.

En el programa del Teacher's Sanatorium de la pasada semana tuvimos el honor de oir a la aplaudida soprano Sra. de Osias y a los notables violinista y pianista, respectivamente, Veneranda Acayan y José V. Carrion.

Alma Corro, Ramón Escudero, y Rafael Artigas nos proporcionaron un buen rato el domingo pasado, antes de la hora de paseo. Alma nos conmovió cantando en español "Viviré para Tí". En un duo con Escudero, en inglés, también nos gustó. Los otros dos del trio estuvieron, como siempre, muy bien. Estoy deseando volverles a oir, sobre todo a Alma, y en castellano. Porque, por si acaso alguien no lo sabe, soy partidario del "españolismo" en el radio, como lo soy, aunque en menor grado, del "provincialismo" de cualquier provincia que cuente con elementos dignos de hacerse oir. Sobre esto tiene la palabra mi amigo..., de la acera de enfrente.

El duo de anunciadores en la Radio

Una variedad que ameniza los programas de la estación KZRM

Por L. ARRESTER

En ciertos programas que oímos de Radio Manila he observado con gusto que figuran dos anunciadores a la vez. Esta es una novedad que a mi me parece muy aceptable. Esos diálogos relámpagos entre dos anunciadores jóvenes de buen humor atraen más la atención del oyente. Y si esos diálogos fueran por dos personas de distintos sexos en vez de serlo por dos varones, creo que el efecto sería mucho más sorprendente. En la variedad está el gusto, dicen, y es una gran verdad. En inglés se dice que la variedad es el condimento de la vida (variety is the spice of life). Estos dichos vulgares nos enseñan que Radio Manila hace muy bien en introducir novedades en esto de los anuncios de los programas. Con un poco de ingenio creo que en este terreno podríamos adelantar muchísimo.

Cuando en la mañana del día 21 del mes próximo pasado abrí mi receptor de onda corta lo primero que oí fueron los plañideros tañidos de las campanas de las iglesias de Londres. Eran unos sones tan quejumbrosos, que ponían los pelos de punta. Suponiendo que mi receptor me estaba jugando una mala pasada, busqué otra estación. Oí la de Madrid durante unos segundos, y como su recepción era clara y normal ya no vacilé en volver a oir la radioemisión de Londres.

Los lúgubres tañidos continuaban, y hasta parecían multiplicarse, redoblarse, como si quisieran hacerme comprender que no me equivocaba. Anunciaban algo lamentable, irreparable, desgarrador. Se oía al gran reloj de la Abadía dar las horas. Después, el anunciador, con voz apagada dijo: "We regret to announce... the King is dead!" (Sentimos anunciar que el Rey ha muerto!)

Tanto me impresionó la noticia que cerré inmediatamente mi [illegible]. La poesía de la muerte [illegible] mi en aquel momento [illegible] afición a la música de [illegible]

Y hasta la próxima.

Un nuevo trio encabezado por Cornejo debuta el [illegible]

Prof. Rodolfo Cornejo

A partir del 6 de [illegible] Oriental Classic Trio, [illegible] del Prof. Cornejo, pianista, [illegible] Payawal, violinista y [illegible] Esguerra, celista, será [illegible] larmente en la estación [illegible] sora KZRM.

El programa que a [illegible] de dicho dia dara el [illegible] es el siguiente:

1. Moment Musical — Greenwald
2. Liebeslied —
3. Kung Hindi Man —
4. A la Bien-aimee — Boroli
5. Rondino —
6. Good-bye —

Tres de las composiciones mencionadas, Liebeslied, Good-Bye, fueron adaptadas especialmente por el Prof. Cornejo para el trio.

Ding Yalong cantara

Ding Yalong cantará [illegible] de 7:30, a 7:45 en la [illegible] populares, entre ellas [illegible] tes:

Thanks a million
Crooner's Lullaby
Alone
How Deep is the [illegible]
High is the Sky.

—MAÑAN

PROGRAMAS de RADIO

KZIB

Sabado, Febrero 1.o

9:00 p. m.—Notas del mercado—Notas del tiempo.
7:05 p. m.—Anuncios, notas sobre espectaculos.
7:15 p. m.—"Little Margie".
7:30 p. m.—Repeticiones.
7:40 p. m.—Programa de la Scott's Emulsion.
8:00 p. m.—Programa de la Nepa.
9:00 p. m.—Columbia Records.
9:30 p. m.—"New Ones"—Piezas nuevas.
10:00 p. m.—Programa de baile.

Domingo, Febrero 2

10:00 a. m.—Musica americana y europea.
11:00 a. m.—Potpourri, Programa operatico.
7:00 p. m.—Rev. Sam'l W. Stagg.
7:15 p. m.—"Westminster Choir".
7:30 p. m.—Phil. Motor Association.
7:40 p. m.—La Opera "LA GIOCONDA" con el siguiente reparto:
La Gioconda—G. Arangi-Lombardi, Soprano
Laura—Ebe Stignani, Soprano
La Ciega—Camilla Rota, Contralto
Enzo Grimaldo—Alessandro Granda, Tenor
Barnaba—Caetano Viviani, Baritono
Alvise Baodero—Corrado Zambelli, Bajo
Isepo—Giuseppi Nessi, Tenor
Zuane—Aristide Baracchi, Bajo
9:45 p. m.—Ely Ramos.
10:15 p. m.—Potpourri.

KZRM

Sabado, Febrero 1.o

6:00 p. m.—Musica danesa.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones
7:00 p. m.—'Town Crier'—Melodias.
7:15 p. m.—Programa educacional de la U. P.
7:30 p. m.—Ding Yalong.
7:45 p. m.—'The Roving Hobe'.
8:00 p. m.—Musica de estudio.
8:15 p. m.—'Pioneers of the Philippines'.
8:30 p. m.—Rodrigo Danao.
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.
9:00 p. m.—'Klim Dancing Party' patrocinado por la Borden Company.
5:00 p. m.—Musica para tea-dance.

Domingo, Febrero 2

6:00 p. m.—'Radio Revels'.
6:30 p. m.—Organo.
6:45 p. m.—La hora catolica. Orador: Rev. Wm. A. Fletcher.
7:00 p. m.—'Musicale'—Centro de Contratacion y Cambios.
7:30 p. m.—Musica de baile—orquesta del Manila Polo Club.
8:30 p. m.—'Filipino Youth'.
9:00 p. m.—'Nine O'Clock Monitor'.
9:30 p. m.—Programa a cargo del Rev. R. B. Jones
9:45 p. m.—Concierto sinfonico.

KZEG

Sabado, Febrero 1.o

2:00 p. m.—Cantos de ayer y de hoy.
3:00 p. m.—Cantos de las Pampas.
5:00 p. m.—La hora del cocktail.
6:00 p. m.—'The Monitor Views the News'.
6:30 p. m.—Musica de baile—Lyric Orchestra.
6:45 p. m.—Jimmy y sus 'High-Collars'.
7:00 p. m.—'Week-End Revelry.'

Domingo, Febrero 2

12:00 p. m.—'Variedades' musicales.
12:30 p. m.—'Luncheon Musicale'
Musica de Claude A. Debussy
Quartet in G minor
Iberia
L'Isle Jojeuse
La Mer
Rhapsody (para saxofon y orquesta)
Rhapsody (para clarinete y orquesta)

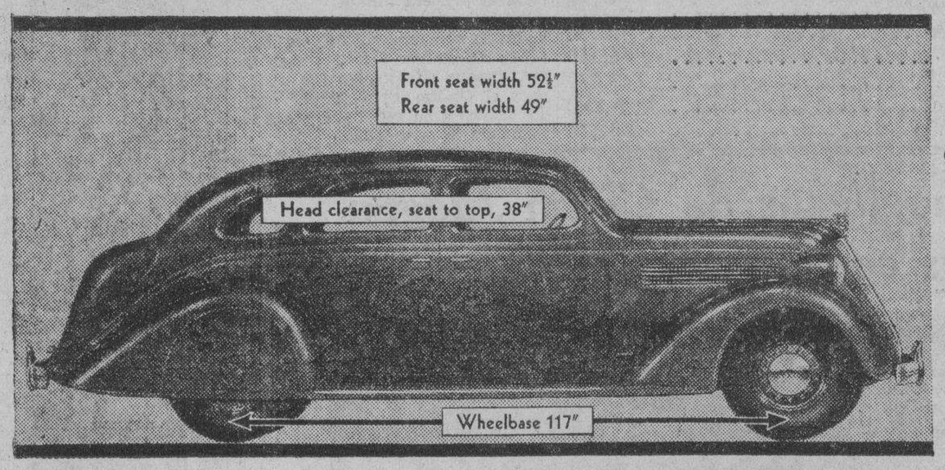
GRAND
AIR CONDITIONED

ULTIMOS 2 DIAS
10 — 11:50 — 1:40 — 3:30
5:20 — 7:10 — 9:00 P. M.

THE GRANDEST OF ALL MUSICAL DRAMAS!

NO HAY NADA QUE PERDER...

Cuanto vale para Ud. saber que el coche que Ud. compra hoy estará de moda mañana, el año venidero y el siguiente? Que su familia esta bien protegida—por carrocerias todas de acero, cristal inastillable, frenos hidraulicos? Que Ud. recibe por su viejo automóvil un valor de cambalache justo y paga por su coche nuevo el precio anunciado en América, mas el costo por importarlo a las Islas? Que el comerciante que le vendió su coche ha estado vendiéndolo por casi veinte años?



...y UD. PUEDE GANAR MUCHO MAS

NASH y LaFAYETTE Construido por Nash

THE BACHRACH MOTOR CO., INC.

Port Area, Manila

Fume los Cigarrillos

"COMMONWEALTH"

Son elaborados en Filipinas con tabaco de tipo suave y aromatico. Su sabor es tan bueno y agradable como el de cualquier cigarrillo importado. Asi lo certifican dos mil personas que los han sometido a prueba.

Producto de

La Yebana

M.E.C.D. 2016

ptain Blood', romance y aventuras, estrenara en el Cine State hoy

Kibbee (en medio), David Torrence y Robert Barrat, en la cion de Warner Bros-First National-Cosmopolitan, 'Captain

mando este dia, 1.o de Fe- el Cine State presentara la ion de un millon de War- s-First National-Cosmopoli- Captain Blood', version cine- fica de la famosa obra de Sabatini. En esta obra de s y aventuras se han re- do importantisimos sucesos en el siglo 17. Entre las figuran una tipica villa de ra, el palacio de King James os de los mas antiguos edi- han sido destruidos por to, una mansion ejecuti- costumbres de habitantes, in- las costumbres y tradicio- los esclavos.

El papel de 'Captain Blood' lo desempeña Errol Flynn, un irlandes de tipo simpatico reclutado de los escenarios de Londres.

El principal 'rol' femenino corre a cargo de la bellisima Olivia de Havilland. Olivia reafirmo su fama como actriz de primer orden en la hermosa pelicula musical "A Midsummer Night Dream' exhibida recientemente en Manila.

Otros artistas que figuran en el reparto son:

Lionel Atwil, Basil Rathhone, Ross Alexander, Guy Kibbee, Henry Stephenson, Robert Barrat, Hobart Cavanaugh, David Torrence y J. Carroll Naish.

en romances y en pasajes nales, "Anne Oakley", dra- romantico interpretado por Stanwyck, reproduce pasa- la vida de una joven de Ohio. na de esta obra. Oakley ha sido practica- lanzada desde una obscura da en el Condado de Darke inmensa popularidad. In- a dejar su antigua ocupa- ción. Annie llega a conocer a uno de los mas populares hombres del pais. Los dos fueron mas tarde marido y mujer, y Annie llego asi a ser la mujer mas popular de America y de Europa, mientras viajaba con Buffalo Bill.

Esta es la pelicula que se esta exhibiendo ahora en el Metropolitan.

EXAMENES DE INGRESO PARA DOS ESCUELAS

Tanto en Manila como en provincias se celebraran el 21 de marzo próximo

Exámenes de ingreso en la Philippine Normal School, la Philippine School of Arts and Trades y la Philippine Nautical School, para el curso que comienza en Junio de este año tendran lugar el dia 21 de Marzo en Manila y en todas las cabeceras de provincias donde haya solicitantes.

Los solicitantes deben ser graduados de una escuela publica secundaria, o privada, reconocida por el Gobierno Graduados del mes de Marzo de este año tambien seran admitidos en el examen, llenando los requisitos establecidos para todos los candidatos, en cuestion de certificos.

Para la admision en los examenes de ingresos en la normal y en la escuela de Artes y Oficios, los solicitantes deben tener un promedio minimo de 80 en el total combinado de sus notas de 3.o y 4.o años; y, entre otras cosas, deben ser de buena salud.

En los examenes de ingreso en la escuela nautica el solicitante debe tener no menos de 16 y no mas de 24 años de edad. Se dará preferencia a los que tienen experiencia de seis meses en la navegacion, como marinos o aprendices oficiales. Tambien deben ser de buena salud.

Solicitantes ya cualificados en otros examenes de prueba, ya no necesitan examinarse y seran admitidos en Junio, con la presentacion de sus certificos.

Se organiza otra excursion al Japon

Otro viaje de recreo e instrucción al Japón está ahora organizando el Dr. Gertrudo Kalambakal que ha sido residente del Japón y Shanghai por más de seis años.

El viaje tendrá lugar en abril. Esta vez todas las facilidades como pasaje, acomodaciones en hoteles serán de primera clase y los paseos en automovil y viajes en ferrocarril, en segunda. Prominentes hombres de negocios, profesionales y educadores están grandemente interesados en este viaje porque será altamente ilustrado e instructivo, ya que los turistas filipinos se darán cuenta de sus ventajas comerciales, industriales y educacionales, además de tener la oportunidad de ver el secreto del progreso del pueblo e imperio japonés.

Este viaje también servirá para estrechar mas las relaciones entre japoneses y filipinos.

Los que deseen unirse a esta excursión pueden comunicarse con el Dr. Gertrudo Kalambakal, Santa Cruz, Laguna.

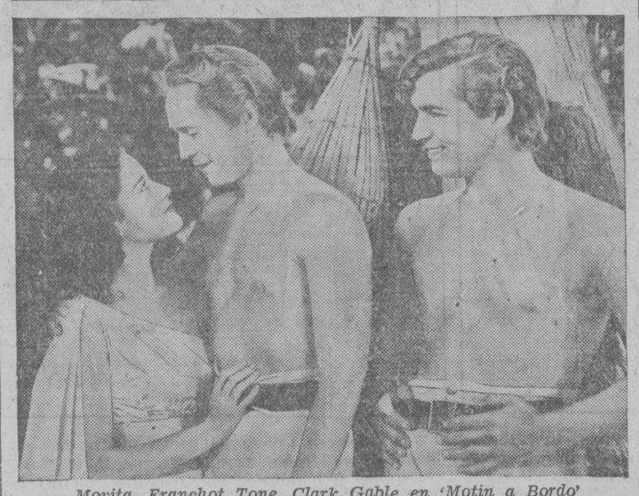
A comprar botellas de la fabrica oficial

El Secretario de Agricultura y Comercio ha pasado una circular a todas las oficinas y dependencias oficiales que tiene bajo su control, advirtiendo a las mismas que en la actualidad la Oficina de Ciencias esta produciendo botellas y otras cristalerias, y que esta en situacion de suministrar efectos de cristal para uso de dichas oficinas.

Las oficinas y dependencias de dicho departamento que necesiten de botellas y otros recipientes de vidrio deben hacer los pedidos a la oficina de ciencias. Solamente aquellos efectos de cristal que no pueden ser producido en la Oficina de Ciencias podran ser comprados de fuera por conducto de la division de suministros.

En una orden dada a las mismas oficinas se dispone que todos los tarros de pasta vacios deben ser conservados en un ugar para ser remitidos a la Oficina de Zootecnia donde a su vez se producen pastas.

EN EL TEATRO IDEAL



Movita, Franchot Tone, Clark Gable en 'Motin a Bordo'

Datos historicos sobre un famoso motin
Por CLEMENTE RODRIGO

En los polvorientos archivos de una sociedad historica de Nueva Inglaterra, en los Estados Unidos, se descubrió hace poco un dramático capitulo sobre el motín del 'Bounty' y la suerte que corrieron los amotinados.

El interesante documento fué enviado de Nantucket, estado de Massachusetts, a Frank Lloyd, director de la sensacional pelicula 'MOTIN A BORDO', en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer. Consiste de una copia del cuaderno de bitácora del ballenero norteamericano 'Topaz', primer barco que descubrió a los amotinados en su refugio de la Isla Pitcairn.

A raiz del motin, seis de los amotinados fueron aprehendidos y tres de ellos ejecutados en Inglaterra. La suerte de los que escaparon se describe en parte en el siguiente diario del 'Topaz':

"Sabado, Febrero 6 de 1808.—A la 1:30 P. M. divisé tierra en direccion S. O. Puse proa a tierra, con brisa ligera del este. Dicha tierra es la Isla Pitcairn, descubierta por el Capitan Carteret en 1767. A las 2 P. M. la isla estaba a 2 leguas de distancia, hacia el sur. Reduje la velocidad, esperando encontrar focas. Al acercarme a la costa, noté humo en tierra, lo que me sorprendió, en vista de que el Capitan Carteret habia declarado la isla desierta. Ya mas cerca descubrí un bote remando hacia mi, con tres hombres a bordo. Me hablaron en ingles, ofreciéndome un par de cocos que habian traido de regalo. Me invitaron a desembarcar, diciendo que en la isla habia un hombre blanco. En tierra encontré a un ingles de nombre Alexander Smith, unico sobreviviente de los nueve que se escaparon a bordo del 'Bounty', encabezados por el sedicioso Christian. Smith me informó que despues de abandonar al Capitan Bligh a la ventura en el bote, el jefe de los amotinados, Christian, tomó rumbo a Otahiti. A excepcion de Christian, Smith mismo y otros siete, los amotinados decidieron quedarse allí. En Otahiti tomaron mujeres por esposas, y con sus criados siguieron a la Isla Pitcairn, a donde trasladaron todas sus posesiones. El 'Bounty' fué encallado y desmantelado. Smith calcula que tales hechos tuvieron lugar en 1790. A poco de estar en la isla, uno de los blancos perdió la razon y se ahogó. Otro murió de fiebre. Despues de 4 años en la isla, los criados se levantaron contra ellos, matando a seis, y dejando vivo solo a Smith, aunque gravemente herido con una bala en el cuello. No obstante, con la ayuda de las mujeres, Smith mató a todos los sirvientes, quedando como unico sobreviviente varón en la isla, con 8 o 9 mujeres y varios niños pequeños.

La sensacional pelicula "Motin a Bordo" se exhibe actualmente en el Cine Ideal.

"Millions in the Air", farsa musical, en el Capitol mañana

Una escena de la farsa musical 'Millions in the Air', de la Paramount, que se exhibira desde mañana en el 'Capitol'. El reparto incluye a John Howard, Wendy Barrie, Robert Cummings, Eleanore Whitney, Willie Howard, Dave Chasen y Benny Baker.

El mas grande auditorio de radio de una ciudad, en que el programa de aficionados mas popular se diseminaba, ha sido presentado por los tecnicos de la Paramount para la producción de la pelicula "Millions in the Air" que se exhibira mañana en el teatro Capitol.

Mas de 1,000 extras se han tenido que emplear en la presentación de esta cinta como aficionados que desfilan ante el microfono y como miembros del auditorio que acude al estudio.

En adicion, se han reproducido muchos pasajes de la vida de Nueva York para combinarlos con el desarrollo del argumento. Wendy Barrie y John Howard interpretan los papeles principales de esta nueva cinta que promete atraer numerosisimo publico al Cine Capitol.

EN EL METROPOLITANO

na escena de la pelicula 'Annie Oakley', en que interviene desem- do el papel principal, Barbara Stanwyck, secundada por Moroni , Preston Foster, Melvyn Douglas, Andy Clyde y Pert Kelton. Es- ula se exhibira por ultima vez en el Teatro Metorpolitano hoy y mo.

na nueva estrella de la pantalla en la proxima atraccion del Grand

la bella Florence Rice, nue- ista de la pantalla, en el pa- principal femenino, se presen- uno de estos dias, en el Cine la interesante pelicula Co- 'Guard that Girl'.

argumento de 'Guard that gira alrededor de un crimen roso. La cinta presenta pro- intrincados que culminan en desenlace interesantisimo que punto final a una serie de completamente raros. rence Rice es de las artistas han hecho una carrera verti- en Hollywood. Actualmente en la linea de las estrellas. un año, cuando aun era una de las artistas desconocidas, trabajo en una produccion de Frank Capra, "Broadway Bill'. Desde entonces se le vio actuar con creciente exito en otras peliculas que causaron sensacion en el mundo, como 'The Black Room', con Karloff, 'Party Wire', 'Death Flies Fast', y otras mas. Una de sus recientes participaciones fue en la pelicula musical de Grace Moore, "Love Me Forever", en donde interpreta con gran soltura uno de los papeles importantes.

Secundan a Miss Rice en 'Guard that Girl', Robert Allen, Arthur Hohl, Wyrley Birch, Barbara Kent, Elizabeth Risdon y Nana Bryant.

SE EXHIBE HOY

IDEAL THEATRE OF STARS

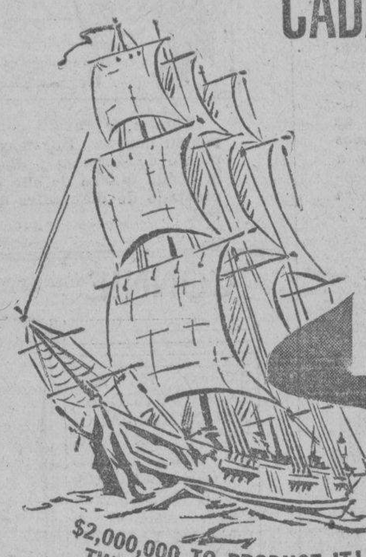
Primera Funcion a las 8:55 A. M.

Después 11:20, 1:45, 4:10, 6:35 y 9:00 P. M.

PRECIOS de MATINE Hasta 1:45 P. M.

CADA MOMENTO EXCITANTE es VERDADERO!

De las cubiertas ensangrentadas de un navio a los brazos amorosos de las beldades de la isla del Paraiso... desembarcaron diez y seis hombres del "Bounty". Su romance vive ahora en la pantalla! La soberbia producción del siglo!



$2,000,000 TO PRODUCE IT! TWO YEARS TO MAKE IT!

CLARK GABLE y la belleza nativa de los mares del Sur!

MUTINY ON THE BOUNTY

starring

CHARLES LAUGHTON

CLARK GABLE

WITH FRANCHOT TONE

HERBERT MUNDIN • EDDIE QUILLAN

DUDLEY DIGGES • DONALD CRISP

A Frank Lloyd Production

A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

THEATRE DE LUXE STATE DELIGHTFULLY COOL-COMFORTABLE PERFECT VISION

COMENZANDO HOY

PRIMERA FUNCION 8:00 A. M.

Despues: 10:10, 12:20, 2:30, 4:40, 6:50, 9:00 P. M.

No Hay Precios de Matine

No Hay Asientos Reservados

CON UNA MUJER COMO BOTIN DE GUERRA!

El Capitán Blood cruza su acero con el de uno de los mas temibles piratas por la posesión de la belleza cuyo amor le causo la tortura.

CAPTAIN BLOOD

ERROL FLYNN • OLIVIA DE HAVILLAND

Heading a host of stars including

LIONEL ATWILL • BASIL RATHBONE • ROSS ALEXANDER • GUY KIBBEE

A Cosmopolitan Production

Una Pelicula Warner Bros. First National

Atracción Adicional "COUNTRY BOY"

Caricatura Tecnicolor

ULTIMOS 2 DIAS

Metropolitan THEATRE

(MAÑANA LA FUNCION COMIENZA A LAS 9:00 A. M.)

La Función Comienza 1:00 P. M. Después 3, 5, 7, 9 P. M.

LA "WILD WEST" DE FAMA MUNDIAL DE BUFFALO BILL PRESENTASE EN SU APOGEO!....

El fondo del asombroso romance de esta joven!

Barbara STANWYCK

ANNIE OAKLEY

with

PRESTON FOSTER

MELVYN DOUGLAS

Moroni Olsen • Pert Kelton

Andy Clyde

TAMBIEN

Major Bowe's Amateur THEATRE OF THE AIR

"Scotty Finds a Home"—Caricatura de Color

FOX

SABADO—DOMINGO

9:00 A. M.

MAT LEVINE presents THE LAW OF THE WILD

CO-STARRING REX KING OF WILD HORSES RIN-TIN-TIN JR. THE DOG HERO OF YOUNG AMERICA

The Grand Sweepstakes

MASCOT SERIALS

SERIE COMPLETA

25 Partes

PRECIOS 9 a 3 p. m. ..... 20c.—30c.

Despues de 3 ..... 30c.—50c.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Los informes de investigaciones psicologicas demuestran lo que pretende toda mujer casada: que la esposa sale peor castigada que el marido en la transaccion matrimonial.

La cuestion de quien se lleva lo mejor de la ganga en la vida marital ha sido objeto de una controversia acalorada desde que Adan y Eva se sentaron fuera de las puertas del Paraiso y comenzaron a apiadarse de si mismos.

Los maridos siempre han contendido de que las esposas se llevan todas las ventajas en el matrimonio porque son mantenidas y no tienen necesidad de salir por el mundo frio y cruel para ganarse el dinero con que dar de comer, proveer de ropa y casa a una familia. Nada es mas ordinario como oir a un hombre decir a su esposa que ya desearia él vivir tan comodamente como ella y no tuviera otra cosa que hacer mas que cuidar la casa y los niños.

Y nada pone tan furiosa a la mujer, que trabaja por catorce horas al dia contra seis de su marido—cocinando, lampaseando, lavando, cosiendo, zurciendo y cuidando al niño—como el que su esclavitud sea considerada por su marido como un ligero trabajo que ella desempeña cuando esté cansada de acostarse en el divan y leer una novela.

Por otro lado, las esposas estan igualmente seguras de que en el matrimonio como en todo lo demas, este es un mundo de hombres en donde estos consiguen lo mejor de todo. Dicen que, en primer lugar, los maridos son dificiles de conservar y las esposas dificiles de perder, de tal suerte que una mujer esta casada diez veces mas que un hombre y tiene que estar alerta para mantenerle contento y divertido, mientras que el ni siquiera necesita mostrarse agradable en casa a menos que lo quiera; que el trabajo de casa es soso y monotono y lo que es peor, no trae consigo ningun salario; que el cuidar a los niños es un trabajo tan fatigado que agota a un hombre sano en un solo domingo por la tarde, y que las esposas son las unicas obreras que carecen de horas impuestas por las uniones, no tienen descanso los domingos o dias de fiesta oficial y no solo se espera de ellas que ganen con su trabajo su alojamiento y comida sino tambien de mostrarse humildemente agradecidas al hombre que les "mantiene."

"Y si esto es un trato justo," dice la esposa, "yo soy Mussolini, Hitler, el Presidente Roosevelt y todas las sociedades alfabeticas unidas conjuntamente! Cuanto quisiera cambiar de sitio con mi esposo que no tiene otra cosa que hacer mas que salir todas las mañanas para estar sentado al frente de una mesa de caoba y celebrar conferencias y hacer otras cosas, y que puede coger el sombrero por la noche para pasearse a su club o al cine si hay algun enfermo en casa a los niños meten demasiado ruido."

Y cuando el marido oye esto, se deshace en furia y hace unas observaciones poco lisonjeras sobre el talento femenino, mientras el piensa de las horas de agonia que tiene que sufrir buscando un medio de liquidar su obligacion en el banco; de como sufre tension de los nervios por los jefes poco razonables o por los empleados incompetentes; de como se llena el alma de temor mientras piensa de la esposa desamparada y los pequeños niños que dependen de el.

Asi continua la discusion sobre quien es el afortunado en el matrimonio. Y nunca llega a zanjarse porque el matrimonio no es todo alegria y placer tanto para el marido como para la esposa y cada uno de ellos sufre su propia amargura y cada uno tiene que sobrellevar su propio peso. En la practica la cuestion jamas podra zanjarse, pero oficialmente ha quedado decidida. En una investigacion sobre esta materia, practicada por un sabio psicologo, se encontro que habia muchos maridos mas felices que esposas y que los hombres en general estaban mejor satisfechos del matrimonio que las mujeres.

De tal suerte que las mujeres han ganado. El matrimonio es mas pesado para la esposa que para el marido. Los hombres obtienen las ventajas en el matrimonio y esto es inevitable por la misma naturaleza de las cosas. El matrimonio hace o destroza la vida de una mujer, pero solo deja una abolladura en la del hombre. Si la vida de hogar de una mujer resulta un fracaso, ella sufre una bancarrota. Pero un hombre tiene sus ambiciones, su carrera con la que puede solazarse, y esta libre de buscar diversiones fuera lo que no puede hacer sin provocar escandalo la mujer.

Si una mujer se casa con un hombre arisco y desagradable, o pesado y soso, ella tiene que aguantarle con toda la fortaleza que pueda. Pero un hombre puede librarse de una esposa estupida y fastidiosa porque siempre tiene la excusa de su oficina o negocio.

No es de extrañar por tanto de que haya mas maridos felices que las hay esposas. Ellos obtienen lo mejor de la ganga en el matrimonio.—DOROTHY DIX.

NOTAS PROVINCIANAS

(*Continuacion de la pagina 10*)

de Pablo Serdeña. Este al ver el cadaver dio cuenta inmediatamente a las autoridades, llegándose a descubrir mas tarde que la occisa era Veronica Serdeña, hermana de Pablo.

Después de una cuidadosa investigación y reconocimiento del cadaver las autoridades expresaron la creencia de que la muerte se ha debido a un suicidio pues no se ha encontrado señal alguna de violencia en el cadaver.

Pablo interrogado por las autoridades dijo que no sabia de algun motivo que pudiera haber inducido a su hermana a suicidarse. Solo dijo que ella dias antes del suicidio parecia estar indiferente y se portaba de tal manera que parecia haber perdido el juicio.

RIZAL

Sargento de policia de Malabon, suspendido

Malabon, Rizal, 28 de enero.—Severino Gongon, sargento de policia de este municipio, ha sido suspendido del cargo mientras se halla pendiente de investigación la acusación presentada contra él por el jefe de policia Amado Castro. Según la acusación, el sargento ofendio a una detenida Celestina de la Paz, que estaba bajo su custodia. También se le acusa de inmoralidad, ineficiencia y crasa negligencia en el desempeño de sus deberes.

En la investigación practicada esta mañana por el concejo municipal se ha demostrado que el funcionario suspendido ha estado durmiendo y frecuentando en las casas de dudosa reputación.

De resultas de la investigación, el concejo anuncia que se llevara a cabo una completa reorganización del cuerpo de policia. Las regulaciones que cubren el funcionamiento de los cuerpos de policias municipales seran puestas en completo vigor.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

TARZAN EL INDOMABLE

Por Edgar Rice Burrough

Tarzan se encaró con la chica sin turbarse por su belleza. En su cara se dibujó un subito mohin de sorpresa y disgusto cuando vió sobre el cuello blanco de ella el medallón de oro, incrustado de diamantes que tenia en su juventud.

El precioso recuerdo de su madre fué robado de su esposa cuando Karzenoff, el Rojo, (a quien el hombre-mono buscaba ahora) le asesinó a ella. Tarzan agarró bruscamente a la chica preguntando: "Donde sacó Vd. esto?" mientras estiraba el medallon de su cuello.

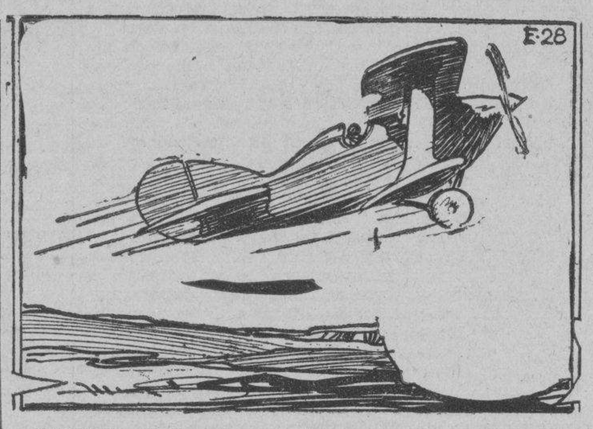
"Qué le importa a Vd.?" contestó ella en tono retador. "Aparte su mano de mi!" El hombre-mono hizo caso omiso de la orden de ella. "Contésteme", dijo él. "Digame quien le dió a Vd. Este medallón es mio. Dígame o le tiro de nuevo al leon". "Vd. sería capaz de hacer eso?" preguntó ella.

"Por qué no?" replicó él. "Las espias nen que morir si son cogidas." "Tenia Vd. intención de matarme?" preguntó ella. a llevarle a los ingleses. Ellos dispondran Vd. Pero también Numa puede encargarse eso. Cual prefiere Vd.?"

CONNIE

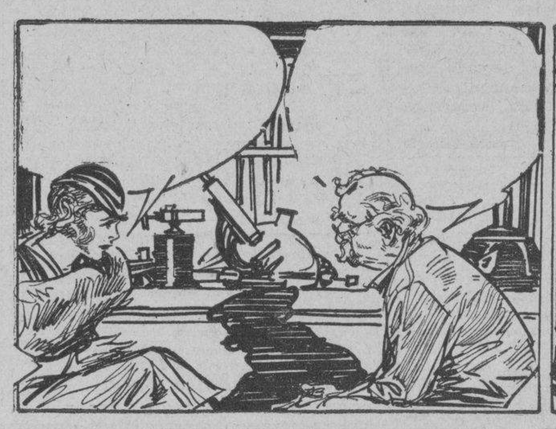
Por Frank God

PEDRO, EL ENCARGADO DE LA AMETRALLADORA EN LA FORTALEZA DEL CONDE CLODIUS, CREE HABER TOCADO AMBOS A CONNIE Y AL PILOTO. PERO NUESTROS AMIGOS SE LIBRARON DEL DISPARO Y CAMINANDO A GATITAS DETRAS DE LAS ROCAS, LLEGARON AL SITIO DE SU AVION EN LA ALTIPLANICIE Y SE HALLAN EN CAMINO DE VUELTA A PARIS.



CONNIE: Clodius ciertamente que no llevaba consigo una ametralladora cuando saltó en el paracaidas. Debe tener por tanto armas almacenadas en aquel barranco.
EL PILOTO: Aquel barranco es parte del territorio disputado que se halla entre Lavernia y Coronia.

En Paris Connie se dirige directamente al taller del viejo Etienne de Villers, fabricante de instrumentos y amigo de Geo. Dix.



CONNIE:—y por este motivo Vd. comprenderá que debemos hacer algo inmediatamente. Ademas de su propio peligro personal, el tiene la otra mitad de aquella fórmula del rayo.
DE VILLERS: Qué lastima es que no tengamos toda la fórmula. Un artefacto con el cual se pueda observar al enemigo en la oscuridad podría ser de mucha utilidad para nosotros ahora.

CONNIE: Desde luego que esa es admirable! Y acabo de pensar Quizas pueda yo consegui ria ob de aquella fórmula.

FRITZI la corista

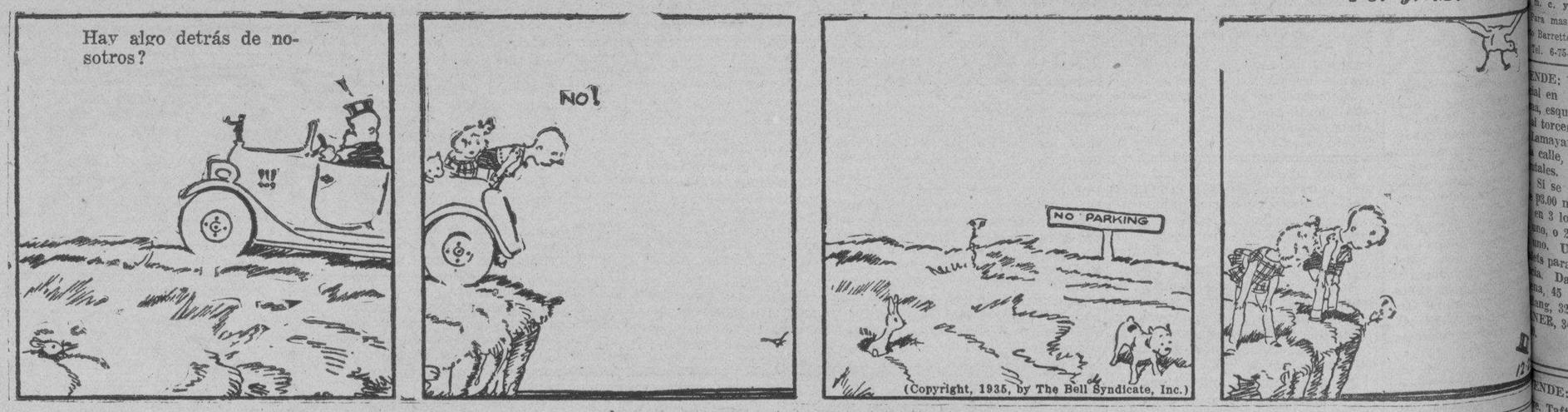
Por Ernie Bushmille

FRITZI: Me alegro que no me encuentre ahora mismo en el norte.

FRITZI: Aqui dice que allí esperan un subito oleaje frio.

PAPA

Por J. Miller Wa



Aun no puede ondear sola la bandera nativa

(*Continuacion de la pagina 5*)

portacion de nuestros productos agricolas, que traeran la ruina financiera de Filipinas, aun mucho antes de que lleguemos al termino del periodo de diez años de transicion a la proclamacion de nuestra Republica Filipina.

Discutiendo imparcialmente bajo el punto de vista del pueblo de los Estados Unidos, cualquiera concesion económica aunque sea en reciprocidad al pueblo Filipino, siempre redundaria en perjucio de los intereses americanos. Es muy humano, el que los representantes constitutivos del Congreso Americano, se opongan automaticamente a la aprobacion de cualquier proyecto de ley sobre Filipinas con tendencias a dicho fin. Mucho menos podemos esperar razonablemente, la enmienda fundamental en el sentido de un libre cambio con la limitacion vigente durante los ultimos cinco años del periodo transitorio, puesto que esta concesion equivaldria a la extension de todas nuestras prerrogativas económicas actualmente en vigor hasta el año 1940. En verdad que de llevarse a cabo dicho reajuste, todos convendrán conmigo que dicha condicion seria la mas ideal para el feliz éxito del "Commonwealth" de Filipinas.

Ahora bien, razonando bajo el punto de vista filipino, ¿cual seria el remedio mas eficaz a dicha anomalia, que al mismo tiempo sera aceptable tanto a los americanos en general como a todos lo filipinos en particular? Con positiva certeza es el acortamiento del periodo de transicion del nuevo Gobierno del "Philippine Commonwealth" a cinco años solamente, y la pronta restauracion de la Republica Filipina el dia 4 de Julio de 1941. Despues de todo, una vez implantada la republica, no cabe duda de que Filipinas como nacion soberana podra exigir con resultados favorables, un trato reciproco tanto politico como económico de todas las naciones extranjeras, incluyendo nuestra propia bienhechora los Estados Unidos de America. Triste es admitir que hay una minoria que se opone con ahinco a dicho acortamiento, y citando como ejemplos: tenemos al ex-Comisionado Hon. Pedro Guevara, quien, mal aconsejado acaudilla a aquellos compatriotas que abogan para Filipinas un protectorado de 25 años, debido al supuesto e imaginario peligro amarillo. Tambien tenemos a la mayoria de nuestros financieros Filipinos, quienes por intereses egoistas desean el coloniaje perpetuo de su propia Patria; y a todos aquellos grandes capitalistas americanos y extranjeros, quienes por razones de lucro personal quieren si es posible, la anexion completa de Filipinas al Gobierno de los Estados Unidos, y acarreando con ello la esclavitud perpetua de este pais.

Por consiguiente, como unico remedio positivo para curar este mal nacional, respetuosamente sugiero a su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, que por medio de una proclama Presidencial, recomiende a la Asamblea Filipina en las proximas sesiones regulares, la aprobacion de una Ley de Plebiscito sobre el acortamiento del periodo de transicion del "Commonwealth" de diez a cinco años. Sometiendo dicho plan fundamental a la voluntad popular, a mas de ser un procedimiento altamente democratico, seria de trascendental importancia para la causa de Filipinas, y lo cual causaria a la vez inmejorables beneficios a todos los ciudadanos filipinos. Ademas, de aprobarse unanimemente dicha medida nacional, o al menos con una abrumadora mayoria por el electorado filipino, es de esperar que la Administracion y el Congreso de los Estados Unidos, lo considerara como un acto mandatorio el de aprobar dicha enmienda a la Ley "Tydings-McDuffie" actualmente en vigor.

Por ultimo, de llevarse a cabo dicha proposicion, se resolveria satisfactoriamente y en definitiva nuestra causa nacional. En consecuencia, no solamente la presente generacion sino tambien las generaciones venideras, considerarian la realizacion de dicho fin como un acto loable y patriotico de nuestro digno Presidente Manuel Luis Quezon, y en cuyo honor la siguiente incripcion postuma estara inmortalmente grabada en la historia de **Filipinas: "El paladin de la raza malaya que en tiempo de paz ha conseguido la libertad absoluta y completa del archipiélago filipino, lo que en dos pasadas revoluciones aun a costa de sangres derramadas y vidas sacrificadas, por la fuerza de las armas ha sido denegada".**

Comentarios

(*Continuación de la pág. 3*)

miento del gobierno de la Mancomunidad.

Sobre este particular, el Secretario Yulo, dice que la ley sobre banderas todavía esta en vigor y debe ser cumplida. La ley dispone que las dos banderas deben ondear una al lado de otra, con la americana a la derecha y la filipina a la izquierda. Si está en una sola asta, o mástil, la americana debe estar encima y debajo la filipina.

Hay algunas personas que creen que con el establecimiento del gobierno de la Mancomunidad, la bandera filipina ya puede ondear sola y por este motivo la autoridad escolar ha elevado en consulta el asunto al Secretario de Justicia.

Nueva campaña economica hoy en...

(*Continuacion de la página 10*)

industria de plantas estan llevando a cabo experimentos en relación con el presente programa de diversificación de productos. Esta notándose aqui que debido a la desfavorable condición del clima en ciertas partes de la provincia, muchos agricultores han rechazado la idea de plantar algodon, usualmente conocido en esta provincia como "cappes". Sin embargo, las cebollas de Bermuda encuentran mucha aceptación de los agricultores debido a la ganancia lucrativa que pueden obtener de su cultivo. A parte de las cebollas de Bermuda, el cultivo del derris, de la cassava y de la mora se esta llevando a cabo gradualmente en gran escala para fines comerciales.

Los tecnicos del buró de la industria de las plantas desde su llegada han rendido servicios muy valiosos a los agricultores. Este personal de dicho buró ha escogido la mejor clase de semillas para las agricultores, y al mismo tiempo explicándoles el optimo método de cultivarlas. Durante los meses de noviembre y diciembre del año pasado, mas de 500 sacos de semillas de maiz de Cebú fueron distribuidos gratuitamente a los agricultores indigentes. Asimismo mas de cien sacos de semillas de mongo y mas de 500 plantas de semillero vegetales fueron distribuidos al público.

Como la provincia de Pangasinan ha sido la mas afectada de entre todas las provincias centrales de Luzon por las pasadas calamidades. otra carestia de arroz, mas aguda que la que pasó, es inminente, según el Sr. Mendoza. Las plantas en toda la provincia fueron destruidas y miles de arboles fueron derribados, mientras que los que han resistido dichas calam estan deshojados.

El personal de campo de Fitotecnia esta desplegan actividad titánica en esta cia para impedir la inmin restia, urgiendo a los agr a diversificar sus productos

Según el Hon. Servillano Cruz, gobernador provincial provincia, la exportación a otras regiones del centro será regulada por el gobierno evitar la posibilidad del hamb la provincia.—S. E.

Noticiero Religi

(*Continuacion en la pa*

iglesia a las señoras.

POR LA VIRGEN DE LA LARIA

Mañana domingo termina venario en la Iglesia Parro Paco en honor de Ntra. Sr Candelaria. Como ultimo la Novena habra misas de cinco hasta a las nueve de ñana siendo la de ocho con asistencia del coro de cilia. En la misa de ocho sermon y por la tarde salida cesion que recorrera las ca distrito llevandose la Imagen Excelsa Patrona en una c plata artisticamente adorn profusamente iluminada.

SIETE DOMINGOS

SAN JOSE

Mañana Domingo proxim se dará principio a los siete gos consagrados al Patriarca Jose.

A las 6:30 a. m., durante de Comunion general se dicho ejercicio y durante la nion se cantaran sentidos

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

TERRENO BARATO
...c.—PANDACAN.—Una ...de terreno que da a ...lles en la parte céntrica ...ducan a propósito para ...erica o una subdivisión. ...1.40 el m. c. Razón: C. ...ulins & Co, Corredores ..., 185 David. Teléfo... ...936 y 2-87-37. (740) (1-feb.-36)

JARDIN TERRENOS.— ...tes de 5 a 500 Hectareas, ...os para fines agrícolas. ...s gallinas, huertos o ca... ...mpo. 40 minutos desde ...

...ADO HERMANOS, ...a Balmes, Manila. (21-dic.-mier.-sbs.)

...NDE.—Por P6,000 una ...sa casa en la Calle ...No. 928, compuesta de ...rios, sala, comedor, ...dero y garage; muy ...la Universidad de Sto. ...Razón: 255 Legarda. (29-1-feb.-36)

...—Un terreno de 1830.20 m. ...pesos metro cuadrado, en la ...da. Pasay, con un callejon de ...a Ave. Taft ext., muy cerca ...La Salle y Santa Escolastica ...ncial Stadium. Razon: Ca... ...rio. No. 127, cerca del Mu... ...Pasay. (25-1-feb.-36)

...I. C.—Cinco Pesos ...lotes de 1000 a 5000 m. c. ...centavos por m. c. sin inte... ...cerca del Filtro de Aguas ...rodeado por extensos Parques ...serenne. Accesible por Bus... ...Quiapo-Tatalon-Tatawak y San Juan. Pagos ...modicos mensuales por cada Mil ...Pesos o vea personalmente ...Defence o vea personalmente ...de Zuzuarregui, 2418 Felix ... (sabs.-ene.-.-h.n.a.)

...DIVISION DE NAGTAHAN ...la Rotonda de Sampaloc ...frente 100 m. c. a P8. el m. ...lotes grandes a precios convencionales ...Pago en pago valores de ...LA URBANA" y ...HOGAR FILIPINO" ...M. Ruiz, Gral. Luna 268 Tel. 2-27-67 (19-ene.-35-sabs.)

...BAY, GRAN PORVENIR! ...amente hermosa, casa alta mat... ...fresco, ideal, quieto y saludable, ...de 500 m. c. jardin y arb. fru... ...TERRENS, 50 m. de TAFT AVE. ...LIMA, cerca 3 mercados, Colegios ...Escolastica, Rizal Natatorium. ...Ganga verdadera baratisima. Antes tuvo ...P7,500. Dueña se marcha Min... ...Para esa ocasion. Bueno para V., y ...solo P3,000. contado y resto ...TAMBIEN otra CASA estilo ...fresco, espaciosa, altos y bajos, con ...todo lujo, ambas comodidades mo... ...de 500 m. c. Calle Cementerio, ...Pandacan, muy bien cuidado, P4,250. ...Mas P10,000, Tel. 5-19-67. (1-feb.-36)

SOLARES

...Se vende dos solares a precios muy ...convencionales situados con frente a la calle ...Legarda que se dirige al Municipio ...Mandaluyong, casi a la bajada hacia ...el Puente del Monte, del nuevo puente. ...Los solares colindados con los Nos. 112 y 19 ...corresponden a los lotes 4 y 11 del ...plano de Addition Hills de quien pro... ...Se desean por ellos conjunta ...mente P2.75 el metro cua... ...contado. El solar No. 112 tie... ...m. c. y el No. 19 tiene 825 ...Para mas pormenores dirijanse ...Barretto, Sta. Mesa No. 188, ...Tel. 6-75-24. (3-6-10-feb.-36)

...VENDE: Un selecto lote re... ...sidencial en Sta. Ana, Calle ...Mesa, esquina de la Calle Si... ...al torcer la esquina desde ...Damayan. Un pie mas alto ...la calle, con muchos árbo... ...frutales. Area total, 1358 ...Si se compra todo, sola... ...P3.00 m. c. Ya esta divi... ...en 3 lotes de 452 m. c. ...mismo, o 2 lotes de 679 m. c. ...mismo. Un lugar ideal para ...chalets para alquiler o una re... ...sidencia. Da frente a la Calle ...Arlegui, 45 metros; en la Ca... ...Quezon, 32 metros. GEO C. ...GARNER, 34 Escolta. Teléfono ... (1-feb.-36)

...VENDE: Un hermoso lote ...en Taft, a casi media dis... ...entre Vito Cruz y Buen... ...638 m. c., 25.56 m. de fren... ...41 m. de fondo, en la es... ...del Callejon Lakas ng Ba... ...de 3 metros, mucho mas ...de la calle, con muchos ...frutales, entre la nueva ...residencia de Don Tomas del ...No. 2840 Taft Ave. y el Dr. ...Lim. Precio P9.00 el m. c. ...El lote adyacente de 1759 ...justamente detrás de la ...residencia de Don Tomas del ...puede obtenerse a P4.00 m. ...Es lugar ideal para cancha ...tenis y tanque de natación. ...Los 3 lotes juntos, 2807 m. c. ...a P8.5 m. c. GEO. C. SELL... ...GARNER, 34 Escolta. Tel. 2-10-50.

...VENDE O SE ALQUI... ...LA.—Dos edificios nue... ...recientemente reconstruidos ...de 650 metros cuadrados ...de terreno en la Calle P. ...Oval Nos. 637 y 639, ...esquina de Azcarraga y de ...la Universidad de Sto. ...Tomas con 15 cuartos ...dormitorios, 2 salas, 2 co... ...medores, 2 cocinas abajo ...arriba, 5 cuartos de toi... ...sale y garage para 3 co... ...ches. A propósito para ...numerosa familia, dor... ...torio, clínica o casa de ...huespedes. Razón: 130 ...Legarda. Tel. 2-34-21.

SE ALQUILAN

Por P60.00 se alquila la casa 669 Legarda compuesta de tres cuartos, baño e inodoro en los altos, sala, comedor, cocina y garaje en los bajos. Razón: 596 Avenida Taft. Teléfono 5-66-15 8—12 a. m. y 2—5 p. m. (sabs.-mier.-1-feb.)

FAMILIA ESPAÑOLA
Alquila habitaciones bien ventiladas, con o sin comida en Marques de Comillas 174. Teléfono 2-61-70. (25-1-8-feb.-36)

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA.—Con buenas facilidades para el pago. Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m/c. de edificación; 4 hermosos dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galeria, hermosa azotea y demas dependencias. Edificada en Fosch Ave. San Juan del Monte, en un terreno de 3.500 metros cuadrados cercado con verja de hierro y lleno de árboles frutales. Razón: Azcarraga 2205. Teléfono 2-39-44. (sabs.-7-dic.-35)

APROPIADO PARA OFICINAS
Se alquila todo el edificio anteriormente ocupado por American Hardware, a dos pasos del Sta. Cruz Bridge, calle Echague 110. Puede escogerse tambien la parte que necesite, grande o pequeña. YSMAEL & CO., INC. 848 Echague—Tele. 2-21-54 (lun.-mier.-sab.-18-ene.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Un terreno con una extension superficial de unos 191 hectareas conocido por Hacienda "TEANG," situado en el barrio de Talipapa, Cabanatuan, Nueva Ecija, en la misma carretera provincial Cabanatuan para Aliaga, solo dista unos 3 kilometros desde la poblacion de Cabanatuan. Razon: 230 Dasmariñas, Telefonos 2-18-72 o 5-16-53. (22-ene.-mier.-sabs.)

Bombardeo contra un baluarte etiope

(Continuacion de la pag. 1)

llanos sobre la ocupacion de Wadara siguen sin confirmarse, la verdadera situacion en el frente sur parece aun oscura.

Algunos dicen que las recientes reconcentraciones de las fuerzas del General Rudolfo Graziani en el frente Dolo, provincia de Ogaden, explican las pretensiones de triunfo de Ras Desta Demtu.

Una nutrida columna italiana que queria avanzar desde Naghelli hasta Wadara tuvo que retirarse de nuevo a Neghelli despues de unas escaramuzas sin importancia, no por haber sido derrotada saliente, sino por el peligro de que llegasen grandes refuerzos etiopes.

(De la Agencia Reuter)

Addis Abeba, 31 de enero.—Las tropas italianas en el frente somali, que han barrido recientemente todo lo que hallaron a su paso despues de la aniquilacion de las fuerzas de Ras Desta Demtu, han tenido que batirse en retirada este dia durante el combate librado cerca de Wadara, segun informes recibidos esta tarde en la capital. El ejercito de DEDjasmatch Makonnen Endelkatcho tomo parte en la accion. Mas al este, los tribeños etiopes sostuvieron otro encuentro con otra columna italiana, tratando de contener el avance de esta hacia el norte.

Mientras tanto, el reciente ligero sentimiento pesimista que en Addis Abeba produjo la derrota en el sur ha sido ahora reemplazado por otro sentimiento de quieto optimismo.

Roma, 31 de enero.—En los centros autorizados se ha desmentido este dia que el gobierno italiano se ha comprometido a respetar el ferrocarril Djibouti-Addis Abeba, en el curso de las operaciones militares en Abisinia.

Se ha dicho que en tiempo de guerra deben predominar consideraciones militares, aunque esto no quiere decir necesariamente que el ferrocarril sera destruido, mañana o en cualquier otra fecha.

La linea Djibouti-Addis Abeba, de la propiedad de Francia, es la unica ferrovia de Abisinia y su unica salida al mar. Su valor estrategico para el gobierno etiope es, por consiguiente, muy grande. El ferrocarril esta en la actualidad amenazado, en vista, del reciente avance de los italianos en el sur de Abisinia.

Tres ministros del Negus van al sur

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 31 de Enero.—El Emperador Haile Selassie ha enviado a tres ministros suyos al frente sur, para determinar la situacion exacta. Los ministros ya han salido de la capital en aeroplano.

El Emperador personalmente continua en Dessie, donde quiere esperar el resultado de las proximas operaciones en el frente norte, antes de volver a esta capital.

Violentas turbonadas cayeron aqui anoche, con una intensidad que no recuerdan los mas viejos habitantes.

Contentares de casas de nativos y muchas de europeos han sufrido grandes desperfectos. Los arboles fueron arrancados de cuajo y el trafico quedo imposibilitado durante varias horas.

Tambien se dice que en el frente norte han caido fuertes lluvias. Los arroyuelos se han convertido en torrentes devastadores en pocas horas.

Sin embargo, los servicios de patrulla abisinia siguen siendo muy activos, no dando paz dia y noche a los italianos. Estos estan consolidando sus posiciones, segun informes, y construyendo solidas trincheras en las lineas mas nuevas para impedir que los contingentes etiopes sigan penetrando en sus lineas.

Los aeroplanos italianos de observacion estan patrullando el frente desde el amanecer hasta la puesta del sol, asi que los abisinios tienen que mover sus tropas solo por la noche.

El rumor de la muerte de Ras Mulugheta es falso. El viejo general solo ha recibido una herida en la ultima batalla en Tembien, aunque su hijo ha muerto desgraciadamente en ella.

MISCELANEA

SE VENDEN.—Ocho Sillas nuevas de narra para barberia a P35.00 cada una. Razón: 321 A. Mabini, Ermita, Manila. Teléfono 5-52-63. (30-31-1-feb.-36)

SE COMPRA ORO
Compramos oro de minas en pepitas, barras, monedas de alhajas rotas o fuera de uso y en toda otra forma. Pagamos los mejores precios
Campos Rueda Hermanos, Inc.
2205 Azcarraga Tel. 2-39-44
(sabs.-7-dic.-35)

SE VENDEN.—PERROS POLICIAS DE DOS MESES. Razón:—521 San Antonio, Paco. (30-ene.-juev.-sabs.)

SE venden:— Palomas (Yellow Fan Tail). Razón, 255 Legarda. (1-feb.-36)

—PIANOS—
De la mejor fabricacion americana
Otra Nueva Remesa
Acaba de llegar
VENGA ANTES DE QUE SEA TARDE
Precios Bajos—Condiciones Faciles
MRS. C. G. DEL ROSARIO
Esq. Azcaraga y Misericordia

AVISO

Manila, 30 de Enero, 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 5 de Febrero, 1936, para solicitar permiso para llevar un Salon de Bowling con 2 nuevos Junior Bowling Alleys en el local situado en 1802 Herran, Paco.
DR. GALICANO A. MARASIGAN.
(30 al 5 feb.-36)

Manila, 28 de Enero, 1936.
A Quien Concierna:
El que suscribe por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 13 de Febrero, 1936, para solicitar permiso para llevar una cantina de primera clase en el local conocido por el Manila Hotel, Luneta Extension, Manila.
MANILA HOTEL COMPANY.
Por H. C. ANDERSON.
Director Gerente.
(28 al 3 feb.-36)

America confia en la nueva moneda china

(De la Agencia Reuter)

Washington, 30 de enero.—Frente a la prediccion japonesa de que la moneda china "volaria" hacia la proxima primavera, las altas autoridades fiscales americanas se reafirman en su fe en la fuerza de la nueva moneda china. Llaman "notable" el rapido exito de la nueva organizacion monetaria.

Los Estados Unidos, segun se recalca, han ayudado a las reformas monetarias de China negociando el credito en oro por plata de China, y persisten los rumores de que se ha negociado otra gran compra de la plata de China.

Las autoridades del Tesoro se han negado a comentar este rumor hoy.

EL TRIBUNAL NO HA ENTRADO EN...

(Continuacion de la pag. 1)

siguientes:

Manuel V. Moran, Cesar Bengzon, Antonio Horrilleno, Teofilo Sison y Marceliano Montemayor.

Nada definitivo hay en cuanto a los otros cinco miembros aunque se mencionan como de los más probables los nombres del juez Mariano A. Albert, juez Emilio Mapa, juez Pedro Tuason, ex-senador Domingo Imperial y ex-juez Jose Hontiveros. Los nombramientos de estos han sido endosados favorablemente bien por los dos colegios de abogado existentes aqui o bien por la corte suprema, si bien el endoso no es unánime.

Hay informes de que el ex-senador Jose P. Laurel, cuyo nombre fué repetidas veces mencionado para este nuevo tribunal, ha declinado la nominacion en su favor.

Son dieciocho los nombres apuntados para esta nueva corte. Diez han sido mencionados arriba y los otros ocho son el juez Sabino Padilla, ex-senador Manuel C. Briones, ex-senador Jose O. Vera, Dr. Rafael Palma, juez Ricardo Paras, exjuez Jose Abreu, y los ex-comisionados residentes Pedro Guevara y Francisco Delgado.

El recien nombrado presidente de la Corte de apelaciones solo estará en el servicio por unos cuantos meses, segun se supo del mismo juez ayer. Declaró que habiendose ya retirado del servicio con gratificacion, su vuelta al gobierno le obligará a reembolsar toda la suma que ha recibido del gobierno en concepto de gratificacion, lo que no esta en situacion de hacer.

El juez dió a entender que es posible que permanezca en la Corte por unos dos o tres meses y luego pondrá su dimision en manos del Presidente. Los informes, sin embargo, indican que el juez Concepcion es aun considerado para la unica vacancia en la Corte Suprema, que segun anunció el Presidente Quezon, no se llenará por algun tiempo.

Anoche se supo en los circulos politicos que el motivo de que el Presidente Quezon no haya podido completar la lista de nombramientos para la corte de apelaciones era la objecion suscitada por algunos miembros de la comision de nombramientos con quienes conferenció ayer mañana. En vista de esto, el Presidente les pidió que le someteran los motivos de su objecion. Los diputados tienen todo el dia de hoy para someter su memorandum sobre el caso.

La invitacion hecha por el Presidente Quezon a los miembros de la comision de nombramientos para una conferencia era personal e individual y no tenia caracter oficial.

La Corte Suprema prosigue su labor

Entretanto, el funcionamiento de la Corte Suprema no se ha interrumpido por las disposiciones de la ley que crea la Corte de Apelaciones, que debio comenzar a funcionar este dia. Estuvieron en sesion hoy los seis magistrados filipinos. El Magistrado John A. Hull, estuvo en el edificio de la Corte Suprema para recoger algunos objetos personales.

El escribano de la Corte Suprema, Sr. Vicente Albert ha dicho esta mañana que los magistrados de la Corte Suprema se trasladaran al Ayuntamiento tan pronto como esté preparado para permitir la celebración de sesiones de la Corte.

La vieja Corte cesó a las 6:32 p. m. de ayer

A las 6:32 p. m. de ayer se disolvió para siempre la Corte Suprema constituida bajo las disposiciones de la Ley Jones. Nueve magistrados formaron la Corte en su ultima sesion plenaria. Desde hoy la Corte estara compuesta por siete magistrados filipinos. Dentro de poco el Presidente Quezon nombrara otro magistrado filipino para completar la organizacion de la nueva Corte.

Estuvieron presentes en la ultima sesion ayer los siguientes: el Presidente D. Ramon Avanceña, los Magistrados Antonio Villa-Real, Jose Abad Santos, John A. Hull, James C. Vickers, Carlos A. Imperial, George C. Butte, Anacleto Diaz y Claro M. Recto.

Las causas decididas por la antigua Corte Suprema en todo el dia de ayer fueron las siguientes:

G.R. No. 44369 — The People of the P. I. vs. Luis Ronquillo et. al. Se sobresee la causa con las costas.

G.R. No. 42884 — The People of the Philippine Islands, apelado vs. Artemio Castañeda et al., apelantes. Sentencia confirmada.

G.R. No. 42300 — The People of the Philippine Islands vs. Amador Corral. Sentencia confirmada.

G.R. No. 42075 — The People of the Philippine Islands, apelado vs. Simeón Mandac, apelante. Sentencia revocada. El acusado es convicto de otro delito.

G.R. No. 44355 — The People of the Philippine Islands, apelado vs. Filemón Kamaganakan, acusado y apelante. Sentencia confirmada.

G.R. No. 43182 — The People of the Philippine Islands, apelado vs. Leoncio Fernando, apelante. Sentencia revocada y absuelto el apelante.

Mil casos ya para la nueva Corte

Cuando la nueva Corte Suprema se reunió hoy, tenia unos 200 casos en su calendario por decidir. De estos, 100 estan incluidos en el calendario del periodo de sesiones que termina el mes de julio, y los otros 100 despues del mes de julio.

Creese que la nueva Corte de Apelaciones, tendrá unos 1000 casos que decidir cuando se convoque. No esta aun completa la Corte de Apelaciones habiendose nombrado solamente a cinco de ellos, con su Presidente, D. Pedro Concepcion.

Concepción puede ser designado para el Supremo, si es menester

Por imperio de la Ley Núm. 3 del "Commonwealth" y en casos de decisiones apeladas de una corte inferior imponiendo la pena capital, el Juez Concepción, único nombrado para la Corte Intermedia de Apelaciones puede y debe sentarse, por designación, en el Tribunal Supremo, para completar su "quorum" absoluto. Dicha ley organiza, desde hoy, el Tribunal Supremo de las Islas como compuesto de un presidente y seis magistrados, y provee que los casos de pena capital deben ser oidos y considerados afirmativamente y decididos por todos los siete componentes del Alto Tribunal.

Más todavía: la misma ley también dispone que "la presencia de seis magistrados será necesaria para constituir un "quorum" (ordinario). "La concurrencia de, por lo menos, cuatro magistrados del Tribunal será necesario para el pronunciamiento de un fallo. Sin embargo, para el propósito de declarar anti-constitucional un tratado o una ley, cinco magistrados, por lo menos deberán ser concurrentes."

Como al presente, el Tribunal Supremo está integrado por un presidente y cinco magistrados, quedando una vacante por cubrirse, no solo es manifiesta y actual la falta de "quorum" absoluto en casos de pena capital, sino también resulta probable e inminente, por indisposición de algún miembro, la falta de "quorum" ordinario de los magistrados.

En estos casos, la citada ley provee que en casos de falta de "quorum", el Presidente de Filipinas, por recomendación del Presidente del Supremo, puede designar temporalmente a miembros de la Corte Intermedia de Apelaciones para sentarse en el Tribunal Supremo con el fin de formar "quorum" o, en todo caso, lograr una decisión.

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El SORSOGON, bajo Elizalde and Co., estara de vuelta el dia 13. Sale esta tarde, a las cinco, para Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao y otros puertos.

El CORREGIDOR, de la Compañia Maritima, retorna mañana, a las 9 de la mañana, procedente de Cebu e Iloilo. Trae muchos pasajeros y cargamento.

El MAYON de la Dollar, tambien regresa del sur, mañana por la mañana, con muchos pasajeros y cargamento. Fondea al lado del Pier 3.

El BISAYAS, de la Manila Steamship Company, parte mañana por la mañana, a las 7, para Iloilo y Pulupandan. Estara de vuelta en Manila el 6 del actual.

BARCOS DE ALTURA

A los que quieran viajar en el CONTE VERDE, Smith, Bell and Co., anuncia que este barco sale de Hongkong para Venecia y puertos de escala el 23 del actual.

El TJINEGARA esperado en Manila el dia 6, procedente de China, y de aqui sera despachado para Surabaya, segun la Eastern and Philippines Shipping Agency.

Mañana sera despachado para Hongkong el ZUIDERKERK, segun la misma compañia. Viene de Port Said, Suez, Colombo, Penang y Singapur. Llegara esta tarde.

El ANKING ha llegado hoy y sera despachado el dia 4 en su viaje regular a Emuy. El NELLORE llegara el Lunes de Hongkong, segun Smith, Bell and Co.

Pasajeros que llegan y salen

Por el BISAYAS llegaron de Iloilo via Pulupandan:

Chua Gao, Sra. de Conrado Abeto, M. Chuakay, Miu Shong, Chiap Guan, Giap Se, Uy Bico, Tung Ah Kiat, Ng Yu, F. Wing, Lui Chue, Ong Kung, Chua Cham, Leonor Jardiolin, Gregorio Sison, Grace Gladstone, M. Gomara, Cham Kion, Antonio Dulalia, Hon. Gil Montilla, Juez John Hauserman, F. A. Krestzchmar, A. F. Duglleby, A. Prats, I. Acosta, Levy Alarcon, Fernando Mapa, Julia Mapa, Sra. de Demetrio Sabadisto, Custodio Soldo, M. Coloso, F. Coloso, Estela Palmes, Adriano Saguiudan, Arturo Aranetа, Francisco Villareal, Dionisia Ventura, Jose Porras, Felicisimo Serra, E. M. Adams, y señora, Teng Ah Siao, Jorge Castro, Miguel Gatuslao, Angel Corteza, Caridad de la Peña, Paz Alunan, Isabel Sarrucho, S. Vargas, Jose de la Cruz, J. L. Lopez.

El problema....

(Continuacion de la pag. 1)

taron por él.

Con respecto a las quejas de los aparceros, el Sr. Lapid dice que existen muchas contra los patronos, habiendo sido las mismas aireadas en público con frecuencia. Pero todas estas protestas no han sido atendidas ni por los patronos ni por el gobierno. Por este motivo se alegra de la exposicion que hace La Vanguardia en la esperanza de que la misma de algun resultado.

La primera queja del jefe de la Liga se refiere a la anomala situacion de que hay leyes cuyas disposiciones no se ponen en vigor En este respecto se refiere a la ley de Aparceria Hilario, que ahora no se pone en vigor. De hecho dice es una letra muerta. Si las disposiciones de esta ley se pusieran en vigor los aparceros recibirian un mejor trato. Lapid sospecha que la ley Hilario no se aplica ni se pone en vigor porque es desventajosa para los patronos. La vigencia pues de la ley Hilario, en parte haria desaparecer la prevaleciente intranquilidad entre los aparceros.

Otra acusacion lanzada por Lapid contra algunos patronos es lo que el llama "trato injusto" y "violacion del contrato a base de 50-50".

Bajo el sistema "sagsagan", dice Lapid, se supone que patrono y aparcero se dividen en partes iguales la produccion. Pero en la practica no resulta asi. Cita Lapid como ejemplo el caso del "azucar adicional" que puede ser en forma de alcohol o melaza. Muchos patronos se quedan con todo el "azucar adicional" negandose a dar la parte correspondiente a los aparceros, especialmente cuando se trata de alcohol, pues se puede usar como combustible para sus coches. Solo el gobierno, dice Lapid, puede obligar a los patronos a dar a los aparceros la justa participacion.

Hablando de la usura, Lapid dice que este mal no es tan grave en su distrito porque los patronos suelen cobrar solamente 12% de interes. Sin embargo, dice que hay una familia en el barrio de Gecuran que cobra un interes de 30% no solo a sus aparceros sino a cualquiera que quiera pedir prestado dinero. Naturalmente que para el pago de la deuda hay suficientes garantias y el interes exorbitante no aparece en el contrato, para evadir a los agentes contra la usura.

En el caso del arroz, el jefe de la Liga declara que los aparceros de su distrito creen que el sistema de arriendo o "buisan" es demasiado costoso para el aparcero. Terrenos de primera clase se dejan en arriendo al precio de 9 a 12 cavanes por cada "balitang" lo cual no es justo para los esfuerzos y riesgos que corren los aparceros. Los aparceros, dice Lapid corren mucho riesgo por las inclemencias de la naturaleza y otras circunstancias adversas, citando como ejemplo las recientes inundaciones que destruyeron las plantaciones; la sequia y el incendio. Para evitar esto, Lapid sugiere el empleo del sistema "sagsagan", a fin de que hasta en las perdidas, sufran patrono y aparcero en proporcion de mitad a mitad. O si se ha de retener el sistema "buisan" que el precio del arriendo sea reducido para que esté al alcance de los aparceros. El precio del arriendo o "buisan" va subiendo, segun Lapid en vista de las terceras personas, las cuales muchas veces sobornan a los patronos para que concedan a ellos los terrenos. Naturalmente el patrono concede el terreno a la tercera persona y si lo da al aparcero tiene que ser a un precio elevado. Para remediar el mal Lapid sugiere que el precio del arriendo del "buis" sea de 7 cavanes para terrenos de primera clase y 5 cavanes para terrenos pobres.

Con respecto al azucar, Lapid dice que los terratenientes no pueden aceptar el sistema de tonelaje porque es injusto para ellos. Por este sistema, los aparceros reciben P1.50 por cada tonelada de caña que producen lo cual es muy poco. Dice que el sistema de 'sagsagan' es bueno si se cumpliera honradamente el contrato.

Una de las graves acusaciones de la Liga de Campesinos segun Lapid es la negativa de las centrales azucareras de permitir a los aparceros que puedan sacar datos y cifras que obran en dichas centrales, referentes a sus respectivos patronos.

Debido a esto los pobres aparceros tienen que contentarse con los informes que los patronos les dan sobre el precio en que se ha vendido el azucar y otras transacciones. Como consecuencia en el corazon de los aparceros surgen las sospechas de que hay una "combinacion entre los patronos y las centrales para engañar a los aparceros", porque si no, ¿a que se debe la negativa de las centrales a facilitar a los aparceros los datos correspondientes a sus respectivos patronos?

Para remediar este mal, Lapid sugiere que el gobierno de representacion a los aparceros en las centrales para que velen por sus intereses durante y despues la epoca de la molienda. Si el gobierno no tiene dinero el jefe de la Liga dice que los aparceros estan dispuestos a contribuir para el salario de los tenedores de libros, contadores y otros que velaran por el bienestar de los aparceros en las centrales azucareras.

En este respecto dice que los defensores publicos no pueden hacer nada, porque no tienen autoridad para obligar a las centrales a dar los informes a los aparceros.

El remedio pues es una legislacion del gobierno.

Precios en el mercado de Manila

PRECIOS DE COPRA

Sabado, Febrero 1.o
(De la O de Comercio)
Precio del Copra—
Buen corriente, P8.75.
Semi-resecada, P9.25.
Resecada, P9.75.
Londres, F. M. M., L14.
Cebu, resecada, L14.15.
San Francisco, F. M. M., 2.70-2.75 centimos.

PRECIOS DE LA CARNE

Sabado, Febrero 1.o

Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los sguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.60, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.60-P0.70; segunda P0.50-P0.60, tercera P0.40-P0.50.

Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.50-P0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

Sabado, Febrero 1.o
(De la O. de Comercio)

El centrifugado de exportacion de Manila, nuevo P7.70, Iloilo, nuevo P7.70. Consumo local P8.00-P8.20.

PRECIOS DEL PETROLEO

Sabado, Febrero 1.o
De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—3.70 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—P5.00 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P44.00 tonelada metrica.
Petroleo crudo Texaco P6.98 tambor de 50 galones (sin envase).
PRECIO DE GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.35 dos latas
0.17 litro

Cotizaciones del Arroz

Sabado, Febrero 1.o

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO

ELONELON—	
1.a clase	P6.70—P6.80
2.a lcase	6.60— 6.70
MACAN—	
1.a clase	P6.25—P6.35
2.a clase	6.15— 6.25

PRECIOS DEL ABACA

Sabado, Febrero 1.o
(De la O. de Comercio)
En Fardos por pico:

AB—P24.00	J1— 16.25	L1—	8.75
CD— 22.50	16.50		9.00
E— 21.00	S3— 15.50	L2—	7.50
F— 20.00	15.75	M1—	7.50
I— 19.25	G— 14.00	M2—	6.25
19.50	14.25	DL—	6.00
S2— 18.75	H— 10.25	DM—	5.25
	10.50		
	J2— 12.00		
	K— 9.75		
	10.00		

El azucar a 3.55

(De la "Associated Press")

Nueva York, 31 de enero. — El azucar mascabado, de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado a 3.55 este dia.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 1.o DE FEBRERO, 1936

DEL MANILA STOCK EXCHNGE

Sabado, 1.o de Febrero de 1936

MINAS			
Agno Placer	.03 V—	—	—
Ambassador	.02¾ V	.02½	.02½
Antamok G. M. C.	1.05 V	1.00	1.05 1.05
Atok Gold M. C.	.17 V	.16½	— —
Baguio G. M. C.	.15 V	.14½	.15 .15
Balatoc M. C.	15.75 V	—	— —
Benguet Consol.	11.50 V	11.20	11.30 11.30
Benguet Explo.	.11 V	.10½	.10½ .10½
Big Wedge M. C.	.11 V	.10½	.10½ .10½
Consolidated Ms.	.0075	.007	.007 .007
Demonstration	.31½ V	.31	.31 .31
Gold Creek M. C.	.11½ V	.11	.11½ —
Gold River M. C.	.05 V	.04¾	.04¾ .04¾
Ipo Gold Ms. Ic.	1.40 V	1.35	— —
Itogon Mg. Co.	.43 V	.41½	.42 —
I.X.L.M.C. (Ord.)	.53 V	.52	.53 .53
Do. Do. (V.T.)	.53 V	.52	.53 .53
Mankayan G. M.	.03 V	.01½	— —
Mineral Res. Ic.	.14 V	.13½	.13½ .13½
Northern Mg.	.11 V	.10½	— —
Paracale Gumaus	.10½ V	.09	.10 —
Phil. Dorado	.07 V	.06	— —
Phil. Iron Mines	50.00 V	—	— —
Salacot Mg. Co.	.09½ V	.09	.09 —
S. Mauricio M. C.	.27 V	.26½	.26½ .27
Suyos Consol.	.23½ V	.23	.23 .23
Tambis Gold Dr.	.40 V	.30	— —
Uinted Paracale.	.27 V	.26	.26 —
Universal Explo.	.10 V	—	— —
Virac Explo. Co.	—	.06	— —

TOTAL DEL CONSOLIDATED MINES 300,000

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS 839,142

VALOR APROXIMADO P229,516

AZUCAR			
Bacolod Murcia	—	—	—
Bogo-Medellin Co.	—	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	5.00	—
Central Azucarera Bais	545	535	—
Do. Do. La Carlota	—	145	—
Central Azuca. Tarlac	111	110	—
Central Luzon Mil. Co.	—	—	—
Hawaiian-Philip. Co.	—	21.50	—
Kabankalan Sugar Co.	—	—	—
Luzon Sugar Co.	9.00	7.00	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	40.00	40.00
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pampanga Sug Dev. Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	40.00	—
Talisay-Silay Sugar Co.	—	20.00	—
Victorias M. C. (Ord.)	90.00	—	—
Do. Do (9% Pref.)	—	—	—

BANCOS			
Bank of the P. I.	—	95.00	—
Chartered Bank	—	—	—
China Bank	50.00	—	—
Hongkong Bank (Hk.)	—	—	$161⅝
Do. Do. (Londres)	—	—	£105

BONOS			
Azucarera de Tarlac 8%	—	1000	—
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	1000	—

COMERCIAL E INDUSTRIAL			
El Aborro Insular			
7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
El Hogar 6%	—	—	—
Insular Drug Co	—	—	—
Marsman & Co.	—	13.00	—
Peoples Mort Inv't Co.	—	—	—
Do. Do. "B"	—	—	—
Do Do. 7½% (Pref.)	—	—	—
Phil Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	40.00	—
Pampanga Bus Co.	100	97.00	—
San Miguel Brewery	—	95.00	100

SEGUROS			
Filipinas	—	26.00	—
Insular Life	—	365	—
Philippine Guaranty	—	37.00	—
Union of Canton	—	—	$570
Canton Insurance	—	—	—

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 55562

Sabado, 1.o de Febrero de 1936

MINAS: ACCIONES	Vend.	Compr.	Ventas
Antamok	1.05	1.00	—
Atok Gold	.16½	.16	.16½
Baguio Gold	.14	.13½	.13½
Balatoc	16.00	—	—
Benguet Consolidated	11.30	11.30	11.30
Benguet Exploration	.11	.10½	.10½
Big Wedge	.12	.11½	.12
Consolidated Mines	007	0065	—
Demonstration	.32	.31	.30½
Gold Creek	.10½	.09½	—
Gold River	.05	.04¾	.04¾
Ipo	1.45	1.35	1.40
Itogon	.43½	.43	.43
Mineral Resources	.14	.13	.13½
Salacot Mining	.09	.08	.09
San Mauricio	.27	.21½	.27
Suyoc Consolidated	.24	.23½	.24
United Paracale	.28	.26½	.27
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	111.00	—	—
North Negros Sugar Co.	—	125.00	—
Pilar Sugar Central	—	—	—
Central Azucarera de Bais	540.00	530.00	—
Central Azucarera de Carlota	147.50	140.00	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	90.00	90.00	68.00
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—	—	62.00
Pampanga Sugar Co	—	40.00	—
Victorias Milling (Pref.)	90.00	—	85.00
Hawiian-Philippine	—	21.50	—
Cabankalan Sugar Co., Inc	—	130.00	—
Central Luzon Milling Co., Inc	—	—	—
Talisay-Silay

EL CONTRATO DE DE LA LUZ SE FIRMA EL LUNES

Manila pagara P250,000 a la Meralco por el alumbrado público durante 1936

El contrato mayor del año de la ciudad de Manila, que envuelve la suma de P250,000, y se refiere al alumbrado público, será, por fin, ultimado el lunes, a las 11 de la mañana, cuando el Alcalde Juan Posadas, de parte del gobierno, y el Vice-presidente J. C. Rockwell, por la Meralco, firmen el documento que se ha preparado despues de varios meses de negociaciones.

La serie de coferencias que desde el Octubre de 1935 ha estado celebrando el Alcalde, para un contrato lo mejor posible para los intereses de la ciudad, se ha cerrado al mediodia de hoy, cuando los representantes de la Meralco y el Alcalde llegaron a un acuerdo, en presencia del ingeniero, el tesorero y el electricista de la ciudad.

Dos ofertas alternativas fueron consideradas por el Alcalde quien decidió escoger la que rinde a la ciudad una economia de unos P38,000, aparte del beneficio que significa el reducir el voltaje de las luces, de acuerdo con los intereses del erario publico. Con esta economia, el servicio será de la misma eficiencia de antes, habiendo prometido la Meralco mantener su buen standard de servicio.

Una ventaja para la ciudad ha conseguido el Alcalde y es la conformidad de la Meralco de dar efecto retroactivo al contrato. El antiguo contrato de 10 años expiró el 27 de Octubre, 1935, y el contrato que será firmado el Lunes se entenderá que rige desde el 28 de Octubre de dicho año. El nuevo contrato será de un año solamente. Expirará el 31 de Diciembre de 1936.

Las economias no significan que el vecindario será privado de luces donde hay necesidad. El Alcalde no esta dispuesto a reducir las luces del alumbrado publico y todo lo que está haciendo es disminuir en todo lo posible las luces ornamentales. Por luces ornamentales la ciudad gasta al año P60,000 y el Alcalde no está dispuesto a continuar esta sangria al erario publico. Ha ordenado al electricista de la ciudad que vea si puede todavia reducir las luces ornamentales, aparte de las reducciones ya hecha en 1935.

Un juez cogido por falsificar huye de....

(Continuacion de la pag. 1)

haber estado falsificando papeles de banco ha conseguido escaparse de los agentes de la Constabularia. La primera vez fue cuando Francisco Rivera, otro acusado por falsificación de papeles-moneda, consiguió burlar la vigilancia de dos agentes de dicha división mientras iban por la Avenida Rizal una tarde. Rivera fué mas tarde arrestado por las autoridades en Aparri, Cagayan, donde se escondio.

Evasión debida a condescendencia excesiva

La evasión de Carlos Lanuza ocurrió anoche, a eso de las 9, y segun se cree, se debio a la excesiva condescendencia del agente Dungao. Este habia descubierto el paradero de Lanuza en el barrio de Duhat, Bocawe y se hizo acompañar por los policias N. Bautista y A. Hernandez, del pueblo mencionado para verificar el arresto. Atraparon al supuesto falsificador en una casa. El agente Dungao telefoneó desde Bocawe a su jefe, el Comandante Alberto Ramos, de la División Secreta de la Constabularia y este le ordenó que trajera a Lanuza, a Manila, para ser recluido aqui en la carcel de la Constabularia.

El ardid y la fuga repentina

Cuando Lanuza fue arrestado, vestia camisa de chino, pantalon y chinelas y engaño al agente Dungao, diciéndole que se avergonzaba de llegar hasta Manila con aquel traje. Le pidió que le permitiera pasar por la casa de su padre en Caloocan para mudarse de ropa. Dungao accedió.

Según alegó el agente a sus superiores al dar cuenta de esta escapatoria, apenas subieron a la casa del padre de Lanuza, este se echó a correr hacia un cuarto, cerrando la puerta tras si. Cuando Dungao le persiguió y logro abrir a la fuerza la puerta, descubrió que el detenido ya habia huido, saltando por la ventana.

El padre de Carlos Lanuza es jefe mecanico del Ferrocarril y reside en una de las casas que la compañia destina para sus empleados en Caloocan. Fué sometido a minucioso interrogatorio.

Dungao agrega en su informe que siguió persiguiendole al profugo hasta el solar de la casa, pero como este esta lleno de arboles frutales y la noche era bastante obscura, ya no consiguio encontrarle.

Investigacion del agente

Una investigacion contra el agente comenzo esta mañana. Mientras tanto, el Comandante Ramos y su auxiliar Capitan Jose P. Guido declararon que habian dispuesto la suspension del agente Dungao mientras pende la investigacion.

No se comprende, dicen los jefes de la Division Secreta de la Constabularia, como el agente Dungao, tan antiguo como es en el servicio de la Constabularia, se haya dejado engañar. Los jefes de la Division Secreta de la Constabularia, aleccionados por la escapatoria de Francisco Rivera, dedicaron desde entonces todos los lunes para instruir a sus agentes de la manera como deben vigilar a sus presos, leccion que al parecer no aprovecho el agente Dungao al mostrarse tan condescendiente con Lanuza.

Otra vez buscado

La busqueda intensa de Lanuza se ha reanudado, pero se cree que como en el caso de Rivera, transcurrira bastante tiempo antes de que sea recapturado.

Carlos Lanuza esta querellado en diferentes pueblos de Tarlac por poner en circulacion billetes de banco falsos y por haber estado relacionado con los fabricantes de dichos billetes siendo aun juez de paz de Ramos, Tarlac. Fue descubierto cuando pagó cierta deuda que tenia a un individuo en Tarlac, con billetes falsos de la denominacion de P10.00.

Lanuza ha sido igualmente señalado como cabeza pensante de los falsificadores por otros del grupo que ya estan arrestados.

Preferencia a las regiones apartadas en los fondos para obras publicas.-Alas

El Secretario se propone dar más impetu al desarrollo de dichas comarcas

Que se dé preferencia a todas aquellas regiones apartadas del Archipielago en la distribución de los fondos de Obras Públicas, con el fin de dar mayor impetu al desarrollo económico e industrial de las mismas, es lo que el Secretario Antonio de las Alas, del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones recomendará al Presidente Quezon en una comunicación que enviara a Malacañang uno de estos días, según hemos sido informados esta mañana.

El Secretario De las Alas cree que si las regiones mas apartadas de Filipinas, actualmente a medio cultivar, debido a la falta de facilidades adecuadas reciben mayor atención del gobierno en este sentido, progresaran muchisimo y seran en el futuro nuevas fuentes de ingreso para el gobierno de la Mancomunidad.

Actualmente, según nuestro informante, hay regiones incultas hasta ahora en Filipinas que si contaran con buenas carreteras y buenos puentes en puntos mas estrategicos de las mismas o sea, en los sitios en donde existen aun numerosas industrias sin explotar, rendirian, sin duda alguna, buenas fuentes de ingreso para el gobierno y ayudarian a mantener un gobierno estable economicamente hablando.

Se ha indicado que hay vastas extensiones de terreno en Mindanao y la Provincia Montañosa, entre otras, que por la falta de medios debidos de comunicación terrestre siguen hasta ahora dejadas de la mano de Dios. Si en vez de gastar el gobierno importantes sumas anualmente en trabajos de igual naturaleza en otras provincias ya bien equipadas de medios de transportación, gastara este dinero en comunicar a las regiones casi incomunicadas del archipielago con el resto del pais, el estado económico mejoraria en un cincuenta por ciento por lo menos. Industrias caseras no faltan, segun informes y fuentes naturales de riquezas abundan, pero sin los adelantos modernos es materialmente imposible conseguir buenos resultados.

Inspeccion de daños de las inundaciones

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Lingayen, Pangasinan, 1.o de Febrero.—El Secretario de Obras Publicas y Comunicaciones Antonio de las Alas, acompañado del Director interino Marcial Kasilag de Obras Publicas y el Ingeniero Buendia, experto en construccion de diques esta ahora haciendo un viaje de inspeccion por el Centro de Luzon, recogiendo informaciones de primera mano sobre los daños causados por las inundaciones registradas el año pasado.

Sobre estos informes se basaran las recomendaciones que hara a la Asamblea sobre las medidas de mejoras publicas cuando se abran las sesiones en junio proximo.

Al ser entrevistado, el Secretario De las Alas declaró que esta convencido de que la provincia de Pangasinan, al igual que otras provincias del Centro de Luzon, necesita grandes sumas de presupuestos para obras de construccion.

El Secretario De las Alas llegó ayer a Pangasinan procedente de Bulacan. Continuará inspeccionando este dia la provincia, para despues proseguir su viaje a Zambales. En su inspeccion en esta provincia ademas de su comitiva, el Secretario De las Alas va acompañado del Gobernador Servillano de la Cruz y el Ingeniero de Distrito Arturo Nitorreda.

La venida del Secretario De las Alas se debe a un telegrama enviado por el Gobernador De la Cruz, pidiendo una gran suma de dinero como fondo discrecional para la reparacion de las obras publicas destruidas el año pasado.—*Roda.*

Achicharrados han perecido en un....

(Continuacion de la pag. 1)

ducia llamas infernales."

El cuerpo de bomberos de Scottsboro contesto a la peticion de socorro, pero cuando los bomberos llegaron a la escena, los cadaveres de los veinte convictos estaban ya desfigurados por las quemaduras.

Paul Dawson uno de los dos convictos que tambien recibieron quemaduras, acaso mortales, ha dicho que "uno de los pobres habia sacado un pedazo de papel ardiendo para calentar sus manos. La llama prendio en el suelo alcanzando la gasolina. Los otros presos se congregaron en la parte delantera del camion, alejandose de las llamas, pero John Stokes y yo nos pegamos a la puerta posterior. Middlebrock detuvo el carro y abrio en seguida la puerta. Stokes y yo saltamos y los guardias nos hicieron rodar en la nieve. Llamaron a los otros para que tambien saltasen, pero los pobres ya no pudieron salirse de las llamas."

Ninguno de los guardias sabia que la gasolina habia hecho explosion.

Funcionarios de una empresa, convictos

(Continuacion de la pag. 1)

de la American Oriental se calcularon en un total de $5,600,000 mexicanos. La corporación tenia sucursales en Manila y Hongkong.

El juzgado dictará la sentencia contra Raven y Brown el lunes por la mañana.

Raven, ex-presidente de la corporación, tiene residencias en San Jose, California, y en Honolulu, y Brown es natural de Marshall, Mo. Ambos fueron convictos en siete querellas, después de una fuerte contienda judicial que ha durado un mes. Su convicción es el resultado de la quiebra de la Raven Corporation, en la que los depositantes e inversionistas del Extremo Oriente perdieron muchos millones de dolares.

Raven y Brown han sido encarcelados mientras no baja la sentencia. Han indicado que van a apelar.

Se han retirado los cargos contra un tercero, Alfred Driscoll.

La quiebra de los intereses Raven, a la que se ha calificado "el mas rudo golpe sufrido por el comercio americano en el Extremo Oriente desde el comienzo de las relaciones sino-americanas", ha conmovido la estructura financiera internacional de Shanghai, causando luego una sucesión de bancarrotas bancarias.

Los depositantes del American Oriental Bank han recobrado solo el siete y medio por ciento de sus perdidas.

Encallado acusado con otros cincuenta...

(Continuacion de la pag. 1)

con sus soldados, salieron esta mañana para San Miguel, Tarlac y Cabanatuan, Nueva Ecija respectivamente. El Teniente Arellano y su destacamento regresaron ayer tarde a Caloocan. El destacamento de Iba, Zambales, también regresó esta mañana bajo el mando del sargento Miguel.

El Teniente Cabal héroe de muchos encuentros exitosos con los bandidos de Laguna y Tayabas, será el oficial "junior" en Cabuyao, mientras que el Teniente Bondad, héroe del levantamiento sakdalista será el oficial "junior" de la compañia de Santa Cruz.

Según sus simpatizadores en Baybay, Asedillo murió como héroe y no como bandido, alegando que el difunto habia hecho mucho por el bienestar de las masas. La colecta de contribuciones de casa en casa de los comunistas, que comenzó después de la muerte de Asedillo, continua. Estos fondos se usarán para erigir un monumento a Asedillo en San Antonio, su pueblo natal. También se proyecta celebrar una fiesta anual en honor de Asedillo coincidiendo con las fiestas de Rizal.—**Valdellón.**

Cinco millonarios vienen en un yate

(Continuacion de la pag. 1)

Mr. Francis S. E. Drury y Mr. R. L. Cotonell, y todos rebasan el limite de 50 años de edad.

El "Iolanda" lleva una tripulacion de 55 hombres, todos ingleses, incluyendo el Capitan C. W. Fisher que comanda la embarcacion. Ademas lleva un servicio de camarilla tambien ingles integrado por un "valet", J. E. Horseby, una modista, Mrs. C. M. Rigg, una doncella y una enfermera. La oficialidad esta compuesta por R. Wringe, primer oficial, H. Hasted, segundo oficial y W. Barne, tercer oficial.

El yate es de un modelo de lujo y sus dimensiones pueden compararse con las de un destroyer de la Armada Americana. Tiene un tonelaje bruto de 1,647.34 y neto de de 723.48.

El "Iolanda" salio de Southampton el 22 de octubre de 1935 llegando a Gibraltar el 28 del mismo mes. De aqui se dirigio a Aden donde llegó el 15 de noviembre el dia de la inauguración de la Mancomunidad de Filipinas. Fondeó en Colombo el 27 de noviembre y en Singapur el 5 de diciembre. De Singapur se dirigio a Horphang, saliendo de este punto el 14 de diciembre y dirigiéndose a Hongkong donde estuvo desde el 26 de diciembre hasta el 27 de enero, fecha en que zarpo con rumbo a Filipinas.

El yate estara aqui unos tres dias antes de reanudar su viaje alrededor del mundo.

Durante su estancia aqui, sin embargo, los funcionarios de la sucursal del "National City Bank of New York" en Manila se proponen ofrecer una serie de agasajos a Mrs. Moses Taylor la madre de uno de los principales directores de la institución bancaria.

SE APRUEBA EL INTERCAMBIO DE PROGRAMAS

El anuncio anticipado de las construcciones navales, ha sido aceptado

(De la Agencia Reuter)

Londres, 31 de enero.—El informe sometido por el sub-comité de péritos en la cuestión de los anuncios anticipados de los programas navales y cambios de informaciones ha sido examinado este día y aprobado por el primer comité de la conferencia naval, que está celebrando sesiones en Clarence House.

Cumpliendo su propósito enunciado en su sesión anterior, el primer comité acordó después crear un nuevo sub-comité de peritos que se encargará de redactar un informe sobre las definiciones de las varias categorías de navíos, sobre el reemplazo básico de todos los barcos navales de combate, sobre los límites de edad que van a ser aplicados a estos navíos y sobre las limitaciones cualitativas que van a incluirse en el tratado. El sub-comité celebrará sesion por primera vez el lunes.

El sub-comité técnico, cuyo informe ha sido presentado y aprobado unánimemente por el primer comité, se creó el 17 de los corrientes, habiéndose reunido cinco veces.

Cambio confidencial entre los signatarios

El proyecto incluído en el informe provee a un cambio confidencial entre todos los paises signatarios del tratado naval en perspectiva, de informes relativos a sus programas anuales de construcción. Estos informes van a ser cambiados dentro de los primeros cuatro meses de cada año económico. Las partes convendrán en que no se excederá de los programas anuales declarados.

Cuatro meses de plazo antes de las construcciones

Hay un plazo de cuatro meses prescrito entre la notificación y el comienzo de las obras de construcción, y todos los detalles del diseño serán suministrados cuatro meses antes de colocarse la quilla, y no después de terminado el barco, como es la práctica actual.

Las alteraciones del diseño también deberán ser notificadas y representarán la misma dilación de cuatro meses.

Asimismo se establecen claúsulas para el cambio de informaciones sobre los barcos que pudieran adquirirse, terminados en parte o totalmente, siendo incorporadas las disposiciones del tratado de Washington concernientes a la construcción de barcos por orden de partes no signatarias.

El plan en principio está basado en la hipótesis de que todas las principales potencias navales accederán al mismo eventualmente. En vista de esto, se examinará más tarde una claúsula protectora que será agregada al tratado en proyecto, suministrando a las potencias signatarias un medio de relevarse de sus obligaciones en el caso de que los programas de construcción de algunas potencias no signatarias resulten un peligro para su seguridad.

Si las proposiciones aprobadas por el primer comité este día merecen la aprobación general de todas las potencias navales, se cree que mucho se adelantará en la tarea de desvanecer suspicacias, y como quiera que la suspicacia es un factor demasiado importante en la competencia de las construcciones navales, se habrá de contribuir considerablemente a la reducción cuantitativa de los armamentos navales en todo el mundo.

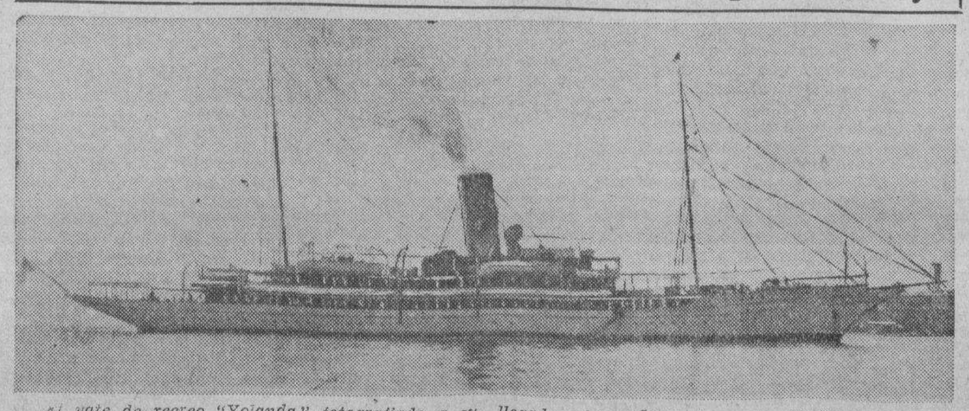
Firma del convenio

(De la "Associated Press")

Londres, 31 de enero.—La conferencia naval ha acordado este día un plan en cuya virtud los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia e Italia anunciarán al comienzo de cada uno sus programas de construcción naval, que corresponden a los doce meses siguientes.

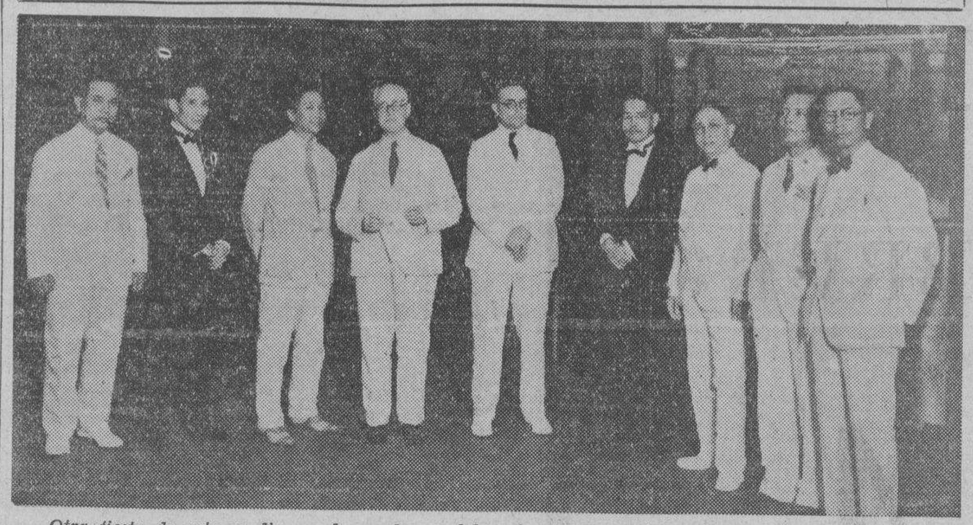
El convenio será firmado por las delegaciones a la conferencia después de haber sido incorporado a cualquier convenio general que se acuerde en la cuestión de la limitación naval.

Un yate de recreo ha anclado en el puerto hoy



El yate de recreo "Yolanda," fotografiado a su llegada esta mañana al puerto. El "Yolanda" es de matricula inglesa. Entre los pasajeros figura un sargento del ejercito americano.

Fiesta literaria en honor de Diez-Canedo



Otra fiesta de arte se dio anoche en honor del poeta español Enrique Diez-Canedo. La velada se dio bajo los auspicios del "Circulo Fernando Ma. Guerrero", en el Plaza Hotel. En la fotografia aparecen el festejado con algunos invitados y directores del "Circulo". De izquierda a derecha: Jose C. Hilario, Senen Ceniza, Rector Jorge Bocobo, Diez-Canedo, el Consul Español Don Miguel Espinos, Florencio Barbaza, Presidente del Circulo, Jose Ma. Rivera y el Diputado Felipe E. Jose. En la velada tomaron parte Florencio Barbaza, Delfina de San Agustin, Andrea Baduria, Rosario Sunico, Jesus Balmori, Vicente Villanueva y otros. Tambien se presentaron la adaptacion teatral del "Noli me Tangere" escrita por Leandro Laconico Luna y un juguete comico en tagalo de Jose Ma. Rivera titulado "Mga Binge".

Veintitres naciones van a luchar por la Copa Davis

(De la "Associated Press")

Londres, 31 de enero.—La British Tennis Association ha anunciado haber recibido los retos de 23 naciones para los partidos de competicion por la Copa Davis.

Los Estados Unidos, Australia y Cuba han lanzado su reto en la zona de America del Norte. Los otros paises lucharan en Europa por el derecho a cualificarse para las finales entre-zonas en Wimbledon. El equipo o pais vencedor se enfrentara con el equipo ingles en la ronda definitiva.

La retirada de Italia, Japon, Africa del Sur, Nueva Zelanda, Mexico y Estonia de los partidos por la Copa Davis han sido compensadas con la adicion de Grecia, Austria, España, Suiza y Argentina.

Gran Bretaña tiene ya en su poder tres años el trofeo codiciado, universal derrotando a Francia y a los Estados Unidos en los partidos simbolo de la supremacia tennistica decisivos.

Gran cantidad de tejidos de algodon japones entra desde Hongkong

Un incidente que puede dar lugar a protestas ha surgido con el descubrimiento hecho por la Aduana de que 90,000 metros cuadrados de tejidos de algodon japoneses han sido importados a las Islas durante todo el mes pasado directamente de Hongkong.

La importación de estos 90,000 metros cuadrados de tejidos de algodon se ha hecho en pleno periodo de paralización de la importación de los citados tejidos por haberse cubierto ya la cuota de 45,000,000 de metros cuadrados que se le permite al Japón exportar a Filipinas anualmente, según el "convenio de caballeros". La nueva cuota solo comenzo este dia, 1.o de febrero.

El "convenio de caballeros" entre América y el Japón abarca los tejidos de algodon japoneses procedentes de este ultimo pais aunque se han adoptado otras medidas tendentes a impedir que se utilice a Hongkong como un punto intermedio entre Japón y Filipinas para evadir las disposiciones del convenio.

Los dentistas celebraran reunion anual el 15

La duodecima reunion anual de los miembros de la Asociacion Nacional de Dentistas de Filipinas se celebrara el dia 15 de este mes, primer dia del Carnaval de Manila y sera huesped de honor de la misma el Dr. Antonio Villarama, segun ha anunciado hoy el presidente de la asociacion, Dr. Eladio R. Aldecoa.

Varias asociaciones dentales estan representadas en esta reunion anual de los dentistas, entre ellas el Philippine Dental College, Manila College of Pharmacy and Dentistry, College of Oral and Dental Surgery y el Hospital General de Filipinas. Se espera que mas adelante se inscribiran otras varias asociaciones del mismo ramo.

Durante la reunion se leeran importantes trabajos relativos al progreso de la dentisteria en las Islas escritos por prominentes representantes de la profesion en Manila y provincias.

Todos los dentistas de Filipinas estan invitados a esta reunion y se podran obtener datos de la misma del presidente o del secretario de la Asociacion Nacional de Dentistas de Filipinas.

Apenas sale de la carcel otra vez es detenido

(Servicio Transoceanico)
(Exclusivo a "La Vanguardia")

Berlin, 29 de enero. — Uno de los individuos envueltos en el asesinato del heroe nacional-socialista, Horst Wessel, ocurrido hace seis años, ha sido un criminal habitual llamado Erwin Ruekert, que acaba de extinguir una condena de prision por la participacion que tuvo en la comision del crimen. Al ser puesto en libertad, fue de nuevo arrestado por orden judicial para que no pueda reanudar su criminal carrera que comenzo siendo aun niño.

De el se sabe que ha sido convicto doce veces por varios crimenes, incluyendo el robo en despoblado. Ruekert se unio al Partido Comunista en 1928, pasando a ser un sub-caudillo de una de las mas famosas organizaciones comunistas. En este sentido, tomo parte en el alevoso asesinato de Horst Wessel.

El juzgado ha sentado la conclusion de que, en interes de la seguridad publica, debe estar detenido por tiempo indefinido.

Nueva directiva de la Camara Americana

El Vice-presidente de la Manila Electric Co., J. C. Rockwell; E. M. Grimm, de la Manila Terminal y la Luzon Stevedoring Company; y J. L. Headington, de la Philippine Button Corporation, fueron reelegidos como directores de la American Chamber of Commerce, en la junta general anual celebrada ayer tarde, a las cinco.

Estos dignatarios servirán por otro periodo de tres años.

En lugar del finado John R. Wilson ha sido elegido como director E. Schradieck, gerente de la oficina ejecutiva de la Standard-Vacuum Oil Co. Mr. Schradieck, sin embargo, solo servirá por espacio de un año.

Los nuevos directores de turno elegidos son: L. K. Cotterman, de la Philippines Acetylene Co., y A. G. Henderson, vice-presidente de la Roosevelt Steamship Agency, Inc. Estos relevan a N. H. Duckworth y J. P. Heilbronn. Tambien fueron elegidos directores de turno E. M. Bachrach y D. L. Cochran. Estos cuatro servirán por un año.

La nueva Junta Directiva de la Cámara está hoy integrada como sigue: P. A. Meyer, C. S. Salmon, Verne E. Miller, S. F. Gaches, H. M. Cavender, E. M. Grimm, J. C. Rockwell, J. L Headington y E. Schradieck. El Lunes por la tarde se elegiran al presidente y al vicepresidente y al tesorero. En la actualidad es presidente P. A. Meyer, vice-presidente, C. S. Salmon, y John L. Headington, tesorero. El actual secretario, C. G. Clifford será renombrado

En la reunion de ayer, que fué muy animada, se aprobo la memoria anual de la Cámara.

Un malversador arrestado hoy

(Continuación de la página 1)

Timbol fue arrestado en Manila y actualmente se encuentra detenido en las carceles de la Constabularia.

El arrestado que pertenece a una buena familia de Pampanga, declaro a un reporter de La Vanguardia que todo lo que le paso fue por haber caido en las garras del juego. Dijo que ha estado esforzandose durante este tiempo en que estaba escondido por buscar dinero para su fianza, y para saldar la cantidad que malverso, pero que no lo consiguio.

"Mi señora y yo", dijo, "tenemos parientes ricos en Angeles, Pampanga, pero no hemos querido molestarles por esto".

Añadió que ya no piensa salir en libertad bajo fianza y esperará el dia de la vista en que se declarará culpable.

Comenzará la preparación

(Continuacion de la pag. 1)

cuando 3,370 maestros jovenes que caen dentro de la edad que requiere la ley para el primer cupo, vayan a entrenarse. 2,250 en Baguio, y 1,120 en Cebu. Esto es lo que ha declarado esta mañana el General Basilio J. Valdes, del ejercito, que con el Coronel Guillermo B. Francisco esta confeccionando los planes para la organizacion de la defensa nacional.

Se ha dispuesto que haya dos sitios de entrenamiento para no obligar a los de las provincias visayas a venir a Luzon y los de aqui a otra parte mas lejos.

El entrenamiento durará dos meses, es decir, durante el tiempo que duren las vacaciones. El unico problema que aun no se ha conseguido arreglar es como se va a pagar la transportacion de estos. El General Valdes ha declarado que estan hoy estudiando la manera de hallar dinero para este gasto.

Durante el curso escolar siguiente de este año, los oficiales del ejercito emprenderan el entrenamiento de los jovenes escolares.

Drastica regulacion de nombramientos

(Continuación de la página 1)

sona que se trata de favorecer con el nombramiento, exponiendo francamente sus reparos y las razones que tienen del por que la Comision no debe de aprobar el nombramiento.

Explica igualmente el mismo diputado que en el caso de que despues de oir los motivos de objecion del miembro que se opone la mayoria de los miembros de la Comision considere que el nombramiento debe ser aprobado, asi se hara a menos que otro miembro de la Comision presente nuevas objeciones y sobre motivos diferentes.

Explayandose mas en su proyecto el Diputado Lavides dice que hay circunstancias en que el presidente, cediendo a la presion de ciertas influencias, podra proponer el nombramiento de personas no idoneas para ocupar el cargo. En tales casos, la Comision de Nombramientos, mediante la adopcion de la regulacion, podra salvar al gobierno de tener que colocar sobre un elevado puesto un funcionario no merecedor de la confianza publica.

Mas rigurosidad sobre materiales

(Continuación de la página 1)

los contratos y en una cantidad menor de lo que realmente deben de dar.

Para que en lo futuro la aceptacion de los materiales de construcion, especialmente grava, arena y piedras partidas, resulte mas segura y para no dar lugar a que se abriguen sospechas de combinacion entre el contratista y los funcionarios del gobierno, el Departamento dispone que el acto de la entrega de los materiales se debe de hacer en presencia de representantes de distintos ramos del gobierno provincial o municipal que tienen relacion con la compra de materiales.

El Departamento dispone que en lo futuro las oficinas del Gobernador Provincial, Ingeniero Provincial, Tesorero Provincial y Auditor Insular deberan estar representadas en la entrega de materiales de los contratistas, clasificar la calidad de los materiales y comprobar la exacta cantidad.

En tratandose de grava, arena y piedras partidas el Departamento sugiere que las entregas se hagan por carros de uno o dos metros cubicos de capacidad y que los materiales deberan ir separados en uno o dos metros cada uno para suerte que resulte facilitacion tanto de la calidad de la cantidad.

VICENTE SOTTO
Abogado
Tel. 2-22-22 — 1096, R. Hidalgo

WOLFSON EN DEFE... UNA SO...

Se hace todo po... animales pero po... recibe del ...

El abogado Jos. N. ... bro vitalicio de la ... tectora de Animales ... ción a un articulo ... Molina Martell titu... bres Caballos" en ... nen las crueldades ... ten a los caballos ... carretela-buses y las ... dichos vehiculos ca... fico, defiende a la So... do:

"Todos los esfuerzos ... C. A. para evitar el ... humano a los pobres ... sido casi inutiles, y ... diante la ayuda de ... demos esperar que ... lamentables molestias ... continuación.

"Como miembro ... Sociedad, permitame ... la sociedad no es ... sino por el contrario ... lo humanamente po... tar tales abusos, y ... estado y sigue persist... ciendo lo mejor ... evitar el insufrible, ... humano trato a los ... está recibiendo poca ... to del gobierno y de ... des y del público en ...

"Nuestros archivos ... rrespondencias están ... examen e inspección ... rán nuestros esfuerzos ... semejantes crueldades ...

Un medico d... fam...

(Continuacion de ...

Ambos fueron seleccio... Australian Lawn Tenn... para representar a su ... neo Internacional de ... que se celebrará en Ma... 23 de este mes.

El Profesor Fraenkel ... conferencias en Inglat... y Perth y en su viaje ... será por el Japón, y ... Estados Unidos atra... Europa.

"La ciencia de la gi... canzó su mayor prog... los últimos 30 años ... theory' y técnica opera... el Profesor Fraenkel. ... la ginecologia ha ava... donde ha sido posible ... futuro dependerá de l... físicos como el de la ...

El eminente galeno ... mentar nada acerca d... de los judios de Alem... que "esta es una polit... no quiero inmiscuirme ... nia, según él, se prop... nera excelente el pro... talicios. Solamente en ... tal Preslen, en Breslau ... habitantes, hay estab... salas públicas de mater... de veinte privadas.

Con el Profesor Fra... señora que hace las ... prete y secretaria de ... Mrs. Fraenkel domina ... ayuda a su esposo en ... de laboratorio y se ha ... por sus profundos ... científicos adquiridos en ... colegios de Viena.

El Profesor Fraenkel ... bre rico pero cuando ... hombre pobre. Esto es ... clarado humoristicamente ... lución del enigma está ... fiscales de Alemania ... a sus súbditos desemb... país extraño con más ... cos en el bolsillo. ... Fraenkel, sin embargo, ... ficamente estas leyes.

H. E. Case, S. Gould ... merciantes forman el ... po de pasajeros que ... el "Tanda".

RIÑONES ENF...
Ponga fin a las levantad...
Para eliminar inofensivamente los y los acidos de los ... la irritacion de la vejiga, ... que "levantarse de noche, ... co de 70 centavos de capsu... DE ORO, el verdadero Acei... y tomelas segun las instruc... de los sintomas de enfermed... nes y de la vejiga son los ... nar—los dolores de cintura ... en las piernas—la orina ... abotagados.
Todos los ingredientes de la ... mula son prescritos especialmente ... medicos para las anteriores ... de linaza 0.025 gm; aceite ... 0.168 gm; azufre sublimado ...
tian ex. 0.01 gm; pepp oil ...
Pro-phy-la... Derma-Grip
EL CEPILLO DE FAMA MUNDIAL
Para Asma Bronquial
ASTHMABRONCHIN ... y c...
rapidamente
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ
Formula: Calx-33 Gm.; Acid Lact.-33 Gm.; Acid Phos.-43 Gm.; Acid Hydrocl.-... 0.065 Gm.; Papaverin-0.132 Gm.; Excipiens ad 1 liter; Papaverin-0.132 gm

M.E.C.D. 2016

SECCION SABATIÑA

LA VANGUARDIA

Manila, I. F.
Sabado, 1 de Febrero de 1936

1899

FEBRERO

4

Ruptura de hostilidades entre las tropas americanas y filipinas

El 4 de febrero en la historia Filipina

¿Que de las vidas generosas ofrecidas en holocausto y que de la sangre vertida entonces?--Sacrificios de ambas partes

Por ANA HAW

De los muchos episodios e incidentes de la revolución filipina, uno, entre tantos, no será fácil de olvidar. No sólo es inolvidable, sino que, además, está y, por algún tiempo, estará, pendiente de juicio definitivo de la posteridad. Por lo menos, las generaciones futuras lo juzgarán, tal vez, de distinto modo de como lo han juzgado las generaciones presente y actual. El incidente o episodio aludido no es otro que el 4 de Febrero, 1899 en que un disparo fatal de fusil convirtiera en enemigos mortales a americanos y filipinos que, hasta entonces, parecían ser las mejores amigos, camaradas o aliados.

El disparo en el puente de S. Juan

Corría la noche del 4 de Febrero de 1899. Hacía cerca de 6 meses que la bandera española había dejado de ondear sobre Filipinas. En su lugar estaban desplegadas en Manila la de las franjas y estrellas y en el resto de las Isla la del sol y tres estrellas. Ambas enseñas, la americana y la filipina, lucharon juntas por ver ariada en el país la bandera española, y el objetivo estaba logrado. Tropas de Estados Unidos guarnecían Manila en tanto que, desde Malolos, Bulacán, regían los destinos del país el gobierno de la República Filipina. Lo dicho: americanos y filipinos parecian ser los mejores amigos, los mejores camaradas, los mejores aliados.

Pero, en el puente de S. Juan, del lado de Manila, sonó un tiro disparado por un centinela americano, y en dicho puente un oficial del ejército filipino, que venía del lado de S. Juan, cayó muerto. Sonaron otros tiros, se oyeron descargas desde ambos lados del puente histórico, y, momentos después, el tiroteo se generalizaba del este al norte y al sur de Manila. Estaba echada la suerte. Americanos y filipinos habian dejado de ser amigos cordiales para convertirse en enemigos mortales.

Consecuencias del disparo trascendental

De aquel incidente sangriento del puente de S. Juan arranca todo un capítulo de la historia filipina. Rotas las hostilidades, americanos y filipinos se enzarzaron en una guerra costosa como todas las guerras. Estados Unidos hubo de desmembrar hogares de la nación para traer soldados a Filipinas. Filipinas hubo de sacrificar vidas y haciendas de sus nacionales para hacer frente a Estados Unidos. Sangre generosa de los Lawton, Stotsenberg y otros, por parte de los americanos; de los Bugallón, G. H. del Pilar y muchisimos más por la de los filipinas, estuvo regando los campos de batalla, profusamente.

Se incendiaron pueblos, se destruyeron cosechas, se paralizaron trabajos de producción, además del sacrificio de vidas, y semejante situación critica sólo se alivió en 1900 con la captura en Palauan, por el General Funston, del generalísimo de las huestes filipinas, el Presidente Aguinaldo. En cuanto al objetivo de la revolución filipina, perseguido a tanta costa desde 1896, cual era la independencia, pareció perdido para siempre. República filipina, ejército filipino, bandera filipina habían desaparecido como barridos por un cataclismo.

Otra fotografía de tropas americanas en acción.

Tropas americanas en acción.

Del 4 de Febrero, 1899 a igual fecha de 1936

Renació la paz en todo el país. El 4 de Febrero de 1899 había pasado a la Historia. Comenzaban a restañarse las heridas causadas por la guerra. Americanos y filipinos parecían, si no amigos del todo, ya no enemigos mortales. Estados Unidos, por fuerza o de grado, gobernaba en Filipinas. Dos años y meses después del 4 de Febrero, 1899, implantaba en el país el régimen civil. Seis años más tarde (1907) inauguraba la representación popular, Asamblea Filipina, en el gobierno de las Islas. Al cabo de otros 9 años, o, sea, en 1916, la parcial representación popular se convertía en otra cabal, con una Legislatura totalmente filipina.

A todo esto, el pueblo filipino dispensaba otorgamiento pleno, como se demostraba por su entusiasta acogida a las reformas y mejoramiento políticos que alcanzaba sin holocausto de vidas, sin disparar un tiro, sin guerra. Decididamente, el recuerdo de la noche del 4 de Febrero, 1899, se esfumaba cada vez mas en la bruma del pasado. El pueblo filipino ha continuado su marcha hacia adelante y en 4 de Febrero de 1936, tiene en su memoria y en su corazon otro recuerdo reciente: la inauguración del "Commonwealth filipino.

Un grupo de oficiales revolucionarios filipinos.

Una interrogante para el historiador

Ocioso es decir que las consecuencias del incidente del 4 de Febrero, 1899, ni el término de la revolución en el monte de Palauan han menguado un ápice el ideal del pueblo, cuyo logro trató de forzar la revolución. La entusiasta y cordial acogida a ulteriores logros politicos —Asamblea Nacional, Gobiernos locales, filipinación de servicios, Senado Filipino y, ultimamente, "Commonwealth"—asi como la vela, el interes, el laborantismo constantes desplegados en aras del ideal, prueban la perseverancia. Gracias a estos trabajos del pueblo filipino y también merced a las graciosas o calculadas concesiones del pueblo americano, Filipinas hoy está casi independiente y a un paso de la independencia cabal.

Queda, ahora, por aclararse un punto de la historia de Filipinas en sus últimos 37 años. Se enuncia en forma de interrogante para el sereno juicio del historiador, no tanto de hoy, sino de mañana, o, sea, después de dos lustros. Y es esta: si de todos modos habia de ocurrir lo que estaba escrito que ocurriera; si ha de advenir como advviene la independencia, ¿estaba justificado el 4 de Febrero de 1899 con toda su secuela sangrienta? En otras palabras, ¿pudo haberse ahorrado la guerra, el derramamiento de sangre, entre americanos y filipinos?

Como funcionan las Camaras de la Muerte

"La camara de muerte del presidio de Sing Sing ,que mira sobre el rio Hudson en plena Nueva York, tiene 13 metros de largo por 6 y medio de ancho. Sus paredes estan blanqueadas de cal. El piso es de cemento. La "silla" se destaca en su fondo interior. Una puertecilla da a la instalacion macabra que la hace funcionar. El verdugo acecha desde allí a traves de un cristal. Otra puerta da a la morgue. Una tercera, que parece la tapa de una caja de caudales, da a la galeria por donde aparecen los condenados. Un letrero reza, mas bien que dice, la palabra "Silencio."

Asi describe en parte un cronista la camara de la muerte del presidio de Sing Sing. Bruno Haupptmann, el secuestrador y asesino convicto del hijo del Coronel Lindbergh, y el que en Manila se halla en igual situacion que el, Benjamin Barruga, acaso muy pronto entren en camaras de la muerte parecidas. Cómo algunos criminales fueron ejecutados en la silla electrica no hace mucho se relata en una cronica que tambien da detalles de otro crimen que, aunque no en proporcion al de Haupptmann, tambien produjo honda conmocion en Estados Unidos. Reproducimos la cronica a continuacion:

Otra mujer a la silla electrica

"Por tercera vez en la historia de la criminologia y de la jurisprudencia del estado de Nueva York, una mujer ha sido sometida a la silla electrica. Otras cinco—antes de 1892, en que se adopto el fatidico instrumento—habian sido condenadas a la horca.

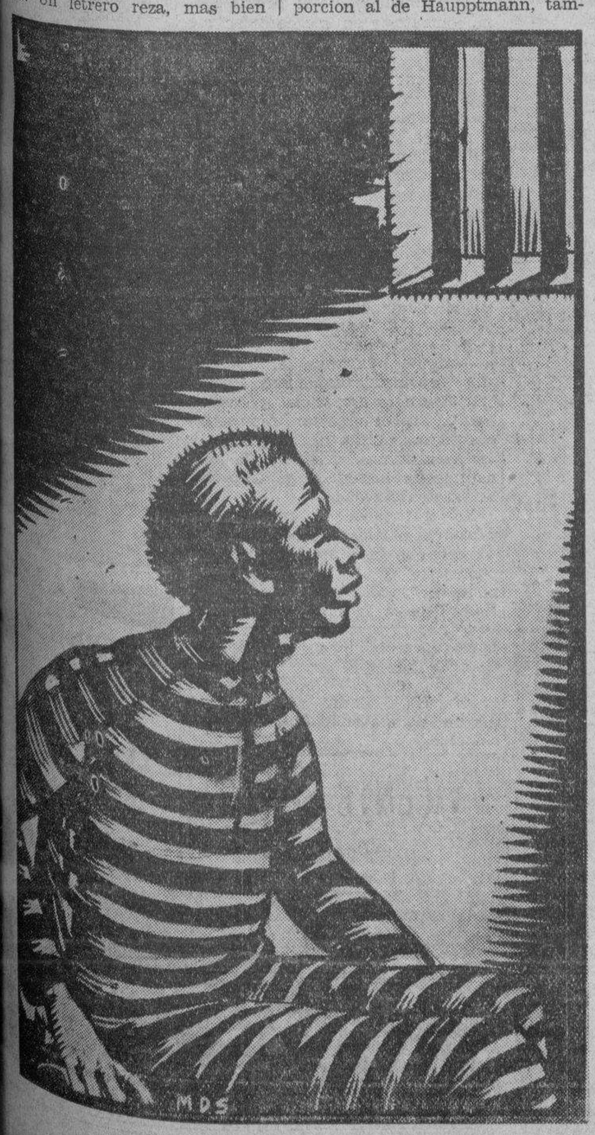
"La cifra es baja si se tiene en cuenta que la silla electrica ha aniquilado 270 individuos en Nueva York; pero el dato apuntado es revelante si se considera el enorme sentimiento de repulsa y apasionamiento que precede o sigue aqui a la ejecucion de una mujer, mucho mas si es madre, hermosa y joven, como en el caso de Ruth Bropn de Snyder. Siete de aquellas mujeres fueron casadas y todas, menos una habian alcanzado el don de la maternidad.

"La estadistica del presidio neoyorquino de Sing Sing exhibe tambien que cuatro de las ajusticiadas, incluyendo a la Snyder, habian asesinado a sus esposos; dos fueron convictas de la muerte de sus hijos; otra del asesinato de una de sus entenadas, y la ultima de una victimacion inexplicada y vulgar.

Primera ejecucion hace un siglo

"Fue hace mas de un siglo, segun las mismas estadisticas, cuando New York atestiguo la primera ejecucion de una mujer, habiendo tenido lugar la penultima el 20 de marzo de 1909. La Snyder —electrocutada junto con su amante Judd Gray—acaba de cerrar este capitulo funesto.

"Fuera dificil describir la ola de eclosiones y manifestaciones morbosas que ha barrido y conmovido no solo esta metropoli sino a todos los estados de la Union con referencia al caso Snyder-Gray. No sabriamos decir tampoco, si satisfecha la justicia y vengada la victima, la sociedad ha experimentado una reaccion de odio o un sentimiento de alivio. Los dos extremos se tocan y pueden destruirse o exacerbarse ante el raciocinio. De todos modos, la "accion" sombria y vedada ha sido reprimida por la accion desembozada y "legal." La comision de un delito al margen de los codigos, se purga, como en la ley del Talion, con la comision de penas, para muchos discutibles, que autorizan los acapites de los mismos codigos. La ley de los hombres no es divina, pero suele ser inflexible mientras rige, teniendo para la sociedad en que se aplica algo de las enunciaciones de los dogmas...



Publicidad Minuciosa

"Hace poco mas de diez meses la Snyder y su complice, Judd Gray, empezaron a interesar a cierta parte de la opinion publica, se pudiera decir a toda, a raiz del descubrimiento del crimen que acaba de conducirlos a la pena capital. La publicidad que se hizo en torno al caso siguio con minuciosidad acuciosa todos los detalles del delito; se intrigaba y enredaba con los forcejeos de la defensa; se obscurecia y se iluminaba con las condescendencias y los chispazos de la justicia; el publico dudaba y creia, segun fueran las opiniones de la prensa banderiza o independiente, y, finalmente, ya sin lugar a espera, como no fuese el desenlace brusco, el interes culmino en mil improvisadas reacciones de angustia, de curiosidad y morbosidad, hasta que el verdugo de Sing Sing, bajando una palanca electrica, se encargo de interpretar la ultima escena que faltaba en el drama torvo.

El Crimen

"Apostariamos a que no seran muchas las personas que no recuerden los detalles del crimen Snyder. Ruth y Judd eran dos amantes clandestinos. Ambos eran casados, Ambos vivian maritalmente con sus conyuges. Ambos tenian madre. Ruth tenia una hijita, Lorraine, de nueve años. Ella habia sido por mucho tiempo secretaria de su esposo, editor de un magazine, quien la rodeaba de consideraciones. El era vendedor de corses. El movil del crimen fue el robo y el deseo probable de disfrutar a la luz publica de una libertad amorosa que vedaban las circunstancias. Alberto Snyder, el marido de Ruth, tenia una poliza de seguro, a favor de su mujer, por valor de $95.000. Esta poliza habia sido progresivamente aumentada, hasta alcanzar esta suma, por oblaciones de Ruth. El proposito de eliminar a Snyder habia sido larga y minuciosamente tratado, aun en cartas, por los amantes. Al fin, una noche, el 20 de marzo de 1927, Gray aparece en acecho—todo convenido—en casa de los esposos Snyder. Esperaba que estos regresaran de una pequeña tertulia vecina donde el matrimonio habia estado jugando a las cartas. La pareja volvio a las dos de la madrugada. Los conjurados aguardaron a que Snyder se durmiese, y entonces, el infeliz fue cloroformizado, golpeado y estrangulado con un cablecillo de alambre. Gray se fugo esa misma noche, para ocultarse en un hotel del vecino pueblo de Syracuse. La Snyder, aparentemente maniatada y contusa, simulo volver en si, despues de un sincope de cinco horas, y llamando a gritos a su pequeña hija Lorrain, refirio a la policia y a los vecinos que la escucharon, que esa noche, mientras estaba desvistiendose, "un hombre" la habia maltratado y amarrado sin duda con el fin de robarla. Ruth parecia incapaz de reconstruir claramente la escena y de explicar lo que habia pasado con su marido, alegando el desmayo que siguio al ataque de que dijo ser victima.

La policia actua con cordura y rapidez

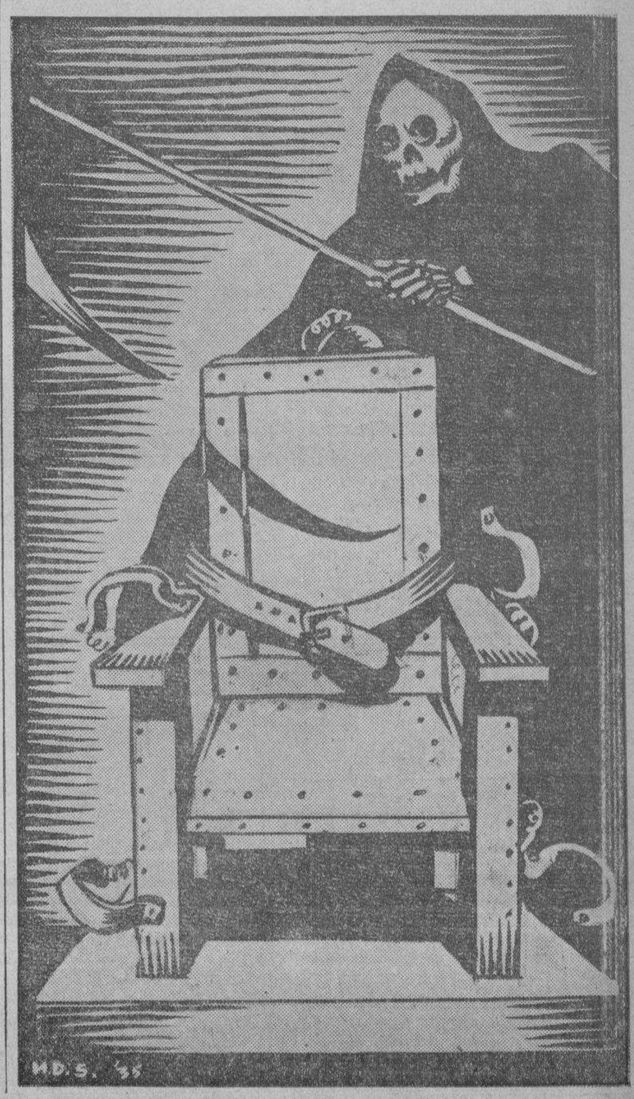
"Pero la policia de Nueva York no lo creyo asi. Penso con cordura y actuo con rapidez. El nombre de Judd Gray, su amante, no tardo en figurar entre las preguntas inquisitoriales que se le hicieran esa misma mañana. La Snyder empezo a confundirse y antes de las 24 horas que siguieron al crimen los dos amantes estaban a buen recaudo, no tardando, como consecuencia de sus propias contradicciones, en dejar a descubierto el delito. Ruth acuso a Gray de haber sido el autor del crimen y fue ella quien dio a la policia razon de su paradero. Gray dijo, a su vez, que habia procedido bajo la influencia del alcohol y bajo el maleficio e instigacion de su complice. Los dos amantes, desde ese instante rivales, empezaron a odiarse. El proceso fue ruidosisimo. Ha durado casi todo el tiempo que medio entre la falta y el castigo. Muchas veces, y sobre todo para Ruth, hubo esperanzas de condonacion. Ella lo creyo siempre asi, parece que hasta la misma mañana de ser electrocutada. En cambio Gray, esceptico, sereno, consciente de su crimen y de la pena que le aguardaba, desempeño hasta lo ultimo, con toda sensatez, su papel de hombre predestinado a las inexorables sanciones de la justicia.

"Y asi fue como estos dos infelices seres cruzaron los dinteles de la "camara de muerte," de cuya ergastula no se sale nunca...

La Ejecucion

"La camara de muerte del presidio de Sing Sing, que mira sobre el rio Hudson en plena Nueva York, tiene 13 metros de largo por 6 y medio de ancho. Sus paredes estan blanqueadas de cal. El piso es de cemento. La "silla"

Continua en la página 32)



M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

Cuentos para el Hogar

MATERNIDAD

Por SARAH LORENZANA

Era la Peleona moza arriscada y bravia, de las de rompe y rasga terrible en todo el pueblo, por su afición a las pendencias y su maña para salir triunfante de ellas, aunque no siempre la razon estuviese de su parte.

Ninguna tacha podian poner a su honradez ni a su laboriosidad, y solo elogios merecia su gallarda figura y su expresiva cara morena, de ojos apagados; pero aquel caracter indomito y huraño borraba sus meritos, tornandola antipatica y aborrecible. Sus convecinos la huian, y Juan Ramon, el novio tan amado, concluyo, pensando muy acertadamente que no le convenia tal compañera. "Paloma, y no aguila, es lo que yo necesito para mi choza—cuentan que decía el avispado gañan.—Agua mansa de regato, y no remolino de torrente... Quiero sosegar dentro de casa, que demasiado pelear cuesta ya ganarse el pan." Y buscando novia mas adecuada a sus ideas, se casó con la dulce Rosario, no tan garrida como la otra, ni de tanta resistencia para el trabajo; pero docil y suave, como corresponde a una esposa cristiana.

Desde tal acontecimiento, la desdeñada Peleona fue todavia mas agria, mas hosca, mas agresiva. Menudeaban las camorras, buscando pretexto para ellas, y era cosa de echarse a temblar el encontrarse con la irascible muchacha, que solo con denuestos y golpes parecia desahogar el intimo dolor de un desengaño.

Aunque se hacia la fuerte y reia despectiva cuando le hablaban de la felicidad de Juan Ramon, la Peleona sentia desgarrarsele el alma, y su amor propio de hembra de valer se rebelaba embravecido ante el latigazo de la ofensa.

—Que ese mal hombre me haya dejado a mi por la esmirriá de la Rosario, que no sabe ni siquiera manejar una azada... Esto no puede quedar asi—pensaba la moza.

Y era entonces cuando la venganza le hablaba de mil crueles represalias absurdas, imposibles de realizar. Pero quien observase la mirada dura y fria de la Peleona, cuando le combatian estos infernales pensamientos, comprenderia que no habia de cejar en su empeño por muchos que fueran los obstaculos.

Un atardecer, cuando regresaba del trabajo, se detuvo, de pronto, sobresaltada, cerca de un corpulento castaño... Bajo su dosel esplendido, a la orilla del camino, estaba Rosario, la odiada rival. A su lado, Juan Ramon hacia saltar entre sus brazos a un lindo rapazuelo, su primer hijo. Un fulgor de honda ventura iluminaba el curtido rostro del gañan que en aquel momento se consideraba recompensado de todas sus fatigas con los zalameros balbuceos del bebé.

Sonriendo, gozosa, Rosario decia con voz suave, plena de caricias:

—Todo el dia se lo ha pasado llamandote: "¡Papa! ¡Men, papa!" Te quiere casi tanto como yo... Conoce la hora de venir a esperarte, y se emberrenchina si tardo un poco en traerlo...

El padre se extasiaba.

La Peleona se alejo, cautelosa. No la habian visto, ni queria que la viesen. Llevaba el corazon oprimido, y la fiebre ardia en sus venas; pero sus ojos chispeaban de feroz alegria. Si. Ya sabia como vengarse. El castigo seria terrible... En los dias siguientes apareció preocupada y silenciosa, con la mirada mas dura y la voz mas aspera.

Las comadres esmpezaron a murmurar:

—¿Que le sucede a la Peleona, que esta de peor talante que nunca y, sin embargo, no arma gresca?

La noticia conmovio a todos los vecinos. Marta, la Peleona, se marchaba del pueblo; ibase a servir a la capital, dejandolos en santa calma. ¡Gracias a Dios que se verian libres de la fiera! ¡Qué alivio tan grande!...

Una mañana, los parientes mas intimos acompañaron a la Peleona hasta la salida del poblado. Allí, la despedida, sin muchas demostraciones de pesar, deseandole buena suerte.

—Mira—le decian, fingiendo interes;—si encuentras un acomodo regular, no vuelvas, no seas tonta. Por mal que lo pases siempre estaras mejor que aqui. Marta los escuchaba sonriendo. Cuando los vió lejos se detuvo, miró recelosa en todas direcciones, y se interno, decidida, en un sendero solitario. Regresaba al pueblo, dirigiendose hacia la casa de Juan Ramon. Ya cerca escondio en un matorral el hatillo donde llevaba su misero equipaje, y, agachandose al abrigo de unas jaras, atisbo febrilmente la choza detestada. Llevaria una media hora de observacion cuando vio salir a Rosario con un cesto de ropa y tomar el camino del rio.

La Peleona sonrio satanica.

—Lo que yo esperaba—masculló. —Este es el momento.

Y, arrastrandose en la maleza, que la ocultaba, llegó hasta la casucha, empujó la carcomida puerta y se hallo en una vasta pieza de pobrisimo aspecto.

En el amplio lar crepitaban los troncos llameantes y la olla borbotaba, cantando un alegre himno a la vida. Un gato salto de la obscura piedra, y se acerco lentamente a la Peleona; se estiró, perezoso, marcó el lomo y empezó a olisquear las faldas de la moza. Esta, ceñuda, con los negros ojos rutilantes de odio, escudriño la humilde estancia. En el rincon mas limpio descubrio la cuna tosca, y en ella dormido entre blancos lienzos, al hijo de Juan Ramon.

Dió un salto de tigresa, y sus manos crispadas se aferraron a la madera de la camita.

—Ya estas en mi poder, maldecido. Te retorcere el ganznate igual que a un pollo Ya veras, Juan Ramon... ¡No se puede jugar con la Peleona!

Separó con violencia las ropas que envolvian al infante...

Una vocecilla melosa murmuró entonces quedamente:

—Mama...

El nene se habia despertado, y la miraba sonriendo, con su maga sonrisa. Le tendio los bracitos de azucena, y la palabra celestial resono de nuevo, milagrosa:

—¡Mama, mama!

El nene se habia despertado, y la miraba sonriendo, con su maga sonrisa. Le tendio los bracitos de azucena, y la palabra celestial resono de unevo, milagrosa:

—¡Mama, mama!

Marta sintio un estremecimiento. Algo extraño, algo asi como una ola de ternura pasaba por su corazon, conmoviendo sus mas reconditas fibras. Se despertaba tambien el niño dormido que todas las mujeres llevan en el alma...

Vacilo unos momentos. Luego, con rabiosa desesperacion, se golpeo la frente.

—¡Mala bestia que soy!—gimio.—¿Que pecado tan negro iba yo a cometer? ¡Y el angelito me ha salvado! ¡Que Dios te bendiga, serafin!....

Los sollozos ahogaron su voz. Se inclinó sobre el pequeñuelo y besó con suavidad sus mejillas, mojandolas de lagrimas.

Despues, con impulso repentino, saco del pecho el burdo pañuelo donde guardaba sus ahorros y los dejó blandamente en la cama. Como si el rapaz pudiera comprenderla, sollozo unas frases entrecortadas:

—Para que te acuerdes de la Peleona... Que esos cuartos te den la buena suerte... ¡Y que Dios te bendiga, serafin!

Salio con paso vacilante. En su rostro fulgia una dulzura que la transfiguraba.

Accesorios del atavio femenino

Como los vestidos, los accesorios se transforman casi cada temporada, efectuando en los meses de frio formas mas solidas, mas serias y dejándose la fantasia a los modelos de primavera y verano, temporadas mas propicias para los colores claros.

El calzado ha seguido también el cambio de la moda, pues hay grandes novedades en sus dominios: pequeños boseguies para la marcha, el auto, la lluvia, que resulta un calzado confortable que sostiene bien el tobillo y protege por completo el pie; tacones bajos, punta cuadrada y empeine alto caracterizan este calzado en el que se mezclan dos pieles, suave en el centro y más resistente a los lados; unas perforaciones acaban de adornar este borceguí que unicamente está destinado a los deportes y a los días de mal tiempo.

Los zapatos de tarde son sencillos, sin secciones ni barritas superfluas; las punteras cuadradas le dan un aspecto confortable, y el antílope con que están hechos, la nota elegante deseada para un calzado de tarde. El único adorno aceptado es un lazo de charol o una incrustación en forma de cinta. En resumen: para el día formas confortables y sencillas y cueros suaves y finos.

Para la noche la cosa es completamente diferente y así como el bolso de antílope del día se cambia por la noche en uno de lamé de oro enriquecido con motivos de joyería, el zapato se cambia por el de escarpín de lamé, de satén ciré, de tafetán "cloqué" o de seda con bordado de perlas que semeja una zapatilla de cuento de hadas, pues no lleva tacón que lo levante del suelo. Los cinturones para noche están hechos con tiras trenzadas de abalorios gruesos, tiras de oro y trenzados de plata. Cuanto más sencillo es el vestido de noche más ricos y suntuosos son los accesorios que le acompañan.—H. T.

NUESTRAS Mujeres

Por MARINA

De entre las varias profesiones a que se dedica la de enfermera, quizas o sin quizas, es que mas inspira la simpatía y la admiración de todos sin distinción por lo mismo que entraña un elevado espíritu de sacrificio y de abnegación y un amor a la humanidad doliente. La enfermera tanto en tiempo de paz como en tiempo de guerra, silenciosa y sonriente, con su toca y uniforme blancos vuela de un sitio a otro, cual una mariposa graciosa y celestial, ayudando al médico en su labor humanitaria y virtiendo en el alma de los enfermos grandes dosis de consuelo, de esperanza y de valor.

¡Qué mision tan excelsa la de la enfermera!

Mi entrevistada, la señorita Genara S. Manongdo, es una enfermera de vocación, uno de esos ángeles vivientes mensajeros de felicidad corporal, al decir de los que ingresaron en los hospitales. Ella, actualmente, es la jefe del departamento del "Public Health Nursing" de la Oficina de Sanidad.

GENARA S. MANONGDO

—Desde muy niña aún,—empezó diciendo la Srta. Manongo—ya tenía una fuerte vocación por el oficio de enfermera; mis padres, sin embargo, se oponian tenazmente a que lo fuera por ciertos motivos. Un día empero cayó enfermo mi padre y tuvo que ingresar en el hospital por una temporadita. Al salir de allí, ya repuesto, lo primero que me dijo al llegar a casa era que todo lo que se decía de la enfermera era una verdadera calumnia. Y me dio espontaneamente su consentimiento.

Me faltó tiempo para ingresar al Hospital de San Lucas en donde estuve hasta graduarme. Inmediatamente después de mi graduación, el superintendente de dicho hospital me nombró en seguida como "head nurse" del mismo. Tuve que declinar tal honor por la responsabilidad que implica el cargo para mi juventud, pues entonces no tenia mas que dieciseis años. Cuando expuse al superintendente mis razones para declinar el nombramiento, él me contestó con estas palabras:" ¿Cree usted que no sé lo que hago? No le pondriá en ese cargo si no supiese que está usted capacitada para desempeñarlo". Y como las enfermeras somos como los militares cuya disciplina es "obedecer y cumplir," acepté el nombramiento.

—¿No tiene usted miedo a los muertos?

—Mucho. Pero mi amor a esta profesion me sirvio de talismán para ahuyentar todo miedo, y hoy considero a los muertos como si fueran mis mejores amigos. No puedo olvidar mi primera noche de guardia como enfermera. Era a media noche. En el hospital reinaba el silencio más completo. Ni un quejido de dolor se oía de los pacientes. En eso de repente ví aparecer la figura de una mujer que venía hacia mí, bañada en su propia sangre. Me sentí congelada. Quise gritar, pero me domine dando aldabonazos en mi pecho, me encamine a la herida. Me relató que un hombre le había inferido la herida por ciertas desavenencias.

—¿Sirvió usted en algun otro hospital?

—Me enviaron a Hawaii. Mrs. Buenafé y yo fuimos las primeras siéndo entonces comisionado del trabajo, el ex-representante Varona. Las enfermeras que prestaban servicios en los hospitales de Hawaii, enfermeras filipinas enviadas allá antes de nuestra llegada, eran americanas, canadienses y japonesas. Mrs. Buenafé fue destinada en la linea de emigrantes y yo en un hospital de una de las plantaciones. Son tan extensas las plantaciones en Hawaii y miles y miles de obreros los que allí trabajan que para la facilidad del cuidado de éstos en casos de enfermedad, tuvieron que levantar en cada plantacion un hospital con todo el equipo necesario.

—¿Qué trato se dispensa en Hawaii a nuestros obreros?

—Bueno, salvo, desde luego, la distinción de raza, entre blancos y morenos, que alli se observa. Pero durante mi estancia en aquella posesion americana era el vicio arraigado en nuestros paisanos obreros muchos de ellos dilapida todo lo que ganan en el juego. Si pudieran solamente ahorrar parte de lo que ganan, ya podrian regresar al país con un capitalito y gozar con su familia de una vida modesta pero independiente.

—¿Cuánto tiempo estuvo usted en Hawaii?

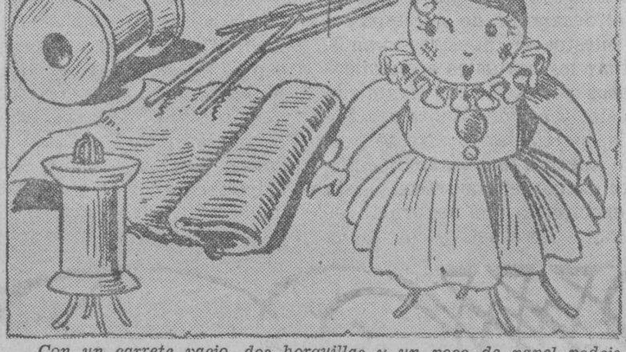
—Un año y medio. Me marché después a América para graduarme de "Public Health Nursing" en la Universidad de California. Y a fin de poder hacer un estudio concienzudo y minucioso sobre las actividades acerca de la salud pública, visité veintidós estados de America. Volví a Filipinas para asumir el cargo que me tenía preparado la Cruz Roja como "field representative supervisor" que tenia bajo supervision todos los centros de puericultura. Con motivo de este nuevo cargo tuve oportunidad de visitar todas las provincias del Archipiélago, con excepción de Mindoro. Dimití en 1929. Fuí enviada por nuestro gobierno como delegada de la "Filipino Nurses Association" a Montreal, Canada, para asistir en la Convencion Internacional de Enfermeras. Regresé vía Europa en varias de cuyas ciudades importantes observé y estudié lan sanitación e higiene. Incusive

(Continua en la pág. 27)

Caminos de mesa

Caminos de mesa, o simplemente tapetes para adornar mesas de centro, tocadores, etc., etc. Este modelo, sobre el cual se desmayan unas magnificas tulipas violaceas, esta adornado con un motivo de hojas a lo largo del tapete y culmina en su parte estrecha con unas guirnaldas, tambien de hojas, que adornan hacia el centro. Este camino de mesa tiene la particularidad de estar hecho en doble, lo que suprime los dobladillos, de la siguiente manera: un trozo de tela de hilo de 150 centimetros y se dobladolo a punto invisible y dejando abierto. Despues se derecho y se cosera dirante a mano el lado que dado abierto. Hecho estajara el adorno para bordegodon laso en mallejas, de

El siguiente grabado es de tapete, blanco bordado con rosas y hojas estilizadoadorno se forma rellenando con un espeso punto marcando el contorno y de las flores con cordon lineas que cierran el dibujman los angulos estan hel mismo punto.



Como Ayudar a Mamá

Entretenimiento para la hermanita

Con un carrete vacio, dos horquillas y un poco de papel podeis preparar facilmente una muñequita como esta. El papel de seda es para los vestidos, por lo que conviene que lo busqueis de distintos colores. Un pedazo de cartulina—una tarjeta pongamos por caso—os servira para la cabeza y los brazos. Decidle a la pequeñuela de la casa que apriete un poco su muñeca sobre la mesa y la vera saltar como si fuera una pelota.

CONOCIMIENTOS UTILES

Barniz para los objetos expuestos al rozamiento.

Sandaraca, 186 gramos; copal, 96; almaciga limpia, 120; vidrio molido, 126; trementina clara, 78; alcohol de 95o, 100.

Disuelvanse las substancias mencionadas en el alcohol en frio o al calor del sol, y agitese con frecuencia. Filtrese cuando se haya verificado la disolucion.

\# \# \#

Para servir patatas muy blancas y con un agradable aspecto harinoso hay que cocerlas en la menor cantidad posible de agua, separarlas luego de esta y dejarlas en seguida junto a una puerta o ventana abierta; luego se pasan por la sarten, y antes de servirlas se tienen cinco minutos y sin tapar.

Las patatas constituyen un excelente alimento, por lo que no deben faltar en el menu diario.

\# \# \#

Cuando se anda de prisa, sobre todo en verano, y cuando roza el calzado, se forman ampollas en los talones; para evitarlo debe friccionarse el pie mañana y tarde con alcohol alcanforado; cuando la ampolla aparece hay que pincharla con una aguja limpia, pasándola antes por la llama de alcohol, y en seguida oprimirla para que salga el agua que contiene; después se aplica sobre esta parte un algodon hidrófilo empapado en agua oxigenada o en alcohol de 90 grados; a continuación se da un poco de vaselina y sobre ella se pone un algodón seco.

Consejos bre

No olvideis nunca que riable o movediza es pe los ojos.

\# \# \#

—Para quitar una mansangre en una blusa de se lava la parte manchaemplear jabón, en un bano de agua tibia, en bréis disuelto una cucchácido tártrico. Después escurrido bien la tela, réis con agua abundante bien, sí la mancha es mues conveniente tenerla en una solución de jabode proceder al lavado.

\# \# \#

—Bañando el pescado hirviendo, conseguiréis qescamas con mayor fa

\# \# \#

—Limpiaréis las cacebien si hervís en ellas tata.

\# \# \#

—Los huevos cocidos scaran con facilidad si secon agua salada.

La Cera Mercoliz conserva el cutis impe

Desde el descubrimiento Cera Mercolizada absorbe la epidermis mustia y dsu uso se ha extendido rentre las damas. Con la Cera Mercolizada se puede indefinidamente un cutis atractivo. Su benéfica limpiar, aclarar y protege se manifiesta pronto, y acostumbradas a pagar por las preparaciones de de belleza no tardan en que la Cera Mercolizada la a todas. Hoy la Cera Mertan popular que se entodas las boticas. El métode emplearla consiste en como el **cold cream** corrien de acostarse, y quitársela la cara a la mañana siguiCera Mercolizada hace surlleza oculta en el cutis demujeres. **Saxolite en Polvlas arrugas y otros signos** Basta disolver 30 gramos de en ¼ de litro de extracto delis y usarlo como loción as

CONSAGRACION

Fotografia tomada en la residencia de los Sres. de Tinoco, en la calle Morriones, durante el acto de la consagracion de la imagen de la Virgen de Lourdes, de la propiedad de familia.

Coincidiendo con la fiesta patronal de Tondo, en el jardin de la residencia de la familia Tinoco, en Morriones, tuvo lugar en el dia de la fiesta la consagracion de la imagen de la Virgen de Lourdes, de la propiedad de la familia, habiendo asistido al acto numerosos invitados. Oficio en la ceremonia el Parroco de Tondo, y padrinos, fueron los esposos Cuenco. Despues de la consagracion, la familia Tinoco agasajo a los presentes con un opiparo 'buffet'. Los hermanos Primitiva, Pacita, Paderes, Isidro, Marcelino y Domingo Tinoco se desvivieron por atender a la concurrencia.

Locion MUSCARI

Para Personas de gusto refinado unicamente.

Distribuida por BOTICA BOIE

De venta en los principales Bazares y Farmacias.

CON SOLO DIEZ CENTAVOS PUEDE VD. DOMINAR UN RESFRIADO!

QUI-BRO-LAX

Las Tabletas de Quibrolax contienen todos los elementos necesarios para dominar en pocas horas un Resfriado, un ataque de Dengue, un Trancazo, Jaquecas, etc. Obran como un laxante suave, dominan la infección, vencen la fiebre y eliminan la pesadez de cabeza y el decaimiento. No CONTIENEN NINGUN ELEMENTO QUE PUEDA ATACAR AL CORAZON.

Sobre para un Tratamiento con 6 tabletas P0.10
(Cajitas para Familia P0.40)

PREPARADO EN FILIPINAS POR BOTICA BOIE
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Quinin. Brom., Phenoltal aa 0.04; Capsic., Caffein., Quin. Sulph. aa 0.006; Senna 0.03.

PETACAS PARA CIGARRILLOS

EN ORO, PLATA Y CROMIO, GRAN VARIEDAD.

PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

DESDE P3.00 HASTA P600.00

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

¡Proteccion!

La calmante suavidad del Talco Boratado MENNEN es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.

Al cambiarle el pañal . . . Después del baño . . . Emplee abundantemente este talco finísimo. Es inmejorable . . . Produce bienestar . . . . Mantiene al nene saludable, contento y cómodo.

TALCO BORATADO MENNEN

M.E.C.D. 2016

L. R. AGUINALDO PREVE MAYOR PROSPERIDAD

Con nuestro status politico definitivamente resuelto, hay unidad de proposito y accion.--Debemos acometer la tarea con coraje.--La disciplina nacional y el ejemplo del Japon.

Por LEOPOLDO R. AGUINALDO,
Presidente de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas

Como comerciante práctico, no soy ni optimista ni pesimista en mis puntos de vista sobre las cosas. Antes de llegar a una decisión en cuestiones que se presentan a mi consideración; las estudio desde todos los angulos, preveo las repercusiones probables y peso los resultados y solo entonces estampo el sello de mi aprobación.

Naturalmente, hablo de mi conducta en el manejo de mis propios negocios. Pero uno que se dedica al comercio aprende a ampliar su criterio y aprovecharse de su experiencia personal para ensanchar su visión, más allá de sus propios dominios.

Por la índole de su profesión, un comerciante tiene que estar alerta y presto a sentir el pulso de la vida diaria; debe tener una mente analitica para apreciar situaciones y estar en situación de predecir futuros acontecimientos. Siendo un verdadero servidor de la comunidad, cuyas necesidades tiene que atender, un comerciante debe tratar de participar activamente en cualquiera empresa digna.

A LA COMUNIDAD Y A LA NACION

Bajo circunstancias ordinarias, el comerciante filipino se ve llamado a prestar servicios a la comunidad. Bajo las presentes condiciones, es el deber de todos comerciantes filipinos prestar servicios a la comunidad y a la nación juntas. Estando desde hace poco disfrutando de un nuevo estado político, afrontamos no un estado abstracto sino una situación definida.

Nosotros que estamos dedicados a los negocios estamos compenetrados de la parte prominente que hemos de desempeñar en afrontar esta situación, en arrimar el hombro a la nueva responsabilidad impuesta a nosotros de construir nuestro país por dentro, con el único instrumento duradero, el refuerzo de nuestra estructura económica, a fin de que con determición inconmovible podamos asegurar nuestra independencia política.

No puedo comulgar con aquellos que creen que la prosperidad filipina está predestinada al fracaso sin el disfrute del mercado americano, hasta el grado promovido por el comercio libre, para nuestros productos principales de exportación, puesto que tenga confianza en la habilidad de nuestro pueblo de ajustarse a las condiciones cambiantes y comparto la fé común de que podremos pilotar nuestra nave del estado de una manera que de honor a la Mancomunidad y abra el camino para que disfrutamos de los plenos poderes soberanos de una existencia independiente. Me aventuro a ir más allá en mis vaticinios y deseo augurar que años mejores nos aguardan.

TENEMOS TODOS LOS INSTRUMENTOS

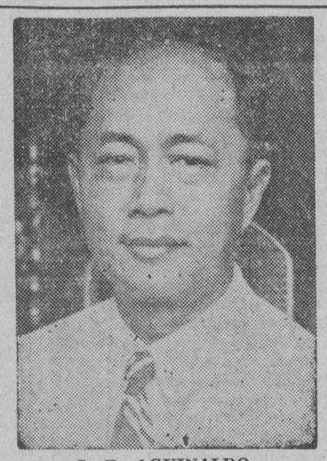
Digo esto, porque en contraste con el antiguo régimen, todos los instrumentos para el desarrollo de nuestros recursos económicos han sido puestos en nuestras manos. Tenemos diez años para efectuar los reajustes económicos necesarios. Con nuestros status políticos definitivamente resuelto, hay unidad de propósito y acción, sincronización entre el gobierno y las agencias particulares. No se proyectan cambios en el curso de nuestra final emancipación política, como ha sido establecida por el congreso, y esta certeza, que aceptamos con regocijo, es una seguridad de que no habrá desviación ninguna del objetivo común, la unica meta, nuestro desarrollo económico, de un modo que nos aproxime más a un estado de propia-suficiencia económica, en tanto como lo permitan nuestros alcances. Tenemos, además, plena comprensión de nuestra responsabilidad principal de colocar los cimientos fuertes, duraderos y estables para nuestro edificio económico.

Presidente QUEZON

Preveo mayor prosperidad para Filipinas porque tengo fe en nuestro pueblo. Me enorgullezco de expresar mi fe en la capacidad y la adaptabilidad de nuestro pueblo.

Preveo mayor prosperidad para Filipinas porque tengo fe en nuestro caudillo, el Presidente de Filipinas, Su Excelencia Manuel Luis Quezon. Por nuestra buena fortuna, tenemos en el gobernalle de nuestra nave del Estado, durante esta epoca dificil de nuestra autonomia, a un hombre de habilidad probada como estadista, que tiene pleno conocimiento y comprensión de nuestras necesidades y nuestras faltas y esta presto a oir consejos.

Este pais es nuestro y debemos laborar por su bienestar.—L. R. AGUINALDO.



L. R. AGUINALDO

La lealtad y el patriotismo son los legados que nos han dejado nuestros antecesores, nues héroes, aquellos "que cayeron en la noche" y debe ser nuestro equipo básico para alcanzar nuestra meta. Pero solo la lealtad, solo el amor a la patria, nos aseguran la construcción de nuestro fin. Debemos poner manos a la obra con coraje, con determinación, mas todavía, aún a costa de sacrificios. No es cuestión de menos palabras y mas obras, sino un curso de un solo cauce, de acción, de obras, obras y más obras. Nuestra divisa debe ser "Todo por el país" y debe espolearnos a la laboriosidad con un propósito colectivo.

LA DISCIPLINA NACIONAL DEL JAPON

Desearía mencionar en relación con esto la disciplina nacional del pueblo japonés. Contío en ser perdonado por referirme a esto, pues acabo de volver de una visita de observación en ese país, como representante oficial de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas. La disciplina nacional es tan omnisciente en el Japón que constituye la espina dorsal del poder y la grandeza del imperio japonés. Mientras admiro esta virtud del pueblo japonés, no creo que la disciplina nacional sea su patrimonio exclusivo y digo esto porque en la historia del Japón hay páginas consagradas a periodos obscuros de convulsiones sociales, subversivos del orden existente, con su concomitancia de depredaciones violentas en las vidas y propiedades, que han puesto en peligro la unidad nacional. Su transición de este periodo a una disciplina nacional bien desarrollada es una ejecutoria que aun no ha sido igualada por cualquiera nación. Prueba incidentalmente que la disciplina nacional no es innata en el pueblo japonés sino adquirida después de rudos golpes en la escuela de la adversidad.

Al pueblo filipino no le falta patriotismo, amor y lealtad a su país, pero tenemos que reconocer con pesar que la disciplina nacional entre nosotros no es tan vigorosa y emprendedora como en Japón. Cuando durante la restauración de los Maiji, Japón abandonó la vida de aislamiento para lanzarse al mar proceloso de las relaciones extranjeras, tuvo que sufrir debido al estado de cosas prevaleciente en el país, las desigualdades inicuas en los primeros años de su contacto con el mundo exterior. Esta era una bendición disfrazada, puesto que semejante tratamiento estimulo al pueblo a mejorar su situación, consagrando sus energias pacientemente pero con coraje y determinación al engrandecimiento integral de la nación para hallarse en situación de demandar igualdad de trato y evitar ingerencias indebidas en el ejercicio de su soberanía. Este objetivo extremadamente absorbente requería no solo caudillaje de parte del gobierno sino acción sincronizada por el pueblo, por todos los elementos que lo componen, afianzandose así en esta ponderada disciplina nacional japonesa. El proceso de unificar al pueblo, de imbuir en él un alto sentido de disciplina nacional, no consta en las páginas de su historia. No puede hacerse constar en ellas, porque no pertenece a la historia. La disciplina nacional es de hoy dia y será perennemente la conducta regente de la nación.

DIFERENCIA MARCADA

Deseo, sin embargo, señalar la diferencia marcada en nuestra actitud hacia el patriotismo y la del Japón. Mientras aquí lo tomamos como una cosa ordinaria, como algo innato, en Japon es intensa y extensamente cultivado en todas las maneras concebibles y en todas las ocasiones, y el amor a la patria y de que el deber a ella ha de sobreponerse a todo, se enseña constantemente.

Una mejora considerable y decisiva de nuestro presente estado político sobre el régimen anterior, como ya he dicho, es la unidad de propósito y acción. Todos nuestros esfuerzos están sincronizados para lograr el objetivo del desarrollo económico como medio de llegar a la emancipación económica para la estabilidad nacional.

HACIA EL GRAN OBJETIVO

Las agencias del gobierno se estan alistando para este gran objetivo que asegura que las actividades mayores del gobierno seran consagradas a cuestiones económicas. La aprobación de la Ley No. 2 de la Mancomunidad que autoriza la creación del Consejo Económico Nacional es el eslabon perdido entre mero planeamiento y la acción. Funcionara como una especie de coordinador para las diferentes agencias que patrocinan planes de desarrollo económico y un selector de aquellos que deben llevarse a cabo, si se le da amplias facultades semi-dictatoriales, en el sentido de que una vez se tome una decisión, debe traducirse a la realidad. Interpreto esto en el sentido de que nos adheriremos a la política paternalista inaugurara durante la era de Harrison y que, por consiguiente, las decisiones del Consejo Económico Nacional seran respaldadas con fondos para ser llevadas a cabo. No solo por nuestra experiencia en el pasado sino también por la de algunas de las naciones principales de hoy día, debemos persistir en que no haya ninguna desviación de esa política. Además, el principio o la política de "dejar hacer" ha sido de momento descartado, puesto que los gobiernos de hoy no solo intervienen minuciosamente en las actividades económicas sino que estan de hecho dedicados a ellas.

INTERVENCION DEL GOBIERNO

Estamos atrasados en la carrera para el desarrollo económico, por una parte, y por otra, somos ricos en potencialidades. Podemos y debemos desarrollar nuestros recursos naturales con tanta rápidez como nos sea posible. La iniciativa individual de empresas privadas es tímida o remisa; le falta el espíritu emprendedor; es extremadamente conservadora. Debido a nuestra tardia partida en la carrera para el progreso económico, no podemos permitirnos esperar el lento desarrollo de la iniciativa particular y su aplicación a empresas que podrian ser lucrativas. Debemos, por lo tanto, esperar que la intervención del gobierno sea ejercida no solo en la dirección y coordinación de inversiones particulares, sino estableciendo y operando fábricas modelo, etc., y concediendo subsidios

(Continua en la página 25)

1892 1936

UN TIMBRE DE HONOR

El merecimiento y conservacion de una reputacion de integridad es el ideal de todo fabricante de bebidas y productos alimenticios, consciente de su deber.

Por espacio de casi medio siglo venimos manteniendo escrupulosamente el mas alto nivel de pureza y calidad en la fabricacion de nuestros productos, y a fuer de depositarios de una valiosa tradicion, la ostentamos como un timbre de honor.

Todo producto de San Miguel Brewery participa de esta distincion. La Leche Magnolia para sus niños, los helados Magnolia que Vd. sirve a sus invitados, la Cerveza San Miguel de la que gusta su familia, las aguas gaseosas Royal que sus niños y Vd. beben, el hielo, el agua artesiana, cada uno de estos productos es servido a su casa con ese sello de garantia, conseguido mediante las mas rigurosas pruebas, en las que siempre se superan unos a otros.

SAN MIGUEL BREWERY
132 AVILES,
MANILA ,I. F.

M.E.C.D. 2016

La destileria mas antigua y mas moderna de Filipinas

Un angulo del cuarto de lavado.

Laboratorio de investigacion.

Algunos de los barriles gigantescos en los compartimientos para hacer vinos añejos.

La Destilería Tanduay, subsidiaria de Elizalde y Cía. Inc., es la mejor y la más antigua de todas las destilerías en Filipinas pues fué establecida en el año 1854 siguiendo inmediatamente con el nombre de Ynchausti y Cía. Desde entonces, todos los aparatos con que contaba dicha destilería eran los más nuevos para el uso de destilerías.

Instalada en una serie de casas de madera

La destilería fué instalada en la calle Tanduay, en una serie de casas de madera. Se contrataron los servicios de los mejores expertos en la fabricación de vinos y licores de Europa que eran graduados de las escuelas más conocidas de allá y entonces se dió comienzo a la fabricación de vinos y licores con lisonjero éxito. Aun hoy día en la mayoría de las provincias del Sur, especialmente en la Bicolandia y Visayas, el "anisado" de Tanduay es sumamente conocido porque esta destilería ha estado suministrando a dichas provincias desde hace tantos años el conocido anisado de esta marca.

Pronto fueron adquiriendo fama los vinos y licores manufacturados por la destilería Tanduay y desde 1878 el Vermouth italiano de Tanduay ganó varios premios en la Exposición Internacional de Paris así como en las exposiciones de Filipinas en los años 1887 y 1895.

Recientemente la Destilería de Tanduay fué incorporada por P500,000 después que la firma Ynchausti y Cía., se convirtió en Elizalde y Cía. Todas las edificaciones fueron reconstruidas habiéndose invertido en ellas P450,000. Se instalaron nuevas máquinas depósitos científicamente acondicionados para el proceso de hacer vinos añejos y se han instalado nuevos laboratorios químicos que han contribuído a la mayor popularidad de los productos de dicha destilería.

El personal de investigaciones científicas no para en sus esfuerzos de mejorar los productos de la destilería. Las fábricas, laboratorios y almacenes de la Destilería Tanduay se hallan en la calle Tanduay 328-348, el mismo local donde fué establecida en 1854. Las oficinas, sin embargo, se hallan en el segundo piso del Edificio Elizalde en el Muelle de la Industria.

Laboratorio analitico

Vista de la fachada oriental de la bodega.

y la más grande

La más antigua

Además de la manufactura de vinos y licores de calidad, la Destilería Tanduay también suministra alcohol rectificado y denaturado y perfumería a la mayoría de las boticas y hospitales locales. También fabrica vinagre en cantidad suficiente para abastecer la mayoría de los principales almacenes de comestibles en Filipinas.

La Destilería de Tanduay es reconocida como la más antigua y la más grande destilería moderna en Filipinas y sus productos se venden no solamente en Filipinas sino también se distribuye en casi todos los importantes centros metropolitanos del mundo. La Destilería se halla bajo la gerencia de Fabián Echevarria y su personal incluye nueve químicos.

Departamento de envases.

¿Quiere Vd. pedir permiso para morir sin p

(De la Agencia Reuter)

Londres, 27 de enero.—La primera gran junta para legalizar "la muerte facil" en Gran Bretaña, a los invalidos que sufren de enfermedades incurables y dolorosas, se ha celebrado en Londres, en el gran salon del edificio del Colegio Médico Británico.

Alli, en una atmosfera de emocion tensa, los oradores explicaron al abigarrado auditorio de hombres y mujeres por que la Sociedad de la Eutanasia Voluntaria (Muerte Facil) se fundo hace algunas semanas.

Lord Moynihan, el cirujano de fama mundial que es el presidente de la sociedad, ocupo la silla presidencial. Entre los oradores que apoyaron sus puntos de vista estaban el Conde de Listowel, el Rev. F. W. Norwood, presidente del consejo de Iglesias Libres, y Canon Harold Anson, maestre del Templo de la Ciudad, uno de los mas frecuentados centros religiosos de Londres.

Mientras cada orador hablaba 30 arcos voltaicos lanzaban su luz ofuscadora sobre la plataforma mientras las camaras fotograficas registraban todo lo que ocurria.

En los comienzos de la reunion, se anuncio por Lord Moynihan que el proyecto de la muerte facil que sera sometido al parlamento por la sociedad, sera aprobado, dentro de poco, segun se espera.

Este proyecto provee "permisos de muerte" que se dara a los invalidos despues de que ciertos documentos cuidadosamente redactados y preparados hayan sido firmados por el y por testigos imparciales. Ademas, se requerira que dos doctores sometan certificados medicos separados, declarando que el solicitante de la "muerte", esta sufriendo de un mal incurable, fatal y doloroso.

Argumentos poderosos a favor de estas disposiciones fueron expuestor por los clérigos.

Su unica finalidad, dijeron, es poner termino misericordioso a las torturas inhumanas que sufren hombres y mujeres que padecen temibles enfermedades penosas.

Continua en la página 32)

Los Mejores Utensilios de Cocina

TENEMOS todo lo que la más exigente AMA DE CASA pudiera desear—

de

CRISTAL
ALUMINIO
PORCELANA
VAJILLA DE ESMALTE
DE CROMIO
PANTALLAS PARA LAMPARAS
Etc.

PARA convencerse, vengan a ver nuestra variedad. Tenemos para todos los recursos cocina más humilde a la más grande y lujosa.

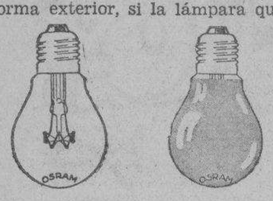
Escolta No. 72

Manila, I. F.

ACME

¡Que lampara electrica de incandescencia debe comprarse?

¿Qué lámpara eléctrica de incandescencia debe comprarse? Una lámpara de esta clase tiene el mismo aspecto exterior que otra del mismo tipo, y el ama de casa que salió a comprar una bombilla no puede deducir de su forma exterior, si la lámpara que



le presenta el tendero es de buena calidad o mala. Tampoco el experto podría decirlo a primera vista. Por de pronto tenemos que discutir en este sitio la cuestión fundamental referente a lo que se entiende y en qué consiste la calidad de una lámpara eléctrica de incandescencia o relativa

a lo que buenamente puede pedirse de una de estas lámparas buenas.

Evidentemente, ellas tienen que arder bien y, teniendo en cuenta también el punto de vista económico, ofrecer al consumidor el máximo de luz obtenible técnicamente para los gastos de corriente producidos por su explotación, todo esto sin perder de vista la duración verdaderamente económica de la fuente luminosa. Esta duración económica de la lámpara no corresponde en absoluto a la mayor duración. Una lámpara que arde subcargada, esto es, con tensión inferior a aquella para la cual fué construída, conservase intacta más tiempo que la que trabaja siempre con carga completa. A pesar de todo, esta lámpara es una absurdidad económica, porque su rendimiento lumínico a igualdad de gasto de corriente es muy inferior al de la lámpara cargada exactamente, porque no están completamente aprovechados los gastos ocasionados por el consumo de corriente.

Un tan mal resultado económico pueden ofrecer las lámparas de fábricas renombradas únicamente cuando se emplean mal, es decir, cuando arden con una tensión que no está inscrita en su casquillo o cuando se dejan arder ineconómicamente durante demasiado tiempo, mas de las 1000 horas previstas normalmente para ellas. Al utilizar lámparas eléctricas de calidad inferior, sucederá, muy a menudo, que el verdadero rendimiento en luz no corresponde al consumo en vatios, esto es, a los gastos ocasionados por la corriente consumida. Posteriormente también se notará que las indicaciones relativas al consumo de vatios marcadas en el casquillo de las lámparas de calidad inferior no corresponden en verdad a las verdaderas y que

(Continua en la pag. 32)

"Mira, monín: es para tomarte en cine"

"Parece mentira que sea tan económico filmar— creía que no era para nosotros"

"Mira qué sencillo es el mecanismo"

"Verdaderamente: sencillo y superior"

CINE-KODAK Eight (8) reduce a la mitad el costo de filmar

QUIEN no ha soñado con tener una cámara de cine? Pues bien: ese sueño puede ahora ser realidad. El Cine-Kodak Eight (8) es una cámara "de verdad," el *colmo* de la sencillez y el *máximo* de economía. Con él se filman buenas cintas desde el principio. ¿Costo? La película, y su revelado, cuestan menos de la mitad de antes.

Véase esta "ganga," véanse las cintas que filma, en las casas de artículos Kodak; o pídase folleto descriptivo ilustrado a— Kodak Philippines, Ltd., 434 Dasmariñas, Manila.

"¡Tan claro! Parece que lo viéramos de verdad"

"Verdaderamente magnífico . . . y filmado por uno mismo"

AYALA Y CIA.

FILIPINAS BLDG., MANILA

Negociantes en Bienes Raices

SUB-DIVISIONES

En Manila:

SAN ANDRES SUBDIVISION Y SINGALONG EXT. SUBDIVISION Y VITO CRUZ EXT. SUBDIVISION

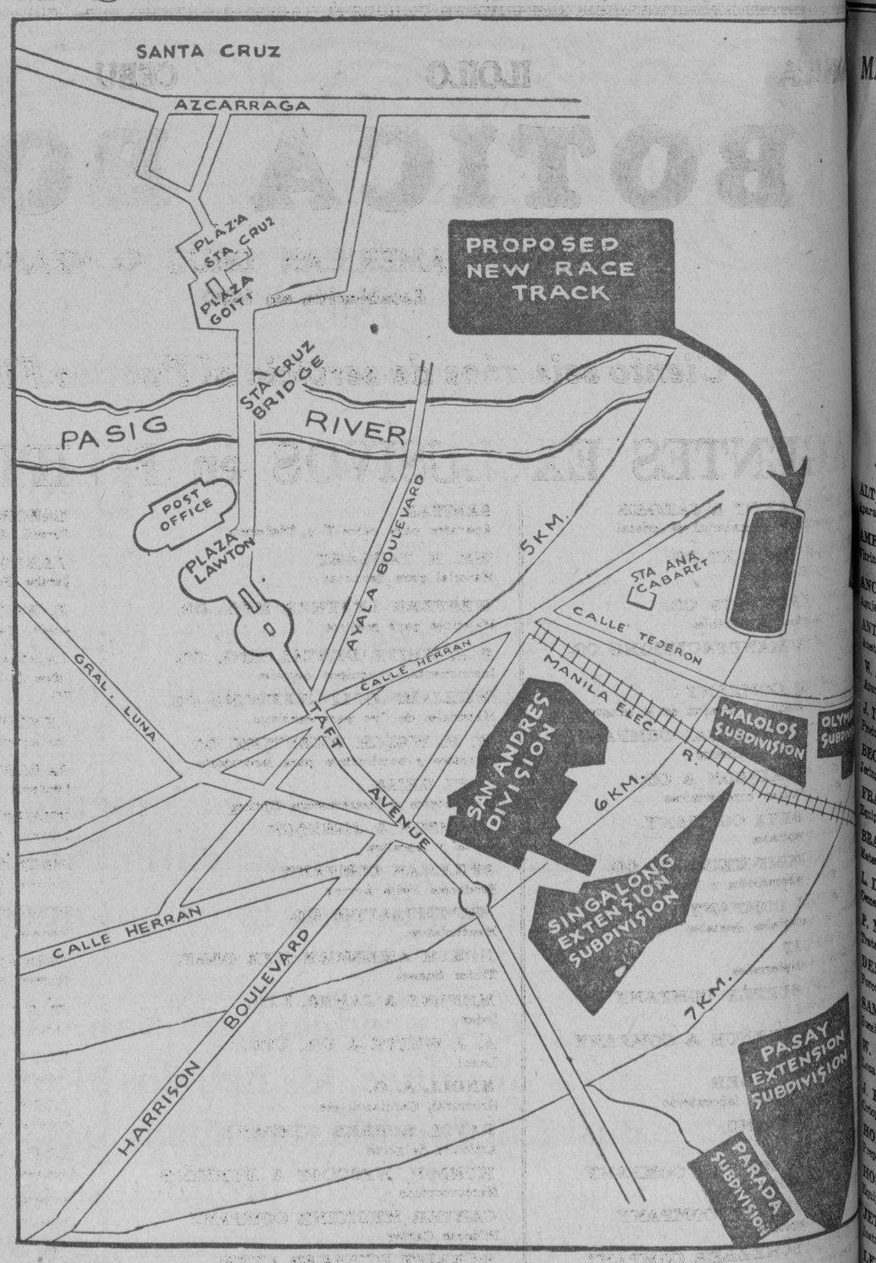
EN MAKATI:

MALOLOS SUBDIVISION

CONSUELO SUBDIVISION Y OLIMPIA SUBDIVISION

EN PASAY:

PASAY EXTENSION SUBDIVISION Y PARADA SUBDIVISION.



SE OFRECEN EN VENTA

LOTES DE GRAN PORVENIR

EN ESTAS SUBDIVISIONES

Fíjese en la proximidad de las subdivisiones "Malolos" y "Olimpia" a los terrenos en que se proyectan construir un nuevo hipodromo y una gran fábrica de perfumes y jabones en Makati. Esta es su oportunidad de adquirir lotes económicos de verdadero porvenir.

Investigue las grandes ventajas que una inversión en dichas subdivisiones le podrán aportar en muy corto tiempo.

Agentes de Ventas:

AYALA Y CIA.
Filipinas Bldg., Manila
Tel. 2-22-42

CALERO Y C
Filipinas Bldg., Manila
Tel. 2-31-96

M.E.C.D. 2016

El rey de Bulgaria es un conductor de trenes

Posee el titulo de maquinista de los trenes bulgaros.--- Sencillo, valeroso, trabajador infatigable y gran amante de los deportes es muy popular

El rey Boris de Bulgaria, uno de los soberanos mas populares.

Es muy conocida en Europa la figura del joven soberano de Bulgaria que vive retirado en su palacio del que solamente nos habla la Prensa europea cuando se ve en el alguna de esas crisis sacudidas tan frecuentes en los países balcanicos.

Luego, sin embargo, el rey pasa al primer plano de la actualidad hace unos años, cuando contrajo matrimonio en la basilica de Asis con la hija de los reyes de Italia; mas tarde se habló de él—era en los comienzos del año pasado—cuando, imitando a su vecino el rey de Yugoslavia, trató de asumir la responsabilidad de un golpe de Estado que diera fin a las divisiones de los diversos partidos politicos, desgastados por continuas luchas internas.

Es fuera cierto que aquel movimiento hubiese estado condenado al fracaso mas estrepitoso en un país tan dividido por las pasiones políticas como Bulgaria de no haberse amparado por la extraordinaria popularidad de que goza el rey entre sus compatriotas de todos los partidos y hasta de las clases mas opuestas.

Esta popularidad la ha conquistado el rey Boris a fuerza de puños, imponiendose en todo momento como el mas valiente el mas reflexivo, el mas sabio, el mas abnegado y prudente. Precisamente, estas condiciones son las que han entusiasmado a sus compatriotas, inclinados a apreciar por encima de todo en el hombre las virtudes primordiales que revelan la verdadera superioridad.

Cuando fue coronado solemnemente rey de los bulgaros en la catedral de Sofía a principios de octubre de 1918 era acaso el momento mas tragico de la historia de Bulgaria. Crujian los tronos mas antiguos de Europa; rodaban por los suelos las coronas mas ilustres. ¿Como hizo para conservar la suya aquel principe de veinticuatro años, a quien su padre, Fernando I, genial hasta en sus equivocaciones, legaba una herencia en tan lastimoso estado?

Con una sangre fria que nadie esperaba en aquel muchacho tímido y de pocas palabras hizo frente a la revolucion con la misma serena tranquilidad con que acababa de batirse en las trincheras durante los años de guerra. Reunio a su alrededor los elementos politicos mas opuestos, imponiendoles la necesaria disciplina, y emprendio la ruda defensa de los intereses de su pais en las negociaciones de paz.

Tan brillante fue su actuacion, que el pais, unanime, en vez de dejarse arrastrar por un natural movimiento de desesperacion, tuvo confianza en aquel muchacho de ojos claros, rostro fino y fragil silueta que no solo se mostraba dispuesto a dirigir la nave en las horas de tempestad, sino que animaba a todos con su valor tranquilo y callado.

Los búlgaros, pueblo de campesinos, aprecian el valor por encima de todo. En el rey Boris, heredero de un soberano inteligente como pocos de rara sutileza, pero enemigo de las fatigas y de los peligros fisicos, hallaron la viva encarnacion de las virtudes de su raza.

Con orgullo recordaban que, muy joven aun, el principe Boris, cuando viajaba por Rusia se encontraba en Kiev el dia en que unos anarquistas lanzaron la bomba que debia herir de muerte a Stolypine en el Teatro Principal de aquella ciudad. Olvidando el peligro, el joven Boris se precipito hacia el lugar donde acababa de caer el artefacto para prestar socorro a los heridos.

Más tarde, los atentados fueron dirigidos contra su persona; hace pocos años iba en automovil por las carreteras de su pais sin mas compañia que la de un ayudante y un chofer cuando le salieron al paso unos bandidos. El primer disparo dejo sin vida al mecanico; el rey Boris adueñandose de la direccion, consiguio escapar, y una vez llegado a un pueblo cercano se pone al frente de un destacamento de soldados y dirige personalmente la captura de los bandidos.

Pronto se extiende entre los mas feroces revolucionarios de aquel pais, donde los turcos han dejado la huella de sus costumbres sanguinarias, la conviccion de que contra el rey Boris no valen las amenazas terroristas. No necesita el joven soberano imitaar el ejemplo de su padre, que durante casi toda su existencia durmio vestido y armado en un camastro de campaña...

El rey posee el titulo de maquinista de los ferrocarriles bulgaros, y con gran frecuencia guia como tal, los trenes.

Nacido en la capital de Bulgaria, criado en esas grandes explotaciones agricolas que son las residencias campestres de la corona, el rey Boris comparte las costumbres sencillas de sus compatriotas, propietarios rurales, labradores en su inmensa mayoria, que no conciben los refinamientos de la etiqueta ni los rigores del protocolo.

No ha pensado en utilizar jamas un tren especial, ni aun para sus viajes oficiales. Bulgaria es un pais pobre y el soberano debe dar el ejemplo. Asi es que, cuando viaja, el rey utiliza un departamento corriente.

Pero mucho mas que en un prosaico tren de lujo le place viajar al soberano en la plataforma de una locomotora.

Es el rey Boris un mecánico de primer orden y tiene el orgullo de llevar siempre consigo el diploma de onductor de trenes, obtenido en los examenes ordinarios de la Direccion de Ferrocarriles de Sofía. Con frecuencia, cuando ha de realizar alguna visita de inspeccion o un viaje sencillo, el rey substituye al maquinista y llega a la estacion donde le esperan las autoridades, vestido con el traje de dril obscuro de los ferroviarios y cubierto del carbon de la maquina.

Otra de las pasiones del rey Boris III es la caza, a la que consagra las pocas horas de libertad de que dispone al final de la semana: caza de patos salvajes en las lagunas de Burgas, caza de codornices en los viñedos de su finca de Euxinogrado, a orillas del mar Negro; caceria de ciervos en los bosques de Kritchim.

Gran deportista, trabajador infatigable, el rey de los bulgaros suele levantarse temprano y acostarse tarde, no concediendose mas que una distraccion, pero dulcisima, en su vida de constante laborar: la distraccion que halla en su hogar. La reina Giovanna de Saboya ha sabido ser la digna esposa de este rey popular; no ha querido que su presencia en el palacio real de Sofía fuera un estorbo originando gastos nuevos, y se contenta con la vida en extremo sencilla que era antaño la del soberano. Acompaña a éste en sus viajes, en los que ambos usan el titulo de condes de Rilsky.

Como comparte plenamente las aficiones deportivas de su esposo, no hay placer mayor para ellos que el ir juntos en automovil como dos muchachos deseosos de libertad.

Tal es la vida activa del rey Boris, enemigo de pompas y vanidades, que cifra todo su orgullo en ser un inmejorable mecanico y un excelente conductor de trenes... y de pueblos.—FRANCISCO MELGAR.

Cualquier Trabajo Dondequiera Que Este Podemos Hacerlo.

HEMOS servido SATISFACTORIAMENTE A UN GRAN NUMERO DE COMPAÑIAS en Filipinas, en sus necesidades sobre soldaduras—fabricando Tanques de Acero, Tubos de Acero, Tubos Hidráulicos y Dragas, Cilindros—Soldando piezas rotas de maquinarias y endureciendo la superficie de las partes de expulsores, etc. Déjenos cotizarle precios bajos de acuerdo con sus requerimientos. Venga a la compañía que tiene el conocimiento y la habilidad de servirle intelectual y honradamente. Con nuestros años de experiencia, equipo completo, eficiente y moderno y nuestro "800 AMP. ARC WELDER" que se han instalado recientemente en nuestro taller, le garantizamos satisfacción y trabajo excelente.

(EQUIPO PORTATIL PARA TRABAJOS DE FUERA)

Fernandez Welding and Cutting Company

534 Aviles, Manila Teléfono No. 2-26-95

MANILA ILOILO CEBU LEGASPI

BOTICA BOIE

PHILIPPINE AMERICAN DRUG COMPANY

Establecida en 1830

Ciento seis años de servicio al Publico Filipino

AGENTES EXCLUSIVOS en FILIPINAS para:

ALT, EBERHARDT & JAEGER
Aparatos cientificos y material de cristal

AMERICAN CABINET CO.
Fichas para Dentistas

ANCHOR PRODUCTS CO.
Agujas Quirurgicas inoxidables

ANTIDOLOR MANUFACTURING CO.
Anestesia

W. A. BAUM COMPANY
Aparatos para medir la presion de la sangre

J. T. BAKER CHEMICAL COMPANY
Productos Quimicos analizados

BECTON, DICKINSON & CO.
Jeringuillas y agujas hipodermicas

FRANK S. BETZ COMPANY
Equipo para hospitales

BRAUN-KNECHT-HEIMANN CO.
Material para laboratorios y Mineria

L. D. CAULK COMPANY
Cementos y materiales dentales

P. N. CONDIT
Tratamiento Antipiorreico

DENTISTS' SUPPLY COMPANY
Porcelana dental

SAMUEL H. FRENCH & COMPANY
Productos dentales

W. HALDENWANGER
Oro y porcelana para laboratorio

J. E. HANGER, INC.
Ortopedia

HOLLAND SPECIALTY COMPANY
Preparaciones Taxidentales

HOSPITAL SUPPLY COMPANY
Equipo para hospitales

JETTER & SCHEERER COMPANY
Instrumentos Quirurgicos

LEEDS & NORTHRUP COMPANY
Aparatos electricos

NELTON & GRANE COMPANY
Reguladores y Estufas

GEORGE P. PILLINGS & SON, CO.
Instrumentos Quirurgicos

RANSOM & RANDOLPH COMPANY
Productos dentales

SANITAS
Aparatos para rayos-X y Diatermia

WM. H. TAGGART
Material para dentistas

WESTERN LEATHER MFG., CO.
Maletines para medicos

S. S. WHITE DENTAL MFG., CO.
Instrumental y equipos dentales

WILLIAMS GOLD REFINING CO.
Materiales de Oro para dentistas

W. H. WELCH SCIENTIFIC CO.
Aparatos y suministros para laboratorio

CARL ZEISS
Microscopios e instrumentos Opticos

JOHNSON & JOHNSON
Gasas y Apositos

STILLMAN COMPANY
Productos Bella Aurora

MENTHOLATUM CO.
Mentholatum

NORTH AMERICAN DYE CORP.
Tintes Sunset

MENLEY & JAMES, LTD.
Iodex

A. J. WHITE & CO., LTD.
Laxol

KNOLL A. G.
Bromural, Cardiazol, etc.

DAVOL RUBBER COMPANY
Articulos de goma

HYNSON, WESTCOT & DUNNING
Mercurocromo

CARTER MEDICINE COMPANY
Píldoras Carter

HARRIET HUBBARD AYER
Articulos de Tocador

MELLIN'S FOOD, LTD.
Alimento de Mellin's, Lacto

BANDOENGSCHE KININEFABRIEK
Sales y Tabletas de Quinina

STANCO INC.
Flit, Polvos de Flit, Mistol, etc.

DAGGETT & RAMSDELL
Articulos de Tocador

LABORATORIOS VIÑAS
Uromil, Kasuga, Hemocalcina

PERTUSSIN (TAESCHNER)
Jarabe Pertussin

P. BEIERSDORF & CO.
Aolan, Pandigal, Pebeco, etc.

LANMAN & KEMP-BARCLAY & C.O
Jabon de Reuter, Agua de Florida, Pastillas Kemp, etc.

LENTHERIC
Los articulos de tocador Franceses mas famosos

SARGON LABORATORIES
Producto Sargon

ERNST BISCHOFF CO., INC.
Activin, Silvogon, Diatussin, Anayodin

BECKER MEDICINE CO.
Píldoras de Renalina

MUNDET & CO.
Tapones y articulos de corcho

INTERNATIONAL EQUIPMENT CO.
Equipos para laboratorios cientificos

THE TORSION BALANCE CO.
Balanzas

ZEISS-IKON
Camaras y lentes

AGFA
Material fotografico de primera clase

AGFA ANSCO
Camaras, placas y peliculas

VOIGTLANDER
Camaras y material fotografico

DR. G. GRUEBLER & CO.
Material para Bacteriologia

PARKE DAVIS & CO.
Productos Farmaceuticos y Biologicos

YARDLEY & CO.
Perfumeria Inglesa

POLACK & SCHWARZ
Aceites esenciales, aceites florales y perfumes sinteticos

AMERICAN CYANAMID COMPANY
Abonos, Cianuro, Reactivos, Maquinas Fagergren

FABRICANTES DE LOS populares remedios caseros y artículos de tocador **Bole y Watsonal.**

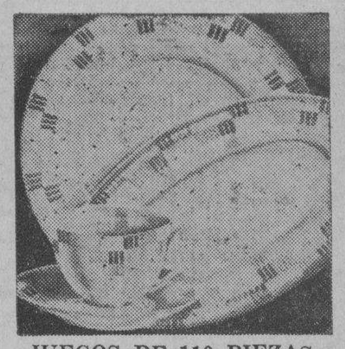
IMPORTADORES DE Drogas, Productos Químicos, Medicamentos, Material Quirúrgico, Artículos de tocador, Productos Farmaceuticos, Instrumental, Equipo para Hospitales, Microscopios, Aparatos para Laboratorios, Abonos, etc.

AGUINALDO

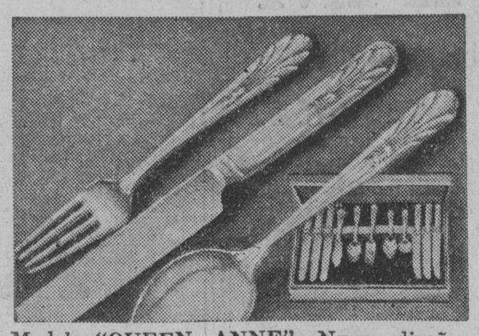
***Prueba palmaria de que su* PESO ADQUIERE MAYOR VALOR EN EL DEPTO. DE EFECTOS PARA EL HOGAR EN "*AGUINALDO.*"**

JUEGO DE 110 PIEZAS—Hermoso juego de vajilla. Racimos de hojas en un fondo de marfil. . ₱40.00

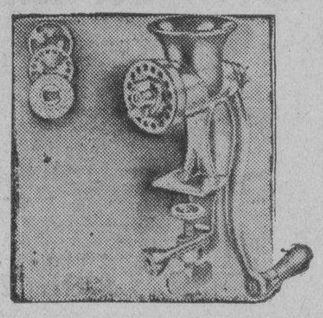
Aluminio **"VIKO"**—Con el nuevo diseño "streamline" a nuestros nuevos precios bajos. Existencia completa acaba de llegar. 98c. para arriba.



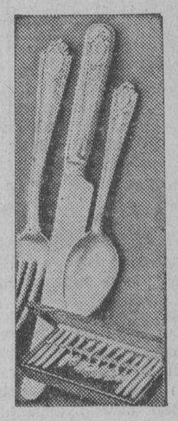
JUEGOS DE 110 PIEZAS—Dibujos modernistas. Rojo y naranjo en un fondo blanco—vale mucho mas de . . . . . ₱40.00



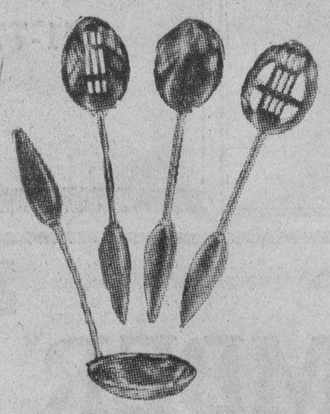
Modelo **"QUEEN ANNE"**—Nuevo diseño moderno. Garantizado para 20 años. Juego de 26 piezas por solamente. ₱9.35 Este modelo también puede comprarse por pedazo o en juegos mayores.



PICADOR DE CARNE—todo acero con cuatro aditamentos. Uselo para picar cualquier cosa desde . . . ₱1.70

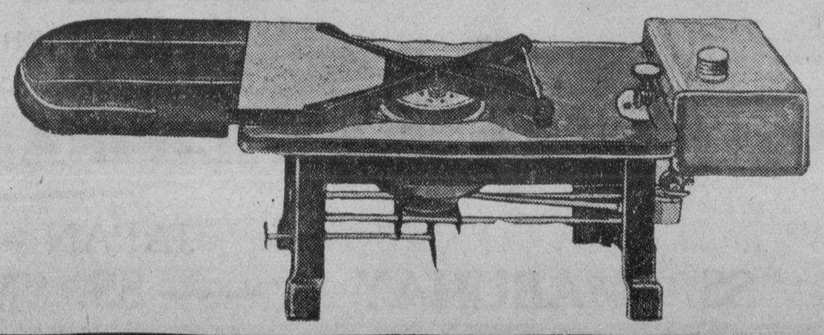


Cubiertos plateados **"CAMEO"**—nuestro diseño mas vendible y nuestro mejor valor. Juego de 26 piezas . . . ₱6.95



Nuevos utensilios de cocina **"STREAMLINED"**. El mango esta diseñado para amoldarse a su mano. Mango verde o amarillo . . . . . 22c. cada uno.

JUEGO DE 9 PIEZAS—Bonito juego moderno. Para harina, 'cinnamon', vinagre y sal. Color avellana claro y oscuro. Ya hemos vendido mas de 200 juegos a . . . . ₱4.75



GRATIS

Para el mes de Febrero solamente damos gratis con cada compra total de ₱60.00 esta cocina de petróleo.

M.E.C.D. 2016

Pintores de Filipinas

Corriendo parejas con el advenimiento de nuestro "Commonwealth" las manifestaciones científicas y comerciales de nuestro pueblo han ido desarrollándose al compás de todos los acontecimientos políticos. Y si en política hemos alcanzado grandes triunfos que han culminado con la consagración del reconocimiento de nuestra capacidad como nación para vivir una vida independiente, no menos hemos de decir en el campo de la ciencia, del comercio y de la industria, y del arte.

Especialmente en el campo del arte, nuestras actividades han dependido, como se sabe, más que nada de la iniciativa individual y si Filipinas puede merecidamente enorgullecerse de ser la pequeña Italia del Oriente por su natural tendencia a las manifestaciones del sublime arte de la música, contando desde hace mucho y en la actualidad con una legión de músicos que son prez y honra de los patrios lares, otro tanto hemos de decir del arte plástico, del arte de la pintura, en donde han desarrollado y siguen descollando numerosos jóvenes de nuestra actual generación que conservan y cultivan el arte del gran Juan Luna y Novicio.

Concretándonos a uno solo de ellos—nos ocupamos en esta sección de uno de los más conocidos artistas nuestros—el Sr. José J. Tinsay quien empezando en 1917 su carrera y después de graduarse en la Manduriao Intermediate Schoo de Iloilo, se embarcó para los Estados Unidos para ampliar sus conocimientos. "Llegué", nos cuenta el Sr. Tinsay, "a California y después de encontrar trabajo, me matriculé en la High School de Oakland. Al terminar mis estudios, y anhelando adquirir mayores conocimientos artísticos, entré en la General Otis School of Commercial Arts en Los Angeles. El arte—continua el Sr. Tinsay—ha sido siempre mi mayor obsesión por mi viva afición desde mis primeros años escolares. El pincel y la pluma se convirtieron desde entonces en compañeros inseparables míos y muy pronto adquirí otra técnica en el arte de diseñar y dibujar. Transcurrieron otros cinco años y como es natural, fuí perfeccionándome en mi profesión artística dedicándome desde entonces de lleno a la pintura comercial donde se requiere no solo conocimientos y estudios sino cierta habilidad artística y comercial. No contento el Sr. Tinsay con estos estudios, estudió también administración comercial en la Universidad de California—y después de otro período de tiempo, estadística. Cuando terminó este curso, estableció un estudio en San Francisco que sostuvo por espacio de dos años.

Regresó a Filipinas en 1927 o sea, después de una ausencia de nueve años y fundó el "Tinsay Art Studio" al estilo de los estudios de los artistas. En vista de los progresos que en poco tiempo alcanzó estableció la sucursal "California Art Estudio". Transcurrido algún tiempo aquel jovencito que marchara para el extranjero lleno de esperanzas y de ilusiones, hoy día ha llegado a cosechar el fruto de sus desvelos y luchas. El Sr. Tinsay es el dueño de su estudio que es el mayor de su clase en el Archipiélago contando él personalmente con extensas y distinguidas relaciones en la sociedad de Iloilo. En su citado estudio tiene unos doce graduados de la U. P. School of Fine Arts trabajando a sus órdenes en retratos recibidos de todas partes de Filipinas, y la mejor prueba de que sus trabajos son admirados en cualquier sitio de Filipinas es la creciente popularidad que el estudio del Sr. Tinsay está adquiriendo. Cuenta también el Sr. Tinsay con una organización de agentes que van recorriendo las provincias después de recibir completas instrucciones en su trabajo en Manila bajo la personal supervisión del mismo Sr. Tinsay.

Se impone un arreglo en la cuestión de los precios en los retratos pintados, afirma el Sr. Tinsay. En América hay retratos que cuestan mucho dependiendo naturalmente de la fama del pintor que los haga. Esto, sin embargo, no puede ponerse en práctica aquí en Filipinas y debemos acondicionar los precios de modo que el 95 por ciento de la población puede pagarlo. Lo que antes costaba P50.00, por ejemplo, hoy día puede costar P16.00 solamente, por lo menos.

El estudio del Sr. Tinsay se dedica especialmente a trabajos

JOSE J. TINSAY

de pintura con brocha "air-brush painting" que deja en los retratos una suavidad exquisita y un acabado brillante que se garantiza no ha de desmejorar por muchos años. Cambios en la indumentaria o complementos de vestidos o trajes. La generalidad de los pedidos que recibimos—dice el Sr. Tinsay—obedecen a razones sentimentales como la reproducción de la fotografía de los que han muerto, retratos de la novia, etc.

Mosaicos de mil libras comprados por cuatro libras

(De la Agencia Reuter)

Londres, 24 de enero.—Mosaicos que estaban en una caja y que se vendieron recientemente por cuatro libras esterlinas, han sido ensamblados hoy, formando una valiosa ventana de 400 años de edad, por la cual ofertas de mas de mil libras esterlinas se han recibido.

La ventana estuvo un tiempo escondida detras de unos panales en un desvan de una mansion antigua Cuanto llego eventualmente a la sala de ventas, estaba en pedazos y el lote se presento como "una caja que tenia cierta cantidad de mosaicos".

Fue vendido en cuatro libras esterlinas al Rev. Richard Ridge, Rector de Doddington, Cambrigeshire. Este reunio los pedazos y encontro con extremada alegria que habia obtenido posesion, sin saberlo, de veinticuarto panales que representan escenas de la vida de la virgen.

Ahora le ofrecen mil libras esterlinas por la antiquisima ventana.

Transfusion desangre a un can

(De la Agencia Reuter)

Hollywood, 27 de enero.—Mas, un gran perro danes que padecia de pneumonia, recibio una transfusion de sangre aqui. El Dr. William Jauias, que hizo la transfusion cree ques es la primera jamas hecha a un perro. Spike, un perro de San Bernardo fue el donante. Dio una pinta de su sangre.

El gran perro danes, que contrajo pneumonia despues de ser atropellado por un automovil y de someterse a una operacion en el oido, estaba "bien', despues de la transfusion, segun su medico

Dentadura cuasi perfecta, se requiere

(De la Agencia Reuter)

Durban, Natal, 28 de enero.—Si Vd. desea ser mecanico de la Fuerza Aerea de la Union, tiene Vd. que contar ante todo "sus mordiscos" o como encajan sus dientes.

Un diente que no se encaja en otro es nulo; un solo diente que muerdi o se encaja en otro, vale un punto un diente doble que muerde o se encaja en otro, vale dos. Sume estos puntos, y si el total es once o mas, es Vd. elegible.

Un corresponsal del "Mercurio" de Natal puso de manifiesto el caso de un buen mecanico que habia trabajado en los ferrocarriles por cuatro años, rados maquinas de bierno y habia estu Colegio Tecnico, dond examen equivalente a de ingreso en ingen embargo, fue rechaz doctor del gobierno co para un cargo en la F debido al hecho de punto menos del to de dientes bien enca

EL MONTE DE PIEDAD

Y

CAJA DE AHORROS DE MANILA

FUNDADO 1882

Felicita a

LA VANGUARDIA

Con Motivo de su Aniversario

PRESTAMOS

al 8%, 9% y 10%

ANUAL SOBRE

FINCAS EN MANILA

Cuentas de Ahorros 3 1/2%

Depositos a Plazo Fijo 3 3/4%

MERIDIAM

Juan B. Lammoglia, Prop.

Escolta 26 Tel. 2-15-51

Felicita a

LA VANGUARDIA

Con Motivo De Su

XXVI ANIVERSARIO

Para un Servicio Seguro

"GARDNER-DENVER"

COMPRESORES

GRUAS DE AIRE (Air Hoists)

PERFORADORES

BOMBAS

y todas las piezas de repuesto

TRAVIESAS DE APITONG CREOSOTADAS

TAJEAS ACANALADAS "CALIFORNIA"

ACERO FORJADO

Atlantic, Gulf & Pacific Company

71-77 M. de la Industria Manila

PHILIPPINE LUMBER EXPORTATION Co., LTD.

Aserradoras en Casiguran, Tayabas, I. F.

Manufactureros y Exportadores de

CAOBA FILIPINA y TROZOS DE MADERA

JAPAN — PHILIPPINE LINE

SS. "MABUHAY 1"—SS. "MABUHAY 2"—SS. "RYUTO MARU"

M.E.C.D. 2016

ONDICIONES SALUDABLES DE TRABAJO PARA OBREROS DE ESCO PLENAMENTE ASEGURADAS

...nzada de las fábricas de ...que pueden enorgullecerse ...os de seguridad y de con... saludables para el trabajo, Hale Shoe Company Inc., la ... zapatos de cuero más grande del Oriente y manufacturera de los famosos calzados Esco.

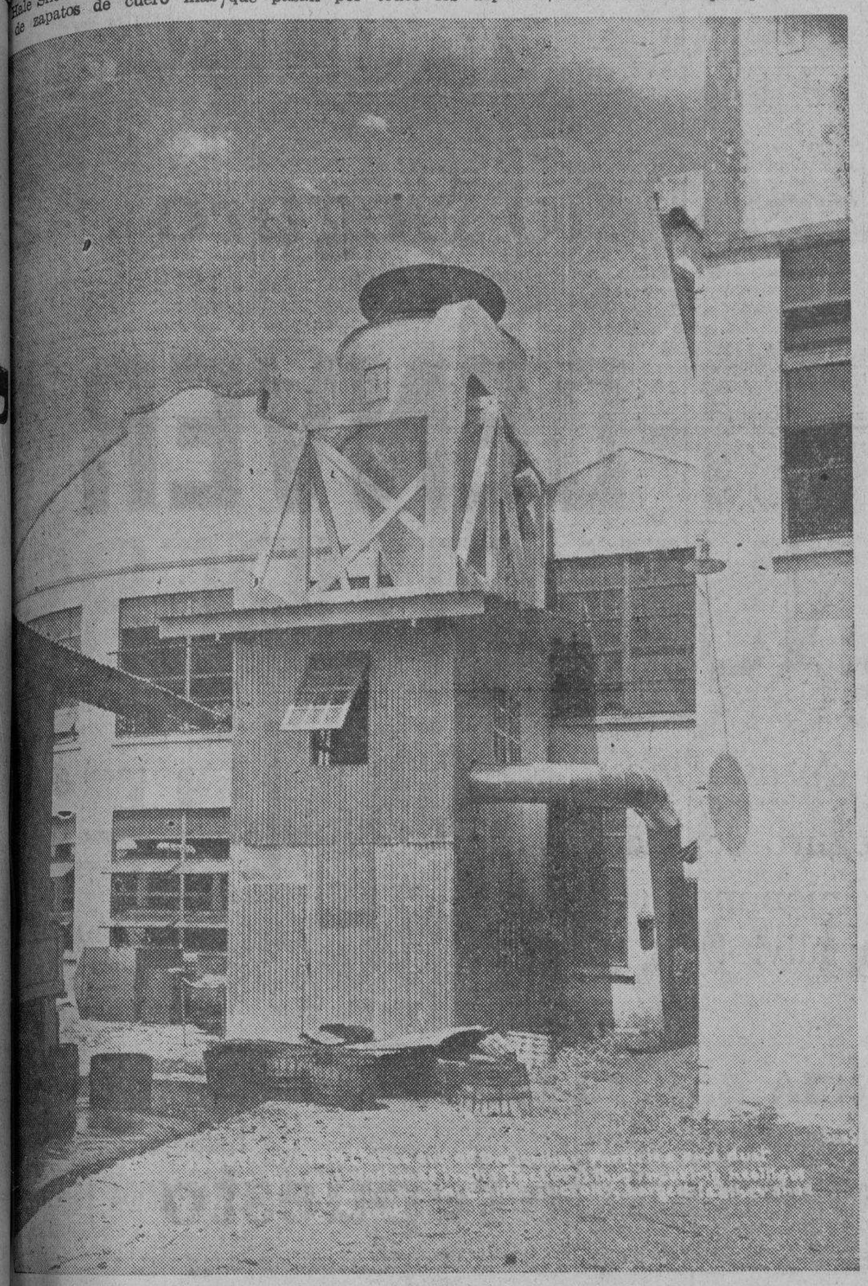
Una de sus características más salientes, es el aparato de succión instalado en la fábrica con tuberias que pasan por todos los departamentos diferentes y una serie de otras más pequeñas que están directamente conectadas con las máquinas individuales, para absorber todo el polvo, residuos y otras partículas de cuero que quedan en las máquinas en el proceso de coser o pulir el calzado.

Con este sistema todo el polvo y las partículas de desecho en la fábrica son absorbidos por las tuberias y acumulados en un gran receptáculo situado fuera de la fábrica, asegurando así la limpieza y una abundancia de aire fresco, libre de polvo, que entra por vidrieras abiertas de par en par. Estas, a su vez, proporcionan a la fábrica luz de sol clara y filtrada, que es algo que la mayoría de los obreros en otras fábricas no disfrutan.

Además, todos los obreros de la fábrica tienen un breve recreo a las 9:30 a. m. y a las 3 de la tarde, para darles una oportunidad de descansar y comer un emparedado o tomar una botella de aguas gaseosas o ambos.

Todas estas consideraciones a los empleados Esco son naturalmente apreciados y vuelven en forma de un trabajo más eficiente y un calzado mejor producido, lo cual no se puede esperar de empleados fatigados y jadeantes.

Los cueros de calidad, las maquinarias modernas y artesanos peritos solamente no bastan para hacer un buen calzado. Condiciones saludables de trabajo son también de gran importancia en la fabricación de un buen calzado y un tratamiento decente es muy eficaz en cuanto se trata de requerir eficiencia de parte de los empleados. No es de extrañar que el calzado Esco sea un buen calzado, indudablemente, el mejor de los que se hacen localmente.



El aparato de succion de polvo o particulas de cuero en la fabrica de Esco.

FRANK H. HALE

Hale Shoe y empleados Esco son miembros de la Nepa

El Comandante Stevenot, en un discurso pronunciado en el pasado Congreso de Comerciantes, dijo: "Mr. Frank Hale ha estado practicando los principios de la Nepa desde que vino a las Islas". Pero no contentándose con esto, y estando en simpatia con el movimiento, Mr. Frank H. Hale, presidente de la Hale Shoe Company Inc., fabricantes de los famosos calzados Esco, ha solicitado su afiliación y la solicitud ha sido debidamente aprobada, como miembro sostenedor de la Nepa.

La aceptación de su solicitud por los funcionarios de la Nepa le caracteriza como un fabricante filipino de cuerpo entero que fabrica productos filipinos y que emplea solo filipinos. Aparte de su raza, nada mas podria impedirle que sea uno de nosotros porque su actitud simpatica y la noble labor que ha emprendido para mejorar las condiciones de vida y trabajo de sus obreros filipinos, le distinguen como de nosotros. Ademas, esta casado con una filipina y tiene hijas filipinas.

Los empleados de la Esco, decididos a no quedarse a la zaga, han presentado solicitudes individuales para demostrar que aprueban las medidas tomadas por Mr. Hale y respaldaron este proposito firmando autorizaciones que dan a Mr. Hale el poder de votar por ellos, como crea conveniente.

Las filiaciones individuales a la Nepa de los empleados Esco y la afiliación de la misma Hale Shoe Company, como miembro sostenedor, demuestran obviamente la estrecha armonia entre el patrono y sus empleados y la plena satisfacción disfrutada por ambas partes en el cumplimiento de sus deberes.

Por otra parte, el publico comprador, compenetrándose de este, generosa y devotamente patrocina el producto que creen firmemente da el mayor servicio y la mayor satisfacción, e incidentalmente, mantienen ocupados a miles de obreros filipinos. ¡No es extraño que todos compren calzados Esco!

Breve entrevista con el Vice-presidente de la Esco

J. FERREIRA

No pocas veces, cuando oimos hablar de articulos de uso general que se han dado a conocer por su calidad ante todo, y por la extensa propaganda que los mismos se ha hecho como complemento indispensable en nuestra vida comercial moderna, se nos ocurre preguntar por los que han llevado a feliz término su labor e iniciativas. Y lo que siempre pasa, ello nos hace recordar aquel sabio refran español que dice: "No hay hombre sin hombre." Porque de la misma manera que el digno presidente general de la Hale Shoe Company Co., Mr. Frank H| Hale, se ha dado a conocer por su actividad y laboriosidad, de la misma manera y en justicia a sus merecimientos, hemos de consignar aqui el nombre de Don Jesus Ferreira, natural de Santiago de Compostela, Galicia, España, Vice-presdente de dicha corporacion, como uno de los que han contribuido tambien con sus esfuerzos personales y dotes de inteligencia, al engrandecimiento y

(*Continua en la pagina* 31)

Un departamento de la fabrica Esco.

Ese es el zapato que deseamos!

ESCO

El Zapato de Calidad

Hecho por Filipinos
PARA LOS FILIPINOS

Vea los novisimos modelos ahora en exhibicion

ESCO SHOE EMPORIUM

609-615 Escolta —— 333 Legarda

M.E.C.D. 2016

Enrique Diez-Canedo escribe sobre el teatro nacional en Esp

Por ENRIQUE DIEZ-CANE_ _

España tiene su teatro nacional, esto nadie lo duda. Tiene, entre sus autores, en el pasado, nombres universales. Con ellos vino a la luz de los tablados una formula dramatica llena de dinamismo, comparable a la inglesa de los tiempos de la reina Isabel, no tanto en Shakespeare como en los poetas menores que crearon tantas maravillas de horror y de ingenio, y contrapuesta al mesurado andar de la tragedia clasica francesa, posterior en un siglo. Saben todos que el teatro frances tomo asuntos, intrigas, escenas enteras del español; pero, lejos de imitarle, lo redujo a su propia retorica, sin consentirle desbordamientos de pasion, que el frances encierra toda en las almas, mientras que el español la traduce en inquietud y movimiento.

Con el predominio politico vino el literario de Francia, su teatro, no el español ni el ingles, marcó desde Luis XIV la ley a que hubo de ajustarse la escena europea. El propio Shakespeare se sometió, en las adaptaciones de sus primeros vulgarizadores de Francia, a ese paso medido que habia de triunfar hasta la liberacion romantica, pero dejando huella muy honda, perdurable, hasta despues del romanticismo.

España, olvidados sus grandes poetas, puso su empeño en construir tragedias neoclasicas, como todos los demas paises, y es bien notorio que no produjo, en este sentir, ninguna obra maestra. La tragedia francesa fue planta infecunda, despues de su glorioso florecimiento con Corneille y Racine. Lo fue aun en Francia misma, donde el siglo XVIII contando a Voltaire es ya una decadencia. No asi la comedia de Moliere, que dio a los paises de Europa, singularmente a Italia con Goldoni y a España con Moratin sus mejores momentos. Y en España, D. Ramon de la Cruz, traductor de tragedias, por quien Shakespeare, a traves de los adaptadores franceses, habla español neoclasico, encuentra rasgos de Moliere, comparables a los del gran veneciano, en las miniaturas de sus sainetes. Por ellos vuelven al teatro español la gracia y el movimiento de su dramatica original como si pretendiera entrar de nuevo en el mando, pero solo osara hacerlo a hurtadillas, con el disfraz humilde del pueblo, lejos de los heroes, a los que si acaso parodia con garbo festivo en sainetes para llorar que son tragedias para reir. Luego volveran los heroes, pero no ya los de la antiguedad, sino los de la historia y las leyendas de España, en la boga del romanticismo, mas gustoso del horror que la comedia clasica española, aunque no tanto como el drama isabelino en Inglaterra, y como en uno y otro, apasionado por el ademan y el movimiento.

De todo esto se compone la tradicion del teatro español; pero no es de ésta, harto someramente expuesta aqui, de la que quiero hablar. El teatro nacional español que hoy me interesa no es tanto una corriente literaria, existente y magnifica, como un organismo inexistente aun, el equivalente de la Comedie Francaise; un local que, como la Maison de Moliere, sea la Casa de Lope. Ahora se ha removido mucho esta cuestion y no con motivo del centenario de nuestro inagotable dramaturgo, sino con pretexto de otros sucesos no del todo ligados al arte dramatico; por lo menos, ligados solo a ella en el aspecto administrativo.

Nadie ignora que el Teatro Español no es el teatro español. Es un coliseo mas, entre los muchos de Madrid, importante por sus tradicones, como sucesor del antiguo teatro del Principe, y perteneciente en propiedad al Ayuntamiento madrileño. Esta circunstancia le confiere cierto caracter oficial. El Ayuntamiento no lo explota. Lo cede, lo ha venido cediendo hasta aqui, a una empresa o una compañia, en condiciones que equivalen a una generosa subvencion. Asi el Teatro Español ha conocido epocas esplendorosas, y ninguna como aquella en que figuraban al frente de la compañia Maria Guerrero y Fernando Diaz de Mendoza, no renovada cuando lo rigieron, muchos años despues, sus hijos y homonimos.

No la renovaron estos porque no alcanzaban su categoria artistica, ni les asistia, como a los viejos, el entusiasmo de la sociedad, que daba grandioso lustre a sus funciones de gala. En esos tiempos, los de las postrimerias de Echegaray y los comienzos de Benavente, el Teatro Español, con sus lunes clasicos, en que se representaban, refundidas las comedias del repertorio antiguo pudo pasar muy bien por encarnacion del teatro nacional. Despues vinieron para el Español tiempos duros. Abandonado por Fernando y Maria, que adquirieron el Teatro de la Princesa ra estar en "su casa". Eran los tiempos abundantes de las jiras americanas, de la edificacion de un teatro en Buenos Aires; tiempos que no duraron mucho. Otros dias mas dificiles dieron al traste con todo. El Español conocio las compañias transitorias, los actores medianos o envejecidos, las escenografias precarias. Fernando y Maria volvieron a el, ya tardiamente, vendido al Estado el Teatro de la Princesa, y desmoronado, como un glorioso imperio, su fastuoso prestigio. Aun de entonces se puede recordar alguna noche las de "Doña Perfecta", por ejemplo, en que Maria Guerrero, en un papel adecuado a su edad y a su bravo temperamento de artista, emulo sus triunfos mejores.

En estos trances, el Estado contaba con un teatro propio; el de la Princesa, que vino a llamarse, en memoria de la actriz Teatro Maria Guerrero, y que, cerrado al publico, para no establecer competencias, fue tablado experimental, harto mezquino, porque no se le doto de los medios necesarios, para el Conservatorio de Musica y Declamacion, al que ha estado adscripto hasta hace muy pocos meses.

La salida del Teatro Español de Margarita Xirgu, concesionaria hasta los primeros dias de este septiembre, en union de Enrique Borras, ha puesto nuevamente de actualidad el tema de un teatro nacional posible, quiza necesario. No es que Margarita Xirgu lo hiciera imposible hasta ahora. Antes al contrario, sus temporadas, primero sin Borras y ultimamente con el, devolvieron al teatro la autoridad que habia ido perdiendo. Tuvo nuevamente brillo su escena, con el acceso de los decoradores mas modernos, que sin empeñarse en mantener una tradicion marchita iniciaron corrientes europeas, como las iniciaba tambien, tras no pocas resistencias, la Comedie Francaise. Volvieron los clasicos españoles a lucir su atavio, ya sin que la refundicion tocara al texto convirtiendolo en otro: con el criterio, tan natural que parece imposible su olvido, de que es la escena quien debe plegarse al drama y no el drama a la escena. Triunfaban, en el teatro moderno, un Benavente en su madurez y la gente nueva, con Garcia Lorca al frente. Tiempos, pues, comparables a los mejores de Maria Guerrero, pero menos favorecidos por la sociedad, que no llenaba de lujo las veladas. Su publico era otro, mas popular, mas exigente. Las galas del Español no llegaron a modas.

Y luego vino la politica. Margarita Xirgu, en el Español cuando el advenimiento de la República, se adhirio francamente al regimen nuevo, en el que sus sentimientos de española y de catalana obtenian plena expansion. Represento algunas obras valientes, como el "Fermin Galan" de Rafael Alberti, en que se glorificaba a los soldados que levantaron bandera contra la Monarquia. Llevó a la escena un drama de D. Manuel Azaña, "La Corona", solidamente compuesto y publicado mucho antes de que el hombre de Estado se revelara. Dió al teatro de Federico Garcia Lorca, con un soplo tragico y pagano, el puesto de honor. No podia cometer pecados mas graves, sobre todo haciendo lo que hacia con esplendidez, sin regateo. El apoyo oficial puso a disposicion suya el teatro romano de Mérida, en cuyas ruinas revivieron Electra y Medea, esta ultima trocado el verso latino de Seneca por la prosa castellana de Unamuno. El centenario de Lope, para el cual hizo revivir las escenas inflamadas de "Fuenteovejuna", en que el pueblo toma por su mano venganza de los opresores, colmo la medida.

La Republica habia dado ya, en sus directores, una vuelta, y las autoridades consideraban pecaminoso cuanto no fuera el espiritu derrocado en España el 14 de abril. Se acuso a Margarita Xirgu de parcialidad politica, y teatro, en que tenia por consejero y asesor literario, desde antes de la Republica, a un cuñado de D. Manuel Azaña, a Cipriano Rivas Cherif. Se necesito el temple de alma de Margarita Xirgu para resistir hasta el ultimo dia de su concesion, y terminarla entre los aplausos a "La dama boba", iniciados en una representacion al aire libre entre las frondas del Retiro. Pero vencio el termino y el Teatro Español quedo libre.

De ello hace muy pocos dias. Los planes de regimen futuro aun no se conocen; mejor dicho, aun no existen. Parece que se va a una solucion intermedia, en que dos veteranos del teatro, Enrique Borras y Ricardo Calvo, el primero separado de Margarita Xirgu al expirar su contrato y segun voces, en desacuerdo con ella desde mucho antes, haran tal vez una temporada, para la que se anuncia algun acontecimiento interesante. Despues....

Entre el Ayuntamiento propietario del Teatro Español, y el Estado, propietario del Teatro Maria Guerrero, no seria dificil que se estableciera un acuerdo, del que podria salir del teatro nacional ran, al parecer, los tores municipales ellos, y la opinion de mostrarseles adta una direccion, formado un patrondarlo, pero lo ha bien la politica, suficiente para hade amplitud; en el tronato es de exque de concursos.

Se va hacia un tpero se va entre Maria Guerrero por de pronto, al opera italiana, de tradicion en Madrde un teatro aprodesde que comenzdadas obras de retiguo y Queda, pues, el Tcomo caballo de todos los números buenas para que el ñol se ensanche mo Castilla ante Cid, segun los vecos.—(De "La Nac

Trabalenguas para chofers borrachos

(De la Agencia Reuter)

Filadelfia, enero 24.—Si los residentes de Filadelfia pueden repetir una sola oracion sin que se le trabe la lengua, cuando son detenidos por guiar automoviles mientras estan embriagados, se les puede considerar no beodos segun el Dr. H. R. Owens, jefe cirujano del departamento de seguridad publica.

La sentencia es: "Sussie y Sallie Sampson en la Sopa se Sentaron", o en su original ingles, "Sussie and Sally Sampson Sat in the Soup".

Sres. Carnavalistas

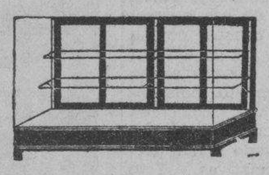
vayan al Carnaval de noche, pero

Vengan A Vernos

de dia

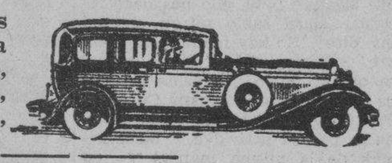
SE convencerán por qué conocidos Establecimientos de MANILA (y muchos de PROVINCIAS), han preferido siempre los modernos MOSTRADORES, de cristal.

MOSTRADORES ESCAPARATES ETC.



TENEMOS variedad de ARTISTICOS MUEBLES DE CRISTAL, con ricos grabados.

También cristales de toda clase para AUTOMOVILES, ESCAPARATES, ESTANTERIAS, etc., etc.



King Hiap Hing

FABRICANTES DE CRISTALES Y ESPEJOS

403-405 Salazar MANILA Teléfono 4-99-22

P. O. Box 3139—Manila.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

El mensaje de este mes:

El Seguro de Vida no es un gravamen mas; al contrario, es un alivio!

AGENCIA E. E. ELSER

KNEEDLER BLDG., MANILA

E. L. HALL, GERENTE **TEL. 2-15-04**

OFICINA CENTRAL: TORONTO, CANADA

ESTABLECIDA 1887

TABACALERA

Desde 1882 elaboramos cigarrillos con el mejor tabaco filipino.

FUME cigarillos con Hebra Tabacalera de las Haciendas de Isabela.

Ninguna Fabrica puede ofrecer esta garantia:

HACIENDAS PROPIAS Y UN ACOPIO ANUAL DE MUCHOS MILLONES DE KILOS ENTRE LOS QUE SELECCIONAMOS TABACO PARA NUESTRA FABRICA.

Lo Mas Escogido de las Haciendas y Vegas de la Isabela

ROSITAS Es El Cigarrillo De Filipinas

M.E.C.D. 2016

R. Aguinaldo preve mayor prosperidad

(Continuación de la página 19)

otros estimulos efectivos para llevar la iniciativa par-
ular a la vanguardia en el campo de las inversiones.

NO QUIERE DECIR HOLGANZA DE LA INICIATIVA PARTICULAR

Aunque abogo por una política paternalista, no quiero
me comprendan mal, en el sentido de que abogo por
holganza de la iniciativa particular. Las naciones que
n seguido esta política para su desarrollo económico y
han salido airosas, alcanzando un progreso considera-
no tuvieron éxito exclusivamente por esta política.
progreso es mas bien el resultado de los esfuerzos con-
rados de su pueblo y su gobierno.

Permitidme citar otra vez al Japón, un país vecino,
ue por razones obvias, es un buen modelo. Esta po-
ca de intervención del gobierno japones para promover
esarrollo industrial no se limita al pago de subven-
nes ni al manejo de fábricas modelo. El desarrollo
ustrial es acrecentado por medio de derechos protec-
es de importación para muchas industrias que no son
cientemente grandes para suplir los requisitos del mer-
do doméstico, y para estimular a otras a mayor ex-
sión. Por tanto, el gobierno japones es a la vez pa-
nalista y protector. Es un proteccionista, además, co-
quiera que el mejor parroquiano de los productos ja-
reses es el mismo gobierno japones. De acuerdo con
culos hechos recientemente por la Cámara de Comer-
e Industria de Tokio, las compras del gobierno du-
te 1934 llegaron a un promedio de 15 por ciento, mien-
s que los pedidos del extranjero llegaron al 22 por
nto, y el consumo doméstico particular, a 63 por cien-
A la faz de estos calculos, parece algo exagerado de-
rar que el gobierno japones es el mejor parroquiano de
artículos japoneses, pero si tomamos en cuenta el po-
r adquisitivo de los que estan al servicio del gobierno,
empleados civiles y los del ejército y la marina,—el úl-
o porcentaje tendra que ser consideramlemente re-
ido, y el primero, aumentado correspondientemente.
extensión del patrocinio del gobierno a los productos
esticos puede verse del siguiente extracto del informe
al de 1933, de la Junta de Comercio Extranjero de
ohama y Tokio: "Además de las altas barreras aran-
arias, el gobierno, cuando hace pedidos, da preferencia
soluta a los artículos domesticos, *sin consideración al
cio*". Subrayo las últimas cuatro palabras, puesto que
eso recalcar la política que ellas encierran.

MOVILIZACION POR LA MANCOMUNIDAD

Los comerciantes filipinos deben responder al llama-
iento, deben movilizarse para la Mancomunidad. Co-
enzamos algo en este sentido el mes pasado de noviem-
re, poco después de la inauguración del nuevo régimen.
Habiendo sido convocado por la Cámara de Comercio de
Filipinas para el propósito de movilizar nuestras fuerzas
económicas, asegurar la solidaridad nacional, la fuerte
unión y la cooperación eficaz entre los comerciantes filipi-
nos esparcidos en todo el archipielago, y esbozar y adop-
tar un programa nacional de desarrollo económico, se con-
fia en que las deliberaciones, averiguaciones y resolucio-
nes del segundo congreso nacional de comerciantes fili-
pinos, sean utiles y serviciales a la Mancomunidad.

Preveo una mayor prosperidad para Filipinas. Te-
nemos a nuestro alcance todos los factores necesarios para nuestro engrandecimiento como pueblo. La naturaleza ha sido generosa al dar a nuestro suelo rico y fertil, recursos ilimitados, que ofrecen oportunidades abundantes para el desarrollo industrial. Tenemos la mano de obra, podemos obtener barata fuerza motriz para fines industriales y tenemos capital. Estimulados por políticas como las bosquejadas arriba, no puedo menos de sestirme optimista sobre el resultado: una prosperidad mayor.

OBSTACULOS QUE VENCER

La tarea que tenemos ante nosotros no es facil. Tenemos que vencer obstaculos insuperables. Acaso haya necesidad de revisar por completo nuestros puntos de vista asi como también nuestra actitud. Debe haber coordinación, sincronización y disciplina nacional. El individualismo, dictado por consideraciones egoistas, debe ceder su lugar a los esfuerzos conjuntos, amalgamados. Asimismo, la resistencia pasiva, la indiferencia atormentadora debe ceder su lugar a la sana disciplina nacional. Las naciones que hoy acaudillan el progreso tuvieron su comienzo y marcharon en el camino del progreso, impulsadas por las energias de sus caudillos y su pueblo, yendo de la mano.

Preveo mayor prosperidad para Filipinas porque tengo fe en nuestro pueblo. Me enorgullezco de expresar mi fe en la capacidad y la adaptabilidad de nuestro pueblo.

Preveo mayor prosperidad para Filipisas, porque tengo fe en nuestro caudillo, el Presidente de Filipinas, Su Excelencia Manuel Luis Quezon. Por nuestra buena fortuna, tenemos en el gobernalle de nuestra nave del Estado, durante esta época dificil de nuestra autonomía, a un hombre de habilidad probada como estadista, que tiene pleno conocimiento y comprensión de nuestras necesidades y nuestras faltas, y esta presto a oir consejos.

Este país es nuestro y es nuestro deber laborar por su bienestar.

Unas masas empobrecidas no pueden sostener bien un gobierno eficiente

Por PANFILO LACONICO,
Presidente de "La Salvación Mutual Building & Loan Association" y de los Voluntarios Nacionales.

En ningún otro período en la Historia de Filipinas se impone más que ahora la necesidad de un medio más sistemático de ahorrar. El establecimiento de un Gobierno de Mancomunidad necesariamente supone mayores gastos para el gobierno, lo cual necesitará, desde luego, un sistema de cobranza de impuestos más eficiente o una carga más gravosa de impuestos o ambas cosas. En cualquiera o en ambos casos, el pueblo es el que debe sobrellevar los gastos.

Unas masas empobrecidas no pueden sostener bien un gobierno eficiente, en vista de que las múltiples y complejas funciones del Estado requieren dinero. Una persona que es capaz de participar de las cargas equitativas del impuesto es un indispensable para el Estado como la espina dorsal es para el hombre. Rómpase la espina dorsal, y el hombre se convierte en un desamparado objeto de la piedad.

Por PANFILO LACONICO.

La campaña por el ahorro lanzada recientemente por el Direcza y el poder de la futura Repútor de Correos fué a todas luces oportuna, y la reacción entusiástica observada entre las masas augura un futuro feliz. El cultivo del hábito de economía y ahorro —ese sistema científico de ahorrar —que no niega al hombre las necesidades de la vida que son proporcionales a sus ingresos y compatibles con su estado social, pero que día trás día aumenta su estabilidad financiera y su sentido de independencia económica, es lo que les hace a Inglaterra, Alemania, Estados Unidos y Japón los grandes poderes, como lo son hoy. Por otra parte, un pueblo que fija sus esperanzas en especulaciones, loterías y juegos, esperando que la rueda de la fortuna pueda algún día traerle la redención económica y después vivir para siempre en medio de la holgura y la abundancia, jamás prosperará como nación. Hoy en día, el mundo abunda en ejemplos de esas clases de gentes que, marcando el tiempo, en realidad degeneran.

Hoy, Filipinas está en la última etapa en su lucha por la independencia absoluta. El presente es el período crítico de adoptar y proseguir una norma de conducta conducente a la formación de una ciudadanía fuerte, contenta, económicamente independiente y que pueda bastarse a sí misma y en cuya laboriosidad, economía, abnegación propia y patriotismo dependen, en gran parte, la fuerblica Filipina.

Para la debida consecución de este fin, no es necesaria ninguna fórmula mágica. Hay, empero, dos palabras en el lenguaje inglés que empleadas juntas y practicadas razonablemente, significan éxito. Estas palabras son: "laboriosidad" y "economía".

Los ahorros que se derivan de la laboriosidad y la economía deben resguardarse e invertirse cuidadosamente a fin de que puedan utilizarse como una fuente de felicidad y contentamiento durante la vejez.

La gente debe cuidarse bien en la selección de sus inversiones y en la elección de las personas o instituciones que puedan actuar como fideicomisarias de su dinero ganado a fuerza de privaciones y esfuerzos. Una inversión pobre es tan mala, sino peor, que ninguna inversión. Se debe cuidar bien contra los propagandistas de lenguas de plata, agentes que prometen ganancias no usuales en el curso ordinario del negocio, promovedores que tienen en la punta de sus dedos cifras de ganancias fabulosas.

Las Asociaciones de Construcciones y Préstamos que están supervisadas en gran parte por el gobierno ofrecen medios de inversión razonablemente seguros. Las cuotas mensuales pagadas por los accionistas se acumulan y prestan a otros accionistas con la garantía de bienes raíces. Los préstamos no pasan del 70 por ciento del valor amillarado del terreno y de las mejoras aseguradas en él enclavadas.

La "Salvación Mutual Building & Loan Association" es una de estas compañías. Organizada en los comienzos del año de 1932, cùando los valores de las propiedades raíces ya se hallaban por los suelos, bajo una administración competente, económica y conservadora, ha marchado viento en popa declarando año trás año dividendos de 7, 8 y 9 por ciento sobre acciones pagadas y un consistente dividendo de 10 por ciento sobre las acciones ordinarias.

La continua marcha progresiva de La Salvación desde su origen humilde hasta su actual posición envidiable en el corto lapso de tiempo de cuatro años, se debe principalmente a los esfuerzos concertados de todos sus funcionarios, quienes se han portado lo más económicos y conservadores posibles, reduciendo siempre a su mínimo los gastos y eliminando por completo la ecuación humana de todas las transacciones.

La Salvación ofrece sus servicios al público, especialmente a las masas, en la esperanza de que pueda ser un factor en la formación de una ciudadanía fuerte económicamente independiente y que pueda bastarse a sí misma.

Parece MENTIRA!

EMPLEA HORAS ANTE EL ESPEJO . . . PERO IGNORA SUS OPACOS DIENTES—SUS DELICADAS ENCIAS—Y TIENE "Cepillo Rojo"

¡El tiempo que emplea en arreglarse no es tiempo perdido! Pero si ella se ocupara tanto como se ocupan otras personas del aspecto de su boca, esta dama daría mejor cuidado a sus dientes y *encías*.

El *tinte rojo* sobre el cepillo de dientes es señal de que las encías están débiles—sangran con facilidad. Esta condición puede ocasionar no sólo serios desórdenes como la gingivitis, y la piorrea, sino que llega a descolorar los dientes hasta el extremo de que algún día, no se atreverá usted a sonreír.

Dé a sus encías el estímulo que necesitan para conservarse fuertes, y del cual se ven privadas a causa de los blandos alimentos que no requieren masticación. Limpie sus dientes con Ipana. Y con un poco más de Ipana sobre el cepillo o el dedo, frote directamente las encías.

Para dientes más blancos, más brillantes—y encías más firmes, más sanas—Ipana y masaje.

51-6

PASTA DENTIFRICA
IPANA

MANILA THE QUICKEST ROUTE RAILROAD

Ya se Trate de Negocios o de Placer

El viaje ha llegado a ser una necesidad en la actividad diaria del hombre moderno. Hubo un tiempo en que la VELOCIDAD era la consigna en los Viajes y Acarreos, pero esto se ha aumentado a medida que las necesidades y exigencias del hombre han alcanzado un nivel más elevado... y ahora es la VELOCIDAD, SEGURIDAD, CONFORT y ECONOMIA combinadas.

VIAJE POR FERROCARRIL

En la Isla de Luzon Ud. disfruta de todo esto... ademas de la mayor conveniencia de poder comer, descansar o solazarse, etc., mientras viaja a raudo vuelo... y luego hay la seguridad de llegar a su destino a tiempo, sin demoras. Haria Ud. bien para consigo mismo y su familia decidiendo

Viajar Siempre Por Tren

SOLAMENTE EL MEJOR SERVICIO SE OFRECE

1. Viaje seguro en trenes rapidos
2. Llegada a tiempo
3. Coches con acondicionamiento de aire
4. Servicio eficiente de carga a precios bajos.
5. Pasaje de tercera clase de ida y vuelta para descanso semanal
6. Tarifa de pasaje reducida
7. Tarifa reducida por expresos
8. Servicio de C.O.D.
9. Servicio de recogida y entrega

Para mas Pormenores
escriba al:
GERENTE DE TRAFICO
Manila

MANILA THE QUICKEST ROUTE RAILROAD

LLAME
Depto. de Trafico: Tel. 4-98-61
Información Local 42
Oficina en Dasmariñas: Tel. 2-31-83

MANILA RAILROAD COMPANY

943 AZCARRAGA, MANILA

M.E.C.D. 2016

El feminismo electoral no existe en Inglaterra

No obstante la gran preponderancia de mujeres votantes, las candidatas inglesas resultan derrotadas.— Solo siete elegidas

Por A. G. GARDINER
(De la North American Newspaper Alliance)
Exclusivo a La Vanguardia

Londres, diciembre 1935.—Es evidente que en Inglaterra, a juzgar por la constitución de la cámara de los Comunes, las mujeres no aprueban que las representantes de su sexo se dediquen a la política. De los 615 Comunes, sólo nueve son mujeres.

Cuando, durante los últimos meses de la guerra mundial, se produjo el célebre movimiento sufragista, se supuso que en breve la cámara de los Comunes se vería llena de "diputadas". Lady Astor, que hio en aquel entonces su aparición en el escenario político, (en el que ha permanecido hasta la fecha) fué considerada como la primera golondrina que auguraba el verano feminista en Inglaterra, cuya primera consecuencia hubiera sido la elección de incontables "sufragettes". Tales augurios no han logrado verse confirmados en modo alguno. Por el contrario, Inglaterra, nación considerada como precursora del feminismo militante, no ha tenido en ningún momento siquiera una veintena de "diputadas". En 1931 el número de éstas descendió a 13. Actualmente hay sólo nueve. Un par de taxímetros serían suficientes para llevar al Parlamento toda su diputación con faldas.

¿A qué se debe esto? No por cierto a la falta de poder electoral, puesto que si las mujeres quisieran podrían llenar el palacio de Westminster con representantes de su sexo. Porque ha de saberse que Inglaterra está actualmente en poder de las mujeres. El voto femenino excede en el país al de los hombres por el amplio margen de dos millones. No hay un distrito electoral en cincuenta donde las mujeres votantes no excedan a los hombres, generalmente por millares.

Véase por ejemplo el caso de Londres. Hay allí sesenta y un distritos electorales, y, con la excepción de la "City" (centro financiero) que elige solamente a dos diputados, todos los otros distritos acusan una marcada mayoría de mujeres en los padrones. Es decir que si las mujeres de Londres quisieran elegir exclusivamente a las candidatas podrían enviar al Parlamento unas cincuenta y cinco. ¿Y cuantas han elegido? ¡Una! Y lo mismo sucede en el resto del país.

Ni hay que buscar la explicación en la falta de candidatas. En las últimas elecciones habían casi setenta. Ni podría afirmarse tampoco que las mujeres parlamentarias hayan demostrado carecer de cualidades políticas: bastaría citar el ejemplo de Lady Astor, o de la señora Bondfield, que ha sido hasta la fecha la única mujer que ha formado parte del Gabinete, o de la duquesa de Atholl, o de la señora de Lloyd George. Ni, finalmente, podría achacarse la situación al hecho de que las mujeres no hacen uso de su derecho al voto, porque el gran porcentaje femenino que denotan los escrutinios realizados demuestran lo contrario, y lo que es más, que votan con más asiduidad que los hombres.

Se impone entonces la deducción de que las mujeres prefieren ser representadas por hombres. Ciertamente no existe en Inglaterra un criterio feminista entre las electoras. ¿A qué se debe, pues, el fenómeno? ¿Es que la mujer en general siente antipatía por las mujeres políticas, o es que, siendo relativamente nueva en estas contiendas, no ha perdido aun su tradicional respeto hacia el hombre como elemento lógico para la dirección de los negocios públicos? ¿O es que la mujer desconfía de las representantes de su sexo?

La razón fundamental es probablemente más profunda y más humana. La mujer en general reconoce que la Naturaleza ha dado al hombre los atributos de la acción, de la lucha, de la aventura, y al sexo débil la misión de conservar intacta la estructura doméstica y social de la humanidad. La función del hombre consiste en ser el ladrillo del edificio social; la de la mujer, el cemento que los une.

Sea como fuere, el hecho es que en Inglaterra, cuna del feminismo militante, las mujeres no quieren ser representadas en el Parlamento por mujeres.

El abanico, el mejor amigo de la muje

En sus delicadas varillas se han escrito infinitas historias, y de las mas interesantes.

Vamos a divagar un poquitin acerca del abancio.

Vamos a ocuparnos del abanico, en lo que tiene de auxiliar para la coqueteria de la mujer de todos los tiempos.

Desde el enorme abanico de plumas blancas, con el que las esclavas ponian tenues sombras sobre el bello rostro de Cleopatra, hasta el modesto abanico de "a perra gorda", en el que las mujeres de hoy aprendimos el juego de azar con la consabida pregunta: "¿Como sera mi novio?", pasando por el fastuoso abanico de la Pompadour, el abanico ha pasado en todos los tiempos como el mejor amigo de la mujer, como el insubstituible auxiliar de sus duos de amor. Poetas famosos en el Mundo lo han inmortalizado. Ha sido mensajero amoroso de los amantes. En sus delicadas varillas se han escrito infinitas historias, que, a veces, han terminado en el vulgar crematorio de una humilde cocina.

Ha sido, millares de veces, el pretexto para que una abuelita evoque una vez mas ante sus nietas mozas escenas de su feliz juventud:

—Aquel era mi primer baile. Llevaba yo un vestido azul palido que me llegaba a los tobillos, y usaba medias y tacones altos por primera vez. Estrenaba este abanico... Entonces era blanco, hoy ya se ha puesto amarillento. Son las arrugas de sus muchos años...

—Y ¿qué más, abu
Baile toda la no
abuelo. No había
fiesta tan arrogante
ya nos retirabamos
yo a casa, tu abuelo

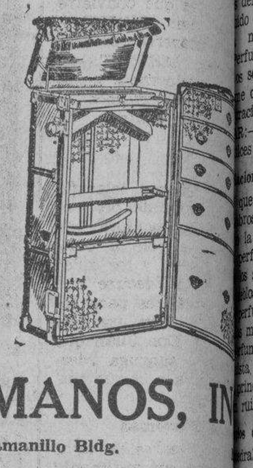
(Continua en la pa

EL MAYOR y MEJOR SURT EN EQUIP

Antes de ha
compras para s
pajes vea las
existencias e
clase de artíc
viaje.

Gran surtido en
BAULES APARADOR
HARTMANN—
NEVERBREAK y
SEWARD...

Tambien
Maletas — Sacos de Mano — Portfolios — Carteras — Monederos y otros efectos de alta calidad.



RIU HERMANOS, IN
623 Escolta — Samanillo Bldg.

EL AHORRO

Es La

QUE DESDE TIEMPOS REMOTISIMOS HA FRANQUEADO LAS PUERTAS Y HOGAÑO SIGUE FRANQUEANDOLAS A MILLONES DE FAMILIAS HACIA LA FELICIDAD

Pagamos.....

7% anual

TENEMOS planes adecuados á todos los medios individuales. Estamos dispuestos á ayudar á quien quiera *AHORRAR PARA EL PORVENIR.*

CUANDO un HOMBRE tiene ahorros siente CONFIANZA en si mismo. La base de la INDEPENDENCIA individual es el AHORRO. Cuando a un hombre se le presentan GASTOS IMPREVISTOS, mejor que recurrir a un pariente o a un amigo, es sacar de lo que el tiene ahorrado—este no le dira que ESPERE no le dira que NO TIENE—no le hara pasar SOZOBRAS y malos ratos

EL AHORRO INSULAR

SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS

Hon. ALBERTO BARRETTO
Presidente

Don R. de AMUSÁTEGUI
Gerente General

311 SAMANILLO BLDG. — MANILA — TEL. 2-16-02

ASEGURE SU PORVENIR EN BUENOS BIENES RAICES!

Ha conocido Ud. alguna vez a un hombre rico que no poseyera grandes fi
Las principales fortunas en Filipinas se basan en bienes raices.

Arthur Brisbane, el gran Editor, dice, "Los demas valores suben, bajan, bian y desaparecen, pero compre bienes raices, cuide de ello, y le cuidaran a

Marshall Field, uno de los mas grandes comerciantes de América, una vez esta asombrosa declaración: "Comprar bienes raices no solo es el mejor el medio mas rápido y el mas seguro, sino el único medio para llegar a ser ri

Los Bienes Raices en los Arrabales de Manila se hallan al alcance de la mayo los asalariados. Los valores que suben pronto los pondra fuera del alcance d chos. Una gran tendencia en la confianza del publico se ha dejado notar co sultado de este aumento de valores y precios. La respuesta es

COMPRE AHORA MIENTRAS LOS PRECIOS SON AUN BAJOS!

No tiene Ud. nada que perder sino todas las de ganar averiguando lo que p hacer con P10 mensuales para arriba en la ADDITION HILLS.

Dos de las muchas bonitas casas de concreto en la ADDITION HILLS

LA MAYOR SUBDIVISION DE MANILA

LA MAYOR altura y vista panorámica que es posible JAMAS obtener cerca Manila.

LAS MEJORES condiciones sanitarias y mayor frescura.

EL MAYOR DESARROLLO en el tiempo mas breve.

MAYOR número de casas que importan cerca de P2,000,000.

MAYOR número de prominentes Compradores y Residentes.

MAYOR desarrollo adyacente—Sta. Mesa, San Juan, Mandaluyon, "Welfare" Insular Hospital y Wack Wack Golf Club.

MAYOR progreso futuro asegurado por el Pasig Boulevard, la avenida mas impo tante para Manila.

MAYORES valores y la inversión mas beneficiosa.

ESCRIBA POR EJEMPLARES DE
"The Safest and Most Profitable Investment"
"Own Your Home"
"Proof that Proves"

On City Boundary Line
SAN JUAN
ADDITION HILLS
P. D. CARMAN Co.
210 ARIAS BUILDING
Greatest Height, View & Values

"The Secret Financial Success"
"I can't afford It"
Mapa de Manila y Arabales
Gangas de Casas

M.E.C.D. 2016

...OS PERFUMES DANA ANTE EL MUNDO

...despues de crear a la mu... ...la flor. Despues de es... ...hombre construyó la CASA ... que en el relampago des... ...dor de cuatro años, se ha ...ido en el jardin de las mu... ...en el alma divina de las

...o? Maravilla? Solamen... ...elegancia, eficacia, nun... ...adas y jamas interrum... De ahi que si la mayoria ...casas productoras necesi... ...medio siglo de vida, por ...os, para afianzar su cre... ...sonar su escudo y anegar ...s marcas el mercado mun... ...Casa DANA, gigantesca ...de todas las esencias y ...ue enorme en que titilan ...os aromas, se corona, ven... ...con los laureles de un ...que halla repercusion en ...os paises del mundo, en ...as naciones de la tierra.

...oductos mas famosos

...EM: El perfume delicioso ...nca llega a evaporarse; 20 ...ES:—Perfume de oro que ...seduccion y categoria; CA... —El que mas persiste, el que ...ista, el que mas viste; BA... ...erfume exotico de los en... ...del ORIENTE; ROCIO:— ...do diamante que convierte ...mujer en GENTILE... ...erfume primaveral que aca... ...s sentidos; MINUET:—El ...e de la aristocracia y la ...acia de los perfumes y ...R:—Arabesca fantasia de ...es aromas.

...ion

...gue una inmensa telarafia ...ciosa se extiende por el ...la red embriagadora de ...erfumes de polo a polo, ...os siete mares, y los miles ...os. Puede decirse que ...erfume DANA es para to... ...mujeres el Don Juan de ...fumes. El Don Juan que ...sa, rinde y subyuga "des... ...princesa altiva a la que pes... ...ruin barca".

...s de estos aromas

...ales y alcazares de estos ...es, se alzan en testimonio ...popularidad y de su gloria ...s mas importantes ciudades ...aña, de toda Europa, y las ...as del Centro y del Sur. ...lmente este poderoso mer... ...se extiende como una ola ...idora por el extremo Orien... ...s productos lucen y enga... ...los grandes escaparates y ...legantes vitrinas de los mas ...os Bazares de la malasia, la ...a, el Japon y las Islas Fili...

...incremento y la unanime, ...nte acogida, que aqui ha te... ...sobre todo en estos ultimos ...a circulacion de los produc...

Las oficinas de la Casa Dana, S. A. en la ciudad de Shanghai.

El personal de la Casa Dana, S. A. en las oficinas de Barcelona, España.

tos DANA, resultaria fantastico para todo aquel que solo cree en los milagros y no en las realidades de la vida. De que estos perfumes son el pan nuestro de cada dia y el dulce olor de cada mujer, lo prueban y proclaman ellas mismas en salones y teatros, en iglesias y paseos, por la voz embriagadora de palabras de aroma que van dejando a su pasar.

Otros productos DANA

Los carmines de color que perfuman los labios sin mancharlos, sin dejar en ellos la mas vaga impureza ni el mas leve toxico de los que suelen adulterar otros compuestos de esta naturaleza; la Brillantina liquida que suaviza y ondula la cabellera, como un maravilloso aceite aromoso: los polvos de cara en sus multiples colores y aromas, como diafanas vendas de perlas hechas polvo: Los Jabones y las pomadas de exquisita fragrancia: y mil productos mas que constituyen el tesoro del tocador de toda mujer hermosa y elegante.

La ciencia no interviene

Todo esto se produce de un modo natural, a base original, sin que en ello intervengan las ciencias para nada. Como nace la flor, se hace el perfume. Y son billones de petalos y aceites y resinas florales, los que a diario se desbordan y desprenden de las retortas y los alambiques bajo los grandes claustros de los perfumes.

Nada sintetico, nada quimico; todo obra y gracia de madre naturaleza, del capullo fragante y las raices olorosas, encantada eclosion de jardin primaveral. Este es el secreto a voces del exito mundial y la incomparable fama y el prestigio insolito que constituyen y explica tal ejecutoria incomparable y unica.

Que significa DANA

DANA es calidad, es la reaccion indispensable y justa contra el abuso de boato, obtenido a expensas del producto.

DANA considera que lo esencial de un perfume, es el perfume.

DANA esta convencida de que lo esencial en unos polvos de belleza es su calidad de polvos de belleza.

DANA profesa la doctrina de que lo capital en un colorete es su condicion de colorete.

DANA es calidad y solamente calidad. Su nombre es una garantia de elegancia sin enfasis, de perfeccion sin engaño, de eficacia sin exageracion.

La presentacion aparatosa queda en casa inutil y vana. El perfume eterno y exquisito va con ustedes a todas partes.

DANA ofrece en calidad lo que otros perfumes derrochan en fantasia externa.

El codigo de la belleza

El codigo de la belleza se ha convertido en algo complicado, utilisimo, tiene un sin fin de titulos, de capitulos, de articulos.

Los hay que se refieren a la linea y vano es decir la importancia que han adquirido en nuestra epoca, esta era nueva que prescindiendo de una tradicion inmemorial, se ha declarado absoluta y abiertamente enemiga de la abundancia y las redondeces. En este codigo de la belleza son multiples las enseñanzas que se refieren a la alimentacion que no solo influye directamente en la silueta, sino que tiene asi mas repercusion en la finura y transparencia del cutis, en la pu de la mirada y en las alternativas del humor.

Pocas son las mujeres que disponen de suficiente capital o tiempo suficiente para seguir en absoluto las recomendaciones de los especialistas de la estetica personal. Ordinariamente cada mujer dedica sus esfuerzos a combatir las dificultades que a su juicio pueden atentar a su hermosura, se atiene a la sobriedad, se impone una dieta rigurosa y un metodo practico de violentos ejercicios. Si su transpiracion es demasiada, se dedica a los deportes, los baños y las fricciones para eliminar las desagradables consecuencias de exceso semejante. Si su cabellera le resulta grasienta, se apresura a someterse a un regimen secante: y si, por lo contrario es demasiado seca, se apresura a emplear brillantinas que la tornan en docil y flexible. Seguir una por una todas las prescripciones que aparecen inscritas en el codigo de la belleza es una esclavitud que solo pueden sobrellevar las estrellas del cine, las artistas del teatro, las profesionales de la hermosura, La mujer que tiene obligaciones familiares o que tenga que ganarse la vida ejerciendo un oficio, un empleo un cargo cualquiera no puede en modo alguno dedicar su tiempo a practicar los dictados de este codigo.

Ante esto, sin embargo, existen practicas de tocador indispensables. No consumen tiempo, no exigen esfuerzos y brindan resultados inestimables para anular defectos y enaltecer bellezas.

Nos referimos al uso de los perfumes. Cualquiera mujer que sobre su pulcritud tiene el acierto de derramar algunas gotas de las esencias Dana consigue con este acto tan rapido y tan simple, un exito indesriptible. Antes de esto, podia ser una mujer simpatica y bonita. Despues de esto, es algo mucho mejor: es una mujer seductora.

Una vista de las oficinas generales de la Casa Dana, S. A. en la calle T. Pinpin, de Manila, Filipinas.

NUESTRAS MUJERES

(*Continuación de la pagina* 18)

visité Florencia, el pueblo natal de Florence Nightingale, la divina inspiradora de las enfermeras.

—¿Qué anécdota chistosa tuve usted en América?

—Muchos americanos desconocen que nosotras las filipinas tenemos nuestro traje tipico propio. Mientras se celebraba la convencion de la "National Organization of Public Health Nursing" a la que tambien fui representante de Filipinas, una amiga americana me instó que asistiera un dia a la convencion vestida con el traje del pais. En aquel entonces tambien celebraban sus respectivas convenciones la "American Nurses Association" y la "League of Nursing Education" en el mismo edificio en donde se celebraba la nuestra. Accedí a la peticion de la amiga aquella y me presente ante la convencion con el traje vaporoso de mestiza. ¿Querrá usted creer que muchas convencionistas se entretuvieron, despues de nuestra convencion de aquel dia, mirando y admirando mi traje hasta mucho despues de que se hayan levantado las sesiones de las otras dos organizaciones?

—Y en cuanto a las costumbres de los americanos, ¿cual le ha llamado mas la atencion?

—Indudablemente, este detalle: los hijos de los millonarios y probombres americanos, a pesar de su riqueza, se entregan de lleno al trabajo, no importandoles la clase. Hay quienes trabajan en los talleres; los hay en las fabricas; hay en los restoranes y hasta en las minas acometiendo trabajos manuales. Es el reverso de lo que pasa con los jovenes de nuestras familias adineradas.

—¿Cree usted que nuestro "public health nursing" no puede estar en zaga con el de otras naciones?

—Ya habla por si solo el hecho de que nuestra asociacion de enfermeras es miembro de la "International Council of Nurses." Es un reconocimiento a nuestro merito.

Miss Manongdo me señaló una fotografia colgada del tabique de su oficina, representando un grupo de los miembros de la "International Council of Nurses". En dicha fotografia aparece mi entrevistada. Tambien aparece nuestra querida enseña del sol y de las tres estrellas que, al lado de las banderas de las naciones europeas y la americana, pregona, en medio de su sencillez, su grandeza, y el ardor de nuestras ansias libertarias.

Honor del hampa

(De la Agencia Reuter)

Viena, 27 de enero.—Abrigando el sentir de que "era una cuestion de honor proteger a su bienhechor contra toda perdida", el bajo mundo de Viena ha devuelto a un juez benigno un sobretodo de que le habia despojado uno del hampa.

Mientras el juez, Dr. Franz Langer, pronunciaba sentencia en el "Landesgircht", (viejo juzgado de Viena), un individuo se introdujo en su guardarropa sin guardias y se apodero de su sobretodo.

El incidente fue publicado en la prensa que agrego que el Dr. Langer era conocido como un juez muy compasivo que siempre trataba de ayudar a los parientes de los convictos y a estos mismos, una vez libertados.

Menos de 24 horas despues, la policia fue informada de que el sobretodo habia sido devuelto, por correo, y que el juez podia recogerlo de la estafeta.

Adjunto al sobretodo iba una carta firmada por "El comite ejecutivo del bajo mundo", en que se declaraba que tan pronto como supo del hurto el comite decidio que su colega culpable debia ser castigado. Por tanto, averiguo quien era el ratero y a quien habia vendido el sobretodo. Recobro esta prenda y facilito despues los nombres del ratero y del prendero comprador, a la policia.

Manual elogiado

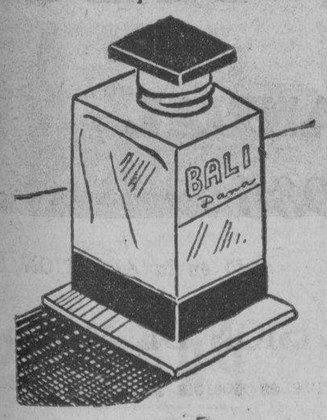
Una de las cartas recibidas por el Director General del Carnaval, Sr. Arsenio N. Luz, en elogio al manual del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1936, es la que viene del Presidente de la Asamblea Nacional, Hon. Gil Montilla, de la cual son los siguientes parrafos:

"Acuso recibo de su manual comercial que contiene informaciones relativas al proximo Carnaval y datos de nuestras principales exportaciones e importaciones, con otras valiosas estadisticas referentes al comercio e industria de las Islas.

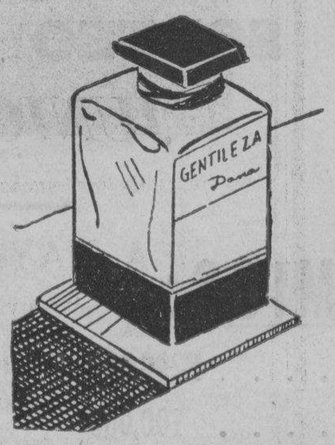
Permitame que le extienda por medio de la presente mi aprecio por el espiritu civico de su asociacion y mis deseos de que su empresa continue disfrutando de una larga vida y exito."

El Perfume Delicioso
Que Nunca Llega A
Evaporarse

El Que Mas Persiste
El Que Mas Gusta
El Que Mas Viste

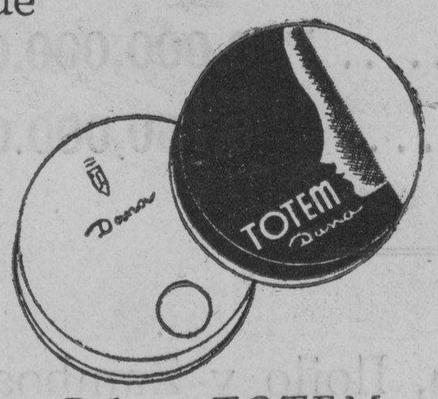


Perfume exotico de
los ensueños del
Oriente



Perfume Primaveral
Que Acaricia Los
Sentidos

Un Perfume de oro Que
irradia Seduccion y
Categoria



Polvos TOTEM
Una Matidez Perfecta
Una Adherencia Insuperada
Una Distincion Incomparable

Un Perfume Exquisito
Una Emanacion Intensa
Una Tenacidad Sin Fin

El Liquido diamante
que convierte a la
Mujer en Flor

Los Perfumes Dana se venden solamente en los buenos Establecimientos de Perfumeria

Representantes Exclusivos en Filipinas y Extremo Oriente

VDA. E HIJOS DE JUAN P. PELLICER

Hong-kong Manila Shanghai

El Perfume de la Aristocracia
y la aristocracia de
los Perfumes.

M.E.C.D. 2016

UN DOMINGO DE LAS ISLAS FEROE

Las muchachas cruzan alegres el campo que separa la iglesia de la casa del pastor, donde hay baile los domingos.

Una escala forzada

Para reparar una pequeña averia, el barco que me llevaba de Islandia a Noruega, de regreso de mi ultimo viaje, se detuvo en el archipielago Feroe.

Anclamos frente a Thorshavn, la capital del archipielago, una isla de cerca de seiscientos kilometros cuadrados de extension, bordeada de acantilados sombrios, que parecen emerger de un mar de niebla.

—Estamos—dijo el capitan—en el limite del Atlantico con el Mar del Norte... ¿Alguno de ustedes quiere aprovechar esta parada para visitar el poblado? De antemano les advierto que lo mas curioso de Thorshvn es que llueve durante doscientos sesenta y ocho dias cada año.

Naturalmente, soy uno de los que aceptan la invitacion y corro al camarote a embutirme en el abrigo de piel.

¿—Tanto frio tiene?—me pregunta sonriente.

—Me prevengo, por si acaso.

—Se van a mofar de usted los feroyanos. La corriente del Golfo templa de tal modo la temperatura, que en invierno apenas marca el termometro dos o tres grados menos que en Paris. Es muy dificil que la nieve llegue a cuajar. En verano se mantiene en una media de once grados sobre cero.

—¿Cuántas islas forman el archipielago?

—Veintiuna. Sumándolas, todas dan una superficie total de mil trescientos veinticinco kilometros, que habitan unos treinta millares de personas.

—¿De que viven?

—Son pescadores y ganaderos. Dinamarca—a quien pertenece las islas Ferce, desde que en el año 1914 se las cedio Noruega,—a cambio de la direccion administrativa del archipielago, compra a los feroyanos lanas, pieles, pescados, mantecas... Los arenques de estas islas son los mejores de Europa...

Hoy es domingo

Desde la costa, Thorshavn da la sensacion de un pais completamente deshabitado. Unicamente la silueta graciosa de unos molinos noruegos se recortan sobre el paisaje, pintoresco y agradable. Casas desperdigadas por la campiña. Quietud. Silencio. De cuando en cuando una campana repica y sus sonoridades rebotan de piedra en piedra, y, artavesando la niebla, llegan hasta nosotros.

—¿No hay nadie en la isla?—pregunto al capitan.

—Los domingos los consagran por completo a cumplir sus deberes con Dios. Hoy estaran todos en la capilla evangelica, escuchando la predica del pastor.

—¿Son protestantes?

—Luteranos. Aunque lo precisasemos, por nada del mundo se prestarian a ayudarnos. Son fanaticos para observar la festividad del dia del señor. A tal punto, que cuando salen al mar, aunque esten a miles de kilometros de sus casas y se presente pesca en abundancia, como sea domingo, descansa con toda tranquilidad.

Caminamos a la ventura sobre piedras, sobre sembrados de maiz, guiados unicamente por el sonar de las campanas, que llaman a sermon. Ni una sola persona en el camino hasta llegar a la capilla, en cuya puerta coincidimos con una anciana. Intentamos en vano detenerla. No nos escucha, ni siquiera cuando le habla en su idioma (una jerga, mezcla de danes y noruego) el capitan del buque. Masculla unas palabras y entra.

—Ha contestado — traduce—que ahora no puede detenerse. Va camino de Dios...

Detras de la capilla esta el cementerio. Y arrodillado ante sagradas inscripciones recuerdan a las nuevas generaciones el respeto que se debe a los que ya no viven, encontramos, por fin, un hombre. Es viejo ya, con la cara curtida por los aires del mar y las orejas deformes por el frio de las regiones polares. Reza con devocion y nuestra presencia pasa inadvertida para el. De pronto, se levanta, pasa las manos por sus ojos, como si despertase de un sueño, y se dirige a nosotros.

—¿No va usted a la capilla?

—No me dejan. Estoy condenado porque hace quince años aproveche un banco de arenques para enriquecerme.

—¿Solamente por eso?

—Aquel dia—añade con pesadumbre—era domingo. Me tento el demonio de la codicia y pesque hasta abarrotar el barco. Era una ocasion que no volveria a presentarse.

Como se hizo rico el último ballenero

—Lo que mas me duele—prosigue—es que la condenacion alcance a mi mujer. Es la unica que no puede asistir al culto...

—Duro castigo, señor...

—Hansen, el ultimo ballenero de Thorshavn. Yo he sido desde niño pescador de ballenas. De grumete pase a descuartizador, de descuartizador a arponero, y, por ultimo, me hice patron. Ya saben ustedes lo que escaseaban las ballenas hace algunos años. En mi casa hizo su aparicion el hambre... En 1920 me lance al mar, dispuesto a llegar hasta donde fuera preciso para no regresar a Thorshavn de vacio. En esas condiciones enrole a la tripulacion. Me jugaba en la aventura mi prestigio de pescador y la existencia de los mios. Dos meses navegue sin exito. Y cuando ya la desesperacion se apoderaba de nosotros, una noche, el sabado, el marinero de guardia nos desperto a todos.

—"Por la parte de proa se ve, a lo lejos, un extraño resplandor en el agua.

—"Es extraño... Quiza se trate de alguna fosforescencia marina.

—"Esperaremos hasta estar mas cerca."

Cuatro horas mas tarde, la luz estaba ya a nuestro lado. Con gran alegria comprobamos que no habia tal fosforescencia.

—"Echad las redes—grite.—La suerte nos ha deparado un banco de arenques que nos va a enriquecer a todos."

—¿De que procedia la luz?—preguntamos a Hansen.

—De una materia grasa de los peces, que de noche se convierte en fosforescente, delantando asi la presencia de los arenques.

—¿Y como pueden verse desde tan lejos?

—Porque suman millones y ocupan una gran extension de mar. Es fortuna encontrar uno de estos bancos con los que se han enriquecido muchos pescadores ingleses. En Yarmouth, uno de los puertos menos importantes, la pesca de arenques produce anualmente varios millones de libras...

—¿Se hizo usted rico?

—Aquellas redadas me valieron cincuenta mil coronas (noventa mil pesetas). Lo suficiente para no preocuparse mucho por el

(*Continua en la pagina* 31)

Una Refrigeradora de la que Ud. Puede Depender....

para un Funcionamiento Continuo;

para un Costo de Operacion Bajo;

para el Minimo de Reparaciones;

con Amplio Espacio para Alimentos

USES NO WATER

NEW *Air-Cooled* ELECTROLUX

THE SERVEL *Gas* REFRIGERATOR

PARA GRANJAS Y CASAS DE CAMPO

La Electrolux Operada por Petroleo provee todas las ventajas de una refrigeracion de la ciudad y puede obtenerse de Erlanger & Galinger, Inc., Manila, Cebu, Iloilo, Bacolod y Baguio.

MANILA GA CORPORATIO

BANCO DE LAS ISLAS FILIPINAS

(Fundado en 1851)

Capital Autorizado..... ₱10,000,000.00

Capital Pagado..... 6,750,000.00

SUCURSALES: Cebu, Iloilo y Zamboanga

CORRESPONSALES en todas partes del Mundo

Oficina Central

MANILA, I. F.

Pedro J. Campos

Presidente

Aqui Esta Su Oportunidad De

GANAR UN PREMIO Y SALVAR UNA VIDA

EN EL

SORTEO SEMI-ANUAL

JUNIO 21, 1936

PREMIOS:

1-Primero	₱200,000
1-Segundo	100,000
1-Tercero	50,000
11-Cuartos, a	10,000
10-Quintos, a	7,000
20-Sexto, a	5,000
30-Septimos, a	3,000

POR **₱2.02**

PREMIOS:

40-Octavos a	₱2,0
4-Extras a	5
228-Aproximaciones en total	₱55,8
11,999-Especiales a ₱36,00	₱431,9

OFICINA DE

PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKE

Oficina:
183 Ave. Rizal, Manila

TELS. 2-43-11—2-43- 2-43-13—2-43- 2-43-15—2-43-

M.E.C.D. 2016

"Letras", juicios criticos de Alejo Valdes Pica

...n Alejo Valdés Pica, conoci... escritor filipino, acaba de pu... ar una nueva obra. Titúlase "Letras" y es una colección ...icios críticos a cual más sin... y admirable. Posee el Sr. ...és un especial sentido crítico ...hace bien en cultivar.

...mpónese la obra de catorce ...os interesantísimos, entre los ...figura uno dedicado a la pro... ...ión literaria del distinguido ...tor filipino Don Guillermo ...ez Windham.

...ra el libro, al final, unas pá... ...s en las que se han recopila... ...as opiniones de varios hom... ...de letras sobre el autor y ...valora aún más la obrita.

...á aquí algunas de ellas:

...erido amigo mío y de mis hi... La lectura de su libro "Sin...idades" produce en mi alma la ...ión artística o emoción esté... ...tan difícil de hallar en las ...ucciones literarias del día; ...tal manera que aunque sólo ...en la página 35,—"Ars Ver... —ya no puedo resistir al de... ...de mostrarle mi agradecimien... ...por haberme proporcionado tan ...a lectura, remitiéndole un ...to en que he rimado unas le... ...as arcáicas por mandato de ...estro gran Rizal que, como yo, ...era encontrado, también, de... ...e instrucción en sus precio... ...pensamientos de V.

Su viejo amigo, sincero,
Fernando Canon.

...en mis manos "Sinceridades" después de haber leído en ...remesa y en distintas fechas, ...nos de sus artículos y sin em... ...me produce una extraña ...sión de novedad. Porque hay ...o en él que vibra, que hace es... ...ecer la atmósfera dormida y ...ada de miasmas.

...n sus frases no hay saña, ba... ...sus páginas no se oculta el ...no demoledor del iconoclasta, ...ero entre muchas de ellas se es... ...de el látigo del Cristo-Hombre, ...on el brazo trémulo de viva ...ignación, a trallazos expulsó a ...os comerciantes del Templo.

...o se llena el espacio de gritos ...esemplados; ya me parece ver ...ecerse a los orgullosos, pa... ...os cargados de estulticia. Véolos, ...omo enrojecen de ira y de des... ...echo. ¿Quién tuvo la osadía de ...bofetearles en su festín panta... ...gélico? ¿Quién se atrevió a ex... ...pularles del Templo del Arte, ...ofeteándoles con su propia va... ...idad e ignorancia?

"Sinceridades" me gusta, no ...porque haya sido dedicado a mí, ...sino porque es un libro que dice ...muchas verdades. No es una obra creadora, pero alienta deseos de purificación. No es un libro de ideas, pero es un derroche de erudición. Tus críticas (del Romance, por ejemplo) podrán ser equivocadas, pero has tenido el valor de exponerlas.

Te aplaudo y me descubro ante tu labor, pero yo quisiera leer algo tuyo, personal. Es noble desmenuzar con ánimo sereno las obras de otros, en busca de la verdad, pero es preferible construir nuestra propia obra, por encima de las ruinas de las de los demas.

R. Valdés Pica.

Son nuevamente a la vista tus obras: "Breviario de Amor", "Electa", "Intimas" y "Sinceridades".

Leí "Electa" por tercera vez; una vez leí "Breviario de Amor"; dos veces tus "Intimas" y dos "Sinceridades". Algunos poemas de "Electa" y de "Intimas", repetidas veces.

De tu "Breviario de Amor" a "Sinceridades" media el grandísimo progreso de una mayor penetración y cultura literaria. La voz pura e íntima que nos embarga y asoma trémula a los vírgenes labios en "Breviario de Amor", es ya voz sonora, convincente, sugestiva, firme, en tu "Sinceridades".

Nada digo de la diversidad de índole y tema de estas obras. Yo hablo aquí del artista, del poeta, del literato que se manifiesta en ellas; no de su finalidad ni su estructura.

Grandes bellezas he hallado en tus obras, y si no he tenido necesidad de ahondar más en ellas, es porque, las más de las veces, son un reflejo de mi propio sentir; ¡tan hermanadas están nuestras almas!

Opiniones hay en "Sinceridades" que son también mías: al hablar de los pseudo-literatos; al decir del Romance Castellano; en algún conceptuar sobre belleza.

Remebranzas hay en tus obras que son también mías. ¿Cómo no serlo, si en aquella docenita de años transcurridos en España, los últimos,—tal vez los mejores,—hemos pasado día tras día por un mismo "Portal" y hemos vagado juntos, cogidos del brazo, por la calle Diagonal y por las Ramblas, por el Paseo de Gracia y la Gran Vía?

En toda obra de arte hay, a más de lo expresado el valor de lo que nos deja entrever, y ese valor lo he hallado yo en tus escritos con más facilidad que ningún otro.

R. Canon Batlle.

Mi muy querido amigo: En dos días sucesivos he recibido los números de "Aray" hasta la fecha publicados y sus tres preciosos libros; y conste que al decir "preciosos" no aludo ni a la forma en que están editados ni a su encuadernación.. especialmente "La Chispa".

Esta la encuentro magistral en forma, grande en ideas y sublime en desarrollo; arranca al alma no ya chispas sino verdaderas explosiones de espiritualidad, al chocar, en la lucha titánica entre el alma y la materia, el cerebro y el corazón de Alejandro, hasta llegar a la fusión, en una sola, de dos almas: la de Alejandro y la de Charito.

La he leído con verdadero deleite.

Eso, en cuanto a "La Chispa", pues en lo que a "La Electa" se refiere, solo podré decirle que los pocos versos que he leído me han emocionado; me han despertado deseos de hacerlos míos; los he sentido penetrar en mi corazón, barrenarle, hacerse en el un hueco.

He libado en ellos miel de otras edades, idas, sí, pero no extinguidas. Los he leído, pero solo leído aún. No he tenido tiempo para saborearlos. Cuando la sed es abrasadora, se bebe el agua, no con placer sino con delirio, pero sin saborear el nectar que en ella pueda estar desleído. El néctar de sus versos espero saborearlo mejor.

Para ello, necesito prepararme. Después de muchos años de estar rodeado si no de tinieblas, de las brumas del bosque, necesito preparar mi retina para que no la ciegue el exceso de luz; y en "La Electa" hay destellos de luz intensa, fulgores de relámpago que hieren con demasiada vividez.

José M. Torres.

"La Chispa" es una de las buenas novelitas que he leído. El asedio y rendición de Charito están de mano maestra, a pesar de lo escabroso del asunto. Los apretos en que pone Don Engracio a su sobrino, son de una fina ironía que hace estallar la risa. El final sorprende agradablemente.

"Sensaciones" y "Sinceridades" muestran una erudición vastísima. Juicios críticos excelentes y acertados en los que se ponen los puntos sobre las "íes" y se emplea la sátira y la ironía sin vejación ni ensañamiento. Tienen, algunos de ellos, un defecto, a mi juicio: el que con frecuencia queda el lector "con la miel en los labios"; ¡tan concisos son algunos! ¿Indolencia?... No lo parece. ¿Modestia?... Tal vez.

Sus escritos revelan una admirable independencia de carácter, muy laudable, que hoy, ¡en pleno siglo XX!, son muy pocos los que se atreven a mostrar, como son muy pocos los que se atreven a romper con la tradición, hasta el punto de que, aún hoy, puede repetirse lo que dijo nuestro gran satírico en el siglo XVII:

¿Siempre se ha de sentir lo que se dice?

¿Nunca se ha de decir lo que se siente?

De entonces acá, con los dedos de las manos pueden contarse los hombres que han venido al mundo con la virtud necesaria para tamaña empresa.

Muy conforme con sus obras, sobre todo con "Sensaciones", la que en cuanto acabé de leer, mandé empastar a todo lujo.

"La Electa" e "Intimas" me han emocionado fuertemente. Yo no he leído, puede decirse, otras poesías que las de las grandes poetas del siglo pasado: Quintana, Zorrilla, Espronceda, Núñez de Arce y Campoamor. Y no obstante tal ambiente poético, "La Electa" e "Intimas" me han gustado muchísimo. Creo—y si así no lo creyera no lo diría—que el que ha dado a luz obra como "La Electa" puede llegar rápida y definitivamente a la consagración. Precisamente acabo de leer "Vasos de Arcilla", de Villaespesa y "Alma", de Machado y debo confesar que ni la una ni la otra me satisfacen. "Vasos de Arcilla" no sólo no me produjo emoción alguna sino que ni siquiera me regaló el oído. Cualquiera de sus estrofas en "La Electa" e "Intimas" me ha emocionado más que todo el conjunto de "Vasos de Arcilla". En cuanto a "Alma", baste decir que me resulta usted, en "Intimas", más poeta que Machado.

Lucas Bueno.
Alicante, España, 1924.

Departamento de empaques de una destileria

Departamento de empaques de las Destilerias Ayala Inc. cuyo aspecto da idea de la estricta higiene que se observa.

Para cualquiera obra de pintura, ya sea interior o exterior, nuestra PINTURA DE ACEITE "VIL-TEX" se conforma a la más elevada norma de calidad. La PINTURA DE ACEITE "VIL-TEX" ha sido manufacturada de acuerdo con las especificaciones reglamentarias del gobierno.

Tenemos pinturas para todo objeto. Consultenos sus problemas en pintura. Tendra Ud. la seguridad de recibir muchas valiosas sugestiones. Facilitamos cotizaciones GRATIS y esbozos de colores a cualquiera que nos los pida.

A. B. Villanueva & Sons

IMPORTADORES Y FABRICANTES

616 Ave. Rizal — Manila — Tel. 2-13-81

ENTRE LAS PROXIMAS ATRACCIONES DEL

IDEAL
THEATRE OF STARS AIR-COOLED

Lawrence TIBBETT en METROPOLITAN con Virginia BRUCE

LAUREL & HARDY "THE BOHEMIAN GIRL"

"ELEGANCE" Joan CRAWFORD Franchot TONE Clifton WEBB

"TALE OF TWO CITIES" con Ronald COLMAN

NORMA SHEARER "ROMEO and JULIET" con Leslie HOWARD

"WIFE VERSUS SECRETARY" Jean HARLOW Clark GABLE Myrna LOY

"ROBIN HOOD OF EL DORADO" con Warner BAXTER

"SHOW THEM NO MERCY" Rochelle HUDSON Cesar ROMERO

"SMALL TOWN GIRL" Robert TAYLOR Janet GAYNOR

Jeanette MCDONALD Nelson EDDY "ROSE MARIE"

"MEN WHO BROKE BANK AT MONTE CARLO" Ronald COLMAN

"RIFFRAFF" Jean HARLOW Spencer TRACY

"TARZAN ESCAPES" Johnny WEISSMULLER Maureen O'SULLIVAN

Fredric MARCH "THE PRISONER of SHARK ISLAND"

"TOUGH GUY" Jackie COOPER Joseph CALLEIA

"The Great Ziegfeld" William POWELL Myrna LOY Luise RAINER

"EARTH BOUND" Warner BAXTER

"THE GOOD EARTH" Paul MUNI

"LAST OF THE PAGANS" Mala y Lotus

"PROFESSIONAL SOLDIER" Victor MCLAGLEN Freddie BARTHOLOMEW

"UNDER TWO FLAGS" Ronald COLMAN

GRACE MOORE "MAYTIME"

GRETA GARBO "CAMILLE"

"RENDEZVOUS" William POWELL Rosalind RUSSELL

La Ginebra "San Miguel"

QUE POR MAS DE 100 AÑOS HA CONTRIBUIDO A MUCHOS EN LA CELEBRACION DE SUS ANIVERSARIOS NO PUEDE MENOS DE FELICITAR A

"La Vanguardia"

CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DE SU 26.o ANIVERSARIO

APROVECHAMOS esta ocasion para recordar a los miles de lectores de "LA VANGUARDIA" que, como sus bisabuelos y abuelos que consiguieron conservarse fuertes y sanos con la

Ginebra San Miguel

procuren tambien conservarse sanos y robustos con la misma.

DESDE hace mas de CIEN AÑOS hemos estado fabricando la Ginebra 'SAN MIGUEL', la más preferida hoy dia entre las bebidas filipinas y la que está reconocida como

"LA BEBIDA DE PRESTIGIO NACIONAL"

INCLUYAN tambien entre sus bebidas nuestras Ginebras Especiales "AYALA", "EXTRA" y "DOBLE EXTRA".

Destilerias Ayala, Inc.

(CASA FUNDADA EN 1834)

Calle Echague, Manila — Telefonos 2-15-14 y 2-15-15

E.C.D. 2016

LA CLAVE DEL EXITO

Por
JUAN SALBET

Todos los hombres que han llegado al pinaculo de sus aspiraciones, que hayan cristalizado el sueño de sus amores y culminado la victoria del éxito, lo son por el hecho de su viva fe en si mismos, de su devoción ciega al ideal que han perseguido que tarde o temprano han de conseguir. Si no preguntemos al mismisimo Presidente Quezon cual es el secreto de su exito, de ser el primer lider Nacional, y hoy primer ejecutivo del gobierno de la Mancomunidad? Indaguemos de como lo alcanzaron los Sres. Haussermann, Vicente Madrigal, Leopoldo Aguinaldo, Jose Toribio, Gonzalo Puyat, Pedro Campos y otros, que hoy son grandes comerciantes y financieros nuestros. Todos contestaran, la fé en si mismos y en su propia capacidad, que constantemente han sostenido un ideal que ellos consideraron su objetivo y con este pensamiento constante de poder hacerlo han ido condensando en su mentalidad tal idea, hasta formarse como una fuerza ignea en el centro de su personalidad, dandole energia, valor, constancia, laboriosidad, tenacidad, arrojo, decision, inteligencia y abnegacion. ¿Si este es el secreto que abre las puertas del exito, por que no hemos de hacerlo, tener fe en nosotros mismos como hombres y como pueblo?

El exito o la prosperidad de un pueblo, depende de sus mismos constituyentes, especialmente de la capacidad, habilidad y ecuanimidad de sus caudillos nacionales. Si el pueblo tiene fe en si mismo y ha formado el ideal de libertad y de ser parte de la gran familia universal, siendo ese ideal alimentado durante siglos en la mente del pueblo, naturalmente tendra que condensarse creando un Deva Nacional que es el Guia de la nacion en la culminacion de sus ideales.

Si el mundo cristiano concentra su fe en Cristo, nosotros los filipinos debemos tener fe en nuestro Deva Nacional anteriormente cristalizado en Rizal que ilumino a nuestro pueblo dando su vida, por nuestra libertad, y hoy tenemos su primer instrumento en Quezon, que es el que lleva en la mano la antorcha de nuestra liberacion final.

Muchos enemigos del Presidente Quezon se escandalizarian considerarle como instrumento de nuestro Deva Nacional, pero ninguno negara el hecho, que Quezon lleva en sus manos la suerte y el destino de Filipinas hace veinte años.

Si el gran pueblo del Sol Naciente del Japon se ha hecho grande y poderoso en el mundo, se debe a la fe del pueblo Japones, a su Emperador, considerandole el representante de Dios sobre la tierra; asi mismo la grandeza y el poder de la religion Catolica Romana, es la fe en el Papa. Para el Japones no hay cosa sagrada ni elevada sino su Emperador, y por su Emperador daria gustoso su vida en sacrificio por la vida y del santo nombre de su Emperador, y tenemos la oblacion de los Japoneses en su "Harakiri". Asi sucede con el romanista que pronuncia con santa uncion el santo nombre del representante de Cristo.

Si nosotros los filipinos hicieramos otro tanto, concentrando nuestra fe en nuestro Deva Nacional pintandole en nuestra imaginacion, como lo mas grande y lo mas sublime que nuestra mentalidad puede concebir simbolizandola como una luz resplandeciente, cuya claridad llega a los confines de nuestros bosques y mares, no en la persona de Manuel L. Quezon considerandolo como un Dios, como lo hacen los Japoneses a su Emperador, sino como si hubiese detras de la personalidad del presidente Quezon, un artista consumado, un musico, un pintor o un escultor, y aquel fuese su instrumento su pincel o su paleta. No debemos fijar en los detalles, de si la madera o el material usado es apropiado o no; sino en admitir que el es el escogido por la Providencia Divina, y debemos aceptarlo como cosa elevada y unir nuestro votos a el cifrando nuestra fe como instrumento de nuestro Guia Nacional, para que le ilumine y tenga acierto en sus pensamientos y actos, velando por la prosperidad y felicidad de nuestro pais.

Ahora analicemos: ¿Que es la fe? La doctrina Romana nos enseña que la fe, es "Creer lo que no vemos" y esta explicacion no satisface a muchos y hace ignorante al mismo inteigente. En mi humilde concepto creo que la fe es algo asi como una concrecion de un ideal santo, elevado y grande, materializado en la majestad soberana de la madre naturaleza que, contemplandola ora en su quietud majestuosa, ora en sus momentos de furia y de explosión, con sus mares alborotados, con sus olas gigantescas, con sus ciclones y tempestades, con sus terremotos y volcanes con sus lavas, sus truenos y rayos, nos sobrecoge el alma; esta es la fe, asi como, detras del universo existe un Dios, un Hacedor, y un Artifice.

La fe no consiste en creer, sino en sentirlo, vivirlo y creerlo siempre y siempre; pero el hombre que afanosamente se ha ocupado de si mismo que se ha erigido, creyendo que fuera de el no hay otro, y solo vive para si, concentrando su atencion en acaparar por su encumbramiento personal, esta clase de hombre no puede tener fe, porque se ha erigido en la misma fe y convertido en Vanidoso, Pedante y Fatuo. De esta clase de hombres tenemos muchos, que no creen siquiera en Dios, y se han erigido en el mismo Dios, pero los millones y millones de filipinos que sienten arder en su pecho la viva imagen de Cristo que son verdaderos cristianos, deben tener fe en el ideal de la nacion de ser libre e independiente; tener fe en nuestro Deva Nacional que es el guardian y guia de nuestro pueblo, tener fe en el instrumento material personificado en Manuel L. Quezon, elevandole pensamientos buenos, elevados, armoniosos y constructivos; de esta manera agigantamos la grandeza y la fortaleza de nuestra nacion, siendo este el secreto de la grandeza y fortaleza del pueblo y la nacion Japonesa.

El mismo Cristo ha dicho en una de sus parabolas que "si el hombre tuviera la fe igual que una decima parte del grano de la mostaza, haria mover el mundo y trasladar montañas." Este es el misterio y el poder de la fe; cultivemos pues la fe en nosotros mismos pero a la par que cultivamos la fe para que crezca en potencia, debemos ante todo purificar nuestros pensamientos y actos, todos los dias y horas, seleccionando los buenos y apartando los malos, combatiendo siempre en todo el tiempo las influencias del mal que constantemente nos invade, y de este modo acrecentamos la fe en nuestro pueblo para hacerlo grande dentro de su pequeñez al igual que la nacion Suiza que siendo muy pequeña en la geografia del mundo, es respetada y adorada por todas las naciones poderosas, por ser una nacion modelo de honradez, de cultura y de inteligencia.

La
Philippine Timber Co.
&
Matnog Saw Mill
COMERCIANTES EN TODA CLASE DE MADERAS DEL PAIS

EXTIENDEN SU CORDIAL FELICITACION A

La Vanguardia

CON OCASION DE LA CELEBRACION DE SU ANIVERSARIO

OFICINA CENTRAL: 222 Kneedler Bldg.—Tel. 2-43-75
MANILA

Por que no ahorrar para el futu
o construir una casa?

INVERSIONES

Damos el siete por cien (7%) de dividendo anual pa gadero trimestralmente sob acciones liberadas.

AHORROS

Recibimos pagos mensuale desde 50 céntimos para arrib para acciones ordinarias de ₱200.00 una. Estas accione vencen en plazos de unos se diez o quince años. El valo de los pagos hechos puede re tirarse antes de su vencimien to, si se desea.

PRESTAMOS

Facilitamos préstamos con l garantía de bienes raices qu producen ingresos o reside cias. También facilitamo préstamos sobre acciones d capital.

Escribanos para más detalles

LA SALVACION

SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTA

21-23 Plaza Sta. Cruz, Manila

LEONCIO R. MONZON
Secretario-Tesorero

PANFILO LACON
Presidente

Un Amigo

M.E.C.D. 2016

STUDEBAKER NE NUEVO SPOSITIVO

l Holder" es aclamado la mejora mas grande que se ha dado

ningun modelo de auto- correspondiente a este año, mejora tan importante sesaria para muchos, como Holder" o (sostenedor del las pendientes) que el er introduce por primera ño.

marca de coches el pri- adoptar este aparato, y arcas siguieron despues, ha visto que es una cosa niente para el facil ma los coches, especialmente se sube por una colina, o mpa de un puente en un denso trafico.

e un equipo racion que es un equipo en todos los modelos ker este año, es expli- Mr. T. A. Roberts, ge- ventas de la Manila Motor agentes exclusivos del er en Filipinas, de la ma- iente haciendo al mismo na demostracion con el un brillante exito.

as veces, una persona hu- rido tener tres pies en s cuando se trata de subir che un puente en medio enso trafico" dice Mr. Ro-

ido un conductor sube a un y se ve obligado a detenerse lo de la pendiente porque se ha parado delante, con- tener el coche perfecta- pisando el embrague con el ierdo y el freno con el Pero la dificultad esta ndo uno tiene que volver a r. Los dos pies estan ocu- steniendo los pedales men- s, y le falta otro pie para el acelerador que es muy ra para hacer marchar el ndo en una pendiente."

as veces en que uno se des- el coche arranca hacia dando de topetazos con el e le sigue, y otras veces a con tanta celeridad que contra el que esta delante. arreglan esta dificultad sos- ando el acelerador con el pie ando dejando los frenos, pero escapa los embragues del

esto es util el "Hill Hold- Este aparato entra en accion el coche sube en una y se detiene en el mis- nocecs el conductor puede freno y sostener solo el e, seguro de que el coche hara hacia atras por es- ido por el "Hill Holder". no tenga que seguir adelan- ara mas que dejar el em- y dar un pocco de gasolina celerador, y el "Hill Hold- tomaticamente deja de y dejar libre el coche a su-

dispositivo tan util es partí- e bueno para las seño- tienen que manejar el Las señoras son las que cen en esta tesitura y on alegria cualquier dis- e les pueda ayudar en de su coche.

omingo en las Islas Feroe

cion de la pagina 28)

ahora que soy viejo. de los hombres de la tri- descontentos, protesta- ra el reparto. Y para de mi se negaron a que les correspondia y on de vulnerar las doc- religiosas y haber pescado igo para enriquecerme... es me retiraron el salu- astor me nego la entrada esia y desde entonces a mi casa la "casa hecha uero del Diablo". Pero a ustedes. Ya ha con- el culto...

Noruega

nte los feligreses aban- el templo. Tras la serie- ueda en el culto, las ru- guapas feroyanas de n recobran su alegria y n fulliciosas un campo era la iglesia evangelica sa del pastor, donde se dos los domingos. La de sus caras juveniles da por los negros trajes en cuyos petos brilla adorno de plata, obra artífices "vikings" que generacion a genera-

nos ir tras ellas para r los bailes de las islas

el capitan nos coge del barco, señores. La ave- de estar ya reparada y nos llegar pronto a No-

ROBERT SMIT.

anico, el mejor igo de la mujer

cion de la pagina 26)

que me habia quitado durante el ultimo bai-

que mas, abuelita?

, en casa vi que habia en las varillas mi nom- cuyo, con la fecha del cio... Vosotras no po- deis comprender.. Era mi primer baile, y el primer hombre que me galanteaba...

—Abuela, ¿que mas?

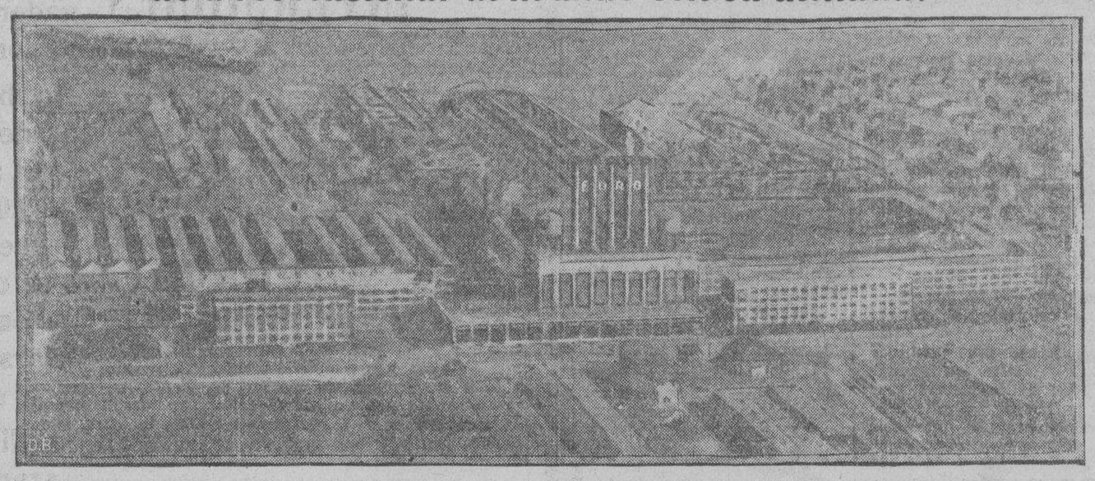
—¿Que mas? Lo saben de sobra. Lo han oido decenas de veces a la abuelita, pero saben que disfruta evocandolo, y le dan pretexto para ello, porque aunque la abuelita lo ignore, ya sus nietas mozas entienden bastante de amor. El abanico, siendo tan universal, es insubstituible, asimismo, en el teatro. ¿Que harian sin el esas manos tontas, mariposas mareadas, que son las manos de todas las meritorias teatrales? Y ¿que cosa mas delicada y al propio tiempo mas significativa hubiera hallado la primera actriz que "hace el papel" de esposa injuriada, para arrojar al galan al rostro, al final del segundo acto de la obra, que un abanico previamente roto por la mitad?

El abanico ha sido, con el guante, uno de los auxiliares preciosos de la Policia mundial en los casos en que se trataba de esclarecer un drama pasional o de espionaje.

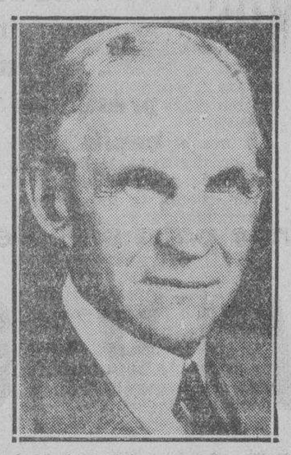
Aparte de la buena literatura que ha surgido en el Mundo alrededor del abanico, existe otra mas inferior y, desde luego, mas popular, que ha nacido acerca del posible lenguaje del abanico.

Como llego a concebir Henry Ford la fabricacion de su primer coche de motor

Con aquellos erperimentos que hizo siendo joven resultó el Ford destinado a revolucionar al mundo con su utilidad.



Vista de pájaro de la vasta fábrica Ford en Detroit, Michigan.



HENRY FORD

Breve entrevista con el Vice-Presidente...

(Continuacion de la pagina 23)

merecido exito de que goza hoy día la poderosa corporacion que manufactura los zapatos ESCO.

—Vine a Filipinas en 1878—nos cuenta el Sr. Ferreira—como militar, en el cuerpo de artilleria.

—Me establecí primeramente en la calle Carriedo, frente al edificio que entonces ocupaba La Vanguardia. El año 1912, los Sres. Hale, Canson Robinson y otro cuyo nombre no recuerdo en este momento, y yo, establecimos la fabrica de calzados. Empezamos despues en la calle Amadeo, donde actualmente se halla la fabrica... Durante el transcurso del tiempo, unos socios se retiraron y otros, entre ellos Mr. Frank y yo, continuamos...

—Mi conocimiento con Mr. Hale data de un hecho sencillo pero que contribuyó en gran parte a juntar nuestras suertes... Mr. Hale tenia en aquel entonces establecida su zapateria en McKinley y, un dia, necesitaba materiales para calzado... Buscó por todas partes pero no encontraba lo que deseaba hasta que alguien le dijo que Ferreira tenia materiales y se vino Mr. Frank a verme para exponerme la necesidad que tenia de ciertos materiales para calzado, —interin—me decia—recibo un gran pedido de América que ya esta en camino...

—Mr. Frank me iba a abonar el importe de los materiales cosa que rehusé diciendole que cuando reciba los que habia encargado de los Estados Unidos ya me los devolveria....

De esta circunstancia nació la creciente amistad que desde entonces trabamos Mr. Hale y yo, y unidos seguimos y seguiremos unidos mientras el destino no nos separe, termina diciendonos el Sr. Ferreira.

"En un inmenso edificio de teatro en el centro de Detroit una gran placa de bronce anuncia a los transeuntes de que un poco más de 40 años atrás, un importante acontecimiento ocurrió en este local. Era entonces la 58 Avenida Sangley; un joven ingeniero con su esposa e hija vivían allí. Una casa ordinaria de ladrillos, de dos pisos, tenía en un corredor trasero un pequeño edificio de ladrillos en donde dos inquilinos almacenaban su carbón y sus bañeras y otros utiles caseros. Un experimento comenzó en la cocina de esta misma casa Núm. 58 y se completó en la pequeña estructura en el callejón trasero y es el motivo de la placa de bronce que marca el local hoy día.

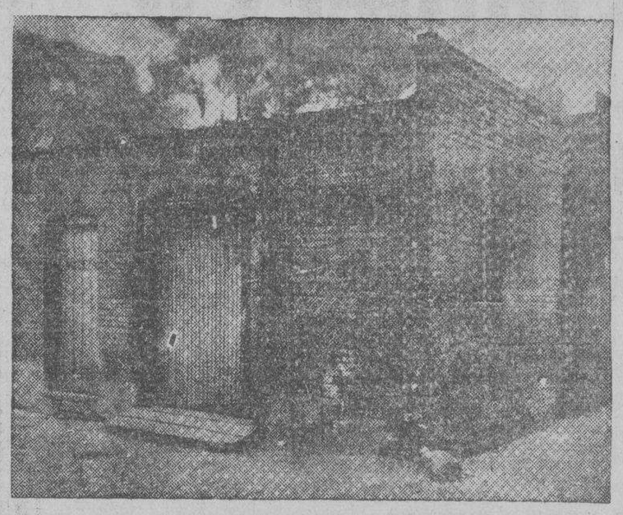
El experimento se puede explicar simplemente. Una pequeña tabla fué sujeta fuertemente al lavabo de la cocina. Pegada a la tabla para mayor firmeza, se había colocado una pequeña máquina hecha con un pedazo de tubo, un simple pistón, una rueda volante movida a mano, dos válvulas ordinarias de cobre, una par de drizas, y una aceitera. El alambre eléctrico sobre el lavabo facilitó el circuito eléctrico. Mientras el joven ingeniero manipulaba la rueda volante y observaba críticamente los resultados, su joven esposa se encargaba de vaciar gota a gota la gasolina que se había puesto dentro de la aceitera. Vinieron después las pequeñas explosiones cuyo eco se ha estado oyendo desde aquel día en todo el mundo. La cosa estaba hecha. El joven ingeniero había logrado lo que se proponía saber. El principio de la máquina de gasolina era estable, y esto lo acababa de comprobar él. Ya estaba preparado para continuar sus investigaciones. Construiría una máquina—una máquina de dos cilindros, y con ella daría locomoción a un carruaje sin caballos.

Fué entonces el pequeño edificio del callejón el que vieron sus ojos. Decidió pues utilizarlo como su taller. Limpió la mitad del espacio que le pertenecía, y después comenzó con sus trabajos. Visto desde un lado contaba con muy poco para empezar: una aceitera, un tapón de tubo que se fabricó de una vieja máquina de vapor, un pedazo de tubo de una máquina gastada, tuercas y tornillos, cuatro ruedas de dos bicicletas viejas. Visto por otro lado, contaba con todo lo que se necesitaba: juventud, visión, laboriosidad y una gran fe en su idea. Muy poca cosa podía comprar para su nuevo vehículo. Lo que necesitaba no existía aún. Las partes esenciales tenían que diseñarse y ser hechas a mano.

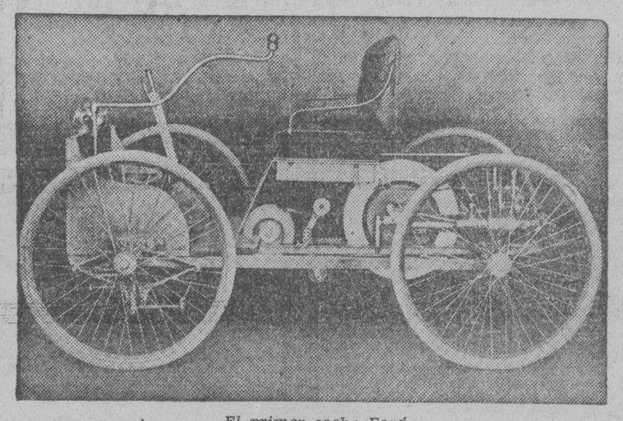
Un día, su vecino le dijo: "Oye Ford, necesitas más local. Pondré mi carbón en el sótano, y podrás utilizar todo el lugar". Y así en momentos difíciles y a todas horas, el trabajo siguió adelante con las dificultades y desengaños que siempre suele preceder el desarrollo de cualquiera idea mecánica. El automóvil se pudo completar. Pequeño como estaba, era más grande que la puerta del diminuto edificio, y varios ladrillos se habían tenido que remover para dar salida al vehículo.

A las 2:00 a. m. de una lluviosa mañana de mayo, un poco más de 40 años atrás, el primer coche marca Ford fué sacado fuera para su primera prueba. La hora no fué escogida como secreta; no había entonces ningún secreto que guardar en las operaciones del Ford; y tampoco los hay actualmente. Solo sucedió que fué la hora en que el coche fué terminado! La máquina o el motor había funcionado bastante bien dentro del taller; así es que fué necesario dársele su primera prueba en la carretera. Funcionó perfectamente a través del imbornal lleno de agua y hacia la carretera resbaladiza por la llovizna. Por algún tiempo parecía que seguía funcionando muy bien, pero aparentemente había una considerable diferencia entre la prueba dentro del taller y la prueba por la carretera: — el pequeño coche retornó con un cilindro. El fruto de dicha experiencia todavía se podría ver alrededor de Deanborn. No importaba cual fuera el resultado que demostrara la prueba del laboratorio, Mr. Ford prosiguió trabajando y sacando nuevos modelos y nuevas mejoras en cada porción de camino, embarcándose en ellos en miles y cientos de millas, antes de que ordenara su fabricación. Bueno, esto es toda la historia de como comenzó—el pequeño edificio de piedra en 58 Gagley Avenue, Detroit.

Al primer coche desde entonces le han salido 20,000,000 hermanos.



Donde fué fabricado el primer Ford.



El primer coche Ford.

Aquel insignificante taller de la calleja se ha multiplicado como por encanto en una cadena de fábricas en todo el mundo. Hoy, tanto el taller pequeño como el primer coche aquel están preservados en el museo de la empresa en Dearborn Por muchos años Mr. Ford ha estado trabajando para la colección del pequeño museo de la histórica aldea de Dearborn sobre invenciones americanas, pero los miles de visitantes que acuden a este museo no veían en él las colecciones correspondientes a la inmensa labor de Mr. Ford. Después de muchos esfuerzos se logró hacer que el viejo taller fuera trasladado tal como estaba construído hace muchos años, en Dearborn. Pero no ya como un objeto de curiosidad como era al principio. Hoy un joven continúa trabajando en él como hace cuatro décadas trabajó otro durante sus horas de ocio dando por resultado la creación de la máquina Ford. La primera máquina que fué puesta a prueba en la cocina del taller existe con todos los artefactos que la sujetaba. Y el viejo carricoche también se encuentra allí. Vendido hace muchos años por P320, se ha logrado recuperar afortunadamente. Este es el cochecito que libertó la industria de automóviles de la cadena de gravamenes que sobre ella habían recargado exclusivamente. Recordarán ustedes que el enero pasado les hemos relatado la historia del pleito sobre la patente de Selden—este cochecito fué la evidencia tangible que ganó el asunto. Funciona hoy como antaño. Es un punto focal en la historia de la transportación.

Dentro del reducido e histórico taller, el espectador siente palpitar dentro de su cerebro la fuerza de la idea con que se creó todo aquello y la influencia de esa misma idea que vaga en aquel ambiente vetusto y que logró hallar eco en todo el mundo. El espectador piensa sin querer de la nación donde por menos de la mitad de la vida de un hombre se ha conseguido hacer posible tal empresa y tal servicio a la humanidad. Un adolescente del campo sin recursos pero con una gran idea en su cerebro, halló al mundo preparado a usar una cosa útil. Y, así cree él ahora, el mundo continúa siendo ese mismo modo.

EL CHEVROLET PROPORCIONA NUEVAS RUEDAS

Con ellas el movimiento del coche es mas suave ademas de ser mas resistente

Detroit, 20 de Dic.—El Chevrolet esta hoy fabricando una nueva clase de ruedas, del tipo de disco pero con rayos cortos, destinados para sus modelos de 1936. Las nuevas ruedas se fabrican todo de metal, y han tenido que habilitar un nuevo compartimento espacioso de la fabrica para permitir la produccion en gran escala. Las ruedas aparecen en los nuevos modelos del Chevrolet para 1936.

Las ruedas se componen de un disco y unos rayos cortos, mas la llanta que sujeta el neumatico. El disco se fabrica con muchisimo cuidado mediante aparatos apropiados para hacerlo mas resistente. En su derredor estan los rayos cortos y bien fijados al disco. y en el centro la bocamasa.

Este nuevo tipo de ruedas añade mas confort al coche, pues ademas de dar un movimiento mas comodo al mismo le da mas resistencia a toda clase de usos.

Los coches "1936" presentados en la exposición de Nueva York

Se espera que la próxima exposición de automoviles que se organiza en el Grand Central Palace de esta ciudad congregará a visitantes que llegarán de todos los puntos de los Estados Unidos y de Canadá.

Como resultado de las intensas investigaciones que se han hecho para la construcción de los nuevos modelos de coches, estos ofrecerán una mayor seguridad y duración, siendo al mismo tiempo de una forma mas atrayente a la vista, y una de las caracteristicas mas interesantes de la exposición que se inaugurará dentro de unos dias será el ambiente que se está preparando para la exhibición de los vehiculos. Existen miles de motoristas que jamás han visto una fabrica de automoviles y, en consecuencia, no están al tanto de los detalles de los intrincados procedimientos que se siguen para fabricar las diversas piezas y para montarlas. Con este fin se exhibirán grandes ampliaciones fotograficas para revelar todos esos detalles. La tarea que se realiza con el fin de preparar el Grand Central Palace para la próxima exposición es gigantesca, y en ella se emplean los servicios de mas de cien artesanos, obreros hábiles, electricistas, etc. Los colores que predominarán en el decorado serán el azul claro, el bermellón y el cromio. La gran alfombra central es de color amarillo; su superficie total es de 540 metros cuadrados. Además, en la enorme sala principal habrá letreros luminosos.

Asientos más cómodos

Una de las caracteristicas principales de los modelos de coches del año 1936 será el respaldo de los asientos, "con respiradero". El nuevo material que se emplea en su construcción es una tela de pelo de camello, y los asientos tienen un respaldo poroso, que ajusta automáticamente la presión del aire en los asientos. Esto permite una libre circulación de aire y en esa forma aumentan las comodidades del viaje. Estos nuevos asientos pueden ser lavados con jabón y agua, sin que se dèterioren los materiales. Los respaldos con respiradero, son más lisos y delgados que todos los que se han fabricado hasta ahora y se asegura que su duración será mucho mayor. Los experimentos que se han realizado en los laboratorios de las compañías fabriles, para poner a prueba sus caracteristicas y su duración, han tendido a demostrar que causan menos brillo en la ropa y la gastan menos, cosa que se considera muy importante, sobre todo para las personas que viajan mucho en automovil.

Los colores del interior de los nuevos modelos seran mas claros que nunca, dándoles asi un aspecto mucho más atrayente a la vista.

Un fabricante de varios de los modelos más costosos exhibió al público esta semana su nuevo modelo de 1936. Tiene cinco tipos diferentes de coches, tres de los cuales son de ocho cilindros, uno de doce y otro de diez y seis. Los precios de venta de todos ellos han sido rebajados considerablemente. Uno de los coches de ocho cilindros constituye una verdadera novedad, y debido a las muchas caracteristicas ventajosas que tiene se espera que alcanzará una gran popularidad entre los automovilistas que adquieren vehiculos cuyo precio oscila entre 1500 y 2000 dolares. Este coche, según lo anuncian los directores de la compañia, ha sido diseñado con el propósito de hacer frente a las exigencias de la gente que desea viajar comodamente en un automóvil que no sea muy largo, a fin de que pueda ser guiado con facilidad en las calles de las grandes ciudades. Ademas la extrema facilidad de su manejo y su estacionamiento hace que sea un modelo muy conveniente para las damas conductoras. Igualmente será apreciado por todos los automovilistas que desean una aceleración rápida y quieren viajar velozmente, hasta a razon de 160 kilometros por hora. Otras mejoras que contiene este coche son una acción de rodilla perfeccionada, el tamaño grande de sus neumaticos, amortiguadores hidráulicos de doble acción, estabilizadores en la parte delantera y posterior, un centro de gravedad bajo, y asientos blandos y comodos. Por otra parte, tiene un bastidor del tipo en forma de "X", que es mucho mas rigido y resistente que los de los demás sistemas ordinarios

Los tres modelos más baratos del mismo fabricante están también equipados con el techo del sistema de tope de torrecilla, que antes solamente se veia en los coches mas caros. Los costados, la parte superior y el piso son de acero, de modo que las carrocerias de estos nuevos modelos ofrecen una gran seguridad a sus ocupantes por ser muy resistentes. Hasta el panel de los instrumentos, construido de acero, forma parte integrante con los pilares del parabrisas, también de acero, lo cual añade un nuevo elemento de fuerza a su estructura. Las carrocerias tienen un aislamiento perfecto contra los ruidos y los cambios de temperatura. Las comodidades para viajar en ellos aumentan debido a que es mas grande el espacio que media entre la cabeza de los pasajeros y el techo, siendo el interior mas ancho y los asientos mas altos.

Los interiores de los coches son lujosos, pues se han cuidado hasta los mas minimos detalles de su construcción. El panel de los instrumentos, hecho de una sola pieza, es de color gris metalico, o amarillento, con algunas fajas de cromio.

Optimismo sobre los negocios futuros

Un conocido dirigente de la industria de fabricación de automóviles declaró recientemente que el año próximo mejorará el mercado para la colocación de los coches que se venden a precios caros, hasta el punto de que su venta superará a la de cualquiera de los años recientes. Sin embargo hizo notar que ese aumento no se registrará a expensas de los coches baratos, pues todo el mundo reconoce ahora el valor extraordinario del automovil de precio bajo, como medio de transporte. Luego añadió:

"Creo que se ha planteado una situación que tenderá, el año próximo, a despertar un mayor interés, provocando una demanda más grande, para los coches que, debido al perfeccionamiento de su equipo, tienen que venderse a precios caros, porque su fabricación cuesta más que los ordinarios. Esta creencia mia está basada en dos razones principales, a saber, en primer término, el publico en general, sea cual fuere su situación económica, sabe juzgar más acertadamente el valor de los nuevos modelos de coches y reconoce las mejoras que ha introducido la industria en los diversos tipos de automoviles; en segundo lugar, el sentimiento de confianza vuelve a hacerse sentir, siendo esto un indicio de que no tardarán en venir mejores tiempos. En estos últimos años la fabricación de vehiculos a motor se ha perfeccionado mucho y los coches mas modernos ofrecen una mayor seguridad, por tener carrocerias de acero, frenos hidraulicos, un centro de gravedad bajo y bastidores resistentes".

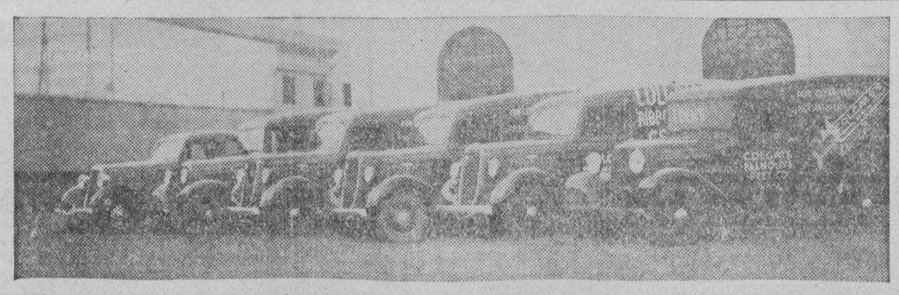
Como un ejemplo de lo que se espera para el año próximo, en lo que se refiere a las ventas de los nuevos modelos de coches, haremos notar que una sola empresa vendedora de Nueva York ha ordenado 1884 coches de pasajeros y camiones. Esa compra representa una suma total de 1.507.200 dólares. La empresa confia en que podrá colocar rápidamente todos los vehiculos en el mercado.

Además de los automoviles se exhibirán en la próxima exposición nuevos tipos de motores Diesel. Hay mas de media docena de modelos de esos motores que se exhibirán, por primera vez, en el departamento de los accesorios, y se anuncia también que se expondrá al público un coche de pasajeros equipado con motor Diesel.

Un vagón al estilo aerodinamico se usa hoy

Los motoristas de hoy ya no tienen que colocar en los estribos del coche los cargamentos que tienen que llevar en sus largos viajes, pues la fabrica de neumaticos "Jumbo" ha ideado un carro de forma aerodinamica, como se ve en el cliche que se conecta en la parte posterior del coche, destinado para llevar todos los equipajes extra. El vagon esta solo provisto de una rueda con una goma "Jumbo" al estilo de los que llevan los aeroplanos en su parte trasera, y esto hace que el vagon sea muy ligero. En el cliche aparecen Mary Lou y Jane Houston, dos conocidas artistas de cine con su coche provisto de esta innovacion util.

Una compañia local escoge el Ford para su servicio



El nuevo camion ligero Ford, del modelo comercial, con una capacidad de ¾ de tonelada, es el vehiculo comercial mas aceptado en todo el mundo, y la Colgate-Palmolive-Peet Co. acaba de añadir seis de estos camiones a su numero de automoviles destinados para la entrega a domicilio. Seis coches Ford V-8 ayudarán o ya estan ayudando a hacer que el ya popular nombre de Colgate-Palmolive-Peet Co. sea muchisimo mas conocido en todo el pais. Llevaran los conocidisimos productos de dicha compañia a los pueblos mas remotos de Filipinas. Estos productos son jabones, Crema dental Colgate, Cosmetico Florentine Colgate's, Polvos para cara Colgate's Cashmere Bouguet, Polvos Talco, jabones Palmolive, Polvos Talco Fanchon de Colgate's, y otros muchos productos mas de esta compañia que generalmente son aceptados sin reserva en toda Filipinas. La dependabilidad, la durabilidad y la economia en la operacion de estos coches han sido los factores principales por que la Colgate-Palmolive-Peet Co. los ha seleccionado para sus servicios a domicilio y a provincias.

LAS Nuevas y Perfeccionadas Bujias Champion hacen que toda máquina funcione mejor. Instale un juego hoy. Observe cuanto mejor funcionara su máquina, demostrándole más elocuentemente que las meras palabras por que las Champions superan y se venden más en todas partes del mundo.

Distribuidas por

BACHRACH MOTOR CO.
Manila

Favorezca a Filipinas

Beba

« LA ROSARIO »
Vinos y Licores
TUASON & LEGARDA — MANILA

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

F.C.D. 2016

Como funcionan las Camaras de la Muer

(*Continuacion de la pagina* 17)
se destaca en su fondo interior. Una puertecilla da a la instalacion macabra que la hace funcionar. El verdugo acecha desde alli a traves de un cristal. Otra puerta da a la morgue. Una tercera, que parece la tapa de una caja de caudales, da a la galeria por donde aparecen los condenados. Un letrero reza, mas bien que dice, la palabra "Silencio." La sala se ilumina por poderosas bujias electricas. Hacia un lado de sus paredes corren las plateadas tuberias de la calefaccion; pero nada, ni el brillo de las luces, ni el calor de los radiadores, logran dar vida al ambente letal y vacio de esa sala, donde se pudieran escuchar hasta las palpitaciones del propio corazon.

La hora fatidica

"Son las 11 en punto de la noche. El director de la prsion, el verdugo, cuatro ayudantes, cuatro medicos—uno de ellos psiquiatra—y veinte periodistas, a quienes se admite como testigos, han ocupado posiciones, despues de prolijo ritual. A las 11 y un minuto, una mujer rubia y bien parecida, pero mas bien una vision de mujer que una criatura humana, entra trastabillando y tomada de los dos codos por otras dos mujeres.

"Perdonales Dios mio, porque no saben lo que hacen..." dice la pobre espectro, deslumbrada por la luz, primera vision de la realidad que va a conducirla luego a la region de las sombras. Las fuerzas le faltan y hay que sentarla en vilo en la silla. Ruth, con su ribio cabello en desorden, los ojos acerados, inmensamente palida, tremula de terror, es una interrogacion sin respuesta, pero angustiosa y tremenda sobre el derecho que tiene el hombre a desposeer de la vida a sus semejantes. Viste un mameluco gris y una falda negra, que le llega ligeramente abajo de la rodilla. Calza las babuchas grises de la institucion y su media de la pierna derecha aparece enrollada bajo el tobillo.

El yelmo para ocultar contorsiones

"En el silencio expectante, la desgraciada—que se convirtio en la prision al catolicismo—sigue musitando incoherentes oraciones, coreando las palabras del capellan del presidio, que con el crucifijo en alto trata de animarla. La coronilla de su cabeza ha sido tonsurada a navaja para que asiente sobre ella uno de los electrones de la silla. Este electron, como el que cruza sus muñecas y su pierna desnuda, han sido mojados en agua para hacer mas seguro el paso de la corriente. Cuando a Ruth Snyder le aplicaron en la cara el yelmo destinado a ocultar las contorsiones de su rostro, sus labios tuvieron que entrecortar su desgarrador grito de "misericordia."

"Un minuto escaso de su ingreso y todo estaba listo. El guarda de la prision ha hecho una seña al verdugo, que se aleja a su escondite. Las mujeres-custodias se acaban de marchar. El capellan y el guarda, un periodista y un medico no pueden contemplar ese instante de horror y se vuelven hacia la pared. 2.000 voltios y 12 amperios de corriente electrica, lo suficiente para poner en marcha a un poderoso ferrocarril de acero, acaban de cruzar por esa efimera envoltura de carne. El cuerpo ha querido como saltar de sus ligaduras y la corriente, reducida y vuelta a ascender a intervalos, dio un instante la sensacion de que ese cuerpo se expandia para constreñirse luego, despues de haberse desprendido de su alma. Y asi fue. Dos minutos despues de haber estado sometida a la corriente, el mas viejo de los medicos, aplicandole un auscultadora dijo "Declaro que esta mujer ha muerto..."

Otra escena escalofriante

"Otra escena no menos macabra, pero algo mas sosegada, tuvo lugar a las 11 y 5 minutos, cuando aparecio Judd Gray. Medio aterrorizado, medio heroico, el penado no necesita, sin embargo, de asistencia para sentarse en la silla. Tragico y comico, si cabe usar esta ultima palabra, era el continente del corsetero cuando irrumpio, con la mirada en alto y la cabeza erguida, en el recinto de muerte y silencio. Vestido de azul, en alpargatas, con una pierna del pantalon arrollada sobre la rodilla, con un albo pañuelo en el bolsillo del pecho de la americana, Gray parecia valiente y cuitado, displicente y atento. Su tipo de caballero, en cuya esfera quiso posar siempre, no se desmintio en el instante en que con la mayor naturalidad, o acaso por la fuerza que tiene el habito, llego hasta arreglarse los pantalones a fin de que no se le formasen "rodilleras" al tomar asiento. Gray contestaba a media voz las liturgias de su capellan protestante, y el mismo se avino a facilitar la labor de los esbirros que lo ligaron a la silla electrica.

"Su ejecucion fue tan dinamica y automatica como la anterior. Y como si el verdugo hubiera adquirido mas experiencia en la manipulacion de su maquina mortifera, parecio que no hubo aparente transicion entre la vida y muerte del ejecutado. Fue preciso desabotonar la pechera y casi desvestir a Gray para aplicarle el auscultador. Su rosaceo pecho, como busto de mujer no tenia vellos. Otra vez se oyo en el tedioso recinto decir al galeno: "Declaro que este hombre ha muerto."

Aquella noche Robety G. Elliot, el verdugo oficial de la prision de Sing Sing, recibio un cheque de 300 dolares, precio de las dos ejecuciones. Ruth Brown y Judd Gray se volvian a reunir por la primera vez despues de diez meses de separacion, ¡pero fue en la mesa de autopsias!

En la Calle

"Centenares de personas aguardaban en los alrededores de la prision la confirmacion de la noticia de las ejecuciones. Hubiera sido sencillo saberlo, por el precio de dos o tres centavos, diez o quince minutos mas tarde, por medio de las ediciones extraordinarias de los periodicos; pero la curiosidad enfermiza del publico en esta suerte de informaciones no tiene limites nunca. Por espacio de diez meses los mismos periodicos venian alimentando su interes y a la hora ultima ese mismo publico queria saberlo todo, aun antes que los periodicos.

"Mucha gente de Nueva York no se fue a la cama a sus horas usuales, aguardando las ediciones extraordinarias. Hubo cinemas que proyectaron un boletin casi en los momentos de cerrar sus puertas. Los parques, las plazas y los hoteles parecian inacostumbradamente llenos de gente. Nosotros tuvimos necesidad de viajar en un tren subterraneo, compuesto de diez carros hora y media despues de la ejecucion de la pareja. Aun quisimos recorrer este tren de un extremo a otro. Materialmente, no habia persona, en el atestado convoy, que no estuviese con un diario en las manos, devorando la noticia.

"El individuo que no leia su periodico, se esforzaba en hacerlo en el diario del vecino. Cualquier extranjero, ignorante del caso, pudiera haber creido que Nueva York es la ciudad mas culta de la Tierra, y a esto debe agregarse que hasta la una de la mañana, estos trenes subterraneos, transportando millares de miles de personas, se repiten cada cinco minutos.

Nota sensacional

"Otra de las notas sensacionales de la informacion referente al suceso la dio un periodico "tabloide" al aparecer en las primeras horas de la mañana del viernes con una fotografia autentica de la electrocucion de Ruth Snyder. Sus ediciones se agotaron varias veces, estableciendo no solo un record de venta sin precedentes, sino un record informativo en si con la consecucion de ese dramatico grafico. Se ha dicho que alguien que asistio a la ejecucion ocultaba en sus ropas una pequeña camara de bolsillo arreglada en forma de sacar una impresion clandestina.

"Entre tanto, se puede afirmar, que dentro de poco tiempo nadie se volvera a acordar del vendedor de corses ni de la rubia Ruth, su mentora y amante. Tal fue el caso de la ejecucion de Sacco y Vanzetti, que apasionó no solo a los Estados Unidos sino a la conciencia mundial. La muerte niveladora, produce mas que nada esos fenomenos. Si todas las vanidades y hasta las glorias terminan con ella, no menos ocurre con las exaltaciones del populacho infeccionado de triste interes."

¿Que lampara electrica de incandescencia debe comprarse?

(*Continuación de la página* 20)
en realidad se ha gastado más fluido; también la rotura prematura del filamento luminoso de tales lámparas es una de las sorpresas desagradables que tiene el utilizador de tales fuentes de luz.

Esto se comprende muy facilmente pensando en la combinación técnica tan fina de la lámpara eléctrica y en las dimensiones tan diminutas con las que tiene que contar su procedimiento de fabricación. ¡Cuán grandes deben ser las faltas cometidas cuando no se tiene una experiencia de fabricación suficiente! Pues el filamento luminoso de una lámpara Osram de 15 vatios es seis veces fás fino que un cabello rubio de una mujer, e inexactitudes de únicamente 1/4000 de mm. serían de consecuencias nefastas y modificarían sensiblemente los datos ópticos y eléctricos de la lámpara.

Al mismo tiempo, no hay que olvidar que estos filamentos finos y finísimos tienen que estirarse de wolframio, un metal muy duro y quebradizo que se trabaja con la mayor dificultad. Imprescindible son también la mayor exactitud posible en la fabricación del pie de lámpara, compuesto de 20 piezas, un vacio extraordinariamente elevado durante la fabricación de la lámpara y la verificación y el trato más minuciosos de la ampolla de vidrio si quiere obtenerse, verdaderamente, una fuente luminosa de calidad irreprochable y una lámpara de toda seguridad de servicio. De lo dicho se desprende con toda claridad que la ejecución de una obra maestra de esta especie exige, infaliblemente, una experiencia de fabricación muy larga y la posesión de máquinas de una precisión de trabajo casi increible. Unicamente la empresa que durante muchos años se concentró en el perfeccionamiento de la lámpara eléctrica de incandescencia, ocupando en ello muchos eruditos e ingenieros, puede disponer del maravilloso aparato de fabricación y de la experiencia que garantiza la buenísima calidad de la fuente luminosa.

¿En qué hemos de basarnos, pues, al comprar una lámpara eléctrica puesto que su aspecto exterior nada nos dice de su calidad y nuestros conocimientos teóricos de nada nos sirven para dictaminar una lámpara que se nos presenta? Unicamente el conocido y afamado nombre de la razón social marcado en la lámpara o el embalaje conocido en que se encuentra pueden sernos garantía suficiente.

¿Quiere Vd. pedir permiso para morir...

(*Continuación de la página* 20)
Lord Moynihan, en contestacion a preguntas sobre a terrible responsabilidad que asumiria el doctor, dijo: "Si el paciente fuera la persona a quien yo mas quiero en este mundo, el hecho de que yo la quiero tanto me impulsaria a obrar con mayor prontitud."

"Nuestro objeto", dijo, "es obtener el reconocimiento legal del principio de que en cualquier caso de fatal, inevitablemente fatal, enfermedad incurable, en que la agonia llega o acaso sobrepasa los limites de la resistencia humana, debemos nosotros, los doctores, que tenemos derecho a ello, dar fin a tamaños sufrimientos."

Solo hombres y mujeres de mas de 21 años de edad, agrego, estaran autorizados a decidir esta cuestion. Sus parientes no podran decidirlo en su nombre y en el caso de paciente mas viejos, los parientes tendran que dar su consentimiento antes de que cualquier "permiso de muerte" se expida.

Al terminar la reunion, una mayoria aprobo la resolucion de "que en interes de la humanidad, es de desear que la eutanasia voluntaria sea legalizada, con sujecion a salvaguardias adecuadas para personas que están sufriendo de enfermedades incurables, fatales y penosas."

El siguiente paso de la sociedad sera someteer su proyecto de ley al parlamento.

La derrota del partido demo

Significado de las últimas elecciones en E. U.—La oposición se consolida

Por CARLOS J. VIDELA-RIVERO

Washington, noviembre de 1935. — El 6 de noviembre se han efectuado en la Union norteamericana las elecciones provinciales y municipales de costumbre cuyo resultado ha de interpretarse, vistos los factores que han intervenido en ellas, como un signo elocuente de desaprobacion del "nuevo orden de cosas" creado por el Presidente Roosevelt. El hecho es tanto mas significativo cuanto que la derrota del partido Democrata, que encabeza el Presidente, ha sido concluyente en su estado nativo—Nueva York—y no ha escapado a ella ni el pueblo mismo donde reside la familia del primer magistrado.

Al hacer un comentario sobre las elecciones norteamericanas es facil caer en el abismo de las predicciones y formular vaticinios para los comicios presidenciales del año proximo. Es este un peligro del que se debe escapar a todo trance, porque en los Estados Unidos, en mayor grado que en otras partes, los movimientos de la politica estan regidos por factores intangibles, de dificil cristalizacion.

Mutacion notable de la escena politica

Muerto el senador Huey Long hace poco a manos de un asesino, el escenario politico ha cambiado notablemente. La "radio" que retumbaba diariamente con los ecos de las filipicas de ese funcionario, a las que respondian con igual o mayor estrepito, el padre Coughlin y el general Johnson, no llena en estos momentos los ambitos de las ciudades con las airadas protestas de esos tres personajes. La "maquina" electoral construida por el senador Long, que amenazaba seriamente la posicion del Sr. Roosevelt, perdio toda su fuerza con la desaparicion de aquel. Los observadores predijeron inmediatamente, con censurable ligereza, que el Presidente dominaria la situacion sin mayor esfuerzo.

¡Cuan miope ha resultado este juicio! Se habia atribuido al senador Long, enemigo acerrimo del Presidente un poderio que no tenia; los cientos de miles de partidarios del senador y de su plan encaminado a "distribuir las fortunas" no eran en realidad sino gentes alarmadas ante el cariz peligroso que iban tomando las teorias economicas preconizadas por los asesores del Presidente. Esta alarma, traducida en desaprobacion, ha sido causa inmediata de la resonante derrota del partido Democrata en las ultimas elecciones.

El triunfo de varios candidatos republicanos en ciudades que, como Cleveland, fueron ciudadelas democratas en 1932—año de la asuncion del mando por el Sr. Roosevelt—viene a subrayar lo expuesto anteriormente, y pone de manifesto la existencia de serias disensiones en el seno del partido oficialista.

Tambien se gana muchos partidarios

Empero, no hay que olvidar que lo mismo sucedio en 1916, por ejemplo, y que en ese año, aunque los estados del este, como actualmente, se pronunciaron contra el candidato democrata Woodrow Wilson logro reunir suficientes votos en el oeste para hacerse elegir. Tampoco hay que olvidar que si bien es cierto que el Sr. Roosevelt se ha creado muchos y temibles enemigos en los estados del este, se ha ganado también muchos partidarios en el oeste, donde ha repartido a manos llenas millones de dolares entre los agricultores y ganaderos.

Si nos atrevieramos a formular una prediccion para el año proximo —lo cual seria aventurado, teniendo en cuenta la incertidumbre de la candidatura presidencial republicana, que puede o no recaer en el Sr. Hoover—diriamos lo siguiente:

1. El campo de la batalla electoral del año proximo sera la region central del pais.

2. Los democratas, aleccionados por la derrota, suspenderan su programa de "represalias" contra el comercio y la industria.

3. Los republicanos podran obtener con mucha... contribuciones... llevar a cabo... caz.

4. La coalicion... extremistas de... norte-americanos... se ha hablado... porque los repub... ahora en mejor... viene luchar ab... los democratas... un sector descon... tido.

5. El Presidente... blara sus esfuerzos... mar en votos las... de que dispone... agricola", concedie... forma estrategica.

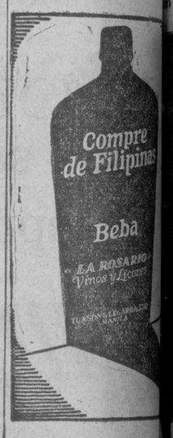
6. El proximo C... extremista y ene... orden de cosas"... ser un "nuevo d... sas".

(Derechos reser... guardia" por... Newspaper Alliance)

ESTACION OFICIAL PENNZOIL DE SERVICIO
LUBRIFICACION SEGURA
16th. STREET & CHICAGO ST. PORT AREA
FRENTE AL BURO DE ADUANAS

PARA LA PIORREA USE PYORR-E-TINE
Form: Fenol 4%, A. C. Benz, Mentol, Paraisopropilmetacresol, A.A. Exep. C.S 100.

AV...
Durante el ti... tra VENTA P... RIO, ofrecemos... quianos
10% de DE...
en nuestras nue...
Esto se aplica a... gundo Pisos.
Philippine Ed...
101 Escolta



Con Nuestros Mas Sinceros Parabienes a

LA VANGUARDIA

Con motivo de su 26.º Aniversario

PHILIPPINE TRUST COMPANY

y

FIDELITY & SURETY COMPANY

OF THE PHILIPPINE ISLANDS

Geo. C. Dankwerth
Presidente

Plaza Goiti — Manila, I. F.

La Venta Pre Inventario

comienza HOY, 1 de FEB.

Estupendas reducciones en los PRECIOS!

Ahorros hasta 70%

PRIMER PISO

LIBROS
Novelas, Biografia,
Viajes, Comercio,
Obras Tecnicas y muchos otros topicos.

Papeleria para Correspondencia Social
Papeles y sobres "Linen" en colores y estilos surtidos.

Diarios, "Doylies",
"School Memory Books"
Refranes en Cuadros
Albums de Fotografias
Plumas Fuente
Libros de Graduacion
Efectos Escolares y para Oficina y muchos otros articulos.

SEGUNDO PISO

Libros para Jovenes
Armazones para columpios
Libros Instructivos
Lamparas y Pantallas
Materiales para artistas
Vasos, Cuadros
Juguetes, Muñecas
y muchos
otros Articulos

COMPRE AHORA
Ahorre Dinero!

Philippine Education Co., Inc.
101-103 Escolta — MANILA — Primero y Segundo Pisos

M.E.C.D. 2016

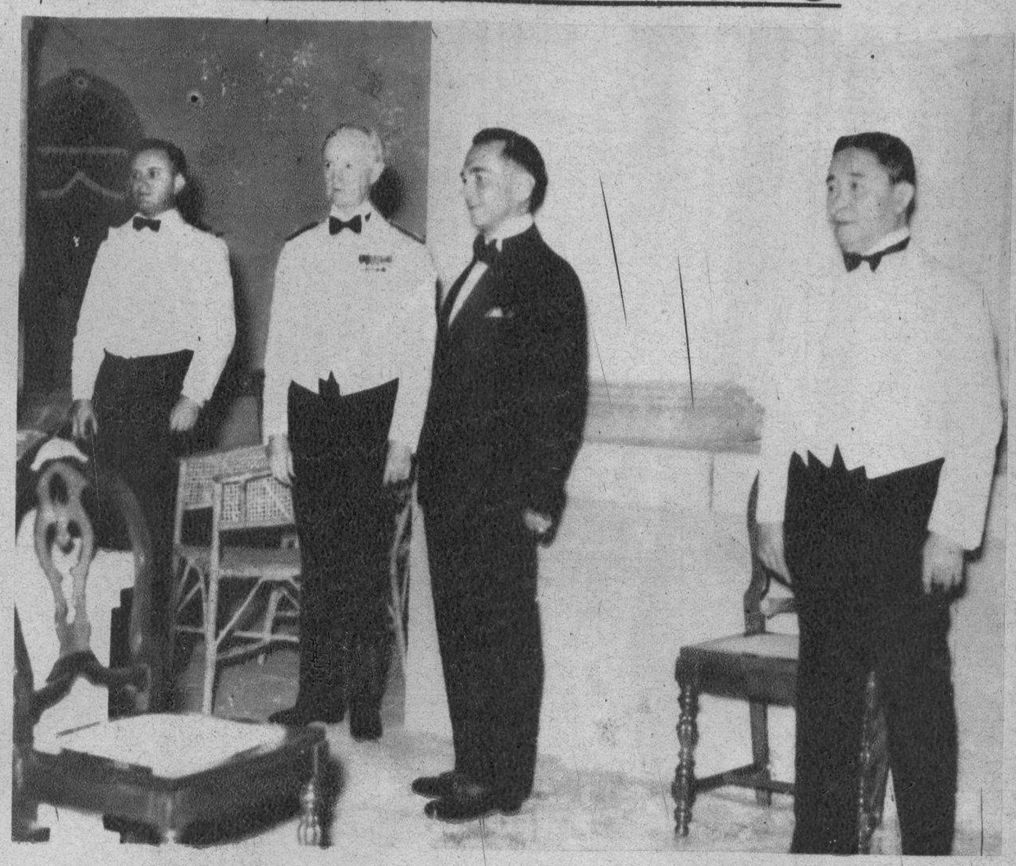
Suplemento Sabatino

LA VANGUARDIA

SABADO, 1° DE FEBRERO DE 1936

Secci Rotogi

El Presidente Manuel L. Quezon, el Vice-Presidente Sergio Osmeña, el General Charles E. Kilbourne, el Almirante Orin Gould Murfin y otros muchos altos funcionarios del gobierno y oficiales del Ejército y la Marina encabezaron a la gran multitud de personas que acudieron al gran baile en el auditorium del Carnaval en la noche del jueves pasado, para celebrar el 54° cumpleaños del Presidente Franklin D. Roosevelt. El auditorium estaba maravillosamente iluminado con luces multicolores lo cual dió más realce al acto benéfico para ayudar en la campaña contra la paralisis infantil.



Presenciando los espectáculos en el baile en honor del Presidente Roosevelt, se hallan aquí de izquierda a derecha, un oficial, el Almirante Orin Gould Murfin, el Presidente Manuel L. Quezon, y el Alcalde Juan Posadas.

"Danzas de Antaño" bailadas por sesenta parejas de la Universidad de Filipinas vestidas de los pintorescos trajes de Ma- Clara y "Barong Tagalog," dieron comienzo a la fiesta, inmedi etamente después de la llegada del Presidente Quezon. Evolu nando de las graciosas figuras de una danza a otra, este núme ro fué uno de los más aplaudidos durante la noche. Entre las dan ejecutadas se encontraban, la "Masurka," "Polka-Mazurka," "chotis," "Paso Doble," "Paso España" y el "Two-Step."

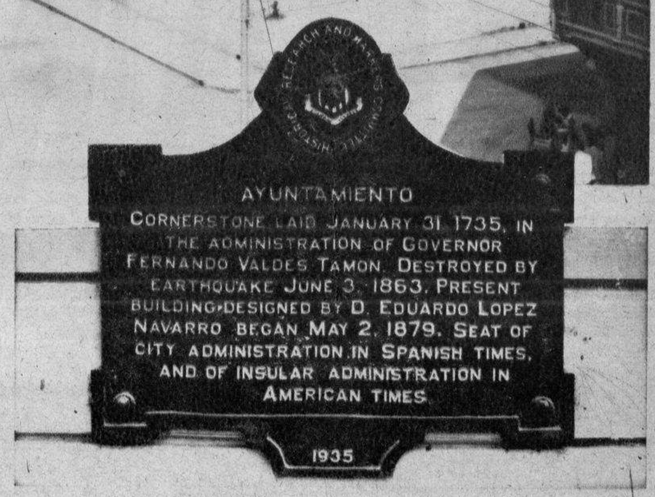
Arriba: Un digno remate del festival fué la presentación por el Club de Rho Alpha del "Cotillón." Las chicas, 27 conocidas miembros de la sociedad, vestidas de trajes deslumbrantes de terciopelo de diferentes colores y con sus tiaras de oro y plata, ofrecían un espectáculo esplendoroso mientras daban los pasos complicados del "Cotillon" con sus parejas respectivas. Este número fué presentado bajo la dirección de la Srta. Guillermina Mendoza, Presidenta del Rho Alpha.

A la izquierda: El apogeo de la fiesta lo constituyó el "Viennese Waltz" presentado por el Club Kahirup. La interpretación del número fué premiado por entusiastas ovaciones del auditorio. Los participantes en este número fueron: Lydia Zulueta y Rodolfo Lizares, Eva Araneta y Jaime Montilla, Chita Zalderriaga y Hernan de la Rama, Alice Feria é Ignacio Lacson, Pat Inocencio y Juanito Goiti, Lily de Leon y Ruddy Jalbuena, Ruth Dreyfus y Freddy Granada, Virgie Villanueva y Mario Villanueva, Mary Abeto y Luis Benedicto, Teresing San Agustin y Freddy Sarabia, Anita Araneta y Vicente Alunan, Elsa Alunan y Mariano Goiti. La Srta. Lourdes Alunan, Vice-Presidenta del Club, se encargó de la dirección de este número.

A la izquierda: En honor del Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty, se celebró el miércoles por la tarde una revista militar de los Cadetes del Ateneo de Manila. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: R. P. William A. Fletcher MM., Secretario del Arzobispo, R. P. John F. Hurley, S. J., el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty, el R. P. Jordan, S. J. y otros dos sacerdotes jesuitas. Esta fotografía se tomó durante el desfile de los cadetes.

A la derecha: El Dr. C. E. Turner y señora, representante de la Federación Internacional de Asociaciones de Pedagogia momentos después de desembarcar el jueves por la mañana del vapor "Tjisaroa." El Dr. Turner dará una serie de conferencias sobre diversos temas educacionales en la Universidad de Filipinas.

El Edificio del Ayuntamiento también ha sido declarado monumento nacional por el Comité de Investigaciones y Marcas Históricas. Arriba está el edificio y a la derecha la place conmemorativa. El Ayuntamiento en donde durante estos últimos tiempos las Oficinas de las Secretarias Departamentales, será ocupado en breve por el Tribunal Supremo de Filipinas. La primera piedra de este edificio se puso en 1735. Fué destruido por el temblor de 1863 y reconstruido en su actual forma en 1879.



M.E.C.D. 2016

MODAS

Arriba: La tela blanca del cuerpo que lleva cuadros brillantes y el corte de la falda de color oscuro son las características de este traje que luce aquí Bette Davis, artista cinematográfica.

A la izquierda: Julita Campos en una creación del Peacock Shoppe, para ser usada de día. Las motas de diferentes tamaños dan animación al traje.

Un diseño de Ramon Valera demostrando lo que se puede hacer con una tela de motas de polka. Tiene estilo de princesa, es ajustado en las caderas y tiene pliegues en el cuerpo. Con el vestido Fa Palma lleva un cinturón de lazo hecha de terciopelo rojo y unas flores de terciopelo.

A la izquierda: La influencia del drapeado adaptada a las modernas líneas. Nótese la original línea del cuello, acordonada pero breve. El paño trasero es notable por su color oscuro.

Arriba: Este vestido es para las mujeres valientemente sofisticadas. A menos que una chica tenga estatura y majestuosidad y cierto aire de superioridad no debe usar esta clase de traje. Es estrecho con mangas ajustadas; tiene una cola y un abanico de plumas de avestruz. Recuerden que no tiene lo que propiamente se llama espaldas.

Las capas son ahora extremadamente atrevidas—y voluminosas. Aquí esta una capa roja con aberturas para las manos, usada para un traje con cuello chino.

Arriba: Un sencillo traje con pipué duro para el puño, cinturón, y una aleta en la parte izquierda del cuerpo. Para el traje se puede usar una tela ordinaria como el lino. Los botones aumentan la atracción.

Arriba, a la derecha: Líneas finas de plata dan el efecto deseado en la falda de este traje que luce la Srta. Pilar del Rosario. Luego finas y rectas guirnaldas de cinco o seis florecitas forman encantadoras aplicaciones.

A la izquierda: Esta capa con tres ringleras sugiere a una jóven muy tímida pero no menos atractiva modelo.

A la derecha: Noemi Panlilio lleva un traje de tul sobre fondo de satén con discos de plata y un ribete de frunces en la cola. El saco de mano está hecho para hacer juego con el traje.

(Fotos de Juan de la Cruz Studio.)

M.E.C.D. 2016

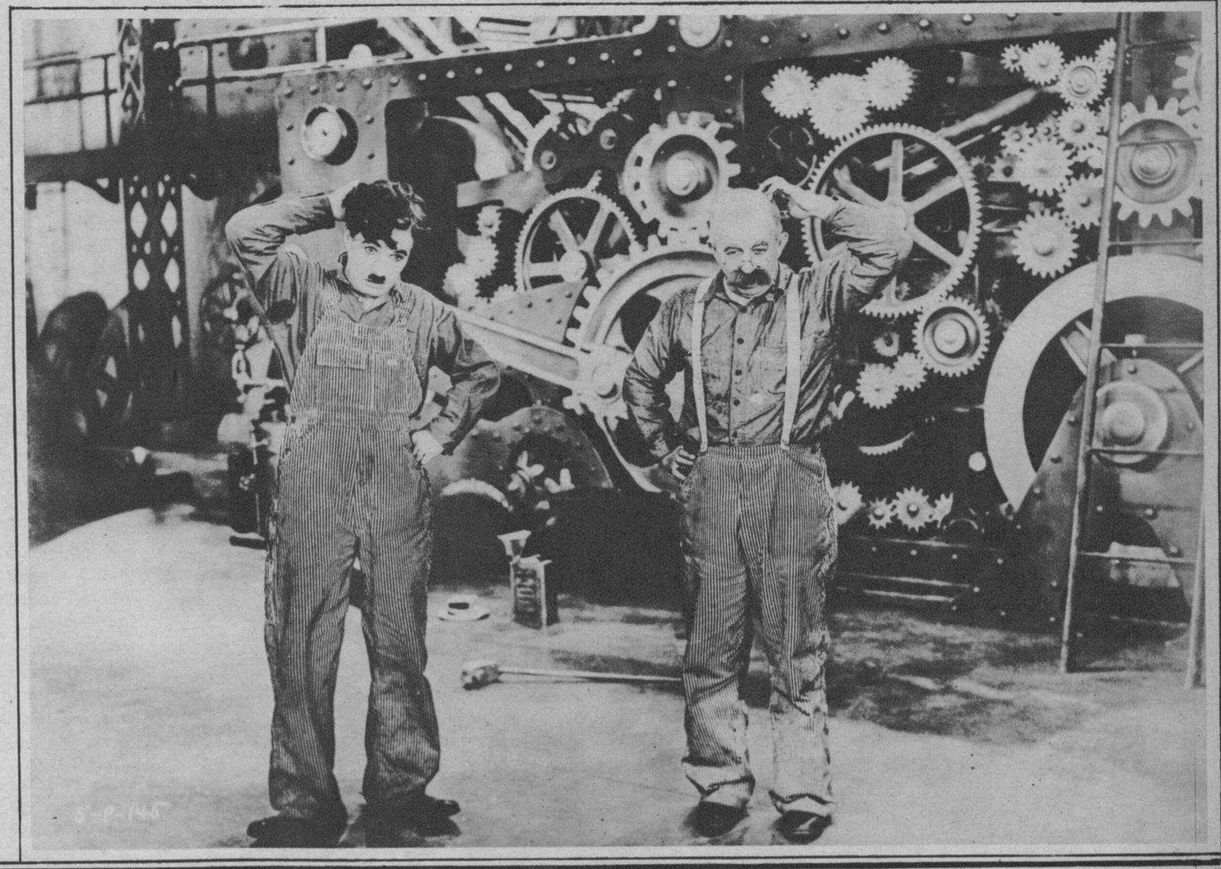
CINEMATOCRACIA

Arriba: Eddie Cantor, nombrado por las coeds del Whittier College como su actor favorito, fué también designado como jurado para seleccionar a la chica que tuviese la más hermosa sonrisa de las seis finalistas que aquí aparecen con él. Después de una cuidadosa deliberación, Eddie escogió a todas las seis. Sentados de izquierda a derecha están Lois Thomas, Eddie Cantor y Barbara Dawson. Detrás se hallan Evelyn Cravens, Lorna Todd, Joyce Brown y Lorraine Smith.

A la izquierda: En camino a Australia en donde aparecerá en una película, Helen Twelvetrees pasó un día en Honolulu para visitar a sus amigos. Al salir, sus amigos se despidieron de ella regalándola el tradicional collar de flores de lei.

A la izquierda: Lili Damita fotografiada cuando tomaba un bocadito de pamplemusa, mientras su esposo Errol Flynn, le mira. Estaban en camino a Nueva York para pasar allí las Pascuas cuando se tomó esta fotografía.

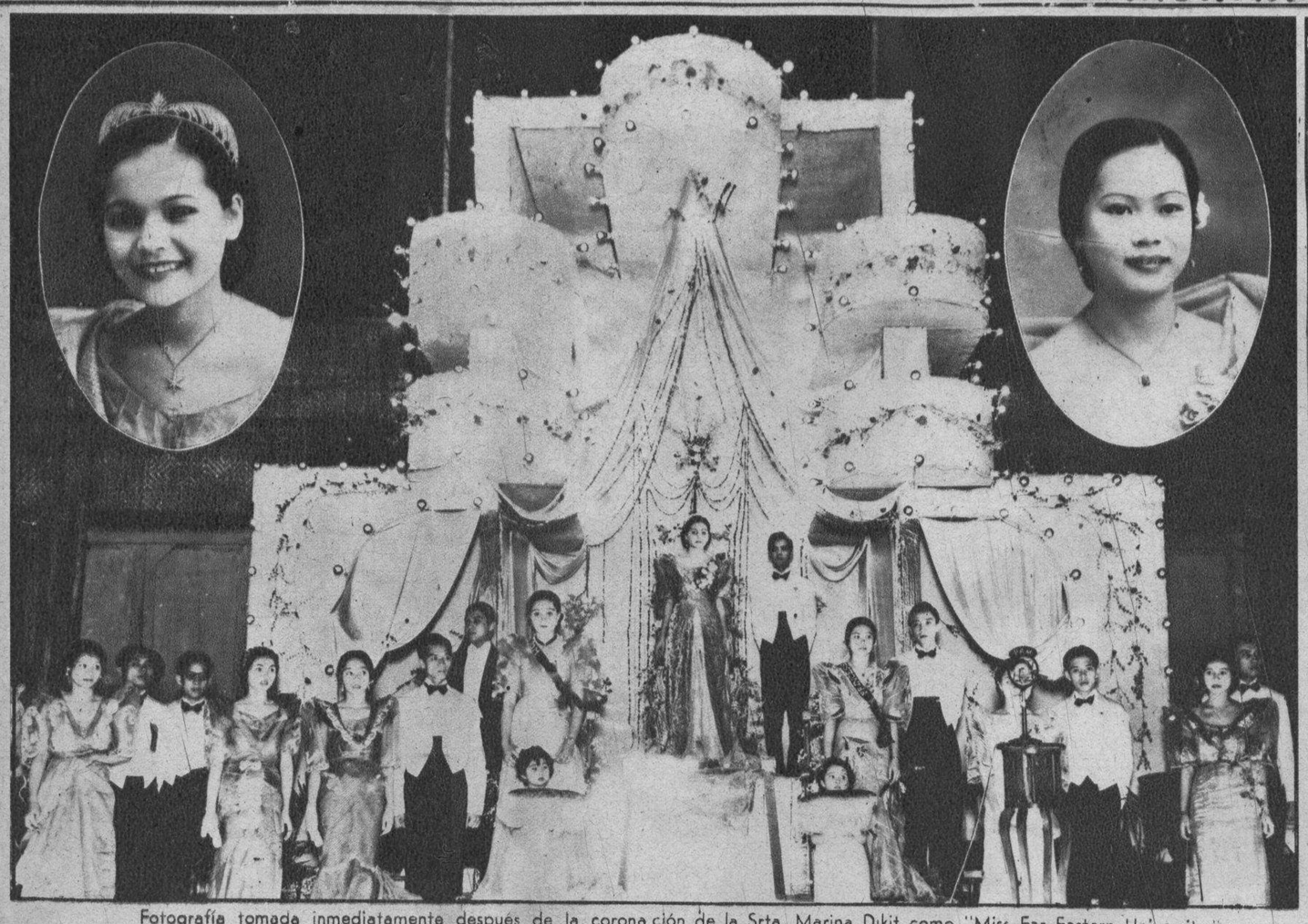
A la derecha: Algo pasa con la maquinaria, dicen Charles Chaplin y Chester Conklin, astros comediantes de la pantalla, pero cuanto mas se rascan la cabeza, más fracasan en descubrir el defecto. Esta es una escena de la nueva película del famoso Chaplin.



Arriba: Fotografía tomada durante el "Among Ourselves Party" organizado por un grupo de distinguidas damas y caballeros de la sociedad manileña y celebrado en el Cosmos Club el sábado. En la fotografía aparecen las siguientes: Srtas. Mila Nieva, Lulu Reyes, Lydia Varona, Amparo Sevilla, Rebecca Osias, Nieva Eraña, Angelina Diy, Filomena Sevilla, Anna Virginia Benitez, Lydia Zulueta, Gloria Tee Han Kee, Pacita Chuidian, Titang Teotico, Didi Valera, Pacita J. Fajardo, Consuelo Arranz, Lydia Cruz, Adeliza Diy, Celia Martinez, Carmencita Chuidian, Lucina Chuidian, Nati Osorio, Milagros de Santos, Dr. Angel Suaco, Carmen Vergel de Dios, Leonor Varona, Zafiro Ledesma, Amada de Leon, Lulu Valera, Vice Presidente Sergio Osmeña, Teniente Alfonso Dabu, Corazon J. Fajardo, Victoria Maramag, Charity Crow, Nati Perez, Renée Abella, Luz La O, Rosario Llamas, Helen Benitez, Mario Ongpin, Dr. Jeremias Mauricio, Gil Carlos, Juan B. Carlos, Salvador Rivero y F. G. Bustos.

A la izquierda: En el Templo de Santo Domingo tuvo lugar el sábado pasado la boda de la Srta. Carmeling del Rosario con Virgilio L. Rodriguez. Los nuevos esposos aparecen con sus padrinos y su comitiva nupcial en esta fotografía tomada después de la solemnísima ceremonia nupcial. En primera fila están Teresita del Rosario ('flower girl') y el niño Cecilio Fernandez que portó la bandeja del anillo y las arras. En segunda fila, de izquierda a derecha: Ramon Ocampo, Srta. Lourdes Alunan, Srta. Margarita del Rosario, dama de honor; la novia; el novio; Srta. Leticia Rodriguez y Ernesto Escaler. Tercera fila: Srta. Belen Gueco, Doña Victoria H. Vda. de Rodriguez, madrina; Dr. Teófilo Villongco, padrino; Ex-Representante Cayetano Rivera, padrino; Augusto Luciano, caballero de honor; Doña Rosa de del Rosario, madrina; Doña Carmen L. de del Rosario, Don José del Rosario y Juan D. Gamboa. **(Foto Arceo.)**

E.C.D. 2016

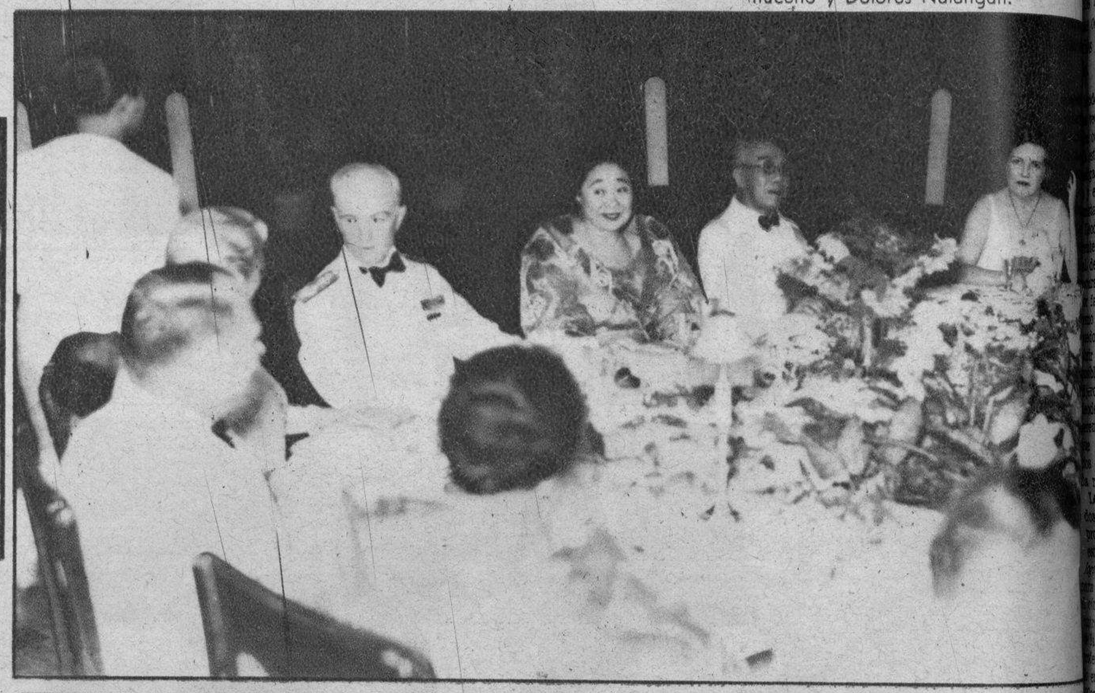


Fotografía tomada inmediatamente después de la coronación de la Srta. Marina Dikit como "Miss Far Eastern University." El baile de aniversario y las ceremonias de la coronación tuvieron lugar en el auditorium de la Universidad en la noche del domingo, 26 de enero. La Reina de las fiestas, Marina I, aparece aquí en el trono con su corte. De izquierda a derecha están: Srta. Rizalina Paras, "Miss Law"; Lucio Mangallo, Srta. Leticia Bonifacio, "Miss Arts & Sciences"; Benigno Aquino, Srta. Rosario Beltrano, Princesa de la Sabiduría; Isidro Paredes, la Reina Marina I, su consorte Ben Santiago; Srta. Práxedes Cruz, Princesa de la Virtud; Pascual, Macam, Srta. Esperanza Suaco, "Miss Accounts"; Nestor Hernández, Srta. Fredesminda Ibarra, "Miss Education"; y Anselmo Camacho. Las dos niñas son Baby Gutiérrez y Teresita Reyes. En la viñeta izquierda está la Srta. Marina Dikit, Miss Far Eastern University. En el ovalo derecho aparece la Srta. Práxedes Cruz, Princesa de la Virtud.

Arriba: Uno de los grupos que tom... parte en el tableau titulado "Histor... Filipinas" presentado por los estud... junior de High School durante la noc... Proclamación y Concurso de Poesía ... auditorium de la Far Eastern Univers... 24 de enero. Sentados: José Abad ... Leynes, A. Africa, C. Pangilinan, Pedr... sido y Magsicap Torres. De pie: Prud... Nuesa, Pacita Pronobe, Lucila Men... Avelina Roque, Gloria Balajadia y Nor... Odoño.

A la izquierda: "Fantasía Japonesa" ... nombre de la comparsa que presentar... alumnas graduandas de High School ba... dirección de la Srta. Carmen Alvarez ... auditorium de la Far Eastern Universi... 24 de enero pasado. Primera fila: ... Paz Ancheta, Josefa Correa, Buhay ... Rosario Flormata, Teresita Gómez, ... des Gabriel, Edita Eudola y Eufrasia ... Detrás, se hallan, Isabel Ico, Priscila ... Corazón Reyes, Rosita Sans, Cecilia ... muceno y Dolores Nalangan.

El sexto aniversario de la sociedad Epsilom Alpha fué celebrado con una esplendida recepción seguida de baile en Meycauayan, Bulacán, el sábado pasado. En la fotografía aparece un grupo de miembros de la sociedad. En primera fila: Tiburcio Floro y Arsenio Muñoz. En segunda fila: Expectación Ocampo, Florencia Lim, Natividad Laurel, Lourdes Bautista, Josefa Ocampo, Victorina Bordador, Dolores Carlos (presidenta), Julia Alarilla, Primitiva Carlos, Aurea Laurel, Paz Peñas, Marciano Floro, Gloria Tancinco, y Adela Ahorro. En tercera fila: Julian Pilares, Dr. Manuel Peñas, Gonzalo Abellada, Alfredo Laurel, Paz Peñas, Marciano Floro, Gloria Tancinco, y Adela Ahorro. En tercera fila: Julian Pilares, Dr. Manuel Peñas, Gonzalo Abellada, Alfredo Laurel, Jesus Tanghal, Daniel Sanchez, Joaquin Juson, Gualberto Ocampo, Emilio Hermoso, Ambrosio Aquillon, Juan Arbe y Arsenio Ramos.



Fotografías tomadas en Malacañang el miercoles por la noche durante el banquete ofrecido por el Presidente Quezon en honor del Almirante Orin Gould Murfin. En la fotografía de arriba aparecen de izquierda a derecha alrededor de la mesa la Sra. de Ramon Fernandez, el Almirante E. J. Marquart, la Sra. de Charles Kilbourne, el Almirante Orin Gould Murfin, Da. Sofia R. de Veyra, el Magistrado Ramon Avanceña y la Sra. de Marquart. En la fotografía de la izquierda aparecen en el mismo orden la Sra. de Almirante Murfin, el Presidente Manuel L. Quezon, la Sra. de Jose Yulo y el Secretario de Hacienda Elpidio Quirino.

A la izquierda: El Presidente Manuel L. Quezon dió el sábado por la tarde un te-danzant en el Palacio de Malacañang en honor de los miembros de la "Junior Coalition League," ahora conocida por "Bagumbayan," una organización cívica y vigilante de jóvenes dedicados a los ideales y a la memoria del martirio del Dr. Rizal en Bagumbayan.

En la fotografía aparece un grupo de los invitados con el Vice-Presidente Sergio Osmeña, Pedro R. Palting, Presidente de la "Bagumbayan" y la Sra. Francisca T. de Benitez. El Presidente Quezon no pudo estar presente porque se hallaba en Pangasinán. Le representó el Secretario Jorge B. Vargas.

Fotografía tomada durante la reunión anual y elección de dignatarios del Capitulo Filipino de la Cruz Roja Americana, celebrada recientemente en el cuartel general de la Cruz Roja en la calle Isaac Peral. De izquierda a derecha están Gregorio de la Torre, Dr. Tirso Abad, Srta. Ursula B. Uichanco, Miss Bessie A. Dwyer, secretaria, C. M. Cotterman, tesorero, Thomas J. Wolff, presidente, y Sra. Sofia R. de Veyra, vice-presidenta. Fueron elegidos como dignatarios del comité central ejecutivo los siguientes: Thomas J. Wolff, presidente; Sra. Sofia R. de Veyra, vice-presidenta; C. M. Cotterman, tesorero; Miss Bessie A. Dwyer, secretaria; y R. P. Henry C. Avery, Director Luther B. Bewley, Juez Manuel Camus, Brigadier General Basilio J. Valdés Comisionado José Fabella, Director José Gil, Sra. Rosario de Delgado, el Obispo Mosher, el Sub-Secretario Leon G. Guinto y Srta. Ursula B. Uichanco.

En la Iglesia de Ntra. Señora de Lourdes se solemnizó el domingo pasado el enlace de la Srta. Cecilia Zurbito con el Dr. Miguel Marcelo. Actuaron de padrinos para los conyuges el Diputado Felipe Buencamino y Doña Miguela Vda. de Altiveros. La Srta. Guadalupe Z. Zurbito y el Dr. Filemon Juat fueron dama y caballero de honor, respectivamente. Las "flower girls" fueron Teresita Esteva, Asuncion Lontoc y Cholo Cuerva. El niño Carlitos Hollman llevaba la bandeja de las arras.

El Hon. **Pedro Vera**, Asambleista de Albay, usa tambien los **Zapatos Ang Tibay.** *"Todos lucen ahora los Zapatos Ang Tibay!"*

El Mayon
Stock No. 1127

Vea los muchos otros modelos en

EXPENDIOS de ANG TIBAY

Plaza Goiti — MANILA — 710-714 Ilaya

M.E.C.D. 2016